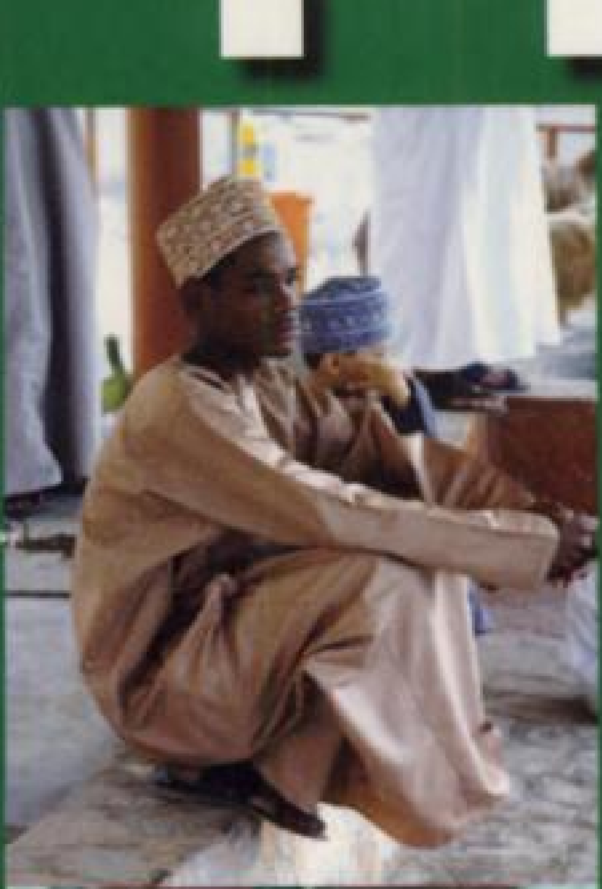
petit futé

5
ИЗДАНИЕ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ “ПТИ ФЮТЕ”

Дубай



www.petitfute.ru

VISIT…

LANZAROTE
Caliente.COM

ЭКСКУРСИОННАЯ ПОЕЗДКА

THE BIG BUS COMPANY

DUBAI

- Грандиозный вид с двухэтажного автобуса с открытым верхом
- Один билет действителен на двух разных маршрутах.
- Посадка и высадка пассажиров в автобус в самых интересных местах
- Комментарии гида на русском языке на всех маршрутах
- Автобусы ходят 7 дней в неделю с 9.00 до 17.00.
- Бесплатная пешеходная экскурсия с октября по апрель
- Бесплатный ежедневный тур по заливу на арабской лодке «Доу»
- Предварительная запись не требуется
- Бесплатный вход в Дубайский музей и дом Шейха Саида Аль Мактум

HOP-ON
THE BIG BUS COMPANY
HOP-OFF
BUS SIGHTSEEING TOUR
WAFI CITY

www.bigbustours.com

infodubai@bigbustours.com

+971 4 324 4187

путеводитель
ДУБАЙ

Издание пятое

Генеральный директор Пьер-Кристиан Броше
Зам. ген. директора Ольга Самкова
Зам. ген. директора Ольга Байкова
Главный редактор Кирилл Скоробогатько
Главный художник Анна Броше

Редактор Наталья Куприна
Выпускающий дизайнер Ирина Молчанова
Корректор Ольга Левина
Фотоматериалы Борис Палтусов

В издании приняла участие Анна Соснина

Помощник ген. директора (тел. 959 13 50) Анна Шамратова
Редакция (тел. 959 13 53): Валерия Дубчак, Наталья Куприна
Дизайн-отдел (тел. 959 47 31): Дмитрий Плотников (нач. отдела), Ирина Молчанова
Отдел реализации (тел. 959 13 51): Павел Клементьев, Антон Клюшанов, Сергей Сергеев
Отдел рекламы (тел. 959 53 36): Дмитрий Ляменков, Михаил Царьков
Бухгалтерия (тел. 959 44 43): Ольга Трусова (гл. бухгалтер), Вадим Журавлев

119017, Москва, М. Ордынка, 5/6, стр. 2–3
Тел. 959 13 50, факс 234 91 81
www.petitfute.ru
info@petitfute.ru

Москва. "Авангард"
ISBN: 978 5 86394 287 2
Подписано в печать 11.05.2007
Формат 60x90 1/16. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 8. Т. 10 т. Заказ №1295
Отпечатано в ИПО "Лев Толстой", г. Тула

Эксклюзивные права на распространение путеводителя на русском языке принадлежат ЗАО "Авангард".
© Michel Strogoff & Ass. SA, 2007. Эта книга не может быть переведена или издана в любой форме — электронной или механической, включая фотокопию, репринтное воспроизведение, запись или использование в любой информационной системе, без получения разрешения правообладателя.
Издательство не берет на себя ответственность за полноту и достоверность опубликованной информации, однако все данные проверены на момент подготовки издания.
© Iconotec

petit futé

Мишель Строгов, Пьер-Кристиан Броше, Доминик Озиас

Искусство жить в роскоши

Oasis Beach Tower — это самые просторные апартаменты и непревзойденное качество обслуживания! Отдыхайте на пляже, посещайте торговые центры, воспользуйтесь всем, что предлагает Дубай!

Посетите наш сайт **www.oasisbeachtower.com** или звоните по тел. **+971 4 399 4444**

- Удобное расположение в центре Jumeirah Beach
- рядом с основными торговыми моллами и парками развлечений
- Самые просторные апартаменты на побережье
- с 2, 3 и 4 спальнями • Стильный современный дизайн интерьеров
- Захватывающие панорамные виды • Высокий уровень сервиса - 24 часа.

EBEL ALI INTERNATIONAL

OASIS
BEACH TOWER

Дорогие друзья!

Мы рады еще одной возможности пригласить вас в Дубай!

Современный Дубай — это футуристический мегаполис и страна древней культуры и традиций, это великолепный курорт с беспрецедентно высоким уровнем туристического сервиса, это торговый рай, непрекращающаяся феерия покупок и, прежде всего, это открытость, гостеприимство и уважение.

Туристы из России — всегда желанные гости эмирата Дубай. Наша политика направлена на то, чтобы количество гостей из России возрастало, как увеличивалось бы число российских туроператоров, предлагающих это направление. В 2006 г. свои услуги предлагало более 850 компаний, а количество бортов, вылетающих в Дубай, достигло почти 40 в неделю. Дубай обеспечивает размещение в пяти-, четырех- (всего их более 100), трехзвездочных (более 50) отелях, а также в большом количестве апартаментов, предоставляя туристам, в том числе со средним уровнем дохода, превосходный уровень обслуживания. На территории эмирата функционирует более 50 торговых супермоллов. В течение года в Дубае проводятся международные и региональные выставки и ярмарки, посвященные достижениям мировых компьютерных технологий, индустрии отдыха и развлечений, интерьеру дома, товарам для детей, автомобильному рынку и т. д., побывать на которых будет интересно не только профессионалам, но и туристам.

Дубай — это место удивительных, безграничных возможностей для отдыха, развлечений, бизнеса, жизни... Путеводитель Petit Fute — это возможность узнать и понять эту страну, оценив уникальный результат соединения финансовых возможностей и мудрой политики.

Канаев Сергей Георгиевич,
директор представительства Департамента туризма
и коммерческого маркетинга Правительства Дубая
в России, странах СНГ и Балтии.

465J-K2Y-3X0L

ВЫПУЩЕНО С 1996 ГОДА

СТРАНЫ МИРА

Австралия
Австрия
Азорские о-ва
Амстердам
Антильские о-ва
Армения
Балеарские о-ва
Бали
Бельгия
Болгария
Бразилия
Бретань
Великобритания
Вена
Венгрия
Германия
Гонконг
Греция
Греческие о-ва
Дания
Доминиканская Республика
Дубай
Египет
Израиль
Индонезия
Ирландия
Испания
Италия
Калифорния
Канада
Канарские о-ва
Каталония
Кипр
Китай
Корея
Корсика
Коста-Рика
Крит
Куба
Лазурный Берег
Лангедок – Руссильон
Латвия
Лондон
Люксембург
Маврикий
Мадагаскар
Майами
Малайзия
Мальдивские о-ва
Мальта
Марокко
Монголия
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Нью-Йорк
Париж
Парки Африки
Португалия
Прага
Прованс
Рим
Сейшельские о-ва
Сингапур
Сирия
Словения
Таиланд
Тунис
Турция
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Эльзас
ЮАР

РЕГИОНЫ РОССИИ

Агинский Бурятский АО
Алтайский край
Байкал
Выходные в Подмосковье
Екатеринбург
Екатеринбург: развлечения и отдых
Золотое кольцо
Иркутская область
Казань
Краснодарский край
Красноярский край
Москва
Мурманская область
Ненецкий АО
Нижегородская область
Новосибирск
Новосибирская область
Омская область
Оренбургская область
Пермская область
Пушкинский уголок
Псковщины
Республика Алтай
Республика Коми
Рязанская область
Самарская область
Санкт-Петербург
Свердловская область
Ставропольский край
Таймыр
Татарстан
Томская область
Тува
Тюменская область
Хакасия
Ханты-Мансийский АО
Чукотка
Югра
Якутия
Ярославская область

ТЕМАТИЧЕСКИЕ СПРАВОЧНИКИ

В Москве родиться
И спорт и отдых
Москва ребяческая
Отдохнуть под Москвой
Русские горки
Соседи Подмосковья
Экстрим-спорт

МИР В КАРМАНЕ

Болгария
Германия
Гонконг
Париж
Прага
Турция

www.petitfute.ru

petit futé
ПУТЕВОДИТЕЛИ "ПТИ ФЮТЕ"
Весь мир –
для тебя
petit futé
8
ИЗДАНИЕ
ПУТЕВОДИТЕЛЬ "ПТИ ФЮТЕ"
Испания
PLAZA DE TOROS
"PAQUIRRI"
Europa plus
www.petitfute.ru

СОДЕРЖАНИЕ

СПИСОК ОБЪЕКТОВ НА КАРТЕ ДУБАЯ 12
ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА 13
ДУБАЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ 16
ПРАЗДНИКИ 17
АРАБСКАЯ КУХНЯ 18
ДУБАЙ В СЕТИ ИНТЕРНЕТ 20
ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ 21
ГЕОГРАФИЯ 26
ИСТОРИЯ 28
РЕЛИГИЯ 32
ОБЩЕСТВО И ТРАДИЦИИ 35
ЧТО ЕСТЬ ЧТО 41
ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 43
ТРАНСПОРТ 48
ДУБАЙ 60
    Как ориентироваться 63
    Прогулки по городу 65
    Достопримечательности 69
    Деловой Дубай 82
    Горизонты будущего 91
    Отели 93
    Рестораны 115
    Покупки 120
    Досуг 132
    Развлечения 133
    Ночные клубы 139
    Парки и пляжи 141
    Здоровье 148
    Спорт 151
ЭКСКУРСИИ В ДУБАЕ 167
    Путешествие в горы 172
    Поездка к соседям 174
    Восточное побережье 179
    Экологический туризм 180
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ 182
МИНИ-СЛОВАРЬ 184

MaTIw

13 МЕЖДУНАРОДНАЯ
ТУРИСТСКАЯ ВЫСТАВКА

Leisure
ОТДЫХ
2007

25-28 сентября
Москва

МВЦ "КРОКУС ЭКСПО"

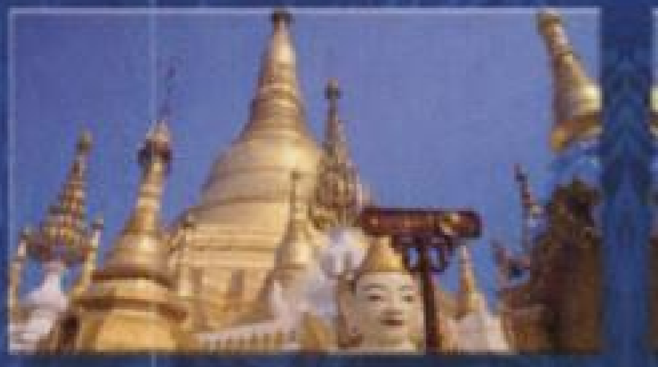
ОРГАНИЗАТОР: ЕВРОЭКСПО

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА:

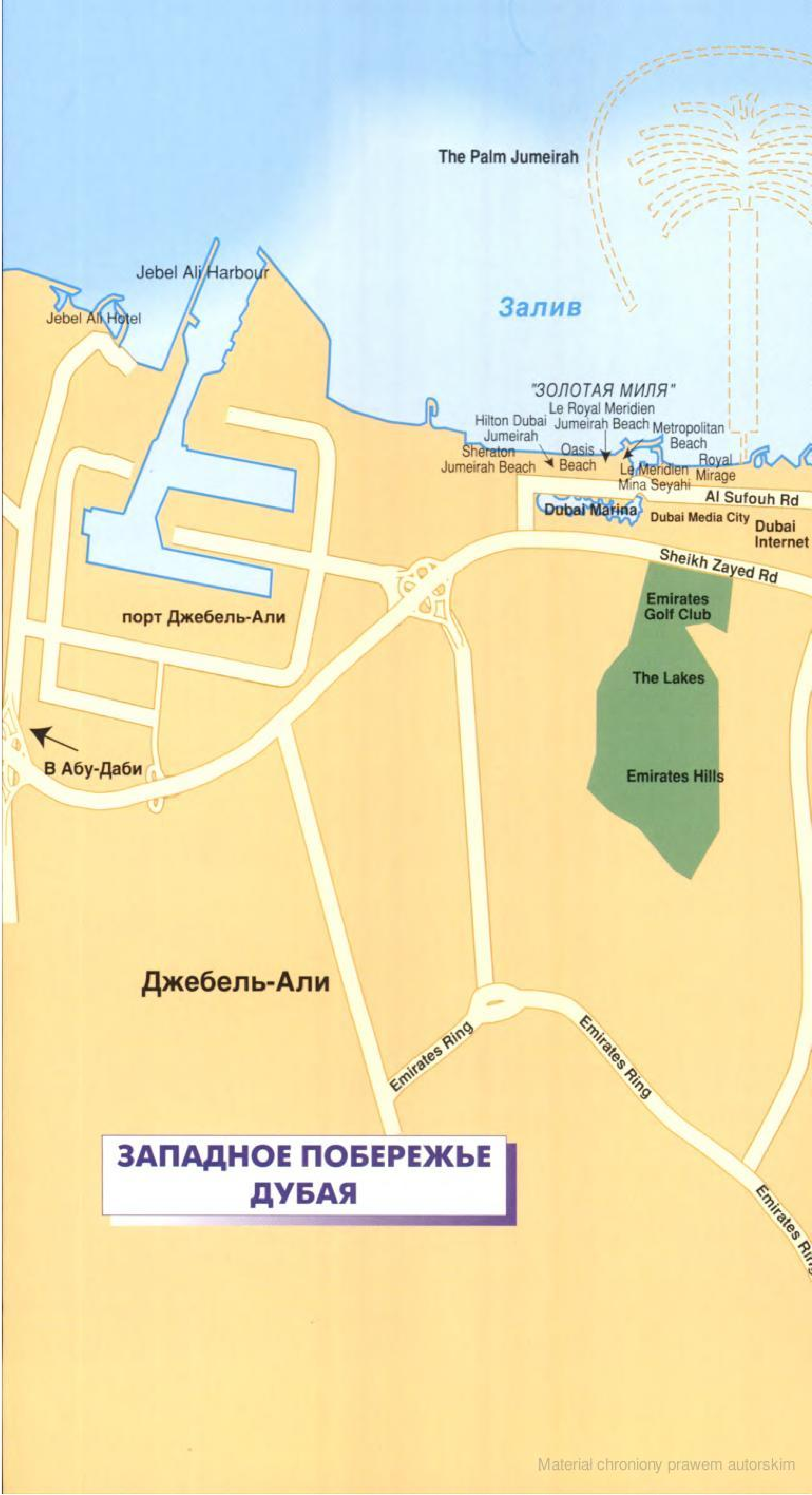
Турбизнес BUSINESS TRAVEL TTG ОЛИМП
ЭКСПРЕСС ПАРАД ОТЕЛЕЙ Отдых в России

МОСКОВСКАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
ОСЕННЯЯ НЕДЕЛЯ
ПРОФЕССИОНАЛОВ
ТУРБИЗНЕСА

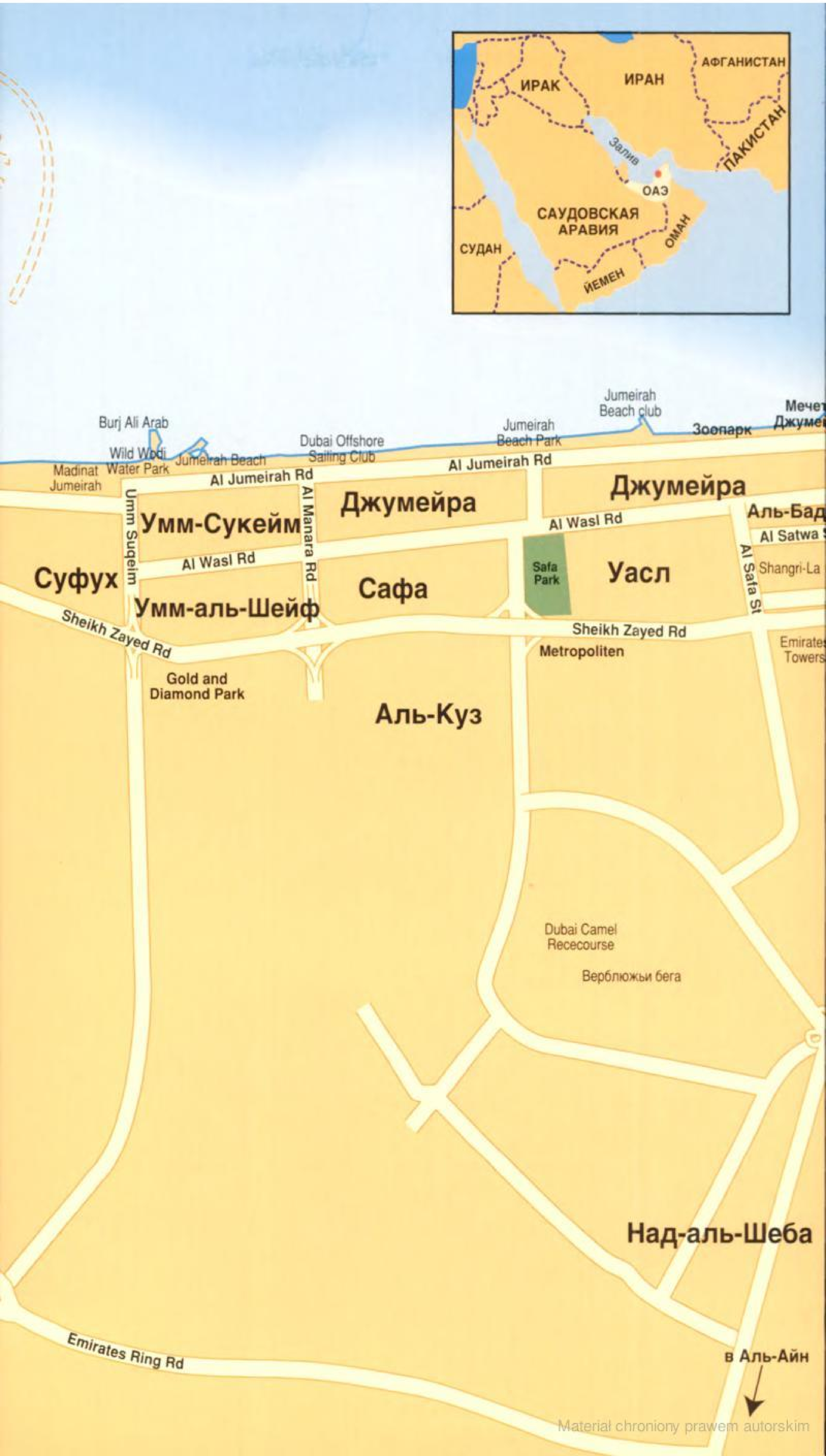
Отдых

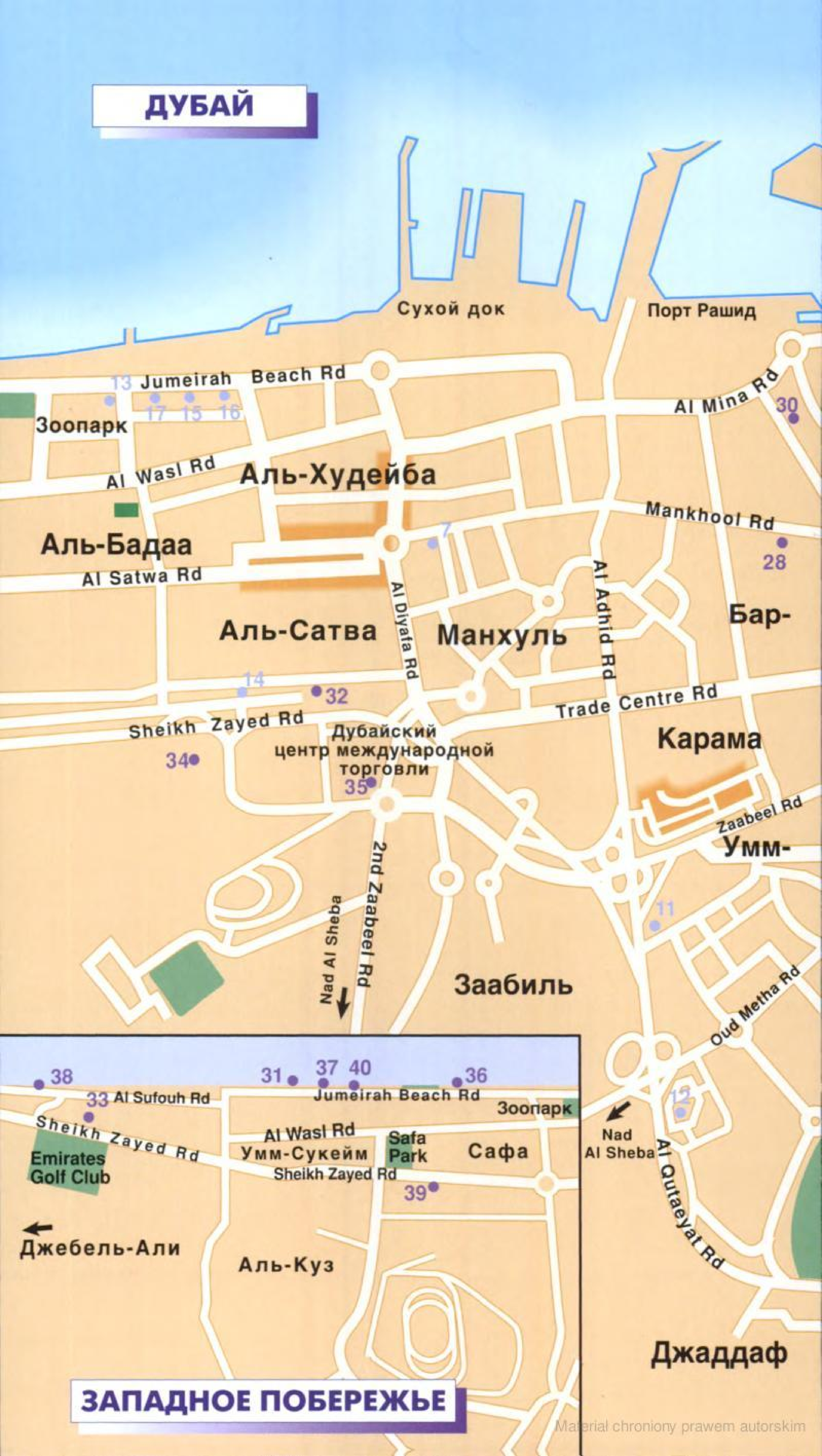


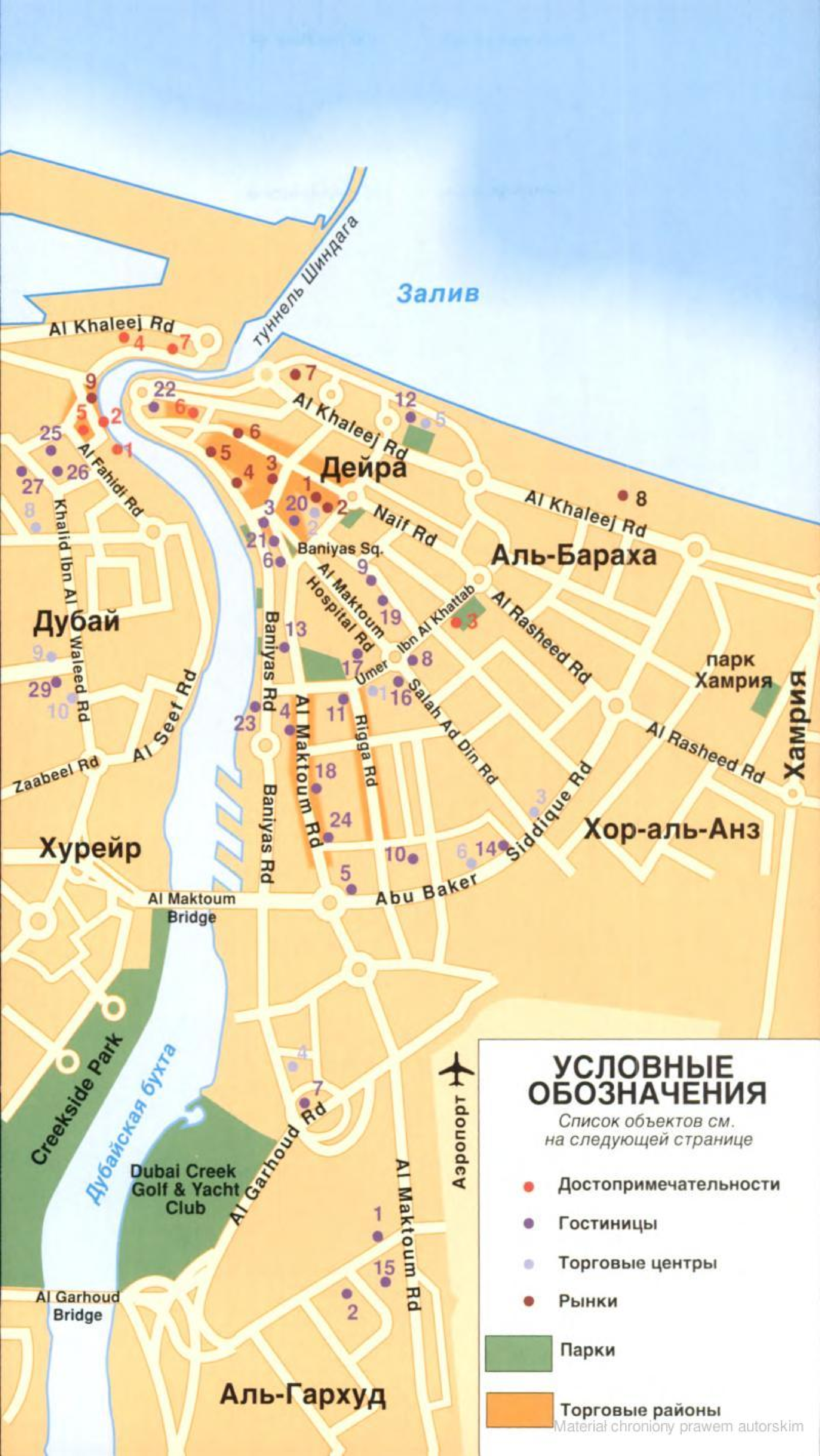
www.tourismexpo.ru
Тел.: +7 (495) 105 65 61/62
e-mail: violetta@euroexpo.ru


The Palm Jumeirah
Jebel Ali Harbour
Jebel Ali Hotel
Залив
"ЗОЛОТАЯ МИЛЯ"
Le Royal Meridien Jumeirah Beach
Hilton Dubai Jumeirah
Metropolitan Beach
Sheraton Jumeirah Beach
Oasis Beach
Royal Mirage
Le Meridien Mina Seyahi
Al Sufouh Rd
Dubai Marina
Dubai Media City
Dubai Internet
Sheikh Zayed Rd
Emirates Golf Club
The Lakes
Emirates Hills
порт Джебель-Али
В Абу-Даби
Джебель-Али
Emirates Ring
Emirates Ring
Emirates Ring

ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ДУБАЯ


АФГАНИСТАН
ИРАК
ИРАН
ПАКИСТАН
Залив
ОАЭ
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ
ОМАН
СУДАН
ЙЕМЕН
Jumeirah Beach club
Мечет
Джуме
Зоопарк
Burj Ali Arab
Jumeirah Beach Park
Dubai Offshore Sailing Club
Wild Wadi Water Park
Jumeirah Beach
Madinat Jumeirah
Al Jumeirah Rd
Al Jumeirah Rd
Джумейра
Джумейра
Umm Suqeim
Al Manara Rd
Умм-Сукейм
Аль-Бад
Al Wasl Rd
Al Satwa
Al Wasl Rd
Al Safa St
Shangri-La
Safa Park
Уасл
Суфух
Сафа
Умм-аль-Шейф
Sheikh Zayed Rd
Sheikh Zayed Rd
Emirates Towers
Metropoliten
Gold and Diamond Park
Аль-Куз
Dubai Camel Rececourse
Верблюжьи бега
Над-аль-Шеба
Emirates Ring Rd
в Аль-Айн


ДУБАЙ
Сухой док
Порт Рашид
Jumeirah Beach Rd
13
17
15
16
Зоопарк
Al Mina Rd
30
Al Wasl Rd
Аль-Худейба
Mankhool Rd
7
Аль-Бадаа
28
Al Satwa Rd
Al Adhid Rd
Al Diyafa Rd
Бар-
Аль-Сатва
Манхуль
14
32
Trade Centre Rd
Sheikh Zayed Rd
Карама
34
Дубайский центр международной торговли
35
Zaabeel Rd
Умм-
2nd Zaabeel Rd
Nad Al Sheba
11
Заабиль
Oud Metha Rd
38
31
37
40
36
33
Al Sufouh Rd
Jumeirah Beach Rd
Зоопарк
Sheikh Zayed Rd
Al Wasl Rd
Safa Park
Сафа
Emirates Golf Club
Умм-Сукейм
Sheikh Zayed Rd
39
12
Nad Al Sheba
Al Qutaeyat Rd
Джебель-Али
Аль-Куз
Джаддаф
ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ


Залив
туннель Шиндага
Al Khaleej Rd
Дейра
Al Khaleej Rd
Al Khaleej Rd
Naif Rd
Baniyas Sq.
Аль-Бараха
Al Maktoum Hospital Rd
Ibn Al Khattab
Al Rasheed Rd
Al Rasheed Rd
парк Хамрия
Хамрия
Umer
Salah Ad Din Rd
Siddique Rd
Хор-аль-Анз
Abu Baker
Baniyas Rd
Baniyas Rd
Al Maktoum Rd
Rigga Rd
Al Fahidi Rd
Khalid Ibn Al Waleed Rd
Дубай
Al Seef Rd
Zaabeel Rd
Хурейр
Al Maktoum Bridge
Creekside Park
Дубайская бухта
Dubai Creek Golf & Yacht Club
Al Garhoud Rd
Al Maktoum Rd
Аэропорт
Al Garhoud Bridge
Аль-Гархуд
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
Список объектов см. на следующей странице
● Достопримечательности
● Гостиницы
● Торговые центры
● Рынки
🟩 Парки
🟧 Торговые районы

СПИСОК ОБЪЕКТОВ НА КАРТЕ ДУБАЯ

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

1. Бейт-аль-Вакиль
2. Большая мечеть
3. Бурдж-Нахар
4. Дом шейха Саида
5. Форт Аль-Фахиди и Дубайский музей
6. Школа Аль-Ахмадия
7. Этнографическая деревня и Деревня ныряльщиков

ГОСТИНИЦЫ

В Дейре

1. Airport
2. Al Bustan Rotana
3. Al Khaleej Holiday
4. Al Khaleej Palace
5. Avari
6. Carlton Tower
7. City Centre
8. Claridge
9. Deira Park
10. Holiday Inn Downtown
11. Howard Johnson
12. Hyatt Regency
13. Inter Continental Dubai
14. JW Marriott Hotel
15. Le Meridien
16. Maredias
17. Mermaid
18. Metropolitan Palace
19. Montana
20. Phoenicia
21. Riviera
22. St. George
23. Sheraton Dubai Creek Hotel
24. Vendome

В Бар-Дубае

25. Ambassador
26. Astoria
27. Dubai Marine Beach Resort & Spa
28. Ramada
29. Regent Palace Hotel
30. Sea Shell Inn

В западных районах Дубая

31. Burj Al Arab Hotel
32. Crowne Plaza Dubai Residence
33. Dubai Park Hotel
34. Emirates Towers
35. Hilton
36. Hilton Beach Club
37. Jumeirah Beach
38. Le Meridien-Mina Siyahi
39. Metropolitan
40. Royal Mirage

ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ

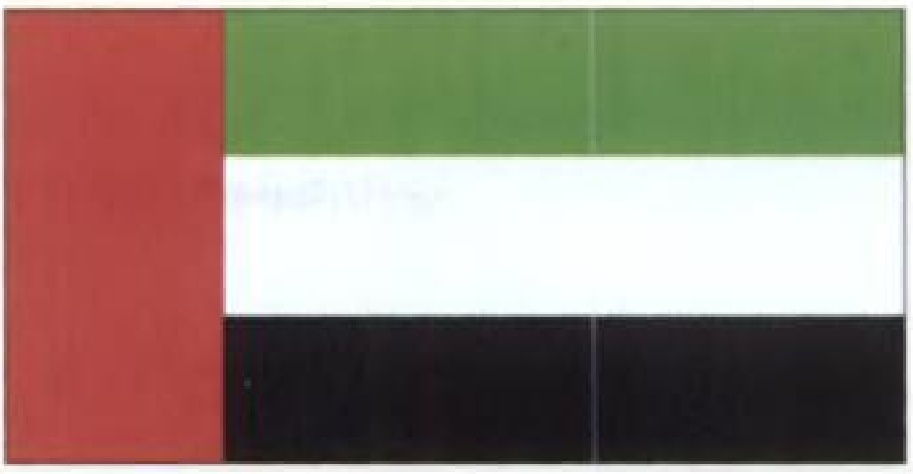
1. Gurair
2. Al Manal
3. The Centre
4. Deira City Centre
5. Galleria
6. Hamarain Centre
7. Al Hana
8. Al Khaleej
9. Burjuman
10. Compumall
11. Lamsy Plaza
12. Wafi
13. Beach Centre
14. Holiday Centre Shopping Mall
15. Jumeirah Plaza
16. Margudy
17. Markaz Al Jumeira

РЫНКИ

1. Naif Souk
2. Wasl Souk
3. Deira Covered Souk
4. Murshid Bazaar
5. Deira Old Souk & Souk Mawaeen
6. Gold Souk & New Gold Souk
7. Fish Market
8. Fruit and Vegetable Market
9. Bur Dubai Old Souks

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ



Флаг

Дубай один из семи эмиратов, входящих в состав Объединенных Арабских Эмиратов, на побережье Персидского залива

Премьер-министр ОАЭ и правитель Дубая шейх Мухаммед бин Рашид Аль Мактум

Численность населения 1 млн жителей (2006 г.)

Площадь 3,9 тыс. кв. км

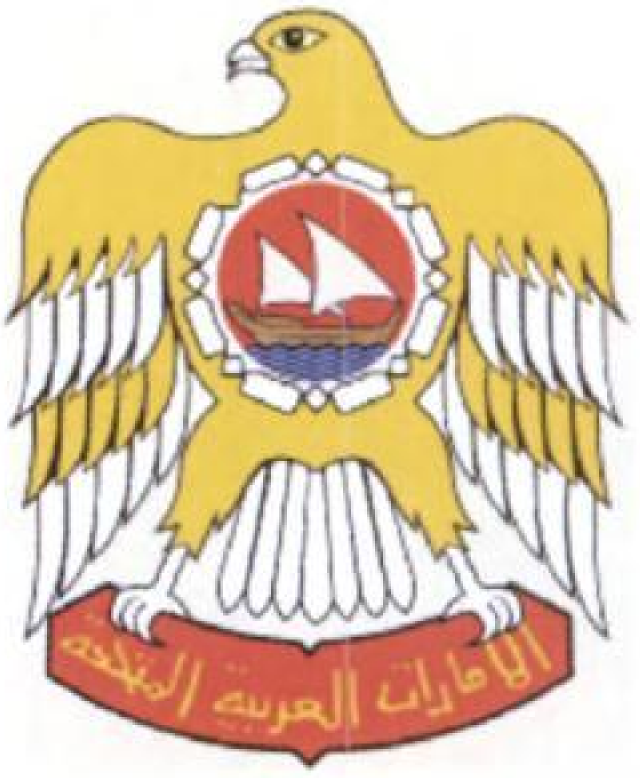
Официальный язык арабский, также широко употребляются английский, фарси и урду

Основные отрасли экономики туризм, торговля, добыча нефти

Валюта дирхам (DHS или AED). 1 DHS = 7,1 руб., 1 DHS = 0,27 USD, 1 USD = 3,67 DHS, 1 EUR = 4,9 AED (апрель 2007)

Время летом московское, зимой + 1 час

ЦИФРЫ И ФАКТЫ



Герб

- 71 % и 29 % — соотношение мужского и женского населения
- 96 % жителей — мусульмане
- 3-е место в мире по количеству торговых площадей
- 36-е место в мире по экономическим показателям (2006 г.)

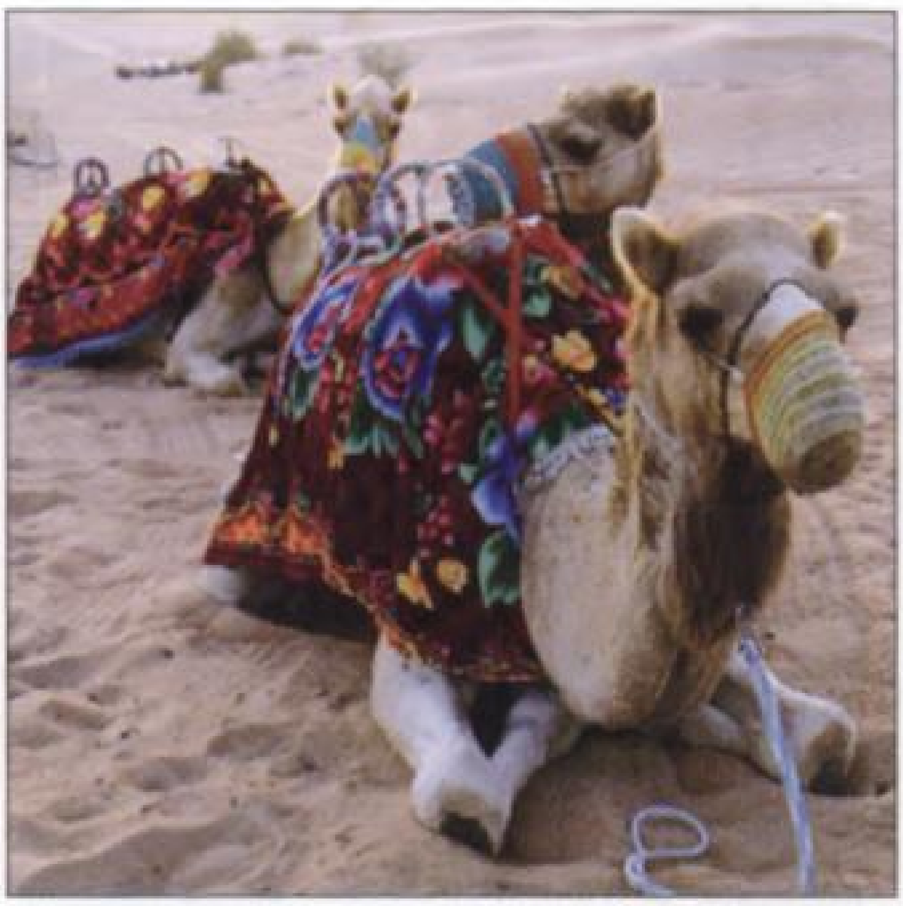
Дубай не раз был награжден титулом “самого безопасного места на планете”

Дубай часто называют Парижем Персидского залива

Площадь шейха Заида

ПУТЕШЕСТВИЕ В КРЕДИТ

Отличное путешествие требует не только предварительной организации маршрута и четкого понимания целей поездки, но и значительных расходов. Путешественники со стажем давно поняли: комфорт и финансовая свобода гарантированы с кредитной картой, ведь “пластиком” можно оплатить проживание в гостинице, прокат автомобиля, посещение ресторана и многое другое.



Денежные средства, находящиеся на кредитной карте, не подлежат декларированию при выезде за границу.

С кредитной картой не придется беспокоиться, хватит ли средств на комфортный отдых — кредитные карты принимаются к оплате по всему миру.

К тому же кредитная карта Банка Москвы предполагает льготный период кредитования до 50 дней. Ставка по кредиту по карте составит 0% годовых при выполнении условий льготного периода кредитования.

К слову, наличие кредитной карты подразумевает удобный сервис — держатели карт получают полную информацию о проведении любой операции — на мобильный телефон клиента приходит SMS-сообщение: снято столько-то, остаток счета такой-то. Для держателей кредитных карт Банка Москвы услуга SMS-банкинга предоставляется бесплатно. Марина К., аудитор, оформившая кредитную карту Банка Москвы в Кемеровском филиале, рассказала о таком факте из своей “туристической биографии”:

“Была с сынишкой в турпоездке. Решили взять напрокат автомобиль. Вопрос был лишь в том, что компания, сдающая автомобили напрокат, попросила залог за использование авто. Сумма залога была весьма существенной.

Реклама

Тогда я решила, что наличные, которые у меня были, не стоит отдавать в залог, а лучше использовать их на покупки во время поездки — можно ведь воспользоваться кредитной картой. Я так и поступила. И на время поездки компания, сдающая напрокат автомобили, зарезервировала некоторую сумму на моей кредитной карте. Поездка прошла удачно, и через три дня я в целости и сохранности вернула арендованную машину. После возвращения машины сумма залога, ранее зарезервированная по моей кредитной карте, была полностью разблокирована".

Оформить заявление на выпуск кредитной карты можно по телефону через call-центр банка **(495) 105-80-00** или на интернет-сайте по адресу: **www.mmbank.ru.** Максимальная сумма возможного кредитного лимита составляет 350 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро).

Для того чтобы открыть ее с лимитом до 35 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро), потребуется только один документ — российский паспорт.

По кредитной карте Банка Москвы проценты за кредит начисляются только на сумму реально потраченных денежных средств, поэтому выгода для клиентов очевидна.

ОАО "Банк Москвы" выпускает кредитные карты международной платежной системы Visa International, при этом можно выбрать тип карты от Visa Electron до Visa Platinum.

ДУБАЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ

Дубай — ведущий туристический и деловой центр Ближнего Востока, космополитический город, гостеприимный и уникальный. Солнце круглый год, высокий уровень обслуживания, абсолютная безопасность, развитая инфраструктура отдыха и менеджмент западного уровня привлекают сюда огромное число туристов и деловых людей.

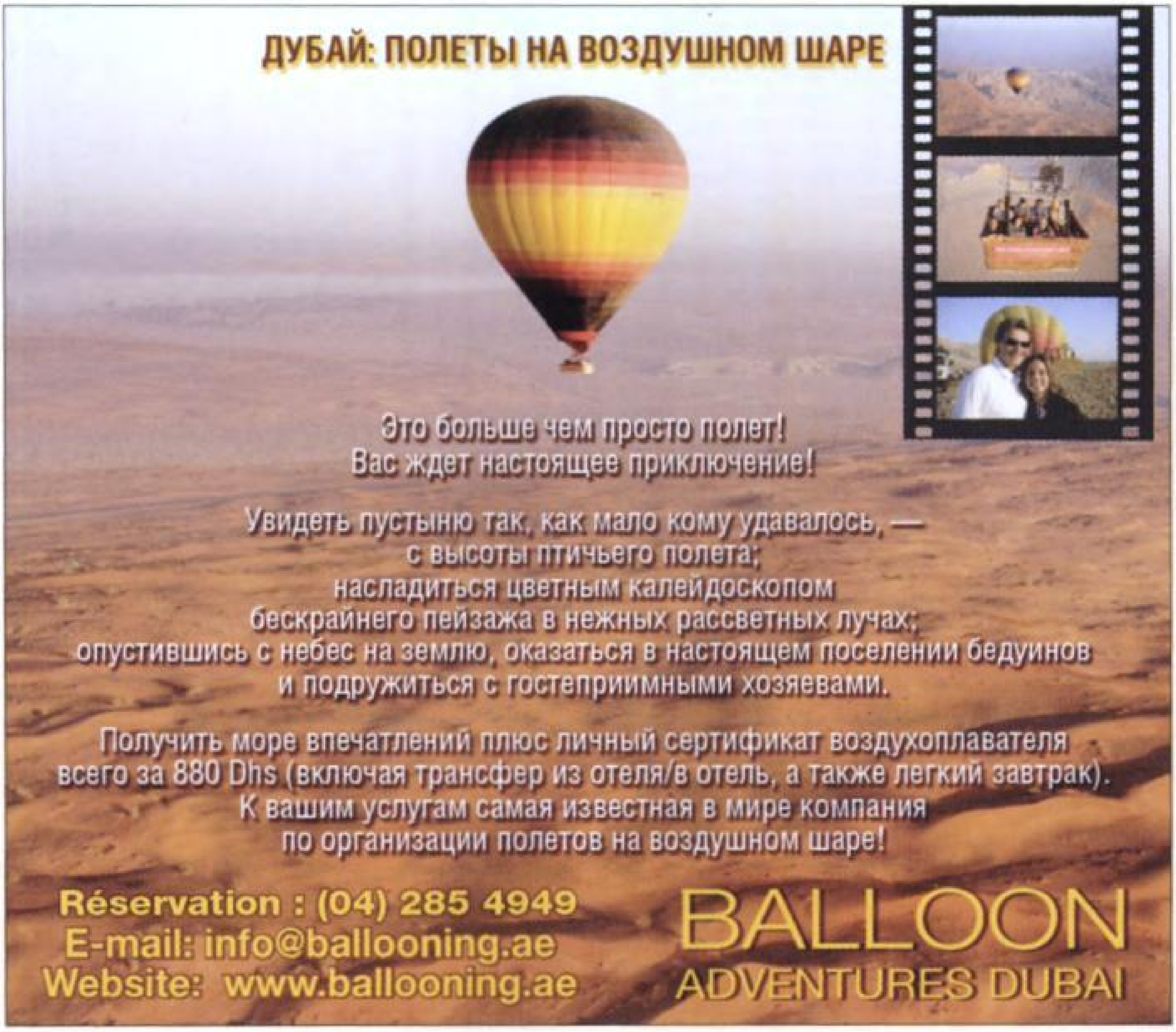
Тем, кто хочет хорошо отдохнуть, здесь обеспечены комфорт и качественное обслуживание высокого уровня в придачу к одному из самых чистых побережий мира с многокилометровыми песчаными пляжами и морю, в котором можно купаться круглый год *(см. "Климат").*

Гурманы найдут здесь рестораны, в которых представлены все кухни мира *(см. "Арабская кухня").* Те, кто предпочитает рыбу и морепродукты, будут здесь просто счастливы, благодаря богатству вод Залива.

Шопинг — одна из основных причин, по которой Дубай посещает большое число туристов из разных стран мира. Дубай заслужил название "шопингового рая" из-за огромного разнообразия товаров и отсутствия налогов. Цены здесь ниже, чем в других странах мира.

Дубай является одним из главных мировых центров по торговле золотом *(см. "Покупки").* С 1996 г. ежегодно проводится Торговый фестиваль (Shopping Festival).

Дубай — один из наиболее динамично развивающихся коммерческих центров, открытый рынок без валютного контроля и торговых ограничений. Здесь обеспечены уникальные условия для деловой активности, ориентированной



ДУБАЙ: ПОЛЕТЫ НА ВОЗДУШНОМ ШАРЕ

Это больше чем просто полет!
Вас ждет настоящее приключение!

Увидеть пустыню так, как мало кому удавалось, —
с высоты птичьего полета;
насладиться цветным калейдоскопом
бескрайнего пейзажа в нежных рассветных лучах;
опустившись с небес на землю, оказаться в настоящем поселении бедуинов
и подружиться с гостеприимными хозяевами.

Получить море впечатлений плюс личный сертификат воздухоплавателя
всего за 880 Dhs (включая трансфер из отеля/в отель, а также легкий завтрак).
К вашим услугам самая известная в мире компания
по организации полетов на воздушном шаре!

Réservation : (04) 285 4949
E-mail: info@ballooning.ae
Website: www.ballooning.ae

BALLOON
ADVENTURES DUBAI

на другие страны, в том числе через использование свободных зон *(см. "Деловой Дубай")* для реэкспорта и производства. В Дубае проходят выставки, имеющие не только региональное, но и международное значение. Бизнес-поездки в Дубай особенно приятны, поскольку в любое время года позволяют совместить работу с отдыхом, провести несколько дней на морском курорте. Кроме того, в Дубае создана целая инфраструктура, с идеальными условиями для проведения конференций, семинаров и корпоративного отдыха. В последнее время в мире все более популярным становится экологический туризм, одним из пионеров которого выступает Дубай. Специальные отели и программы гарантируют полноценный комфортабельный отдых, ориентированный на общение с природой *(см. "Курорт в пустыне", "Горный курорт", "Экологический туризм")*.

Редкая страна может похвастаться такими возможностями в области спортивного отдыха, как Дубай. Прежде всего, это, конечно, водные виды спорта *(см. "Спорт")*, от виндсерфинга до подводного плавания. Поля для гольфа в Дубае входят в число лучших в мире, а Дубай является одним из мировых центров в этом виде спорта. Корты для тенниса и сквоша, тренажерные залы, бассейны есть в каждом четырехзвездочном отеле. Кроме того, можно заниматься верховой ездой, велоспортом, картингом, стрельбой из ружья и лука, боулингом. В Дубае проводятся престижные спортивные соревнования, собирающие участников со всего мира *(см. "Спортивные события")*, в частности, по гольфу, конные соревнования, теннис, автомобильные гонки, регби, соревнования на катерах и лодках.

Аравия — одно из самых экзотических мест на земле, родина арабской культуры. Откройте для себя очарование этих мест, отправившись на джипе-внедорожнике на "сафари" по пустыне и вади (высохшие русла рек) и в горы. Вы сможете совершить круиз на паруснике-доу, освоить азы соколиной охоты, насладиться блюдами местной кухни и восточными танцами в шатре под луной.

Для тех, кто любит уединенный отдых, — комфортабельные места, где вы проведете незабываемое время наедине с безмолвием пустыни или в окружении гор. Если вы предпочитаете активный отдых – к вашим услугам удовольствия современного мира, дневные и ночные (кроме казино). Прекрасные места для семейного отдыха — в парках, спортивных клубах, торговых центрах...

ПРАЗДНИКИ

НЕРАБОЧИЕ ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ

По арабскому календарю (см. "Арабский календарь"):

Ид аль-Фитр (1–3 шавваля), **Ид аль-Адха** (9–11 зу-ль-хиджа), **мусульманский Новый год** (1 мухаррама).

По европейскому календарю:

2 декабря — **Национальный день ОАЭ**;

1 января — **Новый год**.

Официальный выходной — пятница, четверг — короткий день. Государственные учреждения закрыты в четверг и пятницу, а некоторые зарубежные представительства — в пятницу и субботу.

МУСУЛЬМАНСКИЕ ПРАЗДНИКИ

Ид аль-Адха — самый большой праздник у мусульман. Праздник жертвоприношения, установленный в память о готовности праотца народов Ибрагима (Авраама) принести в жертву Богу своего сына Исмаила. В благодарность за милость Аллаха, разрешившего заменить мальчика агнцем, каждый мусульманин должен принести в этот день в жертву ягненка, барана или верблюда. Бедным разрешается зарезать курицу. Разумеется, сегодня этот обряд соблюдается далеко не всеми городскими жителями. Ид аль-Адха отмечается на 40-й день после окончания Рамадана в течение 3–4 дней (начиная с 10 числа 12-го месяца лунного календаря зу-ль-хиджа) и обозначает завершение сезона паломничества в Мекку. Паломники, отправившиеся к святым местам ислама, отмечают его, достигнув цели своего путешествия. Помимо молитв и угощений, в ритуал праздника входит посещение могил предков, визиты к друзьям, покупка новой одежды.

Ид аль-Фитр — праздник разговения — второй по значению праздник, венчает конец месяца поста Рамадан и отмечается в течение первых трех дней следующего за ним — (10-го) месяца шавваль. Ранним утром мусульмане целыми семьями отправляются на молитву в мечеть или на большие открытые площадки для молитвы — мусалля аль-ид. В первый день праздника принято вручать домашним подарки, а с соседями обмениваться праздничными блюдами. Ид аль-Фитр празднуется в течение трех дней.

Маулид аль-Наби — день рождения пророка Мухаммеда — приходится на 12-е число месяца рабиа аль-ауаль.

Лейлат аль-Миарадж — праздник в честь вознесения пророка на небеса — установлен в память о путешествии Мухаммеда на небо в ночь с 26 на 27 раджаба. В ту ночь, когда Мухаммед спал возле Каабы, ему явился ангел Джебраил (Гавриил) с крылатым животным Бураком, на котором пророк отправился в Иерусалим, на гору Мориа. Там Мухаммед, пройдя через семь небес, предстал перед престолом Аллаха. Во время путешествия пророк увидел множество таинств и знамений Творца. В раю он видел блаженство праведников, в аду — мучения грешников, после чего был возвращен в Мекку.

АРАБСКАЯ КУХНЯ

Арабская кухня — феномен, присущий всему огромному “арабскому континенту”, от Марокко до Залива, обусловленный общей культурой и религией. Ислам определяет пищевые запреты (прежде всего на свинину, кровь, алкоголь), оказывает влияние на режим питания (регламентирован прием пищи в священный месяц Рамадан, существуют кулинарные традиции, связанные с рождением ребенка, обрядом обрезания и другими важными событиями), манеру есть самим и угощать гостей (пророк завещал есть руками). Однако в каждой стране имеются свои особенности, обусловленные наличием или отсутствием тех или иных продуктов, посторонними влияниями и другими причинами.

Не так давно основными продуктами питания для бедуинов Аравии служили финики, хлеб, молоко (верблюжье и козье), производимые из него аналог простокваши и сливки и привозной рис. Мясо готовили редко, в основном по праздникам и по случаю торжественных событий (свадьбы, рождения и пр.). В таком случае запекалась целая овца или коза со специями и миндалем и подавалась на груде отварного риса. Овощи в рационе практически отсутствовали. Сегодня из-за притока эмигрантов из других арабских стран очень популярной стала ливанская кухня, особенно мезе. Большинство арабских блюд, предлагаемых в дубайских ресторанах, по существу, являются ливанскими.

Настоящее ливанское мезе состоит из 60 блюд, каждое из которых подается на отдельной тарелочке. Обычно в ходу сокращенный вариант из 7–10 наименований. Однако и гурманы не останутся разочарованными.

Для европейского глаза особенно экзотически выглядят блюда, напоминающие пасту. **Хоммос би-тахин** — тертый горох, заправленный лимоном, чесноком, оливковым маслом и растертым кунжутным семенем, **мутаббаль** — пюре из баклажанов с той же заправкой. Брать оба блюда рекомендуется лепешкой — так вкуснее. Другие непременные составные части мезе — **таббуля** — мелко рубленная петрушка с мятой и толченой крупой, заправленная лимонным соком, и **уарак анаб** — рис, завернутый в виноградные листья (типа долмы).

Более простые закуски тоже стоит попробовать, чтобы ощутить вкус бедуинской жизни: белый моченый горох — **данху**, крупные бобы — **баджалля**, они же базилля или бегилля.

После холодной закуски подается горячая: **самбуса** — маленькие треугольные пирожки **с овощами (худар)**, **сыром (джибна)**, **мясом (ляхма)** или **шпинатом (сабанех)**; пирожки, напоминающие маленькие темные лимоны, — куббе из грубой пшеничной муки, смешанной с мясом, начинка также из мяса с орехами и луком. Приступая к горячему, не забывайте, что, в отличие от Европы, где существует понятие "гарнир", в южной кухне все соединено вместе.

Эйш уа ляхм, он же макбус, напоминает плов: рис с бараниной, орешками, изюмом; рис с орешками и изюмом готовится в мясном бульоне. В результате, сочный, пропитанный мясным отваром рис приобретает желтоватый оттенок; **макбус самак** — то же самое, но с рыбой; **харис** — душистая запеканка с телятиной, курицей или с тем и другим вместе подается с ханином, так называемым арабским жиром — топленым сливочным маслом с толченым зерном, которое наливается сверху; **бамия** — бобовые с оригинальными, в виде китайских фонариков стручками, тушенные с мясом; **гузи** — куски целиком зажаренного ягненка подаются на рисе с орехами.

Целая серия блюд начинается со слова "бирьяни". Эти блюда представляют собой рис, приготовленный с шафраном и с кусочками тушеной баранины **(бирьяни ляхм)**, курицы **(бирьяни даджадж)** или рыбы **(бирьяни самак)**. В блюдо еще добавляют лук, приправы, пряности.

И конечно, очень популярны почитаемые не только в арабском, но и во всем мусульманском мире **кебаб (куфта)**, шашлык **(тикка, в том числе из курицы — тикка даджадж)**, которые вместе с заимствованной **бараньей котлеткой (кустилета)** составляют жаркое из **мясного ассорти (мешуи мушаккаль)**, подаваемое с томатным соусом, резаным луком и зеленью под горячей лепешкой — чтобы дольше не остывало.

В меню ресторанов бывают блюда из птицы: **даджадж таннури** — острая курица, или даже **самман** — перепел.

Отведать самое престижное блюдо — **хайран** — иностранцам удается редко. Хайран готовится из мяса 4–5-месячного верблюжонка, стоит очень дорого и подается только на богатой свадьбе или на приеме в честь высокопоставленных гостей.

Сегодня во всех ОАЭ очень популярна рыба, хотя были времена, когда она находилась под запретом. В ресторанах национальной кухни можно попробовать блюда из самых разнообразных представителей морской фауны Залива, от омаров до акул. Больше всего ценятся **хамур** — морской окунь, почти не имеющий костей, **хамра (red snapper)**, **султан Ибрагим** — наша черноморская султанка, сафи. Популярны также **шаари** и **зубейди**. Рыба традиционно готовится исключительно на углях.

В качестве десерта могут предлагаться: **умм Али** (дословно: мать Али) — заимствованный из Египта молочный пудинг с изюмом и орешками; общеарабская **махаллябия** — пудинг, пропитанный розовой водой и посыпанный фисташками; а также местные **иш ас-сарая** (дословно: хлеб гарема) — сладкий творожный пирог, украшенный кремом; **хабиса**, имеющая вид коричневой крупы, — масло с мукой, небольшим количеством сахара и специй; **асыда** — то же, но тоньше помолотое и с большим количеством масла; **бобар** — "диетическая" асыда, приготовленная с использованием воды вместо масла и с шафраном; **лигеймат** — пончики, подаваемые с медовой подливкой.

Хотя в арабских ресторанах Дубая не принято принимать алкоголь, в каком-нибудь ливанском заведении, возможно, все-таки удастся обнаружить **арак** — арабскую анисовую водку. К араку подаются обложенные льдом стаканчики. Сначала в стаканчик наливают арак, затем добавляют примерно одну треть воды и кладут лед. Смешанный с водой арак мутнеет и становится похожим на молоко. Когда содержимое выпито (причем, вопреки нашим традициям, не обязательно пить все сразу), на стенках остается налет. Поэтому в приличных заведениях каждая новая порция наливается в свежий стаканчик, также охлажденный льдом.

ДУБАЙ В СЕТИ ИНТЕРНЕТ

Единственным провайдером в стране является государственная коммуникационная компания Etisalat. Для того чтобы сохранить традиционные моральные ценности общества и не допустить проникновения безнравственной информации, все сайты размещаются на сервере компании.

www.avaridubai.com — онлайн бронирование номеров в отелях и на курортах Дубая.

www.bestdubaihotels.com — лучшие гостиницы Дубая.

www.cheapdubaihotels.com, www.dubaibargainhotels.com — дешевые гостиницы Дубая.

www.datadubai.com — один из наиболее удачных частных сайтов о Дубае.

www.dm.gov.ae — сайт мэрии Дубая. Полезные сведения о городе.

www.dubai.ae — разнообразная информация о Дубае. Официальный портал Правительства Дубая.

www.dubai.travelreporter.com, www.asiatravel.com — гостиницы Дубая.

www.dubaiapartments.com — гостиничные апартаменты Дубая.

www.dubaicityguide.com — события культурной и спортивной жизни, цены на золото.

www.dubaihotels.us — гостиницы Дубая и их рейтинг.

www.dubaitourism.co.ae — сайт Департамента туризма и коммерческого маркетинга (ДТКМ) (Department of Tourism and Commerce Marketing — DTCM).

www.emirat.ru, www.russianhome.ae — сайты русской диаспоры в ОАЭ.

www.emiratespost.com — новости филателии.

www.godubai.com — информация для туристов, рабочие вакансии.

www.insights-me.com — выставки, семинары и конференции.

www.mydubai.ru – все о недвижимости Дубая.

www.sheikhmohammed.com — личный сайт наследного принца шейха Мухаммеда бин Рашида Аль Мактума (он же глава ДТКМ).

www.timeoutdubai.com — календарь событий, афиша.

www.vdubay.ru – полезная информация о Дубае на русском языке.

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ

ФОРМАЛЬНОСТИ

Каждый въезжающий в ОАЭ (за исключением граждан стран — членов Совета сотрудничества Залива) должен иметь въездную визу. Владельцам израильских паспортов въездные визы не оформляются. Других ограничений на въезд в Дубай нет.

Туристам следует обращаться за получением виз в туристические компании в России и СНГ по месту жительства. Срок оформления несрочной визы — неделя (минимум 5 рабочих дней). Следует помнить, что выходные в государственных учреждениях ОАЭ — четверг и пятница. Дубайская сторона имеет право взять дополнительную плату за срочные услуги по оформлению визы, но не более 70 дирхамов за одну визу. Общая стоимость визы и услуг дубайской стороны не может превышать 41 USD. Въезжающий в Дубай должен иметь специальный документ — письменное подтверждение о наличии визы. Этот документ предъявляют в дубайском аэропорту, после чего в паспорт будет поставлена оригинальная виза.

ВНИМАНИЕ! Авиакомпания во время регистрации на рейс может потребовать предъявить документ о наличии визы.

Пассажиры транзитных рейсов через Дубай имеют право на получение транзитной визы сроком до 96 часов. Виза бесплатная и может быть оформлена через авиакомпанию-перевозчика, если та аккредитована в Дубае.

За каждый день пребывания в ОАЭ с просроченной визой взимается штраф в 100 дирхамов.

Представительство Департамента туризма и коммерческого маркетинга правительства Дубая (DTCM) для России, СНГ и государств Балтии. *Москва. 115114, Москва, Летниковская ул., 10, 8-й этаж, офис 2. Тел.: (495) 980 07 17 (3 линии), факс: (495) 980 07 18. E-mail: dtcm_cis@dubaitourism.ae* (Далее для краткости DTCM будет именоваться: Департамент туризма Дубая.)

Информационное бюро Департамента туризма в Дубае. *Тел.: (9714) 228 50 00.*

Консульство РФ в Дубае. *Deira, Al Maktoum Road, Al-Maidan Tower, офис 307. Тел.: (9714) 223 12 72, факс: (9714) 223 15 85.*

Посольство РФ в Абу-Даби. *Тел.: (9712) 672 17 97, 672 35 16.*

Посольство Украины в Абу-Даби. *Тел.: (9712) 632 75 85.*

Консульство Узбекистана в Дубае. *Тел.: (9714) 394 74 00.*

Консульство Казахстана в Дубае. *Тел.: (9714) 224 24 62.*

СТРАХОВАНИЕ

Куда бы вы ни ехали, необходимо заранее, до подачи документов на визу, оформить страховку на время путешествия. Такая страховка позволит возместить ваши расходы при несчастном случае, а также гарантирует вам предоставление медицинской помощи на месте. В настоящий момент в России действует достаточное количество страховых компаний. Необходимо выбрать такую, которая признается на международном рынке и обладает достаточным опытом в области страхования туристов. Предлагаем список некоторых из них:

АЛЬФА-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Шаболовка, 31 (центральный офис). Тел.: (495) 788 09 99.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.alfastrah.ru

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ "ЮГОРИЯ". *Москва, Дубининская, 17, стр. 2. Тел.: (495) 970 10 70 (круглосуточно). Консультации по страхованию: тел.: 970 10 70 (доб. 136).* Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.ugsk.ru*

ИНГОССТРАХ. *Москва, Пятницкая, 12 (центральный офис). Тел.: (495) 956 55 55, факс: (495) 959 44 05.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.ingos.ru

ЛУКОЙЛ-СИТИ. *Москва, Дербеневская набережная, д. 11, корп. А. Тел.: (495) 913 67 49. www.lk-city.ru*

МАКС. *Москва, Малая Ордынка, 50 (центральный офис). Тел.: (495) 540 11 01.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.makc.ru

ОРАНТА. *Москва, Люсиновская, 36, стр. 2 (центральный офис). Тел.: (495) 755 85 65, 8 800 200 85 65 (по России звонок бесплатный); факс: (495) 783 06 11.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.oranta-sk.ru.*

РЕНЕССАНС-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Дербеневская наб., 7, стр. 22 (центральный офис). Тел.: (495) 725 10 50, 740 04 04, 8 800 200 15 00* (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.renins.com*

РОСГОССТРАХ. *Москва, ул. Большая Ордынка, дом 40, строение 3 (центральный офис). Тел.: (495) 540 55 55, 8 800 200 0 900* (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.rosgosstrah.ru*

РОСНО. *Москва, Озерковская набережная, 30. Тел.: (495) 232 33 33.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.rosno.ru*

СОГЛАСИЕ. *Москва, М. Толмачевский пер., 8/11, стр. 3. Тел.: (495) 739 01 01, 8 800 200 01 01* (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.soglasie.ru*

СПАССКИЕ ВОРОТА. *Москва, Новый Арбат, 36/9* (здание мэрии Москвы). *Тел: (495) 290 90 90.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.svi.ru*

СТРАХОВОЙ ДОМ "ВСК" (ВОЕННО-СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ). *Москва, Островная, 4; Кутузовский просп., 36. Тел.: (495) 727 44 44, 785 27 76, факс: (495) 624 34 34. www.vsk.ru*

УРАЛСИБ. *Москва, Профсоюзная, 56 (БЦ "Cherry Tower"). Тел.: (495) 737 00 55, факс: 737 00 44.* Список офисов компании в Москве и других городах см.: *www.insurance.uralsib.ru*

МЕДИЦИНСКИЙ КОНТРОЛЬ

Сертификаты о прививках и состоянии здоровья необходимы только в том случае, если вы прибыли из мест, которые считаются потенциальными источниками эпидемий или каких-либо опасных заболеваний. Поэтому перед поездкой советуем получить соответствующие уточнения в посольстве Объединенных Арабских Эмиратов или в представительстве авиакомпании.

ТУРАГЕНТСТВА

Какой бы вид отдыха вы ни предпочитали: индивидуальный, групповой или шоп-тур, для организации поездки вам не обойтись без помощи квалифицированного турагента.

INTRAVEL. *Тел.: (495) 961 24 44. www.intravel.ru*

PAKS COMPANY. *Тел.: (495) 937 35 25. www.paks.ru*

SOL MAR. *Тел.: (495) 785 53 52. www.solmar.ru*

SPACE TRAVEL. *Тел.: (495) 775 51 56. www.space-travel.ru*

SPECTRUM. *Тел.: (495) 995 89 99. www.spectrum.ru*

ИСТ ЛАЙН. *Тел.: (495) 797 47 97 (круглосуточно). ww.eastline-tour.ru*

РАССВЕТ. *Тел.: (495) 628 60 60. www.rassvet.ru*

РУССКИЙ ЭКСПРЕСС. *Тел.: (495) 105 66 99, 8 800 200 66 99* (для регионов России бесплатно) *www.uae.ru*

ТУРАЛЬЯНС. *Тел.: (495) 730 11 77, 737 66 44. www.touralliance.ru*

ПРОЕЗД

Из большинства столиц и крупных городов мира есть прямые рейсы в Дубай. Дубайский аэропорт обслуживает 160 направлений. Дубай расположен на пересечении воздушных путей, соединяющих Европу, Азию и Африку. Прямой перелет из Москвы в Дубай длится около 5 часов.

Авиакомпания Emirates осуществляет рейс Москва — Дубай ежедневно. *Справки в Москве по тел.: (495) 514 19 19; в Дубае: (9714) 214 44 44. www.emirates.com.ru*

Для тех, кто часто посещает Дубай, может быть интересна специальная программа Skywards компании Emirates. Она предусматривает: регистрацию на рейс вне очереди на стойке бизнес-класса (даже если вы летите эконом-классом), льготы при превышении норм багажа, круглосуточные услуги сервис-центра, возможность бесплатных путешествий после определенного числа поездок. Стать участником программы можно, зарегистрировавшись на сайте www.skywards.com

Авиакомпания “Аэрофлот” осуществляет прямые рейсы из Москвы в Дубай 4 раза в неделю. Круглосуточный центр информации и бронирования в Москве по *тел.: (495) 223 55 55, 8 800 333 55 55* (для регионов России); в Санкт-Петербурге: *(812) 718 55 55. www.aeroflot.ru*

Представительство “Аэрофлота” в Дубае. *Тел.: (9714) 222 22 45.*

Авиакомпания “Уральские авиалинии” осуществляет рейсы в Дубай из Екатеринбурга (Кольцово) 2 раза в неделю (вторник, пятница). *Справки по Тел.: в Москве: (495) 258 53 94, в Екатеринбурге: (343) 264 36 00, в Дубае: (9714) 335 24 33. www.uralairlines.ru*

Авиакомпания “S7 Airlines” осуществляет рейсы в Дубай из Москвы (Домодедово) два раза в неделю, из Новосибирска 2 раза в неделю. *Справки по* *тел.: в Москве: (495) 777 99 99, в Новосибирске: (383) 359 90 90, 210 60 00, в Дубае: (9714) 282 21 99. www.s7.ru*

Самолеты из СНГ и чартеры принимает в основном терминал-2 Дубайского международного аэропорта. В Терминале-2 действует **служба "Мархаба" (Marhaba Service).** Ее представитель встретит вас, ваших знакомых или родных с табличкой в аэропорту, поможет пройти паспортные и таможенные формальности и доставит в гостиницу. Услуги подобного рода незаменимы, когда путешествуются дети или люди с ограниченными физическими возможностями. Предупредить службу "Мархаба" о том, что вы нуждаетесь в ее услугах, нужно по меньшей мере за 24 часа до прилета. Стоимость услуг для индивидуального путешественника составит чуть больше 20 USD, для группы пассажиров — около 15 USD с человека, для ребенка 2–12 лет — около 10 USD. Связаться со службой "Мархаба" *можно по тел.: (9714) 224 57 80.*

В терминале-1 действует аналогичная служба *"Ахлян Дубай" (Ahlan Dubai), тел.: (9714) 602 55 15,* однако ее возможности ограничиваются лишь помощью в оформлении визы за небольшую плату.

Частные самолеты принимаются VIP-терминалом Al Majlis.

ТАМОЖЕННЫЙ КОНТРОЛЬ

Разрешен беспошлинный ввоз следующих товаров: сигареты — до 2 тыс. штук или 2 кг трубочного табака; сигары — до 400 шт.; спиртные напитки (только для совершеннолетних немусульман) — 2 литра крепких напитков и 2 литра вина; духи и парфюмерия и прочие личные вещи — в разумных пределах. В последнее время ввиду усиления международной борьбы с отмыванием денег вы можете столкнуться с ограничением ввоза валюты. Поэтому, если вы везете очень крупную сумму наличными, поинтересуйтесь ограничениями, существующими на данный момент.

Запрещен ввоз литературы, фото- и видеоматериалов эротического содержания или оскорбительного для мусульман характера. Таможня может отобрать материалы для цензурного просмотра на срок до нескольких дней. Учтите, что багаж пассажиров просвечивается после выгрузки из самолета.

Учитывая жесткую позицию властей Дубая в отношении наркотических веществ, будьте внимательны, собирая свою дорожную аптечку. Если среди болеутоляющих средств имеются препараты с содержанием наркотических веществ, лучше оставить их дома и приобрести какой-нибудь аналог по прибытии на место. В противном случае вам может грозить заключение в тюрьму в сочетании с крупным штрафом.

Если вы все же не можете обойтись без привычного препарата, необходимо иметь с собой заверенный перевод медицинского предписания. Количество ввозимого лекарства не должно быть больше, чем необходимо на срок пребывания в Дубае.

ВНИМАНИЕ! Если у вас возникли проблемы с таможней, ни в коем случае не пытайтесь подкупить таможенного офицера.

Вывоз из Дубая беспошлинный, исключение составляют верблюды, лошади и хищные птицы. Особое разрешение нужно на вывоз образцов морской флоры и фауны.

КЛИМАТ

Климат Дубая сухой субтропический (130 мм осадков в год). За исключением жаркого летнего периода, климат в Дубае почти идеальный. Солнце и безоблачное небо 360 дней в году. Лишь изредка с ноября по март идут дожди.

Температура летом колеблется между 35 и 43 °С, но в отдельные дни может достигать 48 °С, поэтому все помещения в городе, такси и даже небольшие лавки на базарах кондиционированы.

Средняя температура в январе 18 °С (минимум 10 °С, максимум 25 °С). Основной период дождей приходится на январь — март (4–6 дождей в месяц), в среднем в год выпадает 13 мм осадков. С февраля по апрель на побережье временами бывают туманы. В зимний период порой случаются и так называемые пыльные бури (шамаль).

Климат в пустыне отличается от климата на побережье: днем здесь жарче, а ночью — холоднее. В летний период ночью столбик термометра может опускаться до 20 °С, а зимой — ниже 0 °С. Поэтому, отправляясь в путешествие в глубь страны, запасайтесь теплой одеждой.

Температура воды самая высокая в августе, до 35 °С; самая низкая — в январе — феврале: 15–17 °С. Вода в бассейнах зимой подогревается до 26–28 °С, а летом охлаждается до 26 °С.

Влажность в жаркий период может показаться вам довольно высокой. Из-за влажности в жаркие месяцы очки и объективы фото- и видеокамер запотевают при выходе из кондиционируемых помещений наружу. Не забывайте проверять объектив и протирать его мягкой гигроскопичной тканью. На улице необходимо носить головной убор, солнечные очки, не пропускающие ультрафиолетовые лучи, а людям с плохим зрением — с линзами-"хамелеонами". Даже забравшись под пляжный зонт, помните, что солнечная радиация, отражаясь от воды и песка, достанет вас и там, если вы не защитите свою кожу соответствующими средствами. Самое опасное время — с 11.00 до 14.00.

Не забывайте о коварстве кондиционеров. Не злоупотребляйте прохладой после долгого пребывания под солнцем, если не хотите оказаться в жаркий день с насморком.

СРЕДНЯЯ ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА, °С

янв.	**февр.**	**март**	**апр.**	**май**	**июнь**	**июль**	**авг.**	**сент.**	**окт.**	**нояб.**	**дек.**
19	20	23	26	30	32	35	35	33	27	24	20

СРЕДНЯЯ ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ, °С

янв.	**февр.**	**март**	**апр.**	**май**	**июнь**	**июль**	**авг.**	**сент.**	**окт.**	**нояб.**	**дек.**
16	17	20	23	27	30	33	35	31	25	22	18

КОГДА ЕХАТЬ

Климатические особенности делают Дубай великолепным местом для отдыха в те месяцы, когда другие туристические курортные места теряют свою привлекательность: высокий сезон здесь с 10 октября по 31 мая. В это время стоит прекрасная теплая погода, благоприятная для купания в море, путешествий, занятий спортом. Низкий сезон — с 1 июня по 31 сентября, когда температура воздуха и воды слишком высока. Тем не менее у любителей "жариться" на солнце возможностей развлечься ничуть не меньше. Исключение составляют конные клубы, которые не работают с мая по октябрь.

Тем, кто увлекается рыбалкой и подводным плаванием, лучше отправляться в Дубай в июне — сентябре, когда исключительно много рыбы и держится она возле берегов.

Шопинг хорош в любое время, но лучше всего — в марте, во время проведения Дубайского торгового фестиваля (Shopping festival) *(см. "Покупки")*.

Деловым людям можно совместить поездку с интересным и престижным спортивным мероприятием или выставкой *(см. "Международные выставки", "Спортивные события").*

ГЕОГРАФИЯ

Дубай — второе по величине из семи княжеств, составляющих Объединенные Арабские Эмираты. Расположен на южном побережье залива, который на наших картах обозначается как Персидский, а арабы называют его Арабским (в путеводителе для краткости он будет именоваться просто Заливом). Другие шесть эмиратов: Абу-Даби (самый крупный), Шарджа, Аджман, Умм-аль-Кайвейн, Рас-аль-Хайма и Фуджейра.

Площадь Дубая — 3900 кв. км. Столица — город Дубай. Вне столицы территория представляет собой малозаселенные пустыню и горы, в которых находится всего несколько поселков. В Дубае причудливо переплелись Восток и Запад, современный комфорт удивительно сочетается здесь с вековыми традициями Аравии.

На небольшой территории Дубая сменяют друг друга разнообразные пейзажи: скалистые горы, песчаные барханы, зелень оазисов, бесконечные пляжи, морскую ширь и парки с экзотической растительностью.

Территория Дубая, протянувшаяся с севера на юг почти на 200 км и примерно на столько же с востока на запад в самом широком месте, ограничена с востока Каменными горами Джебель-аль-Хаджар и большим оазисом Хатта, а с запада — берегом Залива. Линия побережья (за исключением района Дубая, где находится уникальная 10-километровая бухта) в основном ровная, с небольшими естественными лагунами, как правило, занятыми прибрежными отелями и морскими клубами.

Горы Джебель-аль-Хаджар состоят из базальтовых пород и возвышаются в отдельных местах на 800–900 м над уровнем моря. Благодаря стекающим с гор потокам воды в горах образуются живописные каньоны, похожие на декорации к голливудским вестернам. В проточенных водой ущельях прячутся небольшие озера, поросшие тростником. Отдельные массивы гор разделены живописными зелеными долинами с пальмовыми рощами.

Пустыня, занимающая остальную территорию, неоднородна. По мере продвижения от моря на восток засушливая равнина со встречающимися кое-где солончаками переходит в песчаные дюны, которые в отдельных местах достигают 200-метровой высоты, напоминая о том, что эти места являются частью огромной пустыни Руб-аль-Хали (что означает "пустая четверть"), простирающейся отсюда через всю Аравию почти до Красного моря. За дюнами начинается каменистое плато — преддверие Каменных гор. Там, где под безжизненной поверхностью пустыни скрывается вода, встречаются островки растительности и даже целые зеленые оазисы с возделываемыми участками и бедуинскими поселениями. Собственно рек в стране нет, но всю территорию пересекают многочисленные русла вади — "сезонные" реки, пересыхающие летом.

ФЛОРА И ФАУНА

Пустыня Дубая многолика: то безжизненные дюны, то небольшие оазисы, то прихотливые каньоны вади. Когда-то суровая и неприветливая, сегодня пустыня — это масса возможностей для увлекательных приключений, начиная от сафари на джипах до купания в горных озерах. Животные пустыни ведут преимущественно ночной образ жизни, а знойные пески оживают только весной. Самая зеленая часть страны — восточная, где вдоль склонов гор Джебель-аль-Хаджар тянутся рощи финиковых пальм, орошаемые потоками воды, стекающими с гор. Изумрудное убранство столицы Дубая стоит недешево. На улицах города можно увидеть трубки-капилляры, подведенные к каждому дереву, а проходя мимо газонов, услышать шипение невидимых водяных струй. Системы орошения контролируются компьютерами.

На песчаных склонах можно увидеть следы ящериц (до 13 см длиной) и пустынных лис. В заповедниках живут газели. Встречаются шакалы, гиены, лисицы, зайцы, тушканчики и ящерицы.

В зимний период в Дубае много различных птиц, прилетающих сюда на зимовку. О них подробно рассказано в разделе "Наблюдение за птицами". Перелетные птицы не боятся залетать в город, порой они целыми стаями прилетают в парки приморских гостиниц. Внимательный взгляд может различить между домами тень сокола или беркута.

Богатый подводный мир нашел свое отражение в меню. В местных ресторанах всегда предлагают блюда из рыбы, разнообразных моллюсков, лангустов, креветок, морских ежей. Многие виды рыб исключительно красивы и имеют необычную форму, отраженную в их названиях: рыба-парус, рыба-клоун, рыба-бабочка, рыба-попугай. Перечисление более крупных обитателей моря может вызвать некоторую настороженность: акула, скат, барракуда, морская змея... Однако в течение многих лет в Дубае не было зафиксировано ни одного случая нападения морских хищников на человека. В Заливе водится много видов морских млекопитающих, от китов до дюгоней — исчезающего вида тюленей. Иногда встречаются небольшие стаи горбатых дельфинов — очень редкого и плохо изученного морского млекопитающего.

ОПАСНЫЕ ОБИТАТЕЛИ ПЕСКОВ И МОРЯ

В городе вам опасаться нечего, но, путешествуя по пустыне, не забывайте, что здесь водятся пресмыкающиеся и насекомые, которые представляют опасность для человека, и, конечно, старайтесь не нюхать и не пробовать на вкус незнакомые растения.

В пустынях Объединенных Арабских Эмиратов обитают шесть видов змей, три из которых ядовиты.

Самая опасная — песчаная гадюка (sand viper), и прежде всего из-за ее "защитного" цвета, делающего ее невидимой для нетренированного глаза, когда она отдыхает под валуном или кустом. Эта змея имеет отвратительную привычку зарываться в песок. Больше всего укусов зарегистрировано в тех случаях, когда люди наступали на песчаную гадюку, скрывшуюся от солнца в песке.

Ковровая гадюка (carpet viper) не менее ядовита, но, к счастью, любит предупреждать о своем местонахождении шипением. Цвет ее кожи тоже почти сливается с песком, но на спине у змеи белые пятна.

Длинная темная гремучая змея (sidewinder) легко заметна на песке, на котором она к тому же оставляет зигзагообразные следы.

Другие виды — водяная змея (wadi racer), обитающая в вади, пустынные змейки (sand racer), а также песчаный удав (sand boa) — никакой опасности не представляют. Первая живет в горных ручьях и пересыхающих озерцах, но по цвету напоминает песчаную гадюку, за что ей часто приходится платить жизнью. Песчаный удав, желтого или коричневого цвета, обитает в основном в скалистых местах. Юркая пустынная змейка, тоньше мизинца, легко отличима по блестящим черным глазкам и черным отметинам на спине. Из всего многообразия насекомых, встречающихся в ОАЭ, опасность представляют только скорпионы и пауки черная вдова. Опасаться скорпионов следует по принципу "чем светлее, тем ядовитее".

Единственная неприятность, с которой вы можете столкнуться в море во время купания, — это встреча с медузой, которая в отдельных случаях может вызвать небольшие ожоги на коже. Однако опасность существует лишь в сентябре — октябре, когда медузы подходят к берегу.

Тем же, кто занимается подводным плаванием и охотой, необходимо соблюдать некоторые предосторожности и помнить, какие рыбы и моллюски представляют опасность для человека:

Конические раковины. Их укол смертелен. Особенно опасны раковины Восточного побережья (в первую очередь в районе Хор-Факкана в эмирате Шарджа), имеющие форму ограненного бриллианта.

Морские змеи. Их укус смертелен. Правда, они встречаются только в открытом океане и вполне миролюбивы.

Рыба-скорпион и рыба-камень. Эти рыбы обитают в районе рифов на самом дне, в основном на Восточном побережье. На "диких" пляжах Восточного побережья желательно для купания и прогулок по кромке воды надевать резиновую обувь.

ИСТОРИЯ

НА ЗАРЕ ЦИВИЛИЗАЦИИ

Залив — один из древнейших очагов цивилизации. На берегах Дубайской бухты найдены следы поселений бронзового века, датируемые III тыс. до н. э., а в целом на территории Эмиратов первые люди появились, по утверждениям ученых, 7 тыс. лет назад. Во всяком случае, древнейшие захоронения относятся к V тыс. до н. э. (Джебель-Хафит в Аль-Айне в эмирате Абу-Даби). Древние жители занимались охотой и рыболовством и, как демонстрируют обнаруженные в захоронениях месопотамские керамические сосуды, уже тогда налаживали торговые отношения с соседями. Свое керамическое производство появилось позже — в III тыс. до н. э. Ценным экспортным товаром на протяжении долгих веков была медь, изделия из нее вывозились даже в Месопотамию. В захоронениях того периода обнаружено много предметов происхождением из Южного Ирана, Белуджистана, долины Инда. Этот период получил у ученых название "цивилизация Умм-аль-Нар" — по имени небольшого острова в Абу-Даби, где и были обнаружены многочисленные захоронения. Интересный факт: свидетельств использования в хозяйстве одомашненных верблюдов еще нет, несмотря на то что в Умм-аль-Нар были обнаружены изображения этого животного и его останки.

КОПИ ЦАРЯ СОЛОМОНА?

Некоторые ученые склонны отождествлять район Эмиратов и Омана с загадочной, богатой медью страной Маган, о которой рассказывают месопотамские клинописные таблички. Создавая первую в истории "сверхдержаву", аккадский правитель Саргон опирался на поставки меди из этих краев. Упоминания о земле Маган внезапно прекращаются в конце II тыс. до н. э. Возможно, это связано с началом использования железа вместо бронзы для производства оружия. Однако Маган упоминается в том числе и как место с плодородными землями, откуда везли в другие страны овощи и тростник. Поэтому не исключено, что исчезновение загадочного имени на карте Древнего мира связано с изменением климата и наступлением пустыни.

На рубеже I тыс. до н. э. появляются свидетельства одомашнивания верблюда. Несмотря на наступление в других местах железного века, выплавка меди и производство бронзы продолжают существовать на этих берегах. После длительного периода упадка огромной империи Александра Великого, объединившей мир Средиземноморья и Восток, дала новый импульс развитию торговли. Об этом свидетельствуют найденные амфоры с клеймами острова Родос, сирийские и персидские изделия из стекла. Самой интересной находкой этого периода стал чекан для изготовления монет, повторяющий форму монет Александра Великого, но с надписью "Абиэль" — очевидно, именем местного правителя.

ПРИХОД ИСЛАМА

В 622 г. местные племена добровольно приняли ислам. Однако десять лет спустя, после смерти пророка Мухаммеда, некоторые из них восстали. В городе Дибба, расположенном на Восточном побережье, в эмирате Фуджейра, произошла последняя битва последователей пророка с отступниками, после которой вся Аравия стала исламской.

После образования в 750 г. Аббасидского халифата со столицей в Багдаде значение портов Залива снова возросло. В этот период важную роль играет Джумейра, где археологами были обнаружены фундаменты крупных зданий, одно из которых, судя по планировке и наличию башен, являлось дворцом местного правителя. Джульфар, древний порт неподалеку от Рас-аль-Хаймы, был известен обширными, вплоть до Китая, торговыми связями. С ослаблением центральной власти в Багдаде местные жители ощущали все большее стремление к независимости, вследствие чего в Заливе уже с VIII в. появляются самостоятельные и полусамостоятельные шейхства и султанаты. К XIII в. самым сильным из них становится Оман, в вассальной зависимости от которого оказались многие другие арабские правители Залива. Тем не менее европейский путешественник того времени описывал Дубай как процветающую общину, живущую за счет добычи жемчуга.

ПЕРВЫЕ КОЛОНИЗАТОРЫ

В 1498 г. португальцами был открыт морской путь в Индию. Как и везде, появление в здешних водах европейцев привело к столкновению с местными мореплавателями. На европейских картах район Залива стал отмечаться как Пиратский берег. Под предлогом защиты мореплавания в начале XVI в. посланная из Португалии карательная экспедиция захватила крупнейший порт Залива Джульфар, разграбила и сожгла порт Хор-Факкан на Восточном побережье и другие поселения. Население бежало в глубь страны, в пустыню. Монополия на морскую торговлю — традиционный источник благосостояния местных жителей — перешла в руки европейцев. Португальцы, однако, продержались на берегах Залива не больше ста лет. Им на смену пришли другие политические силы — племена *бани яс* и *кавасим*.

НОВЫЕ ЛЮДИ НА БЕРЕГАХ ЗАЛИВА

Представители арабского племени кавасим издревле занимались морским промыслом и имели сильный для здешних мест флот из небольших быстроходных кораблей. Одно время они даже контролировали порты на противоположной — иранской — стороне Залива. На побережье кавасим строили сторожевые и сигнальные башни, напоминавшие бедуинские шатры (хайма), что дало название местности: Рас-аль-Хайма, то есть "верхушка шатра". После ухода португальцев главный порт этой части Залива Джульфар так и не возродился к жизни. Однако неподалеку от него был построен новый порт, получивший название Рас-аль-Хайма, которым до сих пор правит один из кланов племени кавасим.

Исторической родиной племени бани яс является оазис Лива в 100 км от побережья Залива. В 1793 г. глава одной из ветвей племени из семейства аль-Нахайян перенес свою резиденцию в Абу-Даби. Другая часть племени, руководимая семьями Аль Бу Фаласа и Аль Мактум, в 1833 г. обосновалась на полуострове Шиндага, в устье бухты Хор-Дубай. В 1836 г. Убайд бин Саид, глава Аль Бу Фаласа, умер, и правителем стал Мактум бин Бути, основатель династии, которая до сих пор правит эмиратом. Люди племени бани яс построили рыбацкую деревушку и первые глинобитные укрепления. В те времена жизнь на этих берегах была трудной: влажный и жаркий климат, бесконечная пустыня, набеги соседних племен. Спрос на местный жемчуг положил начало возрождению торговли. Расцвет Дубая начался после того, как шейх Мактум бин Хашед Аль Мактум освободил иностранных купцов от всех податей и таможенных сборов. Главными экспортируемыми из Дубая товарами были жемчуг, раковины и сушеная рыба, импортировались — финики, рис, сахар, перец, дерево и тростник.

ДОГОВОРНЫЙ БЕРЕГ

В 1600 г. образовалась английская Ост-Индская компания, получившая от королевы Елизаветы монопольное право на морскую торговлю с Индией и другими странами Азии. Компания, обладавшая собственным военным флотом, вынудила португальцев уйти из Залива. Однако англичанам не удалось закрепиться на берегах Залива. В начале XIX в. Британия вмешалась в конфликт между правителями племени кавасим и соседнего Омана на стороне последнего. В отместку люди кавасим напали на суда Ост-Индской компании. В 1818 г. англичане захватили Рас-аль-Хайму, уничтожили знаменитые сторожевые башни и форты, сожгли крупнейшие суда флота кавасим и разместили на территории эмирата свой гарнизон. Затем та же участь постигла Умм-аль-Кайвейн, Шарджу и другие города. В 1820 г. между шейхами побережья и англичанами было заключено первое соглашение о перемирии на шестимесячный период в сезон добычи жемчуга. В дальнейшем это соглашение неоднократно продлевалось, а в 1853 г. был подписан Договор о постоянном мире на море между всеми правителями княжеств, находящихся на территории нынешних ОАЭ. Отсюда происходит название Договорный берег, или Договорный Оман, которое можно найти на старых картах. К концу века англичане понемногу распространили свое влияние на побережье, заставив местных правителей официально признать британское господство. В Дубае, Шардже и Абу-Даби были расквартированы английские войска.

ДОНЕФТЯНАЯ ЭРА

В этот период наиболее сильным и богатым эмиратом была Шарджа. Но с 1855 г., когда правителем Дубая стал шейх Заид бин Мухаммед, здесь тоже начинается экономический подъем.

В конце 1870-х гг. Дубай стал оживленным портом, в котором теснились корабли купцов из Ирана, Индии и более далеких стран. В начале XX в. местные власти убедили англичан сделать их город транзитным пунктом британско-индийской пароходной компании вместо одного из иранских портов. В результате дубайские торговцы жемчугом получили возможность расширить свои связи. К 1920-м гг. они держали в своих руках торговлю жемчугом в Бомбее. В свою очередь, с начала XX в. в Дейре — восточной части Дубая, которая насчитывала к тому времени более 350 лавок и превратилась в крупнейший торговый пункт на побережье, — начали селиться выходцы из Ирана, Белуджистана и Индии. Атмосфера веротерпимости и дружелюбности привела к тому, что в 1930-х гг. XX в. четверть населения города составляли выходцы из других стран.

Почти сто лет Дубай процеветал благодаря добыче и экспорту жемчуга, пока в 1940 гг. успехи японцев в производстве искусственного жемчуга не нанесли сильный удар по его промыслу. К 1946 г. доходы от добычи жемчуга в Заливе упали в 60 раз! Наступил экономический кризис, от последствий которого княжества Залива смогли полностью избавиться только благодаря открытию нефтяных месторождений. К тому же в Дубае развивались и другие направления торговли, в том числе золотом, которое успешно реэкспортировали в Индию и другие страны. С 1958 по 1990 г. в Дубае правил шейх Рашид бин Саид Аль Мактум. С конца 1960-х гг. в Дубае происходят значительные изменения в экономике, в результате которых он вновь становится крупным международным торговым центром.

НЕЗАВИСИМОСТЬ И НЕФТЬ

Поиски нефти на территории нынешних ОАЭ начались еще в 1920-х гг., но в Дубае она была обнаружена лишь в 1966 г., а эксплуатация началась с 1969 г. В это же время под давлением мирового общественного мнения Великобритания объявила об уходе с берегов Залива, и вскоре политическая карта региона обрела новые — современные — очертания. В конце 1970-х гг. правитель Дубая шейх Рашид бин Саид Аль Мактум решил, что для обеспечения будущего страны необходимо эффективное инвестирование получаемых от нефти доходов в инфраструктуру страны. Он же укрепил авторитет Дубая как зоны свободного предпринимательства и торговли, приняв соответствующие законы. Нынешний правитель шейх Мактум вместе со своими братьями продолжает намеченную линию.

ОБРАЗОВАНИЕ ОАЭ

В 1968 г. правители Абу-Даби и Дубая решили объединиться. 2 декабря 1971 г. было официально провозглашено создание ОАЭ, куда вошли также Шарджа, Аджман, Умм-аль-Кайвейн, Фуджейра. Год спустя к ним присоединилось княжество Рас-аль-Хайма. Сегодня федерация ОАЭ занимает площадь около 83600 кв. км с населением около 2,6 млн чел. Главой всей федерации является президент — этот пост изначально занимает шейх Халифа Бен Заид аль-Нахайян, правитель Абу-Даби. Главный государственный орган ОАЭ — Высший Совет. Каждый эмират имеет собственное правительство. В 2006 г. правителем Дубая стал его высочество шейх Мухаммед бин Рашид Аль Мактум.

РЕЛИГИЯ

Образ жизни жителя Дубая во многом определяется предписаниями доминирующей религии — ислама.

АРАВИЯ ДО МУХАММЕДА

Ислам — самая молодая из основных мировых религий — возник в VII в. н. э. на территории Аравии. В то время жители полуострова арабы были язычниками. Главным религиозным центром считался богатый купеческий город Мекка, где племена водружали своих племенных идолов возле святилища, называемого Кааба. Кааба — каменное здание, построенное в форме куба со стороной около 15 м, в восточном углу которого находится обрамленный в серебро "черный камень" — символ могущества Аллаха, белый яхонт, почерневший из-за греховности людей. Камень этот, согласно преданию, был дарован Аллахом первому человеку — Адаму. Арабы были знакомы с религиями соседних народов, к тому же в пределах самой Аравии жило немало христиан и иудеев. Однако предпочесть единого Бога привычным идолам жителей заставили только проповеди Мухаммеда.

ПОСЛЕДНИЙ ИЗ ПРОРОКОВ

Мухаммед родился в Мекке в 570 или 571 г. О его отце ничего не известно. Считают, что он был мелким торговцем и принадлежал к роду Хашим из племени курейш. Отец умер, когда Мухаммеду было шесть лет, и мальчик жил у своего дяди, пас его овец и коз. Повзрослев, Мухаммед нанялся к богатой вдове, купчихе Хадидже. Утверждают, что с ее караванами юноша доходил до Сирии, где подружился с христианским монахом Бахирой. Бахира сокрушался, что христиане отошли от истинной веры, и призывал восстановить ее первоначальную чистоту. Вскоре 24-летний Мухаммед женился на 40-летней Хадидже, которая стала первой из 14 жен будущего пророка. Хадиджа родила Мухаммеду нескольких детей, в том числе его любимую дочь Фатиму.

После женитьбы во время уединенных прогулок по окрестным горам Мухаммеду начали являться видения, и он получал откровения верховного божества — Аллаха, которые сначала излагал родственникам и друзьям, а потом вышел с ними на улицы Мекки. В своих проповедях Мухаммед резко выступил против почитания идолов. Поначалу мекканцы насмехались над Божьим посланником, но тот упорно продолжал призывать к единобожию, предупреждал о грядущем Судном дне и наказании в аду всех, кто не верит в Аллаха. У Мухаммеда появились первые последователи, но вскоре, опасаясь расправы, вместе с ними он был вынужден бежать из Мекки в соседний город Ясриб, который позднее стали называть Мединат-ан-наби, то есть Город пророка, или просто Медина. Это переселение, по-арабски "хиджра", произошло в 622 г.. Первый день этого года стал первым днем нового летосчисления мусульманского календаря. В Медине была построена первая мечеть, зародился ритуал совершения молитвы и другие традиции ислама. Находясь в Медине, Мухаммед провозгласил себя последним из пророков (ислам признает большинство ветхозаветных пророков и Иисуса — Ису, — которого считает тоже пророком, а не Сыном Божьим).

Соперничество двух центров — Мекки и Медины — неминуемо должно было привести к военному столкновению между ними, что и произошло. В 624 г. в битве при Бадре мусульмане под командованием Мухаммеда одержали победу над мекканцами, значительно превосходившими их по численности. Но только в 630 г. Мекка окончательно признала свое поражение. Вступив в родной город, Мухаммед разрушил находившихся там статуи идолов, оставив Каабу святыней новой религии. Сейчас Кааба находится во дворе огромной мечети Масджид аль-Харам. Обход Каабы семь раз против часовой стрелки входит в ритуал паломничества к святым местам ислама *(см. далее "Вера в Аллаха")*. Началась быстрая исламизация Аравии. В 632 г. пророк умер, не дождавшись главного триумфа — преодоления границ Аравии и распространения ислама на огромной территории, от нынешней Испании до Индии.

КОРАН, СУННА И ШАРИАТ

В Коране собраны божественные поучения и откровения, ниспосланные Мухаммеду в течение 22 лет через ангела Джибраила (Гавриила). При жизни пророка Коран существовал только в устной форме. После смерти Мухаммеда сподвижниками в течение 10–12 лет собирались и записывались тексты его проповедей, которые хранились в основном в памяти его последователей и в отрывочных записях. Канонический текст Корана стал доступен в середине VII в. и разослан в важнейшие города халифата. Коран состоит из 114 проповедей, именуемых сурами, расположенных в порядке убывания текста: самая длинная (286 строк) в начале, самые короткие (3–6 строк) в конце. Исключение составляет первая сура "Фатиха" ("Открывающая"), произнесение которой служит для мусульманина подмогой в любой ситуации — так же как "Отче наш" для христианина.

Наряду с Кораном большинство мусульман признает сунну — собрание преданий о поступках и высказываниях пророка Мухаммеда. Таких преданий, именуемых хадисами, имеется великое множество. Сунна объединяет значительную часть из них — тех, что признаны достоверными, — и считается наиболее авторитетным источником, дополняющим и разъясняющим Коран.

На основании Корана, сунны и сочинений религиозных авторитетов каждое мусульманское общество вырабатывает свой шариат — комплекс норм и правил поведения, соблюдение которых означает ведение угодной Аллаху жизни и приводит мусульманина в рай.

ВЕРА В АЛЛАХА

Ислам, так же как христианство и иудаизм, — монотеистическая религия, признающая единого непознаваемого Бога-творца. Вместе с христианством ислам признает наличие загробного мира (рай и ад), Страшный суд, принципы всеобщего равенства, справедливости, любви к ближнему, терпимости. Правда, представления у мусульман и христиан по некоторым аспектам расходятся. В мусульманский рай, например, ведет мост, узкий, как волос, и острый, как лезвие сабли, по которому может пройти только праведник; в рай попадают только мужчины (поскольку в представлении мусульман у женщин нет души), которых там ожидают все земные наслаждения, включая охоту и прекрасных гурий; в день Страшного суда Бог накажет всех художников за то, что они ваяли и рисовали живых существ — идолов в мусульманском понимании.

Возникнув в одном регионе, христианство и ислам опирались на общие ближневосточные традиции, а некоторые библейские сюжеты (рассказ об Иосифе и пр.) вошли в Коран почти в неизмененном виде.

Появившийся в менее развитой социальной среде арабских кочевников-бедуинов, ислам жестче, чем христианство, регулирует поведение своих приверженцев. Бог требует безусловного подчинения, а религиозные установки регламентируют не только обрядность и моральные идеалы, но и определяют поведение в миру.

Пятью основными обязанностями верующего мусульманина, они же пять основ ислама (аркан), являются: признание формулы исповедания веры (шихада), гласящей: "Нет Бога, кроме Аллаха, и Мухаммед — пророк Его", пятикратная ежедневная молитва (салат), уплата церковного налога (2,5% от доходов в пользу общины — закят), пост (саум) и паломничество хотя бы один раз в жизни к святым местам Мекки и Медины (хадж).

Правоверный мусульманин молится пять раз в день: на рассвете (аль-фаджр), в полдень (аз-зухр), во второй половине дня (аль-аср), на закате (аль-магриб) и вечером (аль-аша). Произнося молитву, верующий должен находиться лицом к Мекке — это направление называется кыбла (в номере своего отеля в Дубае вы можете обнаружить стрелку, указывающую кыблу). Молиться можно в мечети и вне ее, расстелив молитвенный коврик. Мужчины и женщины молятся отдельно (последние — в специальном помещении в мечети, при его отсутствии — дома). Исключение составляет месяц поста Рамадан, когда женщинам разрешается посещать вечерние молитвы вместе с мужчинами. Перед молитвой верующий должен очиститься ритуальным омовением — водой или, при ее отсутствии, совершить символическое омовение песком.

Мечети различаются архитектурой и размерами. Как правило, они включают минарет (ма'зана), с которого муэдзин (муаззин) должен призывать верующих на молитву (сейчас эту роль исполняют громкоговорители); двор (сахн) и молельный зал (харам) с углублением в стене (михраб), указывающим направление к Мекке. Возле михраба, лицом к остальным верующим, находится служитель (имам), проводящий богослужение. При отсутствии специально подготовленного человека имамом может быть любой из молящихся. Имам читает Коран, лежащий перед ним на подставке (курси или марфаа). Особое значение имеет полуденная пятничная молитва, когда в мечети собирается, как правило, вся община. После этой молитвы обычно произносится наиболее важная проповедь (хутба), содержащая мнение религиозных авторитетов по различным вопросам религии, быта и даже внутренней и внешней политики (последнее не относится к Дубаю). Проповедь произносится с кафедры (минбар), находящейся справа от михраба. В больших мечетях возле михраба имеется приподнятая деревянная платформа (дикка), на которой находится несколько человек (мубаллихин), повторяющих ритуальные движения имама с тем, чтобы все собравшиеся в мечети, следя за ними, совершали их синхронно.

Фонтан для омовений (хауд) может находиться во дворе мечети или в особом помещении. В наше время это может быть обычный водопроводный кран, а сам фонтан в таком случае является просто данью традиции.

РАМАДАН

Мусульманский пост хотя и преследует ту же цель, что и в других религиях, — испытание веры и искупление грехов, но имеет специфические отличия. Периодом поста является девятый месяц лунного календаря — Рамадан, во время которого в 610 г. пророк Мухаммед воспринял первые божественные откровения. Во время Рамадана в светлое время дня мусульмане должны воздерживаться от еды, питья, вдыхания благовоний и сексуальных отношений. Со временем добавились запреты на курение и употребление жевательной резинки. От поста освобождаются больные, беременные и кормящие женщины, дети младше 10 лет, путешественники и воины, участвующие в военных действиях.

Во время Рамадана в мусульманских странах меняется весь уклад жизни. Утром верующему надо встать пораньше, чтобы успеть позавтракать до того момента, пока призыв на молитву не возвестит начало дневного воздержания (имсак). После полудня нужно хорошенько выспаться, поскольку каждый день Рамадана после молитвы, предшествующей ежевечернему разговению (ифтару), превращается в праздник. Еда для вечерней трапезы готовится вкусная и разнообразная, а после нее празднично одетая толпа заполняет улицы. В Рамадан принято ходить в гости, встречаться с друзьями (правда, музыка и развлечения запрещены), а также делать подарки всем членам семьи. Поэтому магазины в этот период открываются утром позднее, чем обычно, а вечером после недолгого перерыва на вечернее разговение (ифтар) продолжают работать до полуночи и позже.

В ночь с 26 на 27 Рамадана отмечается лейлат аль-кадар — ночь судьбы. Именно в эту ночь Мухаммед получил первое божественное откровение. В эту ночь Аллах принимает решение о судьбе каждого человека, выслушивая его. Поэтому ночь лейлат аль-кадар многие верующие проводят в мечети, читая Коран и вознося к Богу свои мольбы и просьбы.

Сроки Рамадана передвигаются вместе с мусульманским календарем ежегодно на 11 дней вперед. Тем не менее точно предсказать сроки Рамадана невозможно.

ПАЛАТКИ РАМАДАНА

Во время Рамадана в отелях ставятся так называемые палатки рамадана, где можно попробовать арабскую еду, выпить арабский кофе, покурить из наргиле (по-нашему — кальяна). Как коренные дубайцы, так и иностранцы любят проводить здесь время после ифтара, общаясь с друзьями и играя в нарды. Такие же палатки организуются в торговых центрах и других общественных местах, однако в гостиницах они самые уютные и оживленные.

АРАБСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

Мусульманское летосчисление началось с середины VII в. Что касается мусульманского календаря, то это традиционный ближневосточный лунный календарь. Его нечетные месяцы состоят из 30 дней, четные из 29. 12 месяцев образуют лунный год (354 дня), каждый третий год високосный (355 дней). Арабский календарь на 11 дней короче европейского, поэтому сроки религиозных праздников передвигаются ежегодно на 11 дней вперед.

ОБЩЕСТВО И ТРАДИЦИИ

Культура Дубая основана не только на особенностях, обусловленных соблюдением правил, изложенных в Коране, но и на вековечных традициях аравийского общества, важное место среди которых занимают радушие и гостеприимство. Дубайское общество в высшей степени терпимо по отношению к привычкам и обычаям других наций. Иностранцы чувствуют себя здесь совершенно свободно и имеют возможность беспрепятственно исповедовать свою религию. В большинстве отелей продаются спиртные напитки. В Дубае либеральное отношение к одежде. Жительницы страны, в отличие от уроженок других стран Аравийского полуострова, имеют право водить машину и находиться вне дома без сопровождения. Тем не менее, несмотря на динамичное развитие страны и высокий уровень современных технологий, используемых в экономике и в быту, дубайцы стремятся сохранить национальные традиции. В первую очередь это проявляется в приверженности национальной одежде, в традиционной обрядности во время религиозных праздников, свадеб и других торжественных событий. Много внимания правительством и обществом уделяется фольклору, танцам, народным ремеслам. Продолжают жить и развиваться традиционные виды спорта: соколиная охота, верблюжьи бега, морские регаты на парусниках-доу.

НАСЕЛЕНИЕ

Коренное население Аравии составляют арабы, имеющие единый базовый язык с диалектными различиями в отдельных областях. Безжалостная природа не оставила местным жителям иного выхода, кроме как вести кочевой образ жизни в постоянных поисках воды и пастбищ. Исторически на территории Аравии живут три вида племен:

— бедуины, которые постоянно кочуют с одного места на другое и занимаются исключительно скотоводством (овцы, верблюды);

— бедуины, которые имеют традиционные зимние и летние места кочевья: летом отправляются в горы, а зимой спускаются обратно;

— полукочевые племена, которые строят дома в оазисах и на побережье, однако способные легко покинуть обжитое место в поисках лучшей доли.

Население Дубая более 900 тыс. чел. Особенностью Дубая является значительное преобладание мужчин и большое число иммигрантов (около 70%), в основном из других арабских стран и из Азии. Большая часть населения проживает в столице.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ОДЕЖДА

Большинство мужчин носят традиционную одежду, которая представляет собой длинную рубаху, называемую в ОАЭ дишдаша, реже — гандура. Обычно она белого цвета, но в сельской местности, а также в городе в зимние месяцы можно встретить также голубую, черную и коричневую дишдашу. Данью современной моде в дишдаше стали привычный для нас воротник и наличие карманов. Приглядевшись, у городских жителей можно заметить галстук-шнурок, который называется *тарбуша* и может быть различной формы. Головной платок — *гутра* — обычно белый. Зимой он может быть из более плотной материи с добавлением шерсти и с красным орнаментом. Удерживающий его на голове *игаль*, имеющий вид толстого шнура, по преданию, произошел от веревки, которой бедуин привязывал на ночь верблюдов, а днем, свернув, хранил ее на голове. Для красоты жители ОАЭ привязывают к игалю два черных шнура. Концами гутры можно закрывать нижнюю часть лица, спасаясь от песка или холода, а можно закидывать их наверх и затыкать под игаль, чтобы не мешались, сооружая нечто вроде тюрбана. Под гутру надевают кружевную тюбетейку *гахфия*.

Если вам встретится дишдаша более традиционная — без современного воротника и карманов, более узко скроенная и, возможно, даже иного цвета, чем все перечисленные выше, значит, перед вами житель соседнего государства — султаната Оман. Впрочем, оманца легко узнать прежде всего по тюрбану, который он носит вместо головного платка. Тюрбан сложно закручен, обычно он яркого цвета и с вышивкой по краю.

Напоминающая плащ или бурку широкая накидка на дишдашу (чаще черного цвета), расшитая по краю золотым или серебряным галуном, называется бишт. Материал, из которого она сделана, и его качество зависели когда-то от социального положения хозяина. Бишт надевается по особо торжественным случаям и на свадьбу. Хороший бишт с ручной вышивкой стоит недешево.

Традиционная одежда, в которой женщина показывается на публике, — черное длинное платье — *абая*. У женщин побережья абаи шьются из легкой ткани (шелк, атлас), у бедуинок – из ткани более плотной и грубой. Под абаей может быть традиционная арабская одежда, например традиционное цветное платье *(гандура)*, украшенное вышивкой (хоуар — из золотых и серебряных нитей или талли — из цветных и серебряных нитей), а могут быть и самые дорогие модели из Парижа или Милана. Под гандуру надеваются шальвары *(сируаль)*. Голова женщины вне дома покрыта черным платком или шарфом *(шеля)*, а лицо может быть скрыто под тонким черным газом-вуалью *(гишуа)*, который дает возможность видеть вас, но не дает вам возможности рассмотреть то, что за ним. Возможен другой вариант, когда платком закрыта нижняя часть лица, оставляющая открытыми только глаза. В сельской местности и у пожилых женщин встречаются полумаски (бырга) из ткани, закрывающие большую часть лица.

Арабки в европейской одежде с непокрытой головой, скорее всего, приехали в Дубай из другой арабской страны.

На видимых частях тела используется макияж: кохль — черная краска, которой подводятся глаза, и хна (хенна) — натуральный краситель из листьев небольшого дерева лавсонии, красно-желтого или более темного цвета, которым изображаются причудливые узоры, сохраняющиеся в течение 2–4 недель.

Для арабской женщины узоры, которые она наносит себе на кожу рук и ног, означают примерно то же, что и макияж для европейской женщины: это средство украсить себя, создать для себя атмосферу праздника. А ведь когда-то сплошной слой хны (по-арабски — хенна) на руках у бедуинки просто защищал ее кожу от обжигающего песка. Узоры хной наносятся по случаю свадьбы (своей или родственников), по поводу рождения ребенка или другого большого праздника. Жена украшает себя изощренным узором из причудливо переплетающихся цветов к возвращению мужа, который давно не был дома, а может сделать это и без особой причины — просто оттого, что хорошее настроение. Приемы нанесения хны в появившихся в последнее время в Дубае многочисленных салонах становятся все более хитроумными. Молодые девушки любят делать узоры не на ладонях, а на запястьях — так они напоминают модную татуировку. Для туристок же подобные узоры — лучший и самый экзотический сувенир из далекой арабской страны, живая иллюстрация к рассказу о путешествии. Традиционные украшения местных женщин можно увидеть в Дубайском музее (см. "Музеи").

СЕМЬЯ

Как и другие кочевые народы, арабы испокон веков жили племенами. Племена делились на кланы, кланы — на семьи. Семья всегда много значила для местного общества. Для араба это понятие не ограничивается родителями и детьми, а включает всех, даже самых отдаленных, родственников, потому что в суровых условиях Аравии выжить можно было только сообща. Родственники имели имущество в совместном владении и выбирали своих лидеров, представляющих их интересы в племени. Жизнь в палатках и примитивных домах, постоянно на глазах друг у друга, коллективный прием пищи приучили арабов к вежливому и терпимому отношению к родне. Принадлежность к той или иной семье заменяла гражданство: отказать в родстве было невозможно, изгнание же из семьи было самым страшным наказанием. Ислам подтвердил многие старинные традиции, закрепив их в шариате. Например, обязанность подчиняться старшему в семье или обязательство в случае смерти брата жениться на его вдове, чтобы не оставить ее и ее детей без поддержки. Хотя современный образ жизни способствует большей, чем прежде, изоляции родственников, семейные связи до сих пор сильны и играют большую роль в жизни араба.

ПОЛОЖЕНИЕ ЖЕНЩИН

Если не учитывать определенные традиции, существующие в семейной жизни и в быту, женщины в ОАЭ пользуются такими же правами, как и в других развитых странах, и с каждым годом их успехи в соревновании с мужчинами в различных областях все ощутимее. В правительственных учреждениях они уже составляют 21 % служащих; в 1993 г. появилась первая женщина-летчик и первые женщины-офицеры в полиции и армии.

СВАДЬБА

Это важнейшее в судьбе любого человека событие отмечается в Дубае так же, как и сотни лет назад.

Как правило, решение породниться принимают представители семей, причем инициатива принадлежит семье жениха. Если семья невесты или она сама не согласна с выбором, семья жениха получает отказ. Если согласие получено, начинается обсуждение приданого, что занимает не меньше нескольких дней.

Жених может лицезреть невесту, точнее, только ее лицо и ладони, до свадьбы исключительно в присутствии ее родственников-мужчин. Однако при подписании брачного контракта вместо невесты присутствуют два ее представителя. Теперь формально брак заключен, но жених и невеста в сознании окружающих не будут являться мужем и женой и жить вместе до тех пор, пока не сыграна свадьба. Свадьба же может состояться как на следующий день, так и позднее — вплоть до года. Торжества продолжаются в среднем три дня, хотя есть любители праздновать неделю. В эти дни дома родителей молодых украшаются цветными лентами. Угощения, танцы и песни в обоих домах продолжаются до тех пор, пока жених не является за невестой, чтобы забрать ее.

Решение — оставаться ли молодоженам в доме родителей той или другой стороны или обзаводиться собственным домом — принадлежит главе новой семьи.

Коран разрешает мусульманину жениться до четырех раз, при условии, что он может гарантировать всем женам достойное и равное содержание. В наше время многоженство в Дубае — все более редкое явление, поскольку женщины становятся достаточно независимыми, в том числе экономически, а мужчины находят это дело слишком хлопотным и дорогостоящим.

КУЛЬТУРА ПРИВЕТСТВИЙ

Традиция приема гостей занимает важное место в культуре жителей Аравии. Отсюда — особое внимание, которое уделяется всем аспектам в ритуале взаимоотношений, будь то чисто дружеские связи или деловые контакты. Считается неприличным слишком быстро переходить к конкретному разговору о делах, не предварив его разнообразными, выработанными поколениями приветствиями, расспросами о здоровье и непременным вознесением хвалы в адрес Аллаха. Даже при случайной встрече на улице правилом хорошего тона считается не просто поприветствовать знакомого, но и поинтересоваться его здоровьем, тем, как идут у него дела. У мужчин, если они родственники, близкие друзья или даже хорошие знакомые, даже мимолетные встречи могут сопровождаться двумя поцелуями в щеки.

Если встреча происходит в офисе или дома, обязательно предложат чай, кофе или прохладительные напитки — согласно традиции, гость должен прежде всего утолить жажду после путешествия в безводной пустыне.

ПРИЕМ ПИЩИ

В семьях коренных жителей до сих пор принято принимать пищу сидя на полу. Хозяева и гости рассаживаются на матрасах вдоль стен, а центр комнаты занимают блюда с угощением. Еда берется правой рукой, в левой находится салфетка для вытирания рта. Исключение может быть сделано для некоторых видов пищи, например рыбы, которую едят обеими руками.

Специфические блюда, представляющие собой однородную массу из растертого гороха, кунжутного семени, баклажанов и пр., берутся куском твердой или мягкой лепешки (последнюю лучше сложить "совочком").

Перед едой произносятся слова: *"Бисмилляхи ар-рахман ар-рахим" ("Во имя Бога милостивого, милосердного")*, а по завершении трапезы: *"Аль-хамду лилля" ("Слава Богу").*

ПОДАЧА НАПИТКОВ

Кахва арабийя — крепчайший арабский кофе, как правило, приправленный кардамоном и другими специями, подается во время приема гостей в маленьких чашечках. Там, где традицию хотят соблюсти полностью, он готовится в длинноносых медных кофейниках — далля. Если такой крепкий кофе вам не по вкусу, можете отказаться от второй предложенной порции, держа чашечку в воздухе за края и покачивая ею из стороны в сторону. Если вы просто протянете чашку подавальщику, он наполнит ее снова. Просить добавки больше трех раз считается невежливым.

После обеда по кругу могут быть переданы духи, которыми обычно слегка смачивают кожу у себя за ушами; также воскуриваются благовония. Этот ритуал подсказывает гостям, что пора откланиваться. При прощании головы и руки уходящих могут быть опрысканы розовой водой.

МУЗЫКА, ПЕНИЕ, ТАНЦЫ

Песни жителей побережья протяжные, с растянутым ритмом. Объясняют это тем, что они должны были соответствовать движению весел корабля, усилиям по вытягиванию якорного каната и подъему парусов. Более живой ритм у бедуинских песен, которые в основном и служат музыкальным сопровождением для танцев по случаю праздников, свадеб и других событий. Наиболее старым танцем считается ай-йелла, во время которого мужчины, образовав две шеренги, движутся взад и вперед с длинными тонкими тростями по обе стороны от музыкантов. Танцоры могут держать в руках ружья и даже палить из них время от времени. Девушки во время танца также движутся шеренгой, движениями головы перебрасывая волосы с одной стороны на другую. При завершении поста Рамадан популярен танец лиуа, завезенный арабскими купцами с восточного побережья Африки. Его танцуют вместе мужчины и женщины.

МЕДЖЛИС

Понятие "меджлис" (дословно: место, где сидят) появилось как результат развития ритуала арабского гостеприимства. У бедуинов это часть палатки или даже отдельная палатка, у оседлых жителей — часть дома или отдельное строение, предназначенные для того, чтобы достойно принять гостя. Меджлис по мере возможностей хозяина устилается циновками и коврами, восточными подушками, чтобы создать максимум уюта для посетителей. Находящиеся в меджлисе располагаются вдоль стен, а в середине находится медный поднос с кофейниками для угощения гостей, жаровня для благовоний.

Поскольку понятие "гость" в арабском обществе трактуется более широко, чем это принято у нас (к примеру, глава рода, пришедший к шейху племени, тоже рассматривается в первую очередь не как подчиненный, а как гость), меджлис играет социальную и общественную роль. Меджлис любого человека вне зависимости от социального положения открыт для всех, кто пришел с миром, — эта традиция унаследована от племенного устройства общества, где таким образом решались вопросы внутренней демократии. Поэтому меджлис вождя племени — это уже фактически официальное место, совет.

Современные учреждения и отели Дубая поддерживают эту традицию, поэтому во многих местах можно увидеть специально устроенные меджлисы в виде палаток с подушками, коврами, кальянами, стоящими наготове на горячих углях длинноносыми кофейниками-далля, в которых варится крепчайший кофе (кахва арабийя), блюда с финиками (приторная сладость фиников подчеркивает вкус кофе). Хотя меджлисы, как правило, почти никогда не используются по назначению, они символизирвуют гостеприимство и уважение к гостям.

ЭТИКЕТ

◆ Невежливо сразу начинать разговаривать о деле, не предложив гостю чай, кофе или прохладительный напиток и не задав несколько вежливых вопросов — о здоровье, о том, как прошло путешествие и пр.

◆ Если вы сами гость, то не отказывайтесь от предложенных кофе и других напитков и сделайте хотя бы один небольшой глоток.

◆ Не принято спрашивать о жене и родственниках женского пола. Обычно имеется в виду "семья".

◆ Чтобы не оказаться в неудобном положении, снимайте обувь при входе, если вы увидели, что другие это делают.

◆ Во время визитов и встреч здоровайтесь с вновь появившимися стоя; не забудьте пожать руки всем присутствующим при приходе и прощании, но не пожимайте руки местным женщинам.

◆ Не забывайте похвалить предложенное угощение.

◆ Не садитесь так, чтобы ваши ступни были обращены к другим людям.

◆ Не предлагайте мусульманину блюда из свинины.

◆ Не заглядывайте в мечеть из праздного любопытства.

◆ Не берите сами и не предлагайте еду другому левой рукой.

◆ Не ожидайте, что ваш подарок будет развернут и рассмотрен в вашем присутствии.

◆ Не обсуждайте достоинства проходящих женщин и не рассматривайте их украшения.

◆ Не фотографируйте местных женщин, а мужчин — без их предварительного согласия.

◆ Не появляйтесь со спиртными напитками на улице, не предлагайте мусульманину спиртные напитки.

Во многих общественных местах Дубая запрещено курить, поэтому, прежде чем достать сигарету, выясните, не попадете ли вы в неудобное положение.

ЧТО ЕСТЬ ЧТО

АЛКОГОЛЬ И СВИНИНА

Коран запрещает мусульманам пить вино (сура 5, стих 92), поэтому в арабских странах существуют ограничения на потребление алкоголя. В Дубае алкоголь подается в лицензированных ресторанах и барах, подавляющее большинство которых работают при отелях, ночных клубах, туристских объектах. Но даже в этих местах существует ограничение по возрасту: спиртное не продается лицам до 21 года. Кроме того, запрещена продажа навынос, поэтому напиток вам обязательно откроют, и брать его с собой за пределы заведения вы не имеете права. Резиденты из немусульманских стран имеют возможность приобретать спиртные напитки в специализированных магазинах при наличии у них соответствующего разрешения (liquor licence).

Находиться в общественном месте или в автомашине со спиртным, предлагать или продавать алкогольные напитки мусульманину запрещено.

В эмирате Шарджа, граничащем на севере с Дубаем, ограничения в отношении алкоголя еще более строгие, чем в других местах ОАЭ. Здесь практически существует сухой закон, за нарушение которого иностранцев наказывают безо всякого снисхождения.

Употреблять свинину мусульманам запрещено (сура 2, стих 168). Поэтому для торговли свининой в супермаркетах есть отдельный изолированный прилавок (продукты из свинины, как правило, можно найти в супермаркетах Spinney's и Shuitram). В меню ресторанов блюда, содержащие свинину, помечены буквой P (от английского pork). Изображение веселого поросенка у вас на майке или на пляжной сумке может быть расценено как оскорбление.

АРХИТЕКТУРА

Скудость возможностей, отпущенных природой, — в отсутствие дерева, камня или даже большого количества глины заставила обитателей южного побережья Залива подходить к архитектуре возводимых строений очень прагматично. Строительство велось по-спартански, без излишеств. Даже дворцы здесь, по существу, являлись просто большими домами. Строительным материалом в основном служили обломки окаменевших коралловых рифов и крупные раковины. Правда, потолочные перекрытия часто делались из красного дерева, которое привозили из Восточной Африки. Самыми заметными архитектурными особенностями старых домов являются ветровые башни, ставшие визитной карточкой страны. Правительственные здания и мечети обмазывались светлой штукатуркой, приготовленной из глины с добавлением гипса. По сырой штукатурке делался инкрустированный, очень редко рельефный, орнамент. Самая старая мечеть Дубая находится в горном оазисе Хатта *(см. "Экскурсии в Дубае")*.

Одним из выдающихся примеров гражданского строительства минувших времен является дом шейха Саида *(см. "Достопримечательности")*, деда нынешнего правителя Дубая. Это здание отреставрировано и украшает район Шиндага у входа в Бухту. Несколько более разнообразна архитектура фортов, разбросанных по стране. Придерживаясь примерно общего проекта (отдельно стоящая круглая или квадратная башня или несколько башен, соединенных стеной), строители каждый раз решали задачу, исходя из имеющихся возможностей рельефа. Поэтому даже башни одного форта, как правило, имеют разную форму и высоту. Основные типы исторических домов можно увидеть в Этнографической деревне. Особо интересующимся дубайской архитектурой советуем посетить несколько небольших музеев, находящихся в Дейре.

Словно пытаясь наверстать упущенное время, Дубай сегодня задает тон в современной архитектуре, возводя здания, которыми может гордиться любая столица мира. Строительный бум, начавшийся в 1970-х гг., не прекращается по сей день. Современная архитектура некоторых районов Дубая поражает изяществом, оригинальностью форм и нестандартностью материалов.

ПРЕСТУПНОСТЬ

Дубай — один из самых безопасных городов мира. ОАЭ не раз награждались как "самое безопасное место на планете" (Safest Travel Destination Worldwide). Все туристические объекты имеют собственную службу безопасности, действующую круглосуточно. В отелях обязательно имеются сейфы-ячейки (либо в номерах, либо у администрации).

В Дубае работает специальная туристская полиция *(Department for tourist security, тел.: 800 44 38, бесплатный)*, сотрудники которой неплохо говорят на иностранных языках.

СМИ И ТУРИСТСКИЕ ИЗДАНИЯ

Пресса продается в супермаркетах и торговых центрах, некоторых отелях и в уличных газетных ларьках (bookshops). Российские издания проще всего найти в торговых центрах. Свежие "Аргументы и факты", "МК-бульвар", "Комсомольская правда" и пр. — всего около 10 наименований, но по цене более высокой, чем в Москве.

Специально для иностранных туристов выпускаются издания:

Out and About ("В городе и о нем"), What's on ("Что нового") и Time out ("Свободное время"), которые можно приобрести там же, где остальную прессу. В них можно найти информацию о культурных и спортивных событиях, выставках, репертуаре кинотеатров, вечеринках, организуемых в ресторанах и кафе и пр.

Из двух основных ежедневных газет на английском языке "Халидж таймс" (Khaleej Times) и "Галф ньюз" (Gulf News) можно узнать не только новости, но и получить полезную информацию о программах телепередач, киносеансах, погоде в Дубае и в мире, курсе основных валют.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

На местном телевидении 4 канала: Dubai 2, 10 и 41 на арабском языке и Dubai 33 на английском языке. В крупных отелях принимается до 30 каналов, включая новостные CNN и BBC World, а также МузТВ (европейский и индийский варианты). Как правило, имеются один или два французских канала, индийские и пакистанские, а также других арабских стран.

Программу передач на неделю можно найти в журнале Star Select, на текущий день — в газете Khaleej Times (в приложении City Times).

ФОТОГРАФИРОВАНИЕ

При посещении Дубая и ОАЭ у вас будет возможность сделать немало живописных и экзотических кадров. Старайтесь избегать наводить объектив на женщин-мусульманок. Перед тем как фотографировать мужчин, по правилам хорошего тона следует поинтересоваться, согласны ли они быть сфотографированными. Съемка правительственных учреждений, военных объектов, портов, аэропортов, посольств и консульств запрещена.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВАЖНЫЕ НОМЕРА

(Почти все указанные ниже номера телефонов бесплатные.)

Полиция — *999*; туристская полиция — *800 44 38*; скорая помощь — *998, 999*; пожарная служба — *997*; круглосуточная муниципальная служба — *223 23 23*; справочная телефонных номеров — *181*; "говорящие часы" (на разных языках) — *140*.

ДЕЖУРНЫЕ АПТЕКИ

AL KHAN. *Qussais — Damscus St. напротив Dubai Grand Hotel. Тел.: 263 43 47.*

AL QUOZ. *Al Quoz позади Pepsi Cola. Тел.: 338 44 01.*

GOLDEN SANDS. *Al Mankhool Rd., Al Ain Centre. Тел.: 351 14 44.*

YARA Al Rigga St., *здание Green Corner Building. Тел.: 222 55 03.*

Круглосуточная справочная по ближайшим дежурным аптекам. *Тел.: 223 23 23.*

ДЕНЬГИ

Денежной единицей является дирхам **(DHS или AED — Arab Emirates dirham)**, равный 100 филсам. В обращении находся банкноты достоинством 1000, 500, 200, 100, 50, 20, 10, 5 дирхамов и монеты достоинством 1 дирхам, 50 и 25 филсов, которые могут быть разного диаметра, в зависимости от года выпуска. Монеты в 5 и 10 филсов очень редки, поэтому в ряде случаев абсолютно точную сдачу вы не получите.

Дирхам свободно конвертируется. С конца 1980 гг. курс дирхама официально привязан к американскому доллару по среднему курсу, который составляет 3,6725. В обменных пунктах курс колеблется от 3,5 до 3,67 DHS за 1 USD. Курсы валют можно найти в газетах Gulf News и Khaleej Times. Проще всего обменивается доллар США (его берут охотнее всего), далее евро, фунт стерлингов и денежные знаки других стран Залива. В принципе менять их на дирхамы не обязательно, но в таком случае вы можете потратить больше, чем нужно, поскольку в случае отсутствия мелочи для сдачи сумма будет округляться не в вашу пользу. Сдачу вы в любом случае получите в дирхамах.

Большинство обменных пунктов находится в историческом центре Дейры и в районе улицы Аль-Фахиди в районе Бар-Дубай. Пункты открываются и закрываются вместе с торговыми заведениями *(8.00–13.00, 16.30–20.30)*, в то время как большинство банков оказывает клиентские услуги *до 13.00 (некоторые по четвергам 8.00–12.00; 16.30–18.30)*. Крупные обменные пункты принимают и выдают трэвел-чеки. В гостиницах тоже может быть обмен валюты и дорожных чеков, но не обязательно. Курс в отелях и некоторых ресторанах занижен.

Обмен фальшивых и недействительных купюр уголовно наказуем. Поэтому если какая-либо ассигнация вызывает у вас сомнение, попросите сначала ее проверить.

Представительства мировых банков и местные банки предоставляют все виды обычных услуг. Банки обслуживают клиентов с субботы до среды с 8.00 до 13.00, в четверг до 12.00. При желании можно найти банки, которые работают с клиентами и в более позднее время: с 8.00 до 16.00 и даже с 16.00 до 18.30. Основные места сосредоточения банков — на улице Халед-ибн-аль-Валид в районе Бар-Дубай и на набережной Дейры.

Кредитные карточки Visa, MasterCard, American Express, Diners Club и т. д. принимаются практически во всех отелях, ресторанах и магазинах, кроме самых маленьких (в них могут потребовать 5 % от суммы за обслуживание). Однако если вы планируете торговаться или не хотите терять на сдаче, лучше иметь наличные. При оплате покупок в Dubai Duty Free аэропорта (см. "Покупки") вы ничего не платите за обслуживание карточки.

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ

Несколько лет назад в Дубае было всего одно интернет-кафе, которое так и называлось: Internet Cafe. Сегодня их становится все больше. Возможности, технический уровень и комфорт всюду разные, как и цена: от 5 до 15 DHS.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Медицинское обслуживание в Дубае строится по международным стандартам. Дубай имеет великолепно оснащенные государственные медицинские учреждения, в первую очередь **Dubai Hospital, Rashid Hospital, Maktoum Hospital, Al-Wasl Hospital**. Туристов могут дважды принять в государственном медицинском заведении без требования завести медицинскую карту. Оказание экстренной помощи и последующие посещения государственного медицинского учреждения бесплатные. Если возникнет необходимость продолжить лечение, вам придется завести медицинскую карту (health card), минимальная стоимость которой 300 DHS. Средние цены на медицинскую помощь в Дубае следующие: общий осмотр – 75 DHS, консультация у специалиста – 200 DHS.

Часы приема в клиниках: 7.30–14.30 и 16.00–20.00. Имеется большое число хорошо оборудованных частных больниц с отделениями для амбулаторных и стационарных больных.

В крупных отелях обычно круглосуточно дежурят медсестра или врач.

AL-WASL HOSPITAL. *Oud Metha Rd. Тел.: 324 11 11.*

AL MAKTOUM HOSPITAL. *Al Maktoum Rd. Тел.: 228 45 84.*

RASHID HOSPITAL. *Возле Creekside park. Тел.: 337 13 23.*

ОДЕЖДА

Большую часть года можно обходиться легкой одеждой, однако в зимние месяцы, особенно по вечерам, пригодятся теплые вещи (вязаная кофта, свитер, куртка или пиджак).

В отличие от некоторых других стран Ближнего Востока в Дубае отсутствуют строгие условности в отношении одежды. Так, на пляже допустимы плавки и купальные костюмы вплоть до бикини (топлес и нудистский вариант исключены!). Тем не менее люди здесь привыкли придерживаться определенных традиций. Поэтому в общественных местах не стоит появляться в одежде, которая может быть воспринята как вызывающая или оскорбляющая местные традиции: женщинам не рекомендуется носить открытую одежду (обнаженные плечи, большой вырез, мини-юбки), сильно обтягивающие брюки, а мужчинам — появляться в плавках, шортах, майках и резиновых тапочках. Особенно тщательно желательно следить за своей одеждой во время мусульманских праздников и Рамадана — месяца мусульманского поста. В дорогой ресторан мужчинам принято надевать пиджак и галстук, женщинам — платье. Можно надеть соответствующую одежду азиатского стиля. Появление в общественном месте в арабской одежде иностранцам запрещено.

ПОТЕРЯННЫЕ ВЕЩИ

Потерянные вещи и документы обычно аккуратно сдаются нашедшими их в полицию *(тел. 999).*

Бюро обслуживания аэропорта (Customer Service) — *тел.: 206 24 53*; бюро находок государственной службы такси — *тел.: 339 00 02, 264 00 00.*

О вещах, оставленных в общественном транспорте, справки по тел.: *800 48 48.*

ПОЧТА

Главный почтамт *(тел. 337 15 00)* находится на улице аль-Мусалла. Часы работы: 8.00–22.00, выходные дни: пятница и официальные праздники. Центр работы с электронными документами при почтамте открыт с 8.00 до 15.00. В городе также имеется около 30 почтовых отделений, работающих с 7.30 до 14.30 и с 16.00 до 19.00, кроме пятницы. Отправить открытку в среднем стоит 2 DHS, письмо — 4 DHS.

Для отправки срочных сообщений в стране действуют все ведущие компании мира плюс местная Mumtaz Express, чей сервис находится на уровне мировых стандартов.

Телефоны международных почтовых служб:

DHL — *800 40 04*; **UPS** — *800 47 74*; **TNT** — *800 43 33*; **Federal Express** — *800 40 50*; **ARAMEX** — *286 50 00.*

РАЗНИЦА ВО ВРЕМЕНИ

Время летом совпадает с московским и опережает Гринвич на четыре часа. Зимой разница с Москвой составляет 1 час: когда в Москве 12.00, в Дубае 13.00.

СИСТЕМА МЕР И ВЕСОВ

В стране официально принята метрическая система, хотя американские и британские стандарты понятны большинству торговцев и деловых людей. В некоторых торговых точках могут использоваться местные меры. В отдельных случаях используются иные стандарты: бензин на заправках измеряется имперскими галлонами (примерно 4,5 л), ткани в магазинах меряются в ярдах (90 см).

ТЕЛЕФОННАЯ СВЯЗЬ

Международный код ОАЭ — *971*. Чтобы позвонить в Дубай из России, надо набрать *8 10 971 4* и номер абонента. Коды эмиратов и районов внутри ОАЭ: Абу-Даби — *02*, Аль-Айн — *03*, Дубай — *04*, Шарджа, Аджман и Умм-аль-Кайвейн — *06*, Рас-аль-Хайма — *07*, Хатта — *085*, Фуджейра — *09*. Мобильная связь — *050*. При звонках из-за рубежа первый ноль не набирается, например: *971–4* — для стационарных номеров Дубая, *971–50* — для мобильных номеров.

Для звонка на дубайский мобильный телефон необходимо набрать *8 10 971 50* и номер абонента.

Стоимость одной минуты разговора внутри Дубая днем 23 филса, ночью (с 22.00 до 9.00) — 17 филсов, международных переговоров — около 1 USD. Международные звонки, в том числе с мобильных телефонов, по пятницам дешевле примерно на 40 %.

Более подробную информацию о мобильной связи в Дубае можно получить на сайте GSM оператора *www.etisalat.co.ae* или по *тел.: 101 (на территории ОАЭ), 400 41 01.*

Звонить из гостиничного номера очень дорого, выгоднее пользоваться телефонными картами.

Телефонные карты (стоимостью от 30 DHS и выше) можно приобрести в бакалейных лавках, журнальных киосках и офисах компании "Итисалят" (Etisalat). Имея телефонную карту prepaid card, вы можете звонить с любого телефона, в том числе из отеля, по минимальному тарифу. Чтобы воспользоваться картой, вы должны сначала удалить защитный слой, скрывающий пароль (PIN-код). Порядок осуществления звонка следующий. Сначала нужно набрать номер, указанный в верхней части карты. Он соединит вас с электронным оператором. Вы услышите голос, говорящий по-арабски, а затем предлагающий перейти на английский язык путем нажатия цифры "1": For English press "one". Переключившись на английский язык, вы услышите фразу, предлагающую ввести пароль (PIN-код) вашей карты и нажать кнопку со значком # (hash key): "Please enter your card number followed by the hash key". После того как это сделано, оператор сообщает сумму на карте и просит набрать нужный номер и нажать hash key. Если данное направление перегружено или требуемый номер занят, оператор сообщает об этом: "All lines this destination are busy" или: "The destination number is busy", снова сообщает сумму на карте и предлагает вновь набрать номер. Если вы услышите: "Sorry, the quoted limit on your card has expired", это значит, что деньги на карточке закончились.

Телефоны некоторых служб: телефонный оператор — *100*; служба мобильной телефонной связи — *101*; заказ международных разговоров — *151*; телеграмма по телефону — *130*.

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Первое туристическое справочное бюро Департамента туризма коммерческого маркетинга (ДТКМ) можно увидеть уже в Дубайском международном аэропорту. *Тел.: 224 52 52, 224 40 98. Часы работы: круглосуточно.* Основное информационное бюро ДТКМ находится в небольшом здании в сквере посреди площади Банияс (Baniyas Sq.). Здесь можно навести справки, получить карту города и другие издания, имеющиеся в наличии в данный момент (в том числе Out and About). Все услуги бесплатные. *Тел.: 228 50 00. Часы работы: 9.00–21.00 (Сб–Чт), 15.00–21.00 (Пт).* Здесь говорят только по-английски и по-арабски.

С 2004 г. действует справочная служба на русском языке *(тел. 800 40 75)*. По этому номеру вы можете получить телефоны интересующих вас компаний и организаций. Все звонки в ОАЭ, которые начинаются с номера 800, бесплатные. Адреса сайтов русскоговорящей диаспоры указаны в разделе "Дубай в сети Интернет".

ЧАЕВЫЕ

Примерно такие же, как и в других странах. Отличие Дубая от прочих ближневосточных стран в том, что здесь никто не будет вымогать у вас чаевые (бакшиш), но дополнительную оплату примут с благодарностью. Во многих ресторанах и гостиницах услуги за обслуживание (service charges, до 15%) включены в счет, если нет — 5–10% от общей суммы будет достаточно. Водители такси не рассчитывают на чаевые, но не откажутся от 1–2 лишних дирхамов. Носильщикам в аэропорту обычно дают 5–10 DHS или 10 DHS за тележку (при большом багаже).

ЧАСЫ РАБОТЫ

В Дубае, как в других южных странах, существует сиеста — послеобеденный отдых в жаркое время дня. В соответствии с мусульманскими традициями, выходным днем является пятница.

Государственные учреждения работают с 7.30 до 13.30 с субботы до среды включительно. Четверг и пятница — выходные.

Учреждения частного сектора работают по-разному, но в целом — с 8.00 до 13.00, затем сиеста до 15.00 или 16.00 и снова работа до 18.00 или 19.00.

Торговые заведения и рынки — с 9.30 до 13.00 и с 16.00 до 22.00.

Торговые центры — с 10.00 до 22.00 без перерыва, в пятницу — с 16.00 до 22.00.

Большинство супермаркетов работает без выходных, некоторые открыты круглосуточно.

По пятницам все магазины закрыты на время полуденной молитвы, с 11.30 до 12.30, но зато потом многие работают без перерыва, а вечером — допоздна.

В месяц мусульманского поста Рамадан магазины открываются утром как обычно, вечером закрываются на период ифтара (вечернего разговения), а затем продолжают работать до полуночи и позже.

Исключение в описанном выше распорядке составляют рыбный и овощной рынки *(см. "Покупки")*.

Прием посетителей в консульствах — с 9.00 до 12.30. Кроме пятницы, многие зарубежные представительства закрыты также по субботам.

Общественные парки открыты ежедневно с 8.00 до 23.00, в приморских парках есть специальные дни, когда они открыты только для женщин и детей.

ЭЛЕКТРИЧЕСТВО И ВОДА

Местная электрическая сеть обеспечивает напряжение 220–240 вольт/50 герц. Стандартными являются вилки английского типа с тремя штырьками. Адаптер для использования привычной двухштырьковой вилки вы можете взять у портье или приобрести в супермаркете.

Вся водопроводная вода в Дубае является опресненной морской и в принципе пригодна для питья. Но большинство местных жителей предпочитает пользоваться водой, продающейся в бутылках, что мы советуем и вам.

ЯЗЫК

Официальный язык арабский. Широко используется английский. Персонал гостиниц, как правило, владеет также другими европейскими языками, в первую очередь немецким и французским, иногда русским. В некоторых магазинах и на рынках с вами тоже могут поговорить по-русски.

ТРАНСПОРТ

АЭРОПОРТ

www.dubaiairport.com

Справочная служба Дубайского международного аэропорта, *тел.: 206 66 66 (информация о рейсах)*; бюро обслуживания, *тел.: 206 24 53;* служба безопасности, тел.: 206 25 00; служба помощи, *тел.: 206 20 16;* таможня, *тел.: 702 35 21;* служба багажа, *тел.: 206 26 27;* VIP прилет, *тел.: 206 20 48,* VIP вылет, *тел.: 206 26 41, такси, тел.: 206 25 35, медпункт, тел.: 206 24 70.*

В терминалах аэропорта расположены бесплатные телефоны-автоматы для звонков внутри Дубая. Отделения банка и обменные пункты в залах вылета и прилета открыты круглосуточно. Между первым и вторым терминалами постоянно курсируют автобусы (airport shuttle service). Каждые 30 мин от терминала-1 отправляются автобусные маршруты в город: № 401 (до станции Сабха в Дейре) и № 402 (до станции Губайба в Бар-Дубае); стоимость проезда — 3 DRS. Через аэропорт также проходят городские автобусные маршруты №№ 4, 11, 15, 33, 44 (терминал-1) и № 2 (терминал-2).

АБРА

Для переправы с одного берега Бухты на другой используются моторные лодки с навесом — абра. Переправа работает с 5.30 до 00.00 на двух основных линиях. Два пункта на набережной в Бар-Дубае, возле Большой мечети (Dubai Old Souk Abra station и Bur Dubai Abra station) и два причала на противоположном берегу, называющиеся в просторечии "гараж № 1" (Deira Old Souk Abra station) и "гараж № 2" (Al Sabkha Abra station). Это место разгрузки торговых кораблей-доу, прибывших из Бахрейна, Ирана и Индии. Напротив гаража № 1 находится вход на Старый рынок Дейры (Сук-Дейра-аль-Кадим — Souk Deira al-Kadim), он же рынок пряностей (Сук-Аашаб — Souk A'ashab). Пассажиры испытывают довольно острые ощущения, поскольку небольшие лодки качает на волне, высадка и посадка происходит без швартовки. Перегон одной лодки стоит 20 DHS. Обычно на борт берут по 20 пассажиров, по 1 DHS с каждого.

Можно нанять лодку для меньшего количества пассажиров и даже для себя одного, главное — заплатить требуемые 20 DHS. С лодочником можно договориться о прогулке на абре (моторной или гребной) к морю или дальше вдоль Бухты до ближайшего моста Аль-Мактум (Al Maktoum bridge): 1 час на большой лодке стоит 70 DHS, на маленькой — 30 DHS. Билеты не выдаются; часы работы — с 6.00 до 00.00.

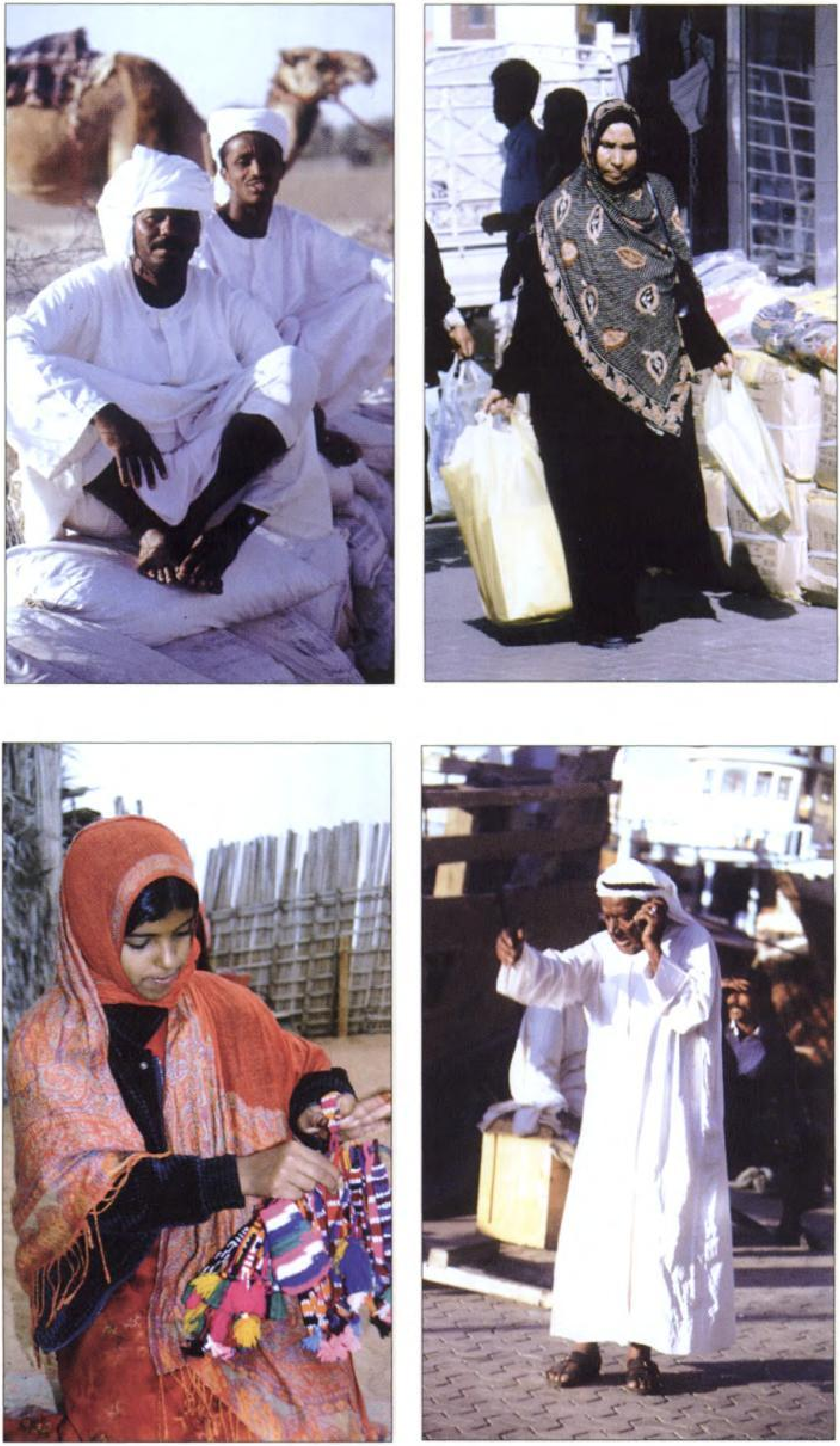
АВТОБУС

Автобусы — наиболее дешевый вид транспорта, но ходят не очень часто и охватывают лишь часть улиц (всего имеется 59 маршрутов). Схему автобусных маршрутов можно бесплатно получить на крупных станциях (Gold Souq,

Вид на Дубайскую бухту

Высотные здания вдоль берега канала Крик (Creec). Iconotec

Современные высотные здания. Iconotec



Жители Дубая за работой. Iconotec

Верблюжий рынок в Аль-Айне

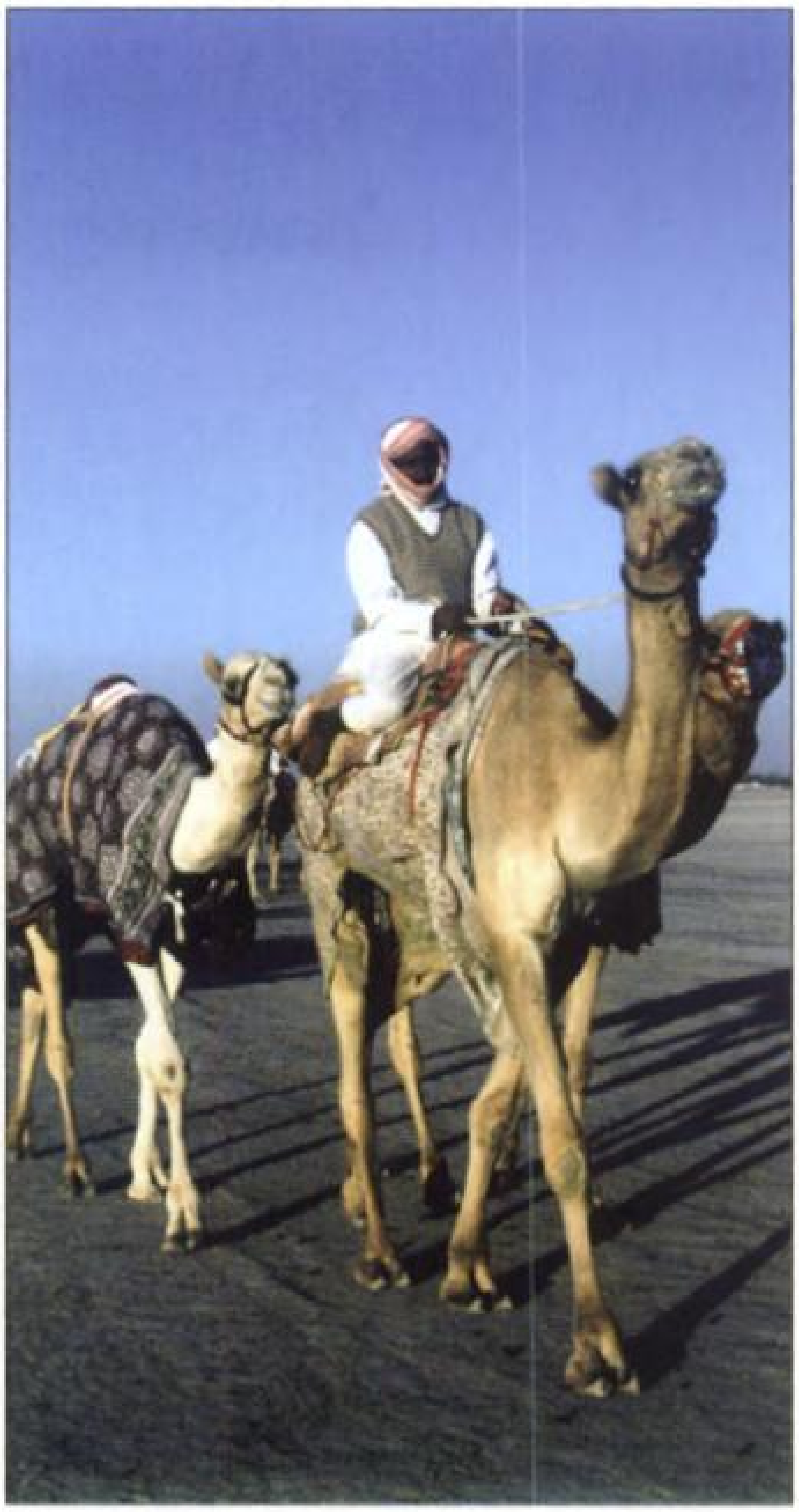
Канал Крик (Creek)

Макет Пальмовых островов (Palm Islands) — искусственного архипелага Дубая

Вид на самый высокий в мире отель "Burj Al Arab"

Вид на город. Iconotec

Дайверы



Сафари на верблюдах

Соколиная охота

Мото-сафари

Скачки. Iconotec

TOYOTA
TOYOTA

Авторалли. Iconotec

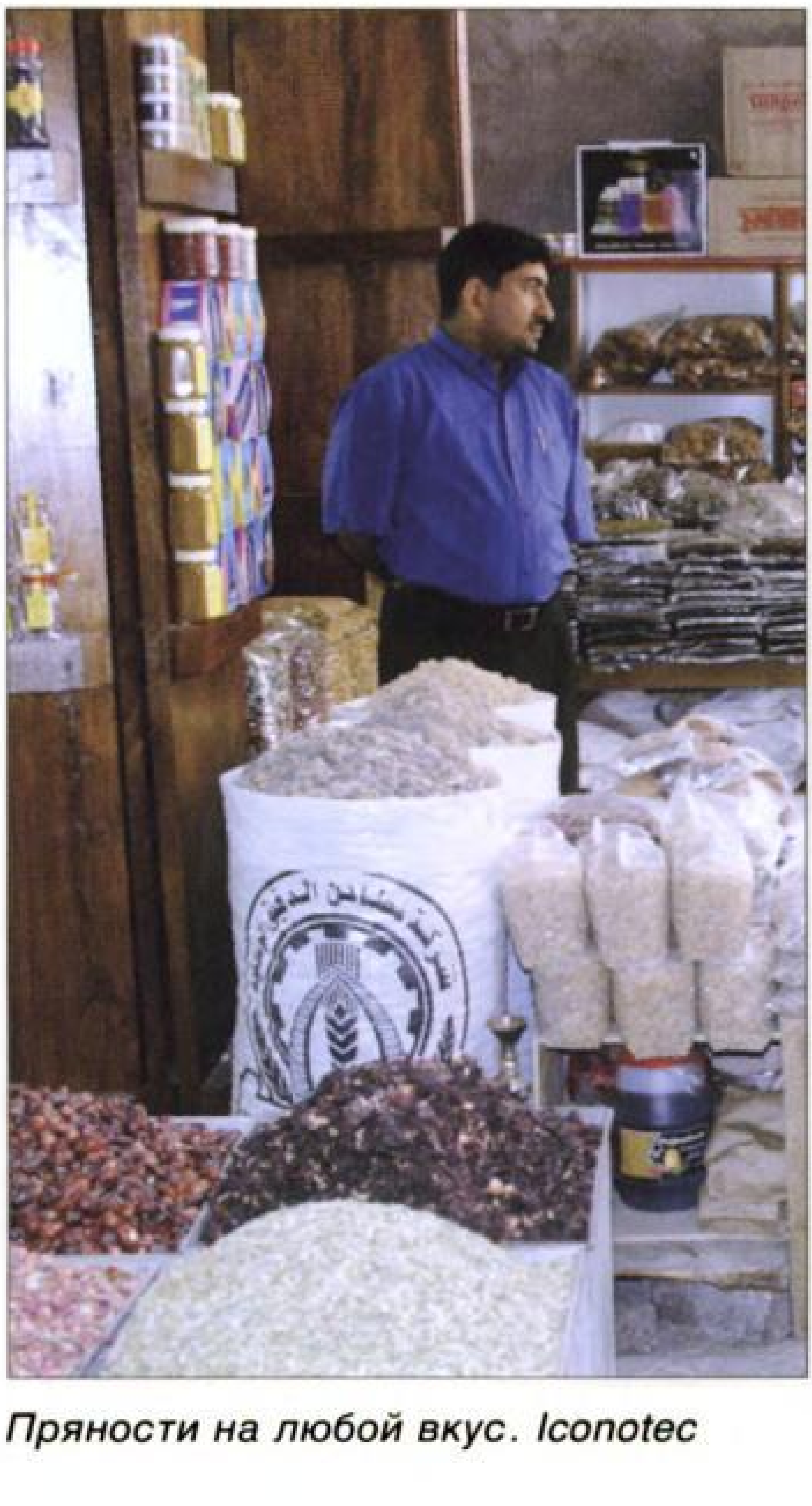
163749
Le MERIDIEN
163736

Состязания под парусами. Iconotec

Игра в гольф. Iconotec

Семейный отдых в горах. Iconotec

Гастрономические изыски арабской кухни. Iconotec



Пряности на любой вкус. Iconotec

Приготовление национальной пищи

Ghubaiba, Sabkha, Hor Al Anz, Qusais, Rashidiya, Jebel Ali, Satwa, Karama) и в информационном бюро Департамента туризма Дубая на площади Банияс *(см. "Туристическая информация").* Любую информацию, включая расписание маршрутов, можно узнать по *тел.: 800 48 48* с 6.00 до 23.00. Поездка в кондиционированном автобусе стоит от 1 DHS. При посадке необходимо соблюдать местные правила: женщины и мужчины заходят в разные двери. Заметим, что муниципальным транспортом в Дубае пользуется только малообеспеченная часть населения.

Главные автобусные станции: около Голд-Сук, около улицы Себха (станция "Себха") — обе в Дейре — и около кинотеатра "Плаза" (станция "Губайба") — в Бар-Дубае. Номера перронов и пункты назначения автобусов написаны на светящихся табло: с одной стороны по-арабски, с другой — по-английски. Здесь же — расписание на все дни.

Автобусы в Оман отправляются от Dubai Airline Center, расположенного в здании авиатранспортного агентства DNATA на Аль-Мактум-роуд.

АРЕНДА АВТОМАШИН

В Дубае много контор по аренде, в том числе почти в каждом отеле. Взять напрокат автомашину можно не меньше чем на 24 часа в соответствующем агентстве rent a car. Там же оформляют временное разрешение на вождение (temporary driving license). Водитель должен быть не моложе 21 года, предъявить паспорт (иногда достаточно копии) и действующие международные права, выданные не более года назад. Временное разрешение на вождение действительно на срок проката автомашины. Находясь за рулем, надо всегда иметь с собой права и паспорт или его копию.

Автомашина будет доставлена бесплатно в любое место в пределах города с 8.00 до 19.00, кроме праздничных и нерабочих дней. В прочее время стоимость подачи — до 30 DHS.

Можно арендовать автомашину с водителем, за это придется дополнительно платить 180 DHS за 8-часовой рабочий день плюс 25 DHS за каждый сверхурочный час.

Примерная стоимость аренды автомобиля без водителя:

самый дешевый вариант ("тойота" или "фольксваген" 1990 гг.) — от 35–40 USD в сутки; в 60–70 USD обойдутся популярные у туристов БМВ или "мерседес" не старше 2000 г. В любой фирме цена будет примерно одинаковой. Чем дольше срок проката, тем дешевле оплата за 1 день: после 5 дней начинаются скидки по 5 USD. В итоге приличная автомашина, взятая на месяц, обойдется примерно в 600 USD, то есть всего по 20 USD в день. Дороже всего стоят внедорожники — от 100 USD до 150 USD в сутки (но за месяц с учетом скидки цена составит 1200 USD).

Стоимость страховки — от 20 до 150 DHS. Страховка не выплачивается, если водитель находился в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

Auto Assist Rent a Car. *Тел.: 337 78 77.*

Budget Rent a Car. *Тел.: 295 66 67.*

Fast Rent a Car. *Тел.: 332 89 88.*

Hertz Rent a Car. *Тел.: 282 44 22.*

Thrifty Car Rental. *Тел.: 337 07 43.*

Top Gear Rent a Car. *Тел.: 331 33 38.*

АУКЦИОН АВТОМОБИЛЬНЫХ НОМЕРОВ

Дубайские автономера имеют от одной до пяти цифр, и, разумеется, чем меньше цифр или чем интереснее их сочетание, тем номер считается престижней. В июне 2003 г. по инициативе шейха Мухаммеда бин Рашида Аль Мактума (в то время наследного принца) состоялся первый аукцион автомобильных номеров. Аукцион длился три недели, однако номера, состоящие из одной, двух и трех цифр, были распроданы уже в первые пять дней. Большим спросом пользовались и некоторые четырехзначные номера. Первые пять дней продаж принесли муниципалитету Дубая 15 млн долларов. Двумя самыми дорогими знаками этих дней стали 2 и 10, которые ушли за 227 тыс. долларов каждый. Та же семья, что приобрела номер 2, купила также 6 и 9, заплатив в общей сложности 338 тыс. долларов. Самый дорогой из четырехзначных — 1001 — был продан за 18 тыс. долларов. В аукционе пытались участвовать двое россиян, но выбыли после первых двух дней торгов.

Цифра 1 не продавалась, она была оставлена за главой государства.

БЕНЗИН

В Дубае на бензоколонках продаются следующие виды бензина: regular (октановое число 95) — 4,2 DHS за галлон (около 4,5 л), super premium (октановое число 98) — 5 DHS за галлон. Дизельное топливо — 4 DHS за галлон. Некоторые водители считают, что бензин на заправочных станциях Emirates и Enok выше по качеству.

ДОРОЖНЫЕ ЗНАКИ И ШТРАФЫ

Желтые цифры и буквы на фоне голубого орла или цифры и буквы слева от названий районов или населенных пунктов обозначают номер дороги.

Разрешенная скорость в городе — 60 или 80 км/ч, на скоростных трассах — 100–120 км/ч. В Дубае вы не увидите привычную фигуру дорожного инспектора: дорога контролируется стационарными радарами. При превышении скорости или проезде на красный свет машина-нарушитель автоматически фотографируется. Квитанция на оплату штрафа в тот же день поступит на фирму, где вы взяли напрокат автомобиль. Если вы не в силах преодолеть желание "прижать" посильнее, ориентируйтесь на поведение местных водителей: они, как правило, знают, где стоят радары, и снижают скорость на "опасном" участке.

В Дубае практически нет пробок на дорогах, но есть часы пик, когда число машин ощутимо возрастает. Наиболее напряженное движение — между 8.00 и 9.30, в районе 13.00, между 16.00 и 19.00 (будни) и между 12.00 и 16.00 по пятницам.

Самый большой штраф — за проезд на красный свет — 500 DHS. За превышение скорости — 200 DHS, игнорирование ремня безопасности — 100 DHS, отказ пропустить пешехода на "зебре" — 100 DHS.

ДТП и ПОЛОМКА

При любом ДТП, даже самом незначительном, необходимо вызвать дорожную полицию *(тел. 999)*. Положение автомашин нельзя менять до прибытия полиции. Если возможно, постарайтесь найти независимого свидетеля происшествия. Необходимо получить в полиции справку об аварии (accident report), в противном случае вам не выплатят страховку. И ни в коем случае не пытайтесь подкупить полицейского, поскольку это может привести к худшим последствиям. При общении с дорожной полицией ведите себя спокойно, сдержанно: поскольку в Дубае нет экспертизы на определение содержание алкоголя в крови, сам полицейский решает, похожи вы на пьяного или нет, исходя из вашего внешнего облика.

В справочной дорожного отдела полиции *(Traffic Department, тел.: 269 44 44, круглосуточно)* можно получить информацию о ближайших полицейских участках.

БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ!

За городом нередко можно встретить знак "Осторожно, верблюды!". Отнеситесь к этому серьезно, поскольку верблюды не реагируют на звуковые и световые сигналы, а порой проявляют неожиданную агрессивность, бросаясь на машину. Хотя вдоль большинства дорог возведены специальные ограждения, с тем чтобы предотвратить появление этих животных на проезжей части, будьте внимательны, увидев верблюдов у обочины! В случае столкновения верблюд всегда прав, а его стоимость может составлять несколько тысяч долларов. Если же хозяин сумеет доказать, что его животное уникально (а он постарается это сделать), стоимость возрастет еще больше.

Знак "!" с надписью "Wadi!" предупреждает, что впереди — пересыхающее русло водного потока. В период дождей вади может продемонстрировать свой коварный нрав, внезапно превратившись в бурный стремительный поток.

В столице эмирата Дубае знак на уличных указателях и стрелка возле него обозначает направление к туннелю Шиндага, соединяющему восточный и западный берега Дубайской бухты.

МОРСКОЙ ТРАНСПОРТ

Управление дубайских портов (Dubai Ports Authority). *Тел.: 881 50 00. www.dpa.co.ae*

ПАРКИНГ

Оставив автомашину в центре города, вы можете не найти ее по возвращении. Поскольку преступность в эмирате практически отсутствует, будьте уверены, что это работа полицейского эвакуатора. Звоните по *тел.: 999* и приготовьтесь заплатить штраф. Парковаться бесплатно у тротуара в тех местах, где установлены автоматы для оплаты парковки, можно по пятницам и праздникам, а также в нерабочее время, то есть *до 8.00, между 13.00 и 18.00 и после 21.00.* Стрелка Pay at meter подсказывает, где находится автомат для оплаты стоянки (оранжевые ящики с характерной буквой P). На менее загруженных улицах 1 час стоит 1 DRH, в самых оживленных местах — 2 DRS. При увеличении времени стоянки стоимость возрастает непропорционально: за 2 часа — 5 DHS, за 3 — 8 DHS и т.д. Опустите в автомат монеты в соответствии со временем стоянки и нажмите кнопку Press for ticket. Кнопка отмены операции — Press to cancel. Сдачу автомат не дает. Положите билет под лобовое стекло, чтобы его мог видеть проверяющий. Штраф за бесплатную парковку — 150 DHS, за превышение оплаченного времени — 100 DHS. О проблемах с автоматами звонить по *тел.: 800 77 77.*

На оживленных магистралях специальные указатели обозначают оборудованные стоянки. Голубой цвет означает, что места есть, желтый — что мест нет.

Стоимость стоянок в Дубайском международном аэропорту: стоянка А (car park A) — 5 DHS в час, стоянка В (car park B): 3 DHS в час. Оставить машину на длительный срок можно на стоянке В (30 DHS в день — от 2 до 10 дней, 40 DHS в день — от 11 до 21 дня, 50 DHS в день — свыше 21 дня).

ПОВЕДЕНИЕ НА ДОРОГАХ

В ОАЭ правостороннее движение. Взаимоотношения водителей в Дубае отличаются обоюдной вежливостью. На небольших улицах принято тормозить, уступая дорогу пешеходам. Не рекомендуется занимать без нужды крайние левые полосы на автострадах.

На многих перекрестках движение организовано по кругу — по-арабски дауар, по-английски roundabout. Круги часто имеют свои названия, которые дубайцы называют при уточнении адреса. Преимущество при движении по кольцевой развязке имеет тот, кто уже находится на ней. Въезд на перекресток, если он занят едущим впереди транспортом, запрещен даже при разрешающем сигнале светофора и рассматривается как грубое нарушение. В Дубае соблюдается строгое правило, согласно которому и водитель и пассажиры должны быть пристегнуты ремнями безопасности. Перевозка в автомобиле алкоголя без соответствующего разрешения (лицензии, выдаваемой резидентам) карается законом.

На узких дорогах включением сигнала левого поворота принято показывать сзади едущей машине, что впереди нет препятствия для обгона, правым, наоборот, предупреждать об идущей навстречу машине.

ТАКСИ

Все такси принадлежат нескольким государственным компаниям (цвета машин — белые с сине-красными полосами, кремовые, светло-желтые) и работают исключительно по счетчику. Дневной тариф: 3 DHS за включение счетчика и 1,17 DHS за 1 км маршрута, ночной *(с 22.00)*: 3,5 DHS за включение счетчика и 1,51 DHS за 1 км. Для поездок за пределы города существует установленная такса. Если у вас имеются жалобы на водителя, запомните или запишите номер машины. В государственной службе такси имеется свое бюро находок *(тел.: 339 00 02)* и круглосуточная служба вызова *(тел.: 331 11 66, 208 08 08)*. В ближайшее время все машины будут оборудованы CD-плеерами и телевизионными дисплеями для показа клипов и короткометражных фильмов.

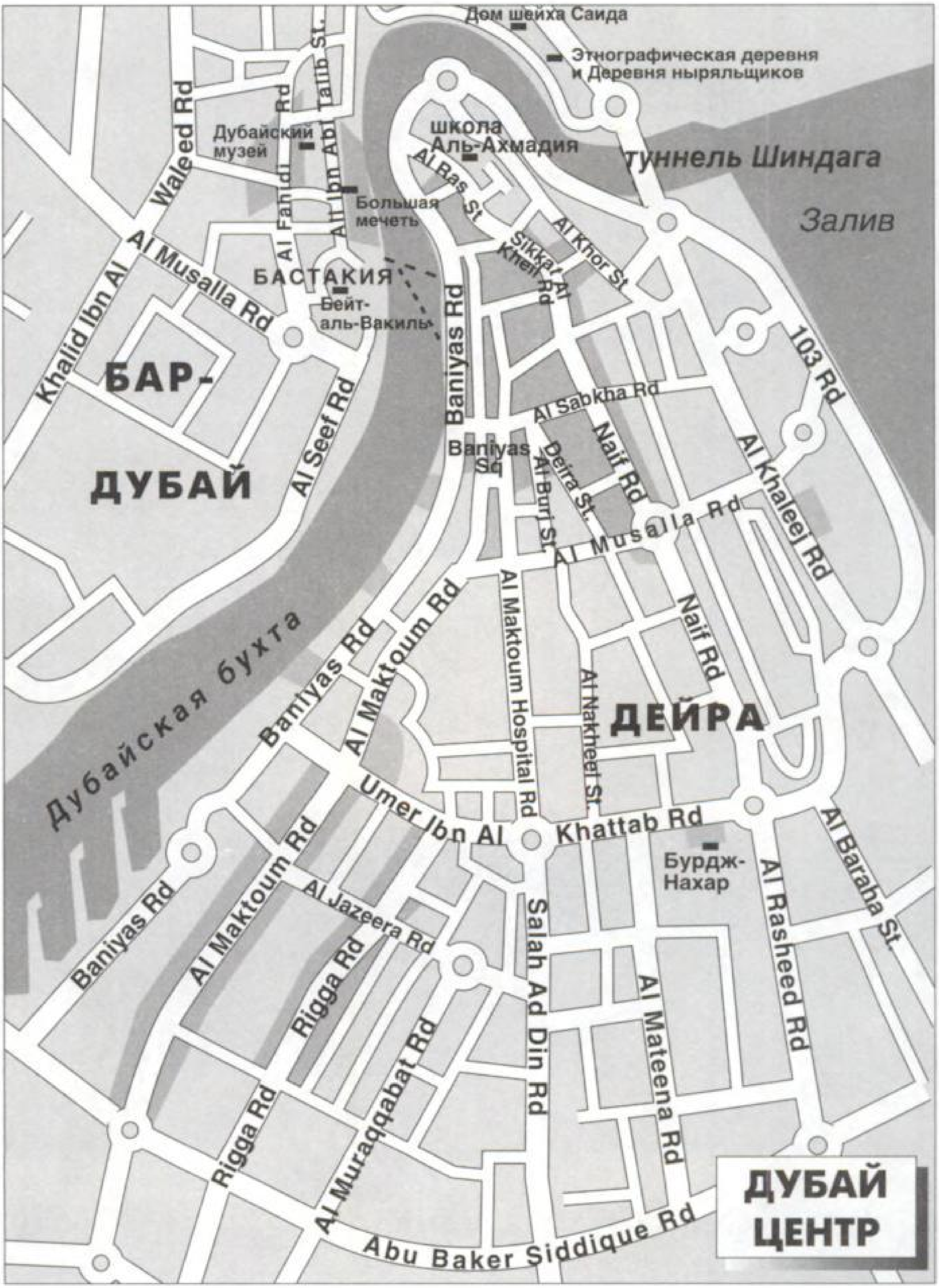
Чтобы отправиться за пределы города (например, в другой эмират), можно воспользоваться системой Share taxi — по одинаковой сумме дирхемов с каждого пассажира. Для частых поездок наиболее выгодна система Carlift — предложения частных водителей по объявлениям в газете Gulf news. Можно договориться о поездках на определенный срок по составленному вами расписанию. Загородные поездки можно совершить также на микроавтобусах ("сервис" — ударение на последнем слоге), однако на них, как правило, существует очередь на несколько месяцев вперед.

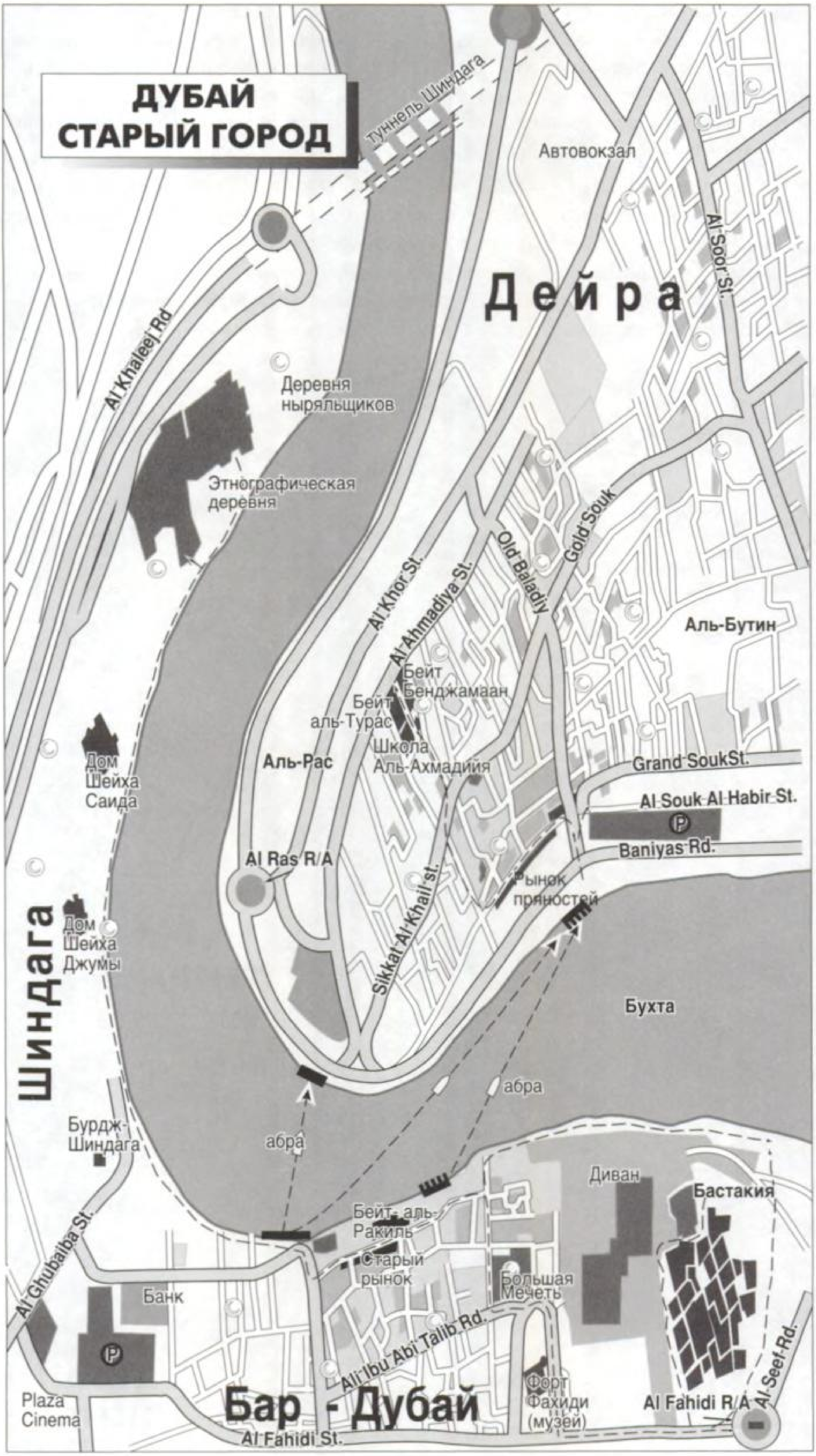
ДУБАЙ

Дубай расположен на берегах Дубайской бухты (по-арабски Хор-Дубай, по-английски Dubai Creek — Дубай-Крик), которую, как правило, называют просто

Бухта (Creek). Естественный почти 10-километровый рукав Залива делит город на восточную и западную части. Дубай вырос из двух поселений, возникших на обоих берегах Бухты: Дейра (Deira) на восточном берегу и Дубай (Bur Dubai — Бар-Дубай — Старый Дубай) на западном берегу. Современный Дубай давно перерос границы этих двух поселений, углубился в пустыню и вытянулся на несколько десятков километров вдоль побережья.

На севере Дубай ограничивает примыкающая к нему Шарджа — столица соседнего одноименного эмирата (от центра Дубая до Шарджи всего несколько километров). Поэтому с началом экономического бума в 1970-х гг. город расширялся на восток и юго-восток, в сторону пустыни, и еще интенсивнее — вдоль западного побережья. Сегодня он вытянулся вдоль моря больше чем на 20 км и продолжает стремительно занимать неосвоенные пространства в


Дом шейха Саида
Этнографическая деревня и Деревня ныряльщиков
школа Аль-Ахмадия
Туннель Шиндага
Залив
Дубайский музей
Большая мечеть
БАСТАКИЯ
Бейт-аль-Вакиль
Waleed Rd
Al Fahidi Rd
Ali Ibn Abi Talib St.
Al Ras St
Sikkat Al Kheil Rd
Al Khor St
Al Musalla Rd
Khalid Ibn Al
БАР-ДУБАЙ
Al Seef Rd
Baniyas Rd
103 Rd
Al Sabkha Rd
Baniyas Sq
Deira St.
Al Burj St.
Naif Rd
Al Musalla Rd
Al Khaleej Rd
Дубайская бухта
Baniyas Rd
Al Maktoum Rd
Al Maktoum Hospital Rd
Al Nakheel St.
Naif Rd
ДЕЙРА
Umer Ibn Al Khattab Rd
Бурдж-Нахар
Al Baraha St.
Baniyas Rd
Al Maktoum Rd
Al Jazeera Rd
Rigga Rd
Salah Ad Din Rd
Al Rasheed Rd
Al Mateena Rd
Al Muraqqabat Rd
Rigga Rd
Abu Baker Siddique Rd
ДУБАЙ ЦЕНТР


ДУБАЙ
СТАРЫЙ ГОРОД
туннель Шиндага
Автовокзал
Al Soor St.
Дейра
Al Khaleej Rd
Деревня
ныряльщиков
Этнографическая
деревня
Al Khor St.
Al Ahmadiya St.
Old Baladiy
Gold Souk
Аль-Бутин
Бейт
Бенджамаан
Бейт
аль-Турас
Школа
Аль-Ахмадийя
Аль-Рас
Grand SoukSt.
Al Souk Al Habir St.
P
Baniyas Rd.
Al Ras R/A
Sikkat Al Khail st.
Рынок
пряностей
Дом
Шейха
Саида
Дом
Шейха
Джумы
Шиндага
Бухта
абра
абра
Бурдж-
Шиндага
Диван
Бастакия
Бейт- аль-
Ракиль
Старый
рынок
Al Ghubaiba St.
Банк
Большая
Мечеть
P
Ali Ibu Abi Talib Rd.
Форт
Фахиди
(музей)
Al Fahidi R/A
Al Seef Rd.
Plaza
Cinema
Бар - Дубай
Al Fahidi St.

сторону пустыни. Таким образом, современный город делится на следующие основные части: Дейра на восточном берегу Бухты, Бар-Дубай на западном берегу Бухты, Джумейра — территория, расположенная вдоль морского побережья, к западу от Дубая, и, наконец, Джебель-Али, где расположена свободная зона. В свою очередь, эти части имеют еще более мелкое деление *(см. карту).*

ПРОБЛЕМА АДРЕСОВ

Огромное число улиц в Дубае, даже в историческом центре, не имеет названий. Всем городским магистралям и переулкам присвоены номера, однако они существуют только на картах и табличках, но не в реальной жизни. Но мало этого: нигде, даже на центральных улицах, не указаны номера домов. Поэтому не удивляйтесь, если в официальных справочниках, рекламных листовках и на визитных карточках вы не найдете точного адреса, а только название района и в лучшем случае следующие указания: "В нескольких минутах ходьбы от такого-то отеля" или: "Напротив полицейского участка". Ориентирами служат заметные здания, мосты, парки, а также кольцевые дорожные развязки (roundabout), имеющие, как ни странно, в отличие от улиц, свои, довольно популярные, имена (могут обозначаться сокращенно: R/A). Таксисты обычно знают большинство необходимых туристу мест, но они тоже не обладают всей информацией. Поэтому, отправляясь куда-либо, захватите на всякий случай номер телефона, чтобы уточнить адрес, если потеряетесь: "Простите, сто шагов на восток от какой закусочной?" Еще одна особенность Дубая: некоторые улицы имеют свои собственные, народные названия, так прочно укоренившиеся, что их включили даже в справочники вместо официальных. К примеру, вас быстрее поймут, если вместо "улица Халед-ибн-аль-Валид", на которой находится большинство представительств зарубежных банков, вы скажете: "Банк-стрит".

КАК ОРИЕНТИРОВАТЬСЯ

К счастью, в целом ориентироваться в Дубае нетрудно, благодаря, во-первых, характерному ландшафту, сформировавшемуся в Бухте, во-вторых, большому числу заметных издалека зданий оригинальной архитектуры и, в-третьих, пересекающим весь город широким прямым магистралям.

Вытянутую в виде удлиненной латинской буквы S Бухту пересекают два моста: Аль-Мактум (Al Maktoum) и Гархуд (Al Garhoud), а возле самого устья под Бухтой проложен туннель Шиндага. По контуру Дейры от туннеля идут две большие улицы: Халидж-роуд (Al Khaleej Rd) и Банияс-роуд (Baniyas Rd). Первая идет параллельно береговой линии, по ней можно быстро выехать из центра Дейры, а также добраться до прибрежного парка Мамзар (Mamzar park), который раскинулся на берегу залива Хор-Мамзар (Khor Mamzar), на границе Дубая и Шарджа. Вдоль восточного берега Бухты через всю Дейру идет улица-набережная Банияс-роуд. Миновав крутую излучину Бухты (в этом месте находится переправа водных такси-абра — *см. "Транспорт"*), эта оживленная магистраль идет чуть в стороне от исторических кварталов Дейры, в недрах которых один рынок сменяется другим. Затем Банияс-роуд минует район небоскребов, с фешенебельными гостиницами и многочисленными правительственными учреждениями. Расходящиеся Халидж-роуд и Банияс-роуд пересекают улицы Сабха-роуд (Al Sabkha Rd), Мусалля-роуд (Al Musalla Rd), Омар-ибн-аль-Хаттаб-роуд (Umer Ibn Al Khattab Rd) и Абу-Бакер-Сиддык-роуд (Abu Baker Siddique Rd), расположенные параллельно на расстоянии 400–800 м одна от другой. Мусалля-роуд – это граница старого города, за ее чертой уже нет традиционных рынков. Абу-Бакер-Сиддык-роуд выходит к первому, считая от устья Бухты, мосту Аль-Мактум. Протянувшись вдоль берега Бухты, Банияс-роуд упирается в Гархуд-роуд (Al Garhoud Rd), ведущую ко второму мосту, называющемуся так же: Гархуд.

На восточном берегу Бухты, за мостом Гархуд, расположен грандиозный строящийся проект "Фестиваль-сити" *(см. "Горизонты будущего").* 15 марта 2007 г. здесь открылся третий мост через Бухту — Рас-Эль-Хор. В отличие от двух предыдущих мостов он не закрывается на ночь. Кроме моста появилась и 9-километровая трасса, которая связала Международный аэропорт Дубая с улицей Мета.

Другая важная транспортная артерия Дейры — улица Аль-Мактум-роуд (Al Maktoum Rd), идущая от аэропорта почти параллельно Банияс-роуд, но в стороне от Бухты. На пересечении Аль-Мактум-роуд с Абу-Бакер-Сиддык-роуд, возле моста Аль-Мактум, находится Башня с часами (Clock Tower — Клок-Тауэр) — заметное издалека современное строение оригинальной архитектуры, обозначающее нулевой километр. Сама же Аль-Мактум-роуд заканчивается на площади Банияс, в сердце Дейры, откуда расходятся запутанные улочки рынков.

Находящиеся на западном берегу Бухты исторические кварталы Бар-Дубая окружены по периметру улицами Мусалля-роуд (Al Musalla Rd) (с востока), Халед-ибн-аль-Валид (Khalid Ibn Al Waleed Rd) (с юга) и Халидж-роуд (Al Khaleej Rd) (с запада). Как видите, некоторые названия улиц совпадают с теми, что были на восточном берегу. Поэтому во избежание ошибки лучше будет, если, называя любое место, вы укажете район: Мусалля-роуд Бар-Дубай или Мусалля-роуд Дейра. Внутри образованного упомянутыми улицами и Бухтой пространства большинство улиц — узкие, с односторонним движением. Въезжать в Бар-Дубай лучше всего с той стороны, где набережная Аль-Сиф-роуд (Al Seef Rd) и Мусалля-роуд (Al Musalla Rd) сходятся на кольцевой развязке Аль-Фахиди (Al Fahidi roundabout — Аль-Фахиди-раундэбаут) и от нее отходит одноименная улица. Когда двустороннее движение по улице Аль-Фахиди закончится (приметой будет находящийся справа форт Аль-Фахиди), по дорожным указателям надо свернуть направо и мимо Большой мечети, обозначенной высоким минаретом, миновать улицу Али-ибн-Аби-Талиб (Ali Ibn Abi Talib St.), затем проехать по улице Сук-роуд (Al Souk Rd). Повернув после этого налево, вы снова окажетесь на улице Аль-Фахиди (Al Fahidi Rd), завершив круг по торговой зоне.

Улица Халед-ибн-аль-Валид одним концом упирается в Халидж-роуд, идущую вдоль моря, а другим — в Умм-Хурейр-роуд (Umm Hureir Rd), идущую от моста Аль-Мактум. Халед-ибн-аль-Валид переходит в Уд-Мета-роуд (Oud Metha Rd), которая продолжает следовать параллельно берегу Бухты, пересекает улицу Кутаият-роуд (Al Qutaeyat Rd), идущую от второго моста — Гархуд. В районе Уд-Мета-роуд расположены крупные госпитали, несколько спортивных клубов и увеселительных парков. За пределами города Уд-Мета-роуд огибает территорию птичьего заповедника Рас-Хор-Дубай в конце Бухты *(см. "Экологический туризм")* и доходит до кольцевой развязки Бу-Кирда (Bu Kirda roundabout), откуда начинаются дороги, ведущие на восток страны, в Хатту *(см. "Экскурсии в Дубае")* и на юг — в оазис Аль-Айн, находящийся в Абу-Даби *(см. "Поездка к соседям").*

Главные же автострады, идущие от обоих мостов, — Кутаият-роуд и Умм-Хурейр-роуд, — встречаются через некоторое время на самой сложной в Дубае многоярусной развязке возле Дубайского центра международной торговли — прямоугольного небоскреба (World Trade Center roundabout — Уорлд-Трейд-Сентер раундэбаут) — и, соединившись, образуют прямую, как стрела, улицу Шейх-Заид-роуд (Sheikh Zayed Rd). В лежащей дальше на запад городской застройке ориентироваться очень легко. Все самое интересное для путешественника находится либо на улице Шейх-Заид-роуд, идущей параллельно морскому берегу на расстоянии 1–2 км от него, либо на протянувшейся по самому берегу улице Джумейра-роуд (Jumeirah Rd), затем переходящей в Суфух-роуд (Al Sufouh Rd). В самом начале Шейх-Заид-роуд и Джумейра-Бич-роуд (Jumeirah beach Rd) соединены идущей перпендикулярно улицей Дыяфа-роуд (Al Diyafa Rd), выходящей к развязке Дубайского центра международной торговли. Это улица-бульвар знаменита своими кафе, а также тусовкой рокеров, которые демонстрируют здесь классную езду в вечернее время.

Шейх-Заид-роуд начинается 3-километровым участком, застроенным небоскребами (самый низкий здесь — "коротышка" Аль-Сатва-Тауэр в 17 этажей). В конце этого дубайского "сити" слева идет строительство нового квартала Резиденсиз (The Residences), где поднимется более чем 500-метровый небоскреб Бурдж-Дубай (Burj Dubai). Развязки-мосты есть примерно через каждые 4 км, поэтому легко попасть с Шейх-Заид-роуд на другие улицы, идущие вплоть до Джумейра-Бич-роуд, тянущейся вдоль побережья. На двух других основных улицах, которые вы пересечете на этом пути, — Сатва и Уасл — нет ни магазинов, ни каких-либо достопримечательностей.

Район Джумейра, находящийся между Шейх-Заид-роуд и побережьем, когда-то был рыбацкой деревушкой, сейчас же это район дорогих отелей и вилл. Главной визитной карточкой побережья является знаменитая 321-метровая гостиница "Бурдж аль-Араб", которую хорошо видно с Шейх-Заид-роуд. А здесь, на Шейх-Заид-роуд, в месте, которое находится напротив "Бурдж-аль-Араб", расположен самый большой в Дубае торговый центр "Эмирейтс". Дальше, слева от Шейх-Заид-роуд, проект Greens ("Квартал-сад"), а справа вдали – несколько уже построенных из 79 небоскребов проекта "Дубай Марина" (Dubai Marina) *(см. "Горизонты будущего")*, возвышающиеся на побережье. На повороте к "Дубай Марина" и к знаменитому Пальмовому острову (Palm Island) *(см. "Горизонты будущего")* находится рок-кафе, построенное в форме верхушки знаменитого нью-йоркского небоскреба Эмпайр-стейт-билдинг и украшенное двумя перекрещенными электрогитарами. Низкое длинное здание с куполом перед рок-кафе — Американский университет. По побережью к небоскребам "Дубай Марина" ведет все та же Джумейра-Бич-роуд, по которой, миновав гостиницу "Бурдж-аль-Араб", вы попадаете на Суфух-роуд (Al Sufouh Rd), заканчивающуюся за "Дубай Марина", перед тепловой электростанцией. Только Шейх-Заид-роуд достигает самого отдаленного района Дубая — свободной зоны Джебель-Али — и идет все дальше и дальше, вплоть до столицы соседнего эмирата Абу-Даби (140 км).

ПРОГУЛКИ ПО ГОРОДУ

ДЕЙРА

Сердце Дейры — площадь Банияс, одна из самых уютных в Дубае. Здесь кругом звучит русскоязычная речь: в гостиницах, магазинах и ресторанах говорят по-русски и не редкость объявления и реклама на русском языке.

Архитектура площади, находящейся на границе старого и нового Дубая, эклектична: ультрасовременная застройка сочетается с более традиционными зданиями. Главное здание площади — Башня Дейры (Deira Tower или Бурдж-Дейра), согласно замыслу архитектора, спроектирована так, чтобы максимально защищать площадь от обжигающих солнечных лучей. На небольшом сквере посреди площади — подсвечиваемый вечером фонтан и квадратное здание с ветровой башней — информационное бюро Департамента туризма Дубая.

От площади Банияс начинаются районы магазинов и рынков, переходящие один в другой. Отправившись по любой улице на запад, вы уже через несколько минут окажетесь среди моря лавок и океана товаров в районе улицы Сабха *(см. "Магазины")*. Главная достопримечательность здесь — атмосфера базара и происходящие у вас на глазах сценки между продавцами и покупателями.

За районом Сабха рисунок боковых улочек становится совсем запутанным. Большинство улиц в Дубае обозначены только номерами: четные идут параллельно морскому побережью, нечетные — перпендикулярно. Пройдя по улице № 20 или № 26 (последняя называется Сук-аль-Кабир-стрит — Souk Al Kabir St.), вы попадаете на рынок Муршид (Murshid bazaar) *(см. "Рынки")*. Здесь больше традиционных местных товаров, чем японской аппаратуры и гонконгской галантереи, атмосфера более спокойная, солидная. Рынок Муршид очень старый. Он тянется узкой полосой вдоль берега Бухты в том месте, где когда-то находился порт Дейры. Там и теперь причаливают суда, но сегодня Бухту от рынка отделяют современные здания. Увы, прошли те времена, когда купцы из своих лавок могли наблюдать за тем, как пристают к берегу корабли синдбадов-мореходов.

Повернув на улицу № 47 (Сук-Дейра-стрит — Souk Deira St.), вы вскоре выйдете к самому знаменитому рынку Дубая — Золотому (Gold Souk — Голд-Сук) *(см. "Рынки")*. Сразу ясно, что это аристократ среди рынков. Вся территория Золотого рынка на улице Сиккат-аль-Хейль (Sikkat Al Khail St.) накрыта выгнутой крышей, оберегающей посетителей от назойливого солнца и редких дождей. На этом рынке всегда царит оживление, здесь интересно посмотреть не только украшения, но и на туристов со всего мира, ведь очень редкий визитер не заглядывает сюда. Даже если вы не собираетесь покупать золото, побродить здесь — значит устроить себе маленький праздник. В боковых улочках прячутся маленькие традиционные кофейни, где свободные от дел дубайцы играют в нарды и курят кальян, в булочных пекут традиционный хлеб.

После того как Золотой рынок кончается, улица Сиккат-аль-Хейль еще некоторое время продолжается, а затем незаметно переходит в улицу Аль-Рас (Al Ras St.), дословно "улица на мысу", поскольку она выходит на стрелку Дейры в Бухте. На стыке двух улиц направо отходит улица № 15. Здесь, чуть в глубине слева, находится школа Аль-Ахмадия (Al-Ahmadiya school — *см. "Достопримечательности"*), одно из самых приметных старых зданий Дейры, образец традиционной архитектуры. К школе примыкает еще один старинный дом — Бейт-аль-Турас (Bait Al Tourath — *см. "Достопримечательности"*).

Свернув чуть дальше по улице Аль-Рас на улицу Абра (Abra St.), левее попадаем на одну из улиц Старого рынка (Deira Old Souk — Дейра-Олд-Сук), он же Рынок пряностей *(см. "Рынки")*. Мешки с пряностями, лепестками роз, травами, кореньями, орехами и сушеными фруктами, привезенными из других стран Арабского Востока, Ирана и Индии, выставлены прямо перед лавками и наполняют воздух особым ароматом. В узких улочках рынка, как нигде больше в Дубае, можно ощутить атмосферу и колорит прошлого.

Наконец, выйдя с Рынка пряностей, вы увидите перед собой Бухту. Вплоть до недавнего времени вся история города была связана с Бухтой. Истинное удовольствие — прогуляться по восточному берегу, где разгружают традиционные купеческие корабли — доу *(см. "Достопримечательности")*, приходящие с товаром из других государств Залива, из Индии и даже из Восточной Африки. Здесь словно оживают сказки "Тысячи и одной ночи". Если вам повезет, вы увидите, как причаливают судна, пришедшие из плавания, или, например, выход в море туристского катамарана.

Через Бухту переброшены два моста: Аль-Мактум и Гархуд. Возле самого моря, под Бухтой, проходит туннель Шиндага. Но даже если вы приехали на машине, не упустите случай переправиться с одного берега на другой на водном такси — абра *(см. "Транспорт")*, которые курсируют между Дейрой и Бар-Дубаем как раз в районе Рынка пряностей.

БАР-ДУБАЙ — BUR DUBAI

Высадившись с абры на западном берегу Бухты, вы попадаете еще в один исторический район города. Прямо перед вами — Старый рынок Дубая (Dubai Old Souk), над ним возвышается минарет Большой мечети *(см. "Достопримечательности")*. Дома, стоящие в этом месте вдоль берега Бухты, построенные в 40–50-х гг. XX в., считаются памятниками архитектуры. Уже начата их реконструкция с целью восстановить их исторический облик. По завершении работ набережная в этом месте будет особенно красива.

К Большой мечети можно пройти между домами слева. Здесь, на небольшой площади, — впечатляющие башни и стены форта Аль-Фахиди (Al Fahidi Fort — см. "Форты"). В форте находится Дубайский музей, чья основная экспозиция представлена в кондиционируемых помещениях под землей.

Прогулка по западному берегу оставит у вас немало впечатлений. Отправившись в сторону моря по набережной Шиндага, вы увидите сторожевую башню Бурдж-Шиндага (Burj Shindagha) и сможете посетить сразу несколько оригинальных историко-этнографических музеев: дом бывшего правителя Дубая шейха Саида, Этнографическую деревню и Деревню ныряльщиков (см. "Достопримечательности"). С набережной Шиндага открывается прекрасный вид на излучину Бухты и стрелку Дейры, за которой видны почти манхэттенские силуэты современного Дубая.

Вернувшись к музею и отправившись в другую сторону по улице Фахиди (по направлению от моря), вы попадете в исторический квартал Бастакия — единственный сохранившийся нетронутым кусочек старого города. Последний пункт прогулки — набережная Сиф-роуд (Al Seef Rd), откуда открывается потрясающий вид на меняющуюся с каждым шагом великолепную панораму современного Дубая. Перед вами — несколько знаменитых зданий, являющихся памятниками современной архитектуры, расположенных на противоположном берегу, вдоль берега голубых вод Бухты, неподалеку от гавани для доу. Это (справа налево): Торгово-промышленная палата Дубая (Dubai Chamber of Commerce and Industry) — усеченный параллелепипед, Национальный банк Дубая (National Bank of Dubai) — огромный стеклянный парус, гостиница "Шератон" — невысокое светлое здание в виде носовой части корабля-доу, Дубай-Крик-Тауэр (Dubai Creek Tower) — здание со светлыми поперечными линиями, телекоммуникационная компания "Итисалят" (Etisalat). Этот небоскреб, увенчанный огромным шаром, особенно впечатляюще смотрится при ночной подсветке. Небоскребы на восточном берегу Бухты обозначают район, где концентрируются главные государственные учреждения Дубая. Повернувшись к Бухте спиной, можно увидеть вдали над кронами пальм высокое светлое 40-этажное здание Дубайского центра международной торговли (World Trade Center). Дальше на запад начинается Шейх-Заид-роуд, первые 3 км этой улицы застроены небоскребами из стали и бетона. Семь выставочных павильонов у подножия ДЦМТ являются главным местом проведения выставок и ярмарок (см. "Выставочные центры"), привлекающих участников и гостей со всего мира. Со смотровой площадки небоскреба открывается великолепный вид на город и пустыню. (Экскурсии в сопровождении гида в 9.30 и 16.30, кроме праздников и выходных.)

Шейх-Заид-роуд идет вдоль побережья мимо Джумейры (Jumeirah) — когда-то рыбацкой деревушки, а ныне района приморских курортов и престижных вилл, протянувшегося на 20 км. В конце улицы, на морском берегу, находятся два здания, которые стали предметом национальной гордости Дубая — гостиничный комплекс из 26-этажной "Джумейра-Бич" (Jumeirah Beach Hotel) и 56-этажной "Бурдж-аль-Араб" (Burj Al Arab Hotel).

Обратите внимание на пришвартованный к набережной Сиф (Al Seef Rd) плавучий ресторан-доу, который может стать приятным местом отдыха во время вашего путешествия.

БАСТАКИЯ – BASTAKIYA

В начале XX в. Дейра, в которой насчитывалось к тому времени более 350 лавок, превратилась в крупнейший торговый пункт на побережье, здесь начали селиться выходцы из Ирана, Белуджистана и Индии. Особенно стремились перебраться сюда купцы с иранского берега, после того как в 1902 г. на их родине были введены высокие таможенные пошлины. Эти купцы поселились на западном берегу Бухты, в Бар-Дубае, основав престижный район Бастакия, названный в честь района Бастак в Юго-Западном Иране.

Район Бастакия с его узкими улочками и высокими ветровыми башнями, несмотря на относительную молодость (самое старое здание относится к 1870-м гг.), позволяет получить представление, каким был Дубай в прошлом. Традиционная архитектура здесь не менялась веками: анфилада комнат окружает небольшой внутренний дворик. Ветровые башни, являющиеся архитектурной приметой и одним из исторических символов Дубая, служили украшением города, но их главная фунция — вентиляция и охлаждение жилых помещений в домах. Бастакия была привилегированным районом, кроме купцов здесь жили особы, приближенные ко двору правителя. После того как в 1970-х гг. жители перебрались в современные дома, квартал стал приходить в упадок и в 1985 г. был частично разрушен. Недавно в Бастакии реконструировали 57 сохранившихся домов, а сам район стал пешеходной туристической зоной — историко-этнографическим заповедником с культурным центром, традиционными кафе и художественной галереей. Здесь также находятся офисы учреждений, занимающихся поддержкой традиционной культуры. Квартал особенно красив в вечернее время, благодаря встроенной в тротуары специальной подсветке. В центре района под деревянным балдахином сохраняется фрагмент городской стены, построенной около 1800 г. 600-метровая стена (2,5 м высоты), из коралловых блоков и гипса, являлась в то время границей города и окружала форт Фахиди, Большую мечеть и жилые кварталы. В начале XX в. она была разрушена, т. к. границы Бар-Дубая расширялись. Такой же стеной была когда-то окружена и Дейра.

ШИНДАГА – SHINDAGHA

Это один из старейших районов на западном берегу Дубайской бухты, в котором сохранилась атмосфера старого города с узкими улочками — "сикка" и традиционными домами с ветровыми башнями, среди которых выделяются исторические дома шейха Джумы бин Мактума (Sheikh Jouma Bin Maktoum house) и Обейда бин Тани (Obeid Bin Tani house). В начале набережной Шиндага сохранилась сторожевая башня Бурдж-Шиндага – здесь когда-то находился пост таможенного досмотра судов, заходивших в Бухту.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЗНАКОМСТВО С ГОРОДОМ С БОРТА ЭКСКУРСИОННОГО АВТОБУСА

THE BIG BUS COMPANY. Тел.: 324 41 87, факс: 324 81 16, e-mail: infodubai@bigbustours.com / www.bigbustours.com Часы работы: 9.00–17.00. Стоимость полного билета 150 DHS, семейного – 400 DHS, для детей от 5 до 15 лет — 100 DHS. Время действия: 24 часа. Покупая билет на Big Bus, вы получаете право на приобретение карточки Wafi City Advantage Card, которая предоставляет скидки до 20 % в многочисленных ресторанах и магазинах торгового центра WAFI.

Двухэтажные автобусы компании Big Bus – отличный способ ознакомиться с основными достопримечательностями Дубая. Эти желто-коричневые автобусы, сделанные по образцу лондонских, объезжают весь город по двум хорошо продуманным маршрутам. За сравнительно небольшое время можно осмотреть большую часть мегаполиса и его ближайших окрестностей.

Первый, полностью городской, маршрут объезжает бухту, останавливаясь возле главных туристических объектов: музеев, рынков, Этнографической деревни (Heritage Village), торговых центров Deira City и Burjuman, района Карамы (Al Karama). Путь следования второго маршрута, наоборот, лежит вне центра города и проходит по улице Шейх-Заид-роуд (Sheikh Zayed Rd), далее мимо пляжей, вдоль которых расположились самые роскошные отели Дубая. Автобус провезет вас мимо мечети Джумейра (Jumeirah Mosque) и крупнейших торговых центров (Wafi, Mercato, Souk Madinat, Mall of the Emirates).

Билеты на оба маршрута действуют 24 часа, предоставляя возможность в течение этого времени (см. часы работы компании) воспользоваться любым автобусом обоих маршрутов.

График движения автобусов Big Bus — 2 раза в час в зимний период и один раз в час — в летний. Так что вы сможете сойти на любой остановке, осмотреть заинтересовавшую вас достопримечательность, и продолжить ваше путешествие, дождавшись следующей машины. При желании можно немного прогуляться до другой остановки, которую несложно найти, т. к. в начальном пункте отправления (у Wafi City Shopping Mall) вы получите подробную схему маршрута, список остановок и расписание. Билеты можно заказать в

Интернете (часто предоставляются скидки) или по телефону, а также приобрести в гостинице или сразу у водителя.

Поездка сопровождается рассказом экскурсовода (на англ. языке) обо всех объектах, которые встретятся вам на пути следования. В стоимость билета включены посещение Дубайского музея (Dubai Museum) и дома шейха Саида аль-Мактума (Sheikh Saeed al-Maktoum House), а также пешеходная экскурсия (Arabian Treasures Walking Tour). С октября по апрель вы сможете совершить поездку на традиционном арабском парfurнике — бутре. Автобусная экскурсия — это самый практичный и экономный способ осмотреть город!

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ. В Дубае три места проведения раскопок — Аль-Кусайс (Al Qusais), Аль-Суфух (Al Sufouh) и Джумейра (Jumeirah). В двух первых находятся примитивные захоронения, возраст которых превышает 2 тыс. лет. В Джумейре обнаружены остатки зданий и различные предметы материальной культуры, датируемые VII–XV вв. Получить необходимую информацию, увидеть фотографии и макеты (в т. ч. один голографический, созданный с помощью лазера) обнаруженных в этих районах исторических памятников (в основном захоронений) можно в Дубайском музее и музее Этнографической деревни. Места раскопок закрыты для посещения, однако специалисты могут получить разрешение на ознакомление с ними у руководства Дубайского музея.

БОЛЬШАЯ МЕЧЕТЬ (GRAND MOSQUE). *Al Musalla Rd.* Главная историческая мечеть Дубая, была перестроена в 1998 г. и теперь вмещает 1200 молящихся. Самый высокий в городе минарет (70 м), 9 больших и 45 маленьких куполов. Оригинальная архитектура в сочетании с цветными витражами больших куполов делают мечеть интересным памятником.

БУРДЖ-НАХАР (BURJ NAHAR). *Дейра, Umer Ibn Al Khattab Rd.* Одна из трех сохранившихся сторожевых башен города. Расположена в небольшом сквере с пальмами и акациями в центре Дейры. Построена из глинобитных блоков, укрепленных деревянной арматурой. В верхней части — бойницы и с четырех сторон — машикули (навесные крытые бойницы). Идущие поверху оригинальные зубцы — в восточном стиле.

БУРДЖ-ШИНДАГА (BURJ SHINDAGHA). *Возле кинотеатра Plaza.* Одна из трех сохранившихся сторожевых башен. Находясь у входа в Бухту, она использовалась в качестве таможенного поста.

ДЕРЕВНЯ НЫРЯЛЬЩИКОВ (DIVING VILLAGE — ДАЙВИНГ-ВИЛЛИДЖ, КАРЬЯТ АЛЬ-ГАУС). *Шиндага, Khaleej Rd, возле туннеля. Тел.: 393 71 51. Часы работы: 8.30–14.30, 16.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Вход — 2 DHS. Деревня ныряльщиков, или ловцов жемчуга, по существу, является продолжением экспозиции Этнографической деревни. Она находится в соседнем строении, в сторону устья Бухты, имеющем такую же форму укрепленного поселения. Входы расположены так же, как и в Этнографической деревне: один с Халидж-роуд, другой — с набережной Шиндага. В деревне имеется ресторан (Diving Village Restaurant). После завершения осмотра Этнографической деревни можно выйти на набережную и, пройдя 50 м, войти в Деревню ловцов жемчуга, которую легко определить по двум якорям перед воротами и модели корабля-доу над ними.

За воротами прямо перед вами модель доу, справа при входе — джальбут. Последний использовался исключительно для ловли жемчуга. Главное отличие от доу — в форме носа и кормы и в высоте бортов (у доу, как у торгового судна, они выше). Слева, в маленьком дворике, еще один тип лодки — самаа, она использовалась ловцами жемчуга и рыбаками. Полусфера из цемента с круглыми отверстиями применялась при рыбной ловле — способом, придуманным местными жителями. Такого рода предметы называются мшедд. В данном случае это специально изготовленный мшедд, однако в качестве мшедда могут быть использованы самые разные, отслужившие свое предметы, так как мшедд является не чем иным, как заботливо построенным рыбаком убежищем для рыб. Мшедд привлекает рыб, которые обживают его, а тем временем вокруг рыбак расставляет свои гаргуры — плетеные садки. Такой гаргур, сделанный из современного материала — проволоки, можно видеть рядом с мшеддом.

В правом углу — баггара — малая рыбачья лодка, абра — транспортная лодка с навесом и плетеные — более традиционные — гаргуры. Большие дырчатые бетонные кубы — такой вид имеют мшедды в наш технократичный век. На дно моря порой бросают до ста таких "приютов" для рыб, создавая целый искусственный риф. Его местоположение показывает электронный маяк. Повернув направо и двигаясь дальше, вы увидите тростниковую лодку шаша, которая отличается тем, что не тонет, даже если полностью заполнится водой. Тут же — глыбы соли, добываемой из морской воды, по-местному хормуз, отсюда название пролива, соединяющего Персидский залив с Индийским океаном, — Ормузский.

Модель небольшого корабля — баттиль, на котором в самые длительные плавания отправлялись ловцы жемчуга, — гус аль-уд, продолжавшиеся до четырех месяцев.

Вернувшись к тем же воротам, в которые вы вошли, вы увидите модели лодок типа саммаа (справа) и гейраб (слева), за ними — баггару и дальше — самбук — суда, на которых ловцы отправляются в короткие плавания: гус ар-радда (10–15 дней) и аль-гахха (1 день).

Советуем закончить осмотр, выйдя из противоположных ворот в сторону Халидж-роуд, поскольку там есть еще два интересных экспоната. Справа от выхода — джальбут для гонок под парусом, а слева — знаменитый самбук "Аль-Фахиди", собственность Шейха Мактума, в течение многих лет приносивший владельцу победу в морских гонках на веслах (сибак аль-таджлиф). Разумеется, заслуга принадлежит нанимаемому экипажу: по 4 гребца на каждой банке (скамье) плюс рулевой — всего 93 человека. Гонки проводятся 5–6 раз в год, в них участвуют не более 10 судов.

ДОУ

Эти торговые суда с характерным профилем — круто наклоненным вперед форштевнем и большой надстройкой на корме, одно- и двухмачтовые, с косыми парусами, много веков бороздили воды Залива и Индийского океана и до сих пор соперничают с современными кораблями. В длину доу достигает 60-80 м, в ширину — 9 м, водоизмещение — 400 т. Настоящий традиционный доу обшивался двумя слоями досок из прочного индийского тика толщиной до 2,5 дюймов (свыше 6 см), между которыми заливалась специальная мастика, защищающая корпус от ракушки-древоточца (teredo navalis) — грозы кораблей в тропических водах. Внешние доски обшивки пропитывали рыбьим жиром. Этим объясняется завидная прочность доу, которые могли служить до ста лет. Парусные доу при попутном муссоне *развивали скорость до 12 узлов. Нынешние доу, которые рядами теснятся возле причалов восточного берега Бухты, делаются по упрощенной технологии с применением современных материалов: на смену мачтам с парусами — увы! — пришли дизельные моторы. Но и сейчас, как когда-то, они доставляют товары из Ирана, Индии, Бахрейна и даже с восточного побережья Африки.*

ДОМ БЕНДЖАМААНА — БЕЙТ-БЕНДЖАМААН (BAIT BENJAMAAN). *Дейра, в районе Аль-Рас (Al Ras) возле Бейт-ат-Турас. Часы работы: 9.00–13.00, 14.00–20.00 (Сб–Чт).* Вход бесплатный. Старинный дом, построенный в 1799 г. известным купцом Бенджамааном. Теперь здесь салон по продаже предметов старины, который одновременно может рассматриваться как музей архитектурно-декоративных предметов. Можно купить старинный кувшин, а можно — кусок старинной ставни или декоративное украшение старинной стены. Экспозиция расположена во дворе, а в залах находится выставка старинной одежды (их откроют, если вы что-нибудь купите).

ДОМ НАМЕСТНИКА — БЕЙТ-АЛЬ-ВАКИЛЬ (BAIT AL WAKEEL). *На берегу Бухты, неподалеку от пристани лодок-абра (проход через рынок).* Резиденция, построенная в 1934 г. правителем Дубая шейхом Рашидом для полковника одного из индийских подразделений британской армии (имя утрачено, поскольку до 1960-х гг. исторические записи дубайцами не велись). Это первое официальное офисное здание Дубая. Планируется открыть в нем музей рыболовства и мореплавания.

ДОМ ШЕЙХА ДЖУМЫ БИН МАКТУМА АЛЬ МАКТУМА. *На набережной района Шиндага. Часы работы: сентябрь–май 8.30–19.30 (Сб–Чт), 15.00–19.30 (Пт); в Рамадан: 13.30–17.30.* Исторический дом брата правителя Дубая Шейха Саида является музеем традиционной архитектуры. На первом этаже — меджлис, кладовые и кухни, на втором — жилые помещения. Построен в 1928 г., отреставрирован в 2002 г.

ДОМ-ДВОРЕЦ ШЕЙХА САИДА АЛЬ МАКТУМА — БЕЙТ-ШЕЙХ-САИД (BAIT SHEIKH SAEED). *Порт Рашид (Port Rashid). Тел.: 393 71 39. Часы работы: 8.30–21.00, 15.00–20.00 (Пт).* Вход — 2 DHS (взрослые), 1 DHS (дети до 10 лет). Дом-дворец шейха Саида Аль Мактума, правителя Дубая с 1912 по 1958 г., деда шейха Мактума бин Рашида. Музей — место для резиденции на полуострове Шиндага, в двух шагах от устья Бухты, было выбрано специально, чтобы шейх мог наблюдать за движением кораблей. По существу, "дворец" повторяет традиционные формы дубайского городского дома, построенного в виде анфилады комнат, окружающих внутренний дворик. Закрывающиеся ставнями окна-галереи второго этажа, которые придают зданию нарядный вид, устроены, чтобы ловить прохладный бриз, дующий с моря. Дом построен в 1896 г., спустя 100 лет реконструирован и получил награду Совета арабских городов за лучший проект по сохранению исторических зданий.

В помещениях несколько экспозиций, каждая из которых посвящена определенной теме в истории Дубая. Осмотр происходит, по арабской традиции, справа налево. Помещения кондиционированы. Первая дверь при входе во двор справа — библиотека (обычно закрыта). Несколько залов в правом крыле посвящены истории Дубая: в первом зале демонстрируются фотографии 1948–1953 гг., в том числе немало съемок с самолета; следующий небольшой зал — фотографии 1951–1953 гг.; еще один небольшой зал — фотографии 1948 г. Следующий зал посвящен жемчугу. В витрине справа от входа лежат шарики различной величины — это меры веса, которыми измерялись жемчужины: индийские анна и ратти (после 2 анн шла 1/4 ратти) и арабский мискаль (после 3 ратти шла четверть мискаля — и далее до 5 мискалей; один мискаль равнялся 24 каратам, или 4,68 г). Экспонаты помещены на полотне с вышитой разметкой для "пересчета" мелких жемчужин (на самом деле — для приблизительного определения их числа). В это же полотно жемчуг заворачивали при переноске. Справа — разнокалиберные сита. Два нижних предназначались для отсева самого мелкого жемчуга, который шел на приготовление косметики (растолченный жемчуг использовался в кремах) и медицинских средств (например, растворяли в уксусе и получали эликсир молодости). Жемчужины, провалившиеся сквозь среднее сито, годились, чтобы расшить ими платье. И только верхние сита задерживали добычу, имеющую ювелирную ценность. В этом же зале старые фото рассказывают о строительстве доу и о добыче жемчуга. Цветные фото — это на самом деле мастерски подкрашенные черно-белые. Обратите внимание на два из них на противоположной от входа стене: ныряльщик за жемчугом летом (слева) и зимой (справа). В витринах — основные типы местных судов, использовавшихся при добыче жемчуга: санбук — наиболее распространенное, самое красивое, самое большое и наиболее маневренное; джальбут — медлительней и легче; самаа — разновидность санбука, но легче и меньше. Зал напротив посвящен 1960-м гг. и началу нефтяной эры.

В зале Мактума (он же меджлис дома) — фото из архива семьи Мактум, которая правит Дубаем около 200 лет. Здесь хозяин дома шейх Саид бин Мактум Аль Мактум и его братья Джума и Хашер. Здесь фотографии шейха Рашида бин Саида (правил с 1958 по 1990 г.) и шейха Мактума бин Рашида в детстве и юности. Здесь братья шейха Мактума — Мухаммед, Хамдан и Ахмад. Некоторые портреты очень живые. Экспозиция завершается фотографиями, запечатлевшими провозглашение ОАЭ 2 декабря 1971 г.

В экспозиции, посвященной повседневной жизни Дубая, несколько уникальных фото, например "Женщины, возвращающиеся домой". Здесь же макет традиционного дома — барасти. В витрине — весы из пальмовых корзин, бедуинские украшения. Тут же фото девочки в таких же украшениях на празднике *хафль таумина*. Особенно интересна экспозиция монет и марок. В первом зале собраны в основном денежные знаки британской Индии (XVIII–XIX вв.), среди которых так называемые умм бинт — индийские рупии королевы Виктории (калькуттские и бомбейские, сер. XIX в.); рубият аль-халидж — рупии, выпущенные правительством британской Индии специально для района Залива и аналогичные индийским рупиям; рубият умм санам — рупии с истуканом, поскольку на них изображен лев древнеиндийского царя Ашоки); монеты Ост-Индской компании, имевшие хождение в Дубае между 1791 и 1833 гг. Необычные типы монет использовались в XV–XVIII вв. в Персидском заливе — из золота, серебра, бронзы и меди в форме заколок, рыболовных крючков и колец. Они назывались ларин и имели хождение также в индийских портах.

Дальше находятся два зала с марками, где можно увидеть: первые знаки почтовой оплаты, выпущенные Договорными Эмиратами в 1961–1963 гг. (набор из 11 марок; 7 пальм на них символизируют 7 эмиратов); марки Дубая начиная с 1963 г.; британские марки 1930-х — начала 1960-х гг. с местными надпечатками.

На втором этаже дома находились продуваемые ветром спальни. Здесь один зал посвящен жизни бедуинов, в другом — исторические документы, в третьем — карты (копии XVI–XIX вв.). В витринах — древние астролябии, лот и компас.

ДУБАЙСКИЙ МУЗЕЙ (DUBAI MUSEUM). *Bur Dubai, Al Fahidi Rd. Тел.: 353 18 62. Часы работы: 8.30–19.30 (Сб–Чт), 15.00–19.30 (Пт); в Рамадан: 9.00–13.00 и 13.30–17.30 (Сб–Чт), 13.30–17.30 (Пт).* Вход 3 DHS (для взрослых), 1 DHS (для детей до 10 лет). Музей размещается в глинобитном форте Аль-Фахиди *(см. "Форты")*, основан в 1970 г., подземная кондиционируемая часть открыта в 1995 г.

◆ Верхняя экспозиция музея в основном рассказывает о военной истории и об истории развития города. Интересны снимки с самолета с панорамой Дубая в 1950 гг. и раньше. Когда-то город был обнесен стеной. До наших дней, кроме форта, сохранились три башни: Бурдж-Шиндага на западном берегу Бухты, Бурдж-Нахар и Бурдж-аль-Бараха в Дейре. Во дворе музея — традиционный дом жителя побережья, описанный в разделе, посвященном Этнографической деревне. Под самой старой башней (дальняя левая) находится вход в наиболее интересную подземную — кондиционируемую — часть музея.

◆ Подземная экспозиция. Спускаясь по спиральной дорожке под крики чаек, мы как бы видим Дубайскую бухту с высоты птичьего полета. Сначала на западном берегу был основан Бар-Дубай, позднее на восточном появилась Дейра, а в 1841 г. появилась Шиндага — на одноименном маленьком полуострове в устье Бухты. Эти три поселения и лежат в основе современного мегаполиса Дубай. К началу XX в. Дубай занимал площадь 3x1 км на обоих берегах Бухты. Большинство домов были построены из пальмовых листьев, а часть — из морских камней. В начале XX в. в Дейре, а затем в Бар-Дубае начали селиться выходцы из Ирана, Белуджистана и Индии. В 1908 г. в Дейре насчитывалось 350 лавок и 50 в Бар-Дубае. Появились знаменитые по сей день дубайские рынки и первые кататиб — медресе.

Дальше представлен Дубай начала 1950 гг. — тот Дубай, каким он был накануне экономического бума. Вы как бы сходите по мосткам с доу, прибывшего из дальних краев. Над вами парят морские птицы, мимо носильщики, согнувшись, несут мешки с товарами. Слышны крики чаек и шум моря. В кофейне на причале несколько моряков отдыхают за чашкой кофе, дальше — непременная принадлежность "заведений" тех лет — мештахта, по-нашему граммофон. Справа — склад, возле которого стоит осел — главное транспортное средство того времени.

Рядом с портом — сук (восточный рынок). Первым вас встречает переплетчик. За ним — лавка продавца пряностей. Многие травы были и остаются средствами народной медицины и применяются в том числе в лечебных целях.

Следующая — лавка гончара, в которой кувшины разных форм и назначения: херс — для съестных припасов, джарраб — для воды, яхля — для охлаждения воды (за счет пористой керамики), борма — для готовки, масааб — для кофе, разем — для хранения кофейных чашек, халюль — для водопоя домашних животных и птиц, мабхар — для воскурения благовоний.

В двух лавках напротив — изготовителя ковров и чеканщика — голографические видеозаписи создают полную иллюзию того, что это живые люди. Некоторые экспонаты со звуковым сопровождением, и это вкупе с криками птиц и запахами пряностей делает окружающее почти реальным. Смотрите не обратитесь с просьбой посторониться к покупательнице возле следующей лавки торговца текстильным товаром! Минимальный кусок ткани при покупке составлял в длину один уаар, т. е. ярд — 91,44 см.

Напротив ювелир предлагает украшения, в том числе знаменитые ожерелья далляль, вошедшие в моду в прошлом веке.

На углу — каррани — писарь, которого нанимали, чтобы написать или прочитать письмо или официальную бумагу.

За углом налево — портной. Он шьет исключительно мужскую одежду. Для женщин одежду могли шить только женщины. Дамские портнихи не имели своих мастерских, а ходили по домам.

Дальше — лавка, где представлен ассортимент товаров, доступных дубайцу 50 лет назад. Напротив можно заглянуть в окно коранической школы при мечети (мутавваа). Если немного подождать, то вы услышите, как мальчики нестройными голосами читают Коран под неусыпным оком шейха, держащего в руке палку. Для мальчиков и девочек существовали раздельные мутавваа. Целью учащихся было выучить священную книгу мусульман наизусть. Праздник окончания курса — *таумина* — особенно торжественно отмечался для девочек. В этот день они надевали лучшие наряды и украшения и ходили по соседским домам, нараспев читая Коран, за что получали угощение. Празднично одетых девочек, отмечающих таумину, вы увидите возле мутавваа.

Правее — фигуры мужчины и женщины в национальной одежде. На мужчине — дишдаша, гутра и игаль *(см. "Общество и традиции")*. На женщине — черная длинная накидка *абая*, на голове платок *шеля*. Лицо может быть закрыто полумаской бырга.

Вернувшись обратно, слева заметите вход в богатый городской дом. Слева в меджлисе два человека занимаются важным делом — оценкой и куплей-продажей жемчужин. Это *тауаши* — торговцы жемчугом. Но один — перекупщик, занимающийся скупкой в порту у ловцов, пришедших с добычи, а второй — птица более высокого полета, скупающий жемчуг у мелких тауашей и продающий затем крупные партии иностранным купцам. Он держит в руке весы, рядом с ним стоят *гарабиль* — сита для сортировки жемчужин по величине. Жемчуг оценивался не только по размеру, но и по форме и цвету.

В другой стороне — спальня. Обратите внимание на потолок, куда выходит нижняя часть *барджиля* — ветровой башни, о которой рассказывается в разделе, посвященном Этнографической деревне.

Выйдя из дома и снова оказавшись на улице, задержитесь у последней лавки продавца циновок и дров (справа). Его товары прекрасно иллюстрируют особенности быта дубайцев, каким он был всего 50 лет назад. Справа вам покажут плетеные "скатерти" *саруд*, которые стелют для приема пищи на земле. В глубине видны соломенные конусы *мкабба*, которыми накрывали еду, чтобы защитить ее от мух. Для этой же цели можно было использовать веера *мируаха*, которыми в первую очередь конечно же отгоняли мух от себя и обвеивались для прохлады. Вот *геду* — местный кальян иранского типа. В нижнюю часть в виде глиняного горшка наливали воду, которая охлаждала проходящий сквозь нее табачный дым и, как считается, играла роль антиникотинового фильтра. Наверху под глиняным колпаком с отверстиями находились угли, на которые клали табак (продающийся тут же).

Более распространенным традиционным приспособлением для курения является мидуах, до сих пор популярный у многих дубайцев. Это маленькая прямая трубка из прочного дерева *йереби* и часто с выточенным из меди или из другого цветного металла мундштуком. Мидуах можно приобрести на память о Дубае в качестве сувенира на западной стороне Рыбного рынка *(см. "Рынки")*. Там же продается и табак — *хальюн*.

В следующем зале экспозиция, представляющая оазис. На "пустынный" лад нас настраивает бедуин, ведущий верблюдицу (слева). Справа — панорама поселения в оазисе, на первом плане арык — фаладж. Жители Эмиратов разработали свою систему орошения, с которой можно нагляднее ознакомиться в превращенной в музей бывшей летней резиденции правителя Дубая, где система фаладжей восстановлена и действует *(см. "Достопримечательности")*. В пустыне Дубая 4 крупных оазиса: Хайя, Аль-Хауанидж, Аль-Уэйр и Аль-Хабаб, а также горный оазис Хатта.

В застекленной витрине, посвященной быту жителей оазиса, на почетном месте — женская "косметичка". Мужчине принадлежат гахфия — род тюбетейки *(см. "Общество и традиции")*, сумка для еды и рабочие инструменты.

Стенд посреди зала рассказывает о некоторых обитателях пустыни, но он скорее интересен детям. Взрослым же больше интересны короткие фильмы, посвященными главным развлечениям жителей пустыни — верблюжьим скачкам *(см. "Национальные виды спорта")* и соколиной охоте. В первом фильме показано, как владельцы верблюдиц нанимают "жокеев", как начинаются отчаянные гонки по пустыне, как владельцы болеют за своих всадников. Другой ролик рассказывает о дрессировке охотничьего сокола. Долгое время птица живет постоянно с мешочком на голове, который называется так же, как и чадра на лице у женщины, — бырга. Бырга снимается только во время кормления. Со временем птица привыкает к запаху хозяина, с которым у нее прочно ассоциируется образ еды, и тогда ее начинают брать в меджлис, чтобы понемногу привыкала к людям.

Следующий зал — пустыня ночью. Этой теме неспроста уделяется особое внимание, как неспроста символом ближневосточных стран является полумесяц. Ведь ночь — это прохлада, отдых от нестерпимого дневного солнечного жара, главное время культурного досуга бедуинов. Вот они уселись возле войлочной палатки вокруг костра, чтобы почитать друг другу стихи, поскольку почти каждый араб — поэт. Один из группы стоит рядом, зорко вглядываясь в даль: это харис — страж, поскольку ночь — излюбленное время не только поэтов, но и разбойников, угоняющих чужие стада.

Многие животные тоже ведут ночной образ жизни. Диорама с тремя мониторами демонстрирует обитателей пустыни. Чтобы привести аппаратуру в действие, надо коснуться пальцем изображения выбранного вами животного. Тогда на диораме высветится его чучело, а на экране вам покажут короткий ролик об этом представителе фауны.

В витрине — украшения бедуинских женщин: огромные серьги *шихаб*; дутые ожерелья *зинуд*, которые носятся на предплечьях; пояса. Слева вверху — ножные браслеты *хальхаль*. Ожерелья *марийя* и *далляль*. Последние богато украшены монетами, в данном случае — талерами австрийской эрцгерцогини Марии-Терезии (XVIII в.) и монетами времен Османской империи. В украшениях для волос массивная часть в виде квадратной, круглой или прямоугольной пластины укладывается на лоб.

Следующий зал посвящен строителям традиционных кораблей-доу и ловцам жемчуга. Небольшой фильм о доу можно посмотреть тут же, в той части зала, где воспроизведена часть джаллафы — верфи.

Наверху, обвязавшись веревкой, ныряльщик спускается на дно за раковинами. Менее чем в одной трети добытых им раковин будут обнаружены жемчужины размером с песчинку и более. С одной стороны к веревке привязан груз *(хыса)*, обычно около 20 кг. За другой конец веревку держит помощник ныряльщика — *сейиб*. Собирая раковины в плетеную сетку или корзинку, нередко висящую у него на шее, ныряльщик остается под водой 60–80 секунд.

Когда запас воздуха на исходе, он дергает за веревку, и его помощник — сейиб — вытаскивает его за другой конец веревки. Впрочем, здесь же на телемониторе можно посмотреть весь процесс вживую.

В витрине — главные инструменты ныряльщика: *хабат* — напальчники из кожи, фитам — защепки для носа, каштабан — сосуд из кокосового ореха с пресной водой, в котором держали напальчники, чтобы они были мягче, мифляга — нож особой формы для вскрытия раковин, хыса — балласт для погружения. В другой витрине набор тауаша — торговца жемчугом: гарабиль — калибры для сортирования жемчужин по величине; махариф — совки; переносные весы и миштахта — коробка-сет для размещения всей необходимой экипировки для представителя этой профессии. В крышке — отделение для гирек и красные мешочки для жемчужин: — только в красной ткани жемчуг не теряет блеск.

Висящий на веревке плетеный садок — гаргур — напоминает о рыбных богатствах Залива. На небольших стендах, размещенных вдоль всего зала, изображены наиболее распространенные виды рыб, водящихся в местных водах *(см. "Подводное плавание и рыбалка")*.

При входе в археологический зал обратите внимание на изображенную с помощью лазера голографическую модель могилы бронзового века из района Хатты *(см. " Путешествие в горы")*. Могила разделена на несколько частей (в соседнем зале представлен макет этой же могилы). Когда одна часть заполняется телами, ее закрывают. Когда вся могила заполнена, первую часть "расконсервируют", кости выбрасывают *(см. фото слева при входе)* и снова используют.

В витринах — две подлинные могилы из района Кусайс (I тыс. до н. э.). В первой могиле мужчина держит в руках чашку для использования ее в загробной жизни. Во второй могиле — мужчина и женщина. Мужчину легко определить по наличию кинжала, женщину — по тому, что она держит раковину, использовавшуюся для макияжа. Обратите внимание на витрину с древними украшениями из раковин.

В других витринах — предметы из захоронений и предметы из места, называемого Телль-аль-Афаи (Змеиный холм). Полагают, что когда-то здесь находился языческий храм, посвященный змеям.

МЕДЖЛИС ГУРФАТ УММ-АЛЬ-ШАЙФ (MAJLIS GHORFAT UMM AL SHEIF). *В районе Umm Suqeim. Тел.: 394 63 43. Часы работы: 8.30–13.30, 15.30–20.30 (Сб–Чт), 15.30–20.30 (Пт).* Вход 1 DRH, детям до 6 лет — бесплатно. Загородная летняя резиденция покойного правителя Дубая шейха Рашида бин Саида Аль Мактума, где он любил проводить сиесту с мая по сентябрь, когда ветровые башни не спасали в городе от жары. Построена в 1955 г., но в стиле конца XIX в. На территории ОАЭ образцов таких исторических меджлисов уже почти не осталось. Общая площадь территории — 3300 кв. м. Здесь восстановлена и действует традиционная ирригационная система фаладж. Сам меджлис — двухэтажное здание в противоположной стороне от входа (чуть правее). Еще правее — колодец, когда-то питавший фаладж (теперь это делает водяной насос). Нижняя веранда скрыта в тени верхнего этажа. Здесь сидели и общались на скамьях. На втором этаже помещался меджлис, предназначенный в том числе для послеобеденного отдыха. Внутреннее убранство — типичное для всех меджлисов (за исключением ковров — они должны быть персидскими). Обязательно — оружие и все необходимое для приготовления кофе и чая. Если в городских домах вентиляцию создавали ветровые башни, то здесь в любую жару воздухообмен происходил через систему окон и отверстий над ними. Деревянные элементы в таких строениях обычно делались из красного дерева, которое привозилось из Малайзии или Индонезии. Меджлис находится в центре маленького оазиса. Территория выглядит бедно озелененной по сравнению с современными садами Дубая, но она специально оставлена такой, какой была полвека назад.

МЕЧЕТЬ ДЖУМА (JOUMA MOSQUE). *В местечке Хата, у подножия Каменных гор (см. "Путешествие в горы").* Старейшая мечеть Дубая, ей уже более 200 лет.

ТРАДИЦИОННЫЙ ДОМ — БЕЙТ-АЛЬ-ТУРАС (BAIT AL TOURATH) или ДОМ БИН МУЗАЙНЫ — БЕЙТ-БИН-МУЗАЙНА (BAIT BIN MUZAINA). *Дейра, в районе Аль-Рас (Al Ras), примыкает к школе Аль-Ахмадия (Al Ahmadiya school). Тел.: 226 02 86. Часы работы: 8.30–19.30 (Сб–Чт), 14.30–19.30 (Пт).* Вход 2 DHS. Один из исторических домов с ветровой башней, построен в 1890 г. для купца Маттара бин Саида бин Музайны. Типичный дом конца XIX — начала XX в. Справа от входа — меджлис с восковыми фигурами хозяина дома и гостей. Здесь же можно посмотреть слайды о достопримечательностях Дубая. Меджлис, как принято, устлан коврами, уложенными на соломенные маты (даушак), вдоль стен стоят диваны с подушками, перед ними — подносы с кофейниками, на стенах висит оружие. В более позднее время обязательными стали также часы и радиоприемник. Здесь собирались в праздники, после похорон и по прочим поводам. В фойе – материалы об изменениях планировки дома.

Во дворе — еще один меджлис на открытом воздухе с фигурами хозяина и гостей. Открытая веранда (аль-иуан) использовалась весной и зимой. Отсюда дверь ведет в главную комнату (аль-махзан), где члены семьи ели, занимались делами и спали. Смежная комната — аль-хаджля (комната новобрачных). Это единственное место в Дубае, где в какой-то мере рассказывается о местной церемонии бракосочетания — на слайд-мониторе, скрытом за каменной перегородкой. На верхней террасе готовили еду. В верхних комнатах (самых прохладных летом) организована уникальная выставка, рассказывающая об арабских народных играх. В очень интересном фильме показано, как конкретно использовались предметы, выставленные тут же, в витринах (от рогатки до "модели корабля" из палки и перьев и "телефона" из двух спичечных коробков, соединенных ниткой).

Справа во дворе — кладовая и кухня. В торце — загон для скота и хариджа — колодец с соленой водой для мытья посуды и других бытовых нужд. Питьевую воду в домах, не имеющих пресноводного колодца, покупали у водоноса.

Слева во дворе — вход в "женский меджлис", где досуг проводили женщины дома и их подруги-соседки. Традиция женских вечеринок до сих пор очень популярна в Дубае.

Выход из музея — в дальнем левом углу двора.

ШКОЛА АЛЬ-АХМАДИЯ (AL AHMADIYA SCHOOL). *Дейра, в центре района Аль-Рас (Al Ras), на пересечении Аль-Ахмадии (Al Ahmadiya St.) и улицы № 15 (sikkat 15). Тел.: 226 02 86. Часы работы: 8.30–19.30 (Сб–Чт), 14.30–19.30 (Пт).* Вход — 2 DHS. Первая школа в Дубае, основана в 1912 г. процветающим торговцем жемчугом Мухаммедом бин Ахмедом бин Дальмуком. Здание школы восстановлено максимально близко к первоначальному виду, при этом использованы традиционные материалы: гипс, обломки кораллов и сандаловое дерево. Школу в свое время окончили многие ныне известные люди в Дубае. В начале 1960-х гг. в Аль-Ахмадии обучалось рекордное число учеников — 823. В 1963 г. школа переехала в более современное здание, а в старом здании разместили музей развития образования в Дубае.

Справа от входа — "питьевая комната", за ней кухня. В комнате воссоздана сценка занятий преподавателя мутавваа с учениками (в школе-мутавваа обучали Корану и арифметике). Так был организован процесс преподавания до 1930-х гг. Впоследствии в программу ввели новые дисциплины: грамматику, каллиграфию, юриспруденцию, астрономию, химию, поэзию. Образование было платным: 3–5 индийских рупий за семестр. За обучение многих бедных учеников платили богатые купцы. Учениками были только мальчики.

Здесь можно постотреть 10-минутный кинофильм на английском языке, рассказывающий об истории образования в Дубае и истории Аль-Ахмадии. Очень занятно начало фильма.

В соседнем зале можно под соответствующую музыку посмотреть диапозитивы об истории школы в Дубае. На стене — большой фотопортрет основателя школы Мухаммеда бин Ахмеда бин Дальмука. Здесь же фотографии школы, дальше — учебные классы с партами и досками (одна парта была рассчитана на трех учеников). На втором этаже — классные комнаты на открытом воздухе, учительская, столовая.

ЭТНОГРАФИЧЕСКАЯ ДЕРЕВНЯ (ХЕРИТЭДЖ-ВИЛЛИДЖ — HERITAGE VILLAGE). *Шиндага, Al Khaleej Rd, возле туннеля. Тел.: 393 71 51. Часы работы: 8.30–14.30, 16.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Вход — 2 DHS. На Халидж-роуд находится один из входов для посетителей, другой — на противоположной стороне, на набережной Шиндага. Этнографическая деревня построена в 1997 г. в рамках фольклорной программы Торгового фестиваля *(см. "Покупки").* Это традиционное укрепленное арабское поселение, обнесенное глинобитной стеной, немыслимое без ветровых башен.

Ветровая башня (барджиль) — четырехугольное сооружение, возвышавшееся когда-то практически над каждым домом, представляет собой первую в мире систему кондиционирования воздуха. Четыре отверстия-"окна" в верхней части выходят на четыре стороны, "ловят" ветер, откуда бы он ни дул, и направляют его в дом. Для этого внутреннее пространство башни разделено на 4 "ветровода", каждый из которых ведет от своего "окна" внутрь дома. Под тем местом, где в потолке находились отверстия барджиля, обычно ставили кровать, чтобы наслаждаться во время отдыха бризом, веющим из этого "окна". В безветренные ночи барджиль "не работал", и тогда семье приходилось перебираться на крышу. В прохладный период отверстия барджиля затыкали.

Сразу за входом (со стороны Халидж-роуд) — небольшая площадь с сувенирными лавками. Дальше направо — двор ремесел с мастерскими ремесленников, кузней и хлебопекарней. Во время крупных выставок, фестивалей и других событий на территории деревни проходят фольклорные праздники, работают ремесленники и хлебопеки. Тогда здесь можно отведать различные сорта традиционного хлеба: чбаб — круглые и тонкие сладковатые лепешки, ргаг — тонкие лепешки из муки высшего качества, хамир — более толстые дрожжевые лепешки, мхалля — из теста, в которое добавлены яйца и сахар.

Возле кузни обратите внимание на весы, использовавшиеся при продаже дров на вес. Для жителей пустыни дрова были огромной ценностью, их покупали не кубами, а килограммами!

На территории деревни возведены образцы традиционных строений различного предназначения, использовавшихся в различных областях Дубая.

Двухэтажная гурфа — туда забирались, чтобы оказаться повыше, подальше от нагревшегося песка и наслаждаться ветерком. Нижняя часть жилища — традиционный ариш — дом из стеблей пальмовых листьев.

Дальше за плетеным забором — мутаввaa, школа, в которой отдельно девочкам и мальчикам шейхи преподавали главное знание — умение читать (в том числе наизусть) Коран. Перед зданием мутаввaa — манама — высоко поднятая над землей лежанка, летняя спальня дубайца, на которой приятно ощутить прохладу душными ночами.

Следующее строение — ариш, дом жителя побережья, сделанный из стеблей пальмовых листьев. Первое помещение — меджлис, дословно "место, где сидят", — арабская гостиная, в которой хозяин дома принимал гостей, оказывал им традиционные знаки гостеприимства. В это время женщины не имели права появляться в меджлисе, находясь во внутреннем помещении, называемом маиша и сочетавшем жилую комнату со спальней. Справа проход ведет в тесное помещение, служившее одновременно кухней, ванной комнатой и кладовой. Зимой в самый холодный период, чтобы уберечься от сквозняков, семья перебиралась в палатку — хайма или бейт аш-шаар, — которую ставили рядом с домом.

Последние два экспоната — дома жителей горных районов Дубая. Для нас, северных жителей, кажется парадоксальным, что тот из них (бейт аш-шхух), который сложен капитально, с толстыми стенами из обломков скал, предназначался для проживания в нем летом (ведь его задачей было спасти обитателей от вездесущего зноя), а легкая постройка из пальмовых листьев (хыдаа) — для зимы. Однако, присмотревшись, видим, что зимний дом вкопан в грунт, причем, как правило, дом опускали довольно сильно, до полутора метров. Верхняя часть возвышалась не больше чем на метр, то есть получался своеобразный вариант землянки, способной укрыть ее обитателей от ветра, но одновременно оставался доступ для солнечного света и тепла.

МУЗЕЙ ЭТНОГРАФИЧЕСКОЙ ДЕРЕВНИ. Местный музей очень компактный. Здесь представлены некоторые находки в древних захоронениях (III–I тыс. до н. э.): украшения, сосуды, бронзовое оружие. Уже в самые древние времена Дубай был одним из центров торговли, поддерживая связи с Месопотамией, Ираном, Бахрейном, Индией. Для женщин будут особенно интересны раковины, которые жительницы этих мест с древнейших времен использовали в косметических целях, находя в них кохль — черную краску для подводки глаз (первая витрина направо).

Если вторые от музея ворота окажутся открытыми, вы увидите за ними маленькую мечеть, которая не является частью экспозиции, но дополняет ее. Это очень простое сооружение, прихожане — в основном жители данного квартала. Когда-то большинство мечетей было похоже на это скромное здание.

ФОРТЫ

Форты, начавшие появляться на территории Эмиратов в XIV в., еще не так давно — в XX в. — имели особое значение, поскольку служили резиденциями правителей, а также были местом, где находились суд и тюрьма. Некоторые, как Бурдж-Нахар и Аль-Бараха, охраняли водные источники.

ФОРТ АЛЬ-ФАХИДИ (AL FAHIDI FORT). *Бар-Дубай, Al Fahidi Rd.* Самый крупный форт, в котором сейчас размещен Национальный музей. Возведен в

1799 г. для защиты города со стороны моря. Стены построены из обломков скал и глины. В разное время был резиденцией правителя, казармой, тюрьмой. Из трех башен самая старая — дальняя левая (возле которой стоит пушка), 12,5 м в высоту и 5 м в диаметре. Форт использовался как резиденция правителя до 1890 г. (когда резиденция была перенесена на берег Бухты), превращен в Национальный музей в 1970 г. К востоку от форта находится современное здание Дивана (офиса правителя).

ФОРТ ХАТТА (HATTA FORT). *Хатта, 105 км от Дубая.* Гнездящееся на отрогах Каменных гор (Джебель-аль-Хаджар) местечко Хатта находится в одном из самых живописных оазисов Дубая. Когда-то девять местных семей, объединившись, построили здесь укрепление, чтобы защититься от разбойников. Сегодня внушительный комплекс форта включает также две отдельно стоящие сторожевые башни и является уникальным памятником; возраст некоторых строений достигает 400 лет.

ИНТЕРЕСНЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ ЗДАНИЯ

Группа высотных зданий на набережной Дейры (Baniyas Rd), на восточном берегу Бухты, построена в 1996–1998 гг. *(см. "Прогулки по городу").*

БАШНЯ ДЕЙРЫ (DEIRA TOWER). Высотное здание на площади Банияс. Считается одной из удачных попыток сочетать современные формы с традиционной дубайской архитектурой.

БАШНЯ С ЧАСАМИ (CLOCK TOWER). Находится посередине кольцевой автомобильной развязки, на пересечении Аль-Мактум-роуд (Al Maktoum Rd) и Абу-Бакер-Сиддык-роуд (Abu Baker Siddique Rd) возле моста Аль-Мактум (Al Maktoum bridge). Это оригинальное строение является не только одной из визитных карточек города, но и "нулевым километром", от которого ведется отсчет расстояний в Дубае.

ДУБАЙСКИЙ ЦЕНТР МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (DUBAI WORLD TRADE CENTER). Первый небоскреб Дубая. Это 39-этажное прямоугольное светлое здание в начале улицы Шейх-Заид-роуд (Sheikh Zayed Rd.) построено в 1979 г., оно является одним из главных ориентиров в той части города, что находится к западу от Бухты. Автором проекта является британский архитектор Джон Харрис. Когда-то оно было самым высоким зданием города, но затем уступило пальму первенства двум башням "Эмирейтс", находящейся немного дальше по той же улице, и гостинице "Бурдж-аль-Араб" на берегу моря в районе Джумейра.

МЕЧЕТЬ ДЖУМЕЙРА (JUMEIRAH MOSQUE). В начале Джумейра-Бич-роуд. Построена в 1979 г. из розового песчаника. По стилю повторяет мечети Каира XIII–XV вв. с элементами периода правления фатимидских халифов и более поздние — периода мамлюкских султанов. Мечеть считается самым красивым культовым зданием не только в Дубае, но и во всех Эмиратах. Особенно величественно выглядит с вечерней подсветкой. Мечеть Джумейра — единственная, которую разрешено посещать немусульманам. Посещения организуются утром по четвергам (число участников ограничено) Центром шейха Мухаммеда по развитию взаимопонимания в области культуры *(The Sheikh Mohammed Centre for Cultural Understanding. Тел.: 344 77 55)*, который находится в историческом районе Бастакия *(Al Seef Rd., не доезжая Bastakia roundabout).*

ЭМИРЕЙТС. Стройные башни-близнецы, построенные в 2000 г. (каждая — в форме усеченной призмы) тоже находятся в начале улицы Шейх-Заид-роуд, немного дальше, чем Дубайский центр международной торговли. Архитектор — *Хэзел Вонг*. В южной башне (54 этажа, 355 м) — офисы компаний, в северной (56 этажей, 309 м) — гостиница *(см. "Отели")*. Это вторая по высоте гостиница после "Бурдж-аль-Араб" *(см. ниже)*.

В конце Джумейра-Бич-роуд (Jumeirah Beach Rd) на морском побережье находится комплекс из двух зданий, ставших символами Дубая.

BURJ AL ARAB HOTEL. Это 56-этажное здание (321 м) на Джумейра-Бич-роуд — вторая по высоте гостиница в мире *(см. "Городские отели")* после шанхайской "Джин Мао Тауэр". Архитектурный проект — бюро W.S.Atkins & Partners. Введена в строй в начале декабря 1999 г. Здание необычной архитектуры изображает, по задумке создателей, мачту с парусом. Сходство достигается в том числе за счет тефлоновых полотен, которыми оформлен фасад (освещаются в темное время суток). В поперечной "рее" находится ресторан; "смотровая площадка", на верху "мачты" — посадочная площадка для вертолетов.

JUMEIRAH BEACH HOTEL. 26-этажное гостиничное здание на Джумейра-Бич-роуд *(см. "Приморские отели")*, чья архитектурная форма изображает морскую волну. Построено в 1997 г. Архитектор — Лео Дэли. Несмотря на то что в дизайне использовался нарочито индустриальный стиль (переплетения труб и стальные канаты, символизирующие корабельные мачты и такелаж), здание уютное. Во внутренних помещениях все линии круглые и нет острых углов. По мнению создателей, такая форма помещения благотворно действует на нервную систему. Внутри каждый этаж окрашен в свой цвет, доминирующий также в отделке.

ДЕЛОВОЙ ДУБАЙ

Дубай не только туристский и шопинговый рай. Это прежде всего один из наиболее динамично развивающихся мировых коммерческих центров, открывающих доступ к перспективному рынку и обеспечивающих прекрасные условия для деловой активности. Практически во всех местных гостиницах Дубая имеются бизнес-центры и бизнес-этажи, что позволяет создать комфортные условия для деловых людей и высвободить время для совмещения бизнеса с отдыхом на море и занятиями спортом.

БИЗНЕС В ДУБАЕ — ПОЧЕМУ?

Географическое положение. Дубай расположен в центре Ближне- и Средневосточного региона, на перекрестке основных путей с запада на восток и с севера на юг. Он одинаково близок к Европе и Азии, Африке и СНГ, находясь почти точно посередине между Гонконгом и Лондоном, Москвой и Найроби.

Транспорт. Правительство Дубая уделяет первостепенное внимание совершенствованию морских и воздушных перевозок, успешно избегая "перегрева" и образования узких мест. Создан значительный резерв возможностей расширения грузопассажирских потоков.

Инфраструктура. Дубай вкладывает огромные средства в развитие инфраструктуры, являясь пионером среди арабских стран по применению самых передовых технологий. Все виды коммуникаций, информационные службы, системы снабжения созданы с учетом лучших мировых образцов и предоставляют услуги по разумным ценам.

Менеджмент и персонал. Менеджмент строится по западной системе с привлечением значительного числа высококвалифицированных служащих и советников из развитых стран. Для подбора персонала среднего звена, технического состава и рабочих существует обширный рынок труда из представителей стран Юго-Восточной Азии, Индии и Среднего Востока, обладающих хорошими деловыми качествами при том, что уровень зарплаты, как правило, ниже, чем в индустриально развитых странах.

Законодательство и налоги. Власти Дубая создали исключительно благоприятную атмосферу для обеспечения деятельности иностранных предпринимателей и инвесторов. За основу взяты лучшие примеры, имеющиеся в экономически развитых странах, усиленные тем преимуществом, что отсутствуют налоги (исключение — нефтяной и банковский бизнес). Постоянно появляются новые льготы для привлечения капиталов и идей.

Бюрократия. Дубай — одна из немногих стран — чемпионов в этой области в смысле отсутствия волокиты. Оформление всех бумаг происходит аккуратно и точно в фантастически короткие сроки *(см. "Полезные контакты")*. Отношение чиновников всех уровней внимательное и доброжелательное. Языковый барьер отсутствует: все официальные лица прекрасно владеют английским.

Банки и финансы. Местная валюта свободно конвертируется и имеет стабильный курс, не меняющийся в течение нескольких последних лет. Представительства ведущих международных банков и местные банки предоставляют любые принятые в мировой практике услуги. Отсутствуют ограничения на перемещение капиталов, вывоз прибыли, обмен валюты.

Безопасность. Политическая стабильность, высокий уровень жизни, быстрый экономический рост (доход на душу населения составляет в последние годы 60 тыс. DHS) и приверженность национальным традициям обеспечивают фактически полное отсутствие преступности. Люди большей частью приветливы, порядочны и гостеприимны.

Демократичный образ жизни. Дубай — город с уникальной космополитической атмосферой, где есть место носителям самых разных культур и обычаев. Арабы, европейцы и азиаты не только чувствуют себя здесь одинаково свободно, но и имеют возможность сохранять привычный уклад жизни и традиции — в быту, в питании и отдыхе.

ВОЗМОЖНОСТИ ДУБАЯ

Торговля. Стратегическое положение в центре одного из богатейших регионов мира с высоким уровнем потребления — объем импорта Дубая составил в 2000 г. почти 13 млрд USD. Возможность осуществления быстрых и эффективных прямых поставок товаров из Дубая в любой район мира.

Транспортировка и реэкспорт. Все больше ведущих международных компаний находят, что Дубай является выгодным местом для решения вопросов на Ближнем Востоке, в Азии и Африке. Это торговые организации, имеющие свои оптовые склады, и производители, создающие здесь дополнительные мощности и склады запчастей и материалов, доставить которые отсюда можно быстро и без лишних формальностей благодаря исключительным транспортным возможностям: 2 крупных грузовых порта (120 судоходных линий) и один из крупнейших в мире аэропортов (137 направлений, 39 авиакомпаний).

Инвестиции. Две свободные зоны Дубая дают возможность создавать производственные мощности, работающие в благоприятных условиях режима свободного предпринимательства с прямым выходом к морским и воздушным коммуникациям.

БИЗНЕС-ТУРИЗМ

В русскоязычных проспектах о дубайских гостиницах говорится, что в случае необходимости гостям могут быть предоставлены "бизнес-этажи", "бизнес-номера", "этажи для бизнесменов" или даже "этажи для путешествующих бизнесменов". К сожалению, содержание этих слов часто не раскрывается. По-английски это звучит executive floor и означает целый ряд преимуществ для упомянутого путешествующего бизнесмена. Тот, кто умеет работать, умеет и отдыхать (в Дубае не отделяют одно от другого). Но для того чтобы человек, приехавший по делам, нашел время отдохнуть, ему нужно создать идеальные условия для работы. Выбрав executive floor или executive room, вы как бы переносите в гостиницу свой офис. Прежде всего, здесь вас ожидают такие приятные сюрпризы, как возможность подключения вашего портативного компьютера к компьютерной сети, выход в Интернет, наличие в номере факса, принтера и пр. Для постояльцев executive floor часто прямо на этаже есть собственный кафе-бар, где они могут позавтракать, не тратя время на то, чтобы спуститься в общий ресторан. Если пришли посетители, не надо искать укромное место в фойе среди праздношатающихся отдыхающих в экзотических летних нарядах — к вашим услугам специальные meeting rooms — приемные комнаты, куда вам и вашим гостям будут бесплатно поданы кофе и другие напитки.

В этих же приемных можно провести закрытые собрания и обеды, на которых могут присутствовать от нескольких до ста человек — в зависимости от отеля. При необходимости предоставляется звукоусиливающая, аудио- и видеоаппаратура, слайд-проекторы и пр. Можно заказать услуги секретаря. Наконец, можно выбрать executive floor, где есть happy hour с бесплатной выпивкой и легкой закуской. Разумеется, постояльцам бизнес-этажей гарантируются полная конфиденциальность и безопасность.

ПРОВЕДЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ

Дубай является прекрасным местом для проведения различного рода совещаний, конференций, семинаров и встреч с зарубежными партнерами, поскольку здесь есть все возможности для этого: удобное авиасообщение со всеми уголками мира; бесперебойная связь с использованием любой из известных технологий; быстрые и качественные банковские услуги; гостиницы, обеспечивающие не только высочайший комфорт, но и все необходимые для деловых людей условия, в том числе помещения, оборудованные для проведения разного рода бизнес-мероприятий для любого числа участников; сочетание деловой активности с отдыхом и спортивными развлечениями; полную конфиденциальность и безопасность.

Для проведения любого мероприятия необходимо получить формальное разрешение — сделать это можно непосредственно в гостинице или через туроператора. Идеальное место для проведения крупных мероприятий — Dubai International Convention Centre, действующий в рамках Дубайского центра международной торговли *(см. "Выставочные центры")*.

Для получения дополнительной информации по подобным вопросам в Дубае можно обратиться в Департамент туризма и коммерческого маркетинга *(тел.: (9714) 223 00 00, факс: 223 00 22)* или в представительство Департамента туризма и коммерческого маркетинга для России, СНГ и государств Балтии *(тел. в Москве: (495) 980 07 17, факс: 980 07 18)*.

ПООЩРИТЕЛЬНЫЙ ТУРИЗМ (INCENTIVE TOURISM)

В последнее время многие компании для укрепления духа корпоративности и создания атмосферы, способствующей подъему трудоспособности в коллективе, прибегают к так называемому поощрительному туризму, организуя поездки работников на кратковременный отдых в сочетании с проведением производственных совещаний и других деловых мероприятий. Дубай является одним из наиболее популярных мест, куда приезжают с этой целью. Редко какая страна может предоставить столь широкие возможности для поощрительного туризма. Руководителям не надо задумываться о том, как организовать поездку, чтобы она сочетала отдых с деловой частью. В любой дубайской гостинице готовы к этому и понимают, о чем идет речь. Если же помнить о таких преимуществах, как приемлемые цены, практически круглогодичный купальный сезон и сравнительно небольшая удаленность от России, конкурентов у Дубая не остается.

По вопросам организации incentive tourism лучше обращаться к крупным туроператорам. Имейте в виду, что может потребоваться не меньше месяца, чтобы подготовить хорошую программу.

СВОБОДНЫЕ ЗОНЫ

До нефтяного бума главным источником благосостояния дубайцев были добыча жемчуга и свободная торговля. Таким образом, на этих берегах издревле занимались предпринимательством. Чтобы избежать зависимости от капризов нефтяного рынка, правительство шейха Рашида в конце 1970-х, — начале 1980-х гг. начало вкладывать доходы от нефти в создание основ современного государства. К этому времени в Шенноне (Ирландия) появилась первая свободная зона, и в Дубае поняли, что она соответствует местной концепции развития экономики. Нужна была лишь развитая инфраструктура, которая уже создавалась. Первая свободная зона Джебель-Али появилась в 35 км от Дубая в середине 1980 гг.

JEBEL ALI FREE ZONE. *Тел.: 881 22 22, 881 50 00, 805 01 40/41 (отдел, занимающийся странами СНГ) www.jafza.ae Часы работы администрации: 7.30–14.30 (Сб–Ср).* Образована в 1985 г. на территории, примыкающей к порту Джебель-Али — лучшему грузовому порту на всем пространстве между Сингапуром и Западной Европой. Занимает площадь 100 кв. км — в полтора раза больше Республики Сан-Марино. Для замороженных и скоропортящихся продуктов имеются склады-холодильники (на 7 тыс. т) и склады с регулируемой влажностью. В 1985 г. услугами зоны пользовались 16 компаний, сейчас — свыше 2200 из почти 100 стран, в том числе такие киты, как Acer, Bayer, Hewlett Packard, Honda, Nestle, Nissan, Nokia, Philips, Toshiba, Xerox и другие. Зона находится под государственным управлением и предоставляет превосходные возможности для бизнеса: полное сохранение прав собственности, отсутствие каких-либо таможенных сборов и налогов на период 15 лет с гарантией пролонгации на следующие 15 лет, снабжение энергией по льготным тарифам, административная поддержка по всем вопросам деятельности, великолепная инфраструктура, включающая один из наиболее оборудованных в мире морских портов. Значительная часть территории зоны уже занята, причем около четверти — под промышленные производства. Промышленные проекты приветствуются больше всего, хотя реэкспорт и другие виды деятельности не ограничиваются. Офисы компаний и городки рабочих находятся внутри зоны. Можно построить свои помещения или снять внаем имеющийся готовый блок. Автобус в Дубай отправляется каждый час.

Получение лицензии на деятельность в зоне упрощено, но предпочтение отдается "голубым фишкам" и высокотехнологичным производствам. Крупная компания может рассчитывать на получение разрешения в течение одной недели. Ответ на любой запрос будет дан в течение 30 дней. После принятия положительного решения все остальное делается очень быстро. Руководство зоны помогает во всех вопросах — от оформления документов до найма работников.

DUBAI AIRPORT FREE ZONE. *Тел.: 299 55 55. www.dafza.gov.ae Часы работы администрации: 8.00–14.30.* Свободная зона при Дубайском аэропорте (находится в его северной части) площадью 1,2 млн кв. м. Действует с 1996 г. на тех же условиях, что и свободная зона Джебель-Али. При вывозе товаров платится фиксированная таможенная пошлина в размере 4%. То, что зона находится в районе крупнейшего аэропорта, облегчает реэкспорт без задержки. Представительства всех необходимых для работы госучреждений находятся тут же (таможня, страхование, вопросы иммиграции и пр.). Из производств здесь отдают предпочтение технологиям, не требующим обширных помещений, например производству компакт-дисков.

Получение лицензии во многом зависит от технологического уровня предприятия, а также, как и в Джебель-Али, от имени компании. Всемирно известные компании могут получить разрешение за 10–15 дней, малоизвестные — ответ за 1-3 месяца, но не больше. Офисы зоны могут вместить 500 представительств. Сейчас здесь уже открыли свои офисы Porsche, Boeing, IBM, Dunhill, Dell и др.

МЕДИА-СИТИ И ИНТЕРНЕТ-СИТИ

В октябре 1999 г. началось создание новой свободной зоны, целью которой было привлечь новые современные технологии в области коммуникаций, видео- и аудиопроизводства. Для этого в районе Суфух (Al Sufouh), западнее Джумейры, была создана с традиционной дубайской основательностью инфраструктура, обеспечившая идеальные условия для деловой активности ведущих мировых компаний. В *Dubai Technology and Media Free Zone* более 600 компаний, среди которых самые известные имена. Зона делится на три основных блока: Dubai Internet City (создана в 2000 г.), Dubai Media City (2001 г.) и Knowledge Village (2003 г.). Первые две предоставляют плацдарм для расширения регионального представительства компаний, работающих в области средств связи и информации, поэтому в новой свободной зоне уже открыли свои представительства Reuters, CNN, Sony, Bertelsmann и др. Из Dubai Media City уже начала вещание новая общеарабская телевизионная компания "Аль-Арабийя". Следующим шагом станет создание промышленного сектора (International Media Production Zone — IMPZ), где будет производиться широкий спектр электронной продукции, от CD до оборудования для телестудий. "Деревня Знаний" (Knowledge Village) создана, чтобы обеспечить кадрами упомянутые ранее структуры, а также чтобы готовить специалистов для всего региона. При зоне существуют бизнес-центры, одновременно являющиеся биржами квалифицированных работников — журналистов, операторов, фотографов, компьютерщиков и пр. С 2001 г. проводится конкурс Ibda' Awards с целью открытия молодых талантов в области медиа. С 2004 г. в конкурсе могут участвовать иностранцы. В будущем предполагается создание Printing Production Zone — свободной зоны для полиграфического производства и — со временем — киностудии (в районе Джебель-Али).

Dubai Internet City. *Тел.: 391 11 11. www.dubaiinternetcity.com;* Dubai Media City *Тел.: 391 45 55. www.dubaimediacity.com;* Knowledge Village. *Тел.: 390 11 11. www.kv.ae*

КАК ПОЛУЧИТЬ ЛИЦЕНЗИЮ И ОТКРЫТЬ ФИРМУ

Иностранные компании могут вести деятельность в Дубае в следующих формах: через местного агента, через партнерство с местной компанией, через участие в компании с ограниченной ответственностью или в частной акционерной компании. Почти во всех случаях требуется участие местного партнера, которому должно принадлежать не менее 51 % акций (пая) компании, кроме свободных зон и некоторых проектов, где участие местных партнеров не требуется, а также кроме тех случаев, когда закон требует 100-процентное местное участие. Исключения также могут быть сделаны для представительств крупных компаний. Степень участия партнера в делах компании может быть различной и зависит от личной договоренности. Личные взаимоотношения имеют большое значение в области бизнеса в странах Залива, поэтому, рассматривая свои деловые связи одновременно как дружеские, вы обеспечите себе более прочные и надежные взаимоотношения с партнером.

Для начала ведения какого-либо бизнеса в Дубае (не считая свободных зон, где действуют свои правила) необходимо получить соответствующую лицензию. Есть три типа лицензий: торговая, профессиональная (для лиц свободных профессий: врачей, юристов, ремесленников, архитекторов, актеров и пр.) и промышленная. Лицензии (кроме областей бизнеса, связанных с туризмом, — ими занимается Департамент туризма Дубая) выдаются Департаментом экономического развития Дубая (Department of Economic Development, тел.: 700 040 000). Однако для некоторых видов предпринимательства разрешения могут быть выданы лишь после получения согласия соответствующих федеральных министерств или ведомств. Например, банки и другие финансовые учреждения должны получить разрешение Национального банка ОАЭ, производители лекарств — Министерства здравоохранения ОАЭ и пр. Для занятий ювелирным делом или страхованием требуется представить финансовые гарантии действующего в стране банка. Все коммерческие и промышленные компании регистрируются в Торгово-промышленной палате эмирата (Dubai Chamber of Commerce and Industry. Тел.: 202 82 00). Законом разрешены 7 видов деятельности.

Несмотря на то что правительство Дубая предпринимает усилия по упрощению бюрократических процедур, процесс организации нового бизнеса требует определенных усилий. Тому, кто планирует начать свое дело, желательно заручиться на месте профессиональной юридической поддержкой. Это обеспечит более быстрое прохождение всех этапов оформления и компенсирует издержки, связанные с многоступенчатой процедурой.

ИНВЕСТИРОВАНИЕ. Освоение большого числа новых грандиозных проектов (см. "Горизонты будущего") открывает большие возможности для инвестирования. Правда, на недостаток желающих вложить деньги Дубай не жалуется, поэтому будьте готовы к тому, что облюбованный вами проект окажется полностью финансово обеспеченным. Что ж, поищите себе что-нибудь еще, благо возможностей в Дубае много. Инвестор пользуется значительными льготами, включая сниженную аренду помещений и территорий, широкие возможности выбора по размещению офиса и производственных площадок, гарантированное пользование службами инфраструктуры, водой и энергией. Более подробную информацию можно получить в Торгово-промышленной палате Дубая *(тел. 228 00 00, www.dcci.ae)* и в Dubai Investment Park *(тел.: 334 74 37, 885 11 88, www.dipark.com).*

ВЫСТАВОЧНЫЕ ЦЕНТРЫ

Первая международная выставка прошла в Дубае в 1972 г., сегодня столица эмирата является одной из главных "выставочных столиц" мира.

DUBAI WORLD TRADE CENTRE (DWTC). *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 332 10 00, 331 2173. www.dwtc.com* 39-этажное светлое здание Дубайского центра международной торговли (ДЦМТ) находится в начале улицы Шейх-Заид-роуд – прямой как стрела автострады, идущей параллельно побережью до Абу-Даби (140 км). ДЦМТ стал первым небоскребом Дубая. Он был торжественно открыт английской королевой Елизаветой в 1979 г. С него началось создание нового делового центра. Высотная башня ДЦМТ — всего лишь вершина айсберга. У подножия центра разместился выставочный комлекс из семи павильонов общей площадью 35 тыс. кв. м. Здесь же — все необходимые службы: конференц-залы, рестораны, кафе, пальмовый сад для приемов, а также бассейны, развлекательные и спортивные центры. Для размещения участников и гостей проходящих мероприятий имеются 13-этажное офисное здание, гостиница Novotel World Trade Centre и почти 500 гостиничных апартаментов с различным числом комнат. ДЦМТ является главным местом проведения выставок и ярмарок, привлекающих участников и гостей со всего мира. Со смотровой площадки небоскреба открывается великолепный вид на город и пустыню. В Дубайском центре международной торговли проходит большинство крупнейших международных выставок. Однако экспозиции с "громоздкими" экспонатами (автомобильные и авиационные выставки) и массовые выставки-ярмарки организуются в выставочном комплексе *Airport Expo Dubai* на территории Дубайского международного аэропорта *(северный сектор, тел.: 224 44 22).* В рамках ДТЦМ действует Dubai International Convention Centre (DICC), в котором проводят конференции, международные встречи и мероприятия в рамках поощрительного туризма. Главным его элементом является зал Шейха Рашида (Sheikh Rashid Hall) – воплощение мечты любого организатора. За несколько минут зал на 6 тысяч мест может быть превращен в несколько отдельных помещений различного назначения. Нужная конфигурация выводится на дисплее компьютера, дается команда, а все остальное — дело умной техники.

ШОПИНГ-СОБЫТИЯ И ФЕСТИВАЛИ

Январь: выставка собак (Dog Show). Nad Al Sheba.

С середины января до середины февраля: Дубайский торговый фестиваль (Dubai Shopping Festival). В разных местах.

Июнь — август: фестиваль "Дубай — летние сюрпризы" (Dubai Summer Surprises). В разных местах.

Октябрь: фестиваль пива и немецкой кухни (Oktoberfest). Al Bustan Rotana Hotel, Jumeirah Rotana Hotel.

Информацию о текущих художественных выставках, других культурных и развлекательных событиях можно узнать в ежемесячном альманахе Connector в рубрике This month и в приложении Tabloid к газете Gulf News, в рубрике Spotlight.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВЫСТАВКИ

Большинство выставок проводится в выставочном комплексе Дубайского центра международной торговли. Информация на сайте ДЦМТ: *www.dwtc.com*

ДУБАЙСКОЕ АВИАШОУ

Самая грандиозная и известная дубайская международная выставка — Dubai International Aerospace Exhibition, или, как ее сокращенно называют, Airshow, проводится раз в два года в ноябре — декабре в выставочном комплексе Airport Expo Dubai. Дубайское авиашоу — третья по величине авиационная выставка в мире. В 1999 г. выставка впервые проходила на территории специально созданного для нее нового комплекса площадью 105 тыс. кв. м. В отличие от двух других крупнейших авиашоу в Фарнборо и Ле-Бурже, помимо открытой территории, имеются также два крытых выставочных помещения по 11750 кв. м. 85 тыс. кв. м занимает зеленая зона с альпийскими горками и мини-оазисом, где высажены 1500 пальм и другие растения. В Дубайском авиашоу принимают участие ведущие авиапроизводители со всего мира. Среди постоянных стран-участниц: Великобритания, Германия, Италия, Ирландия, Канада, Нидерланды, Россия, США, Тайвань, Франция, Чехия, ЮАР.

ПОЛЕЗНЫЕ КОНТАКТЫ

ДУБАЙСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ (DUBAI INTERNATIONAL AIPORT). *Тел.: 224 55 55, 206 66 66. www.dubaiairport.com* Один из 20 крупнейших аэропортов мира. Обслуживает более 100 международных авиалиний. 300 рейсов в день по 130 направлениям. Новое здание аэропорта, открытое в 2000 г. (72 тыс. кв. м), рассчитанно одновременно на 47 пассажирских лайнеров и может пропускать 30 млн пассажиров в год. Сейчас аэропорт Дубая обслуживает 18 млн пассажиров в год. В аэропорту работают свой бизнес-центр, поликлиника полного профиля и самый большой в мире фришоп Dubai Duty Free *(см. "Покупки")* площадью 9,7 тыс. кв.м.

ГРУЗОВОЙ ТЕРМИНАЛ ПРИ ДУБАЙСКОМ АЭРОПОРТЕ (DUBAI CARGO VILLAGE). *Тел.: 282 28 22.* Занимает 300 тыс. кв.м и может обслуживать одновременно 4 грузовых широкофюзеляжных самолета или 2 широкофюзеляжных и 3 узкофюзеляжных. Работает 24 часа в сутки и пропускает 450 тыс. тонн грузов в год. Представительства всех необходимых структур имеются прямо на территории терминала, что обеспечивает фантастически короткие сроки оформления документов: 45 мин. от момента подачи декларации (для скоропортящихся продуктов срок может быть сокращен до 20 мин). При этом владелец груза имеет дело всего с одним чиновником. В 1992 г. международный Cargo Forum присвоил Cargo Village звание лучшего терминала (The Best Air Cargo Facility); терминал до сих пор удерживает первое место AFIA (Asian Freight Industry Award), которое присуждается путем голосования авиакомпаний; первым и пока последним в регионе получил сертификат Lloyd's Register Quality Assurance (1998). Через Cargo Village возможен реэкспорт без уплаты таможенной пошлины. Возможно также проведение операций без присутствия заказчика — по его поручению. Популярна перевозка грузов по схеме "море — воздух"; операция по перевалке груза с корабля на самолет (порт Джебель-Али находится в часе езды от аэропорта, порт Рашид — в 20 мин.) занимает не больше 4 часов.

Департамент туризма и коммерческого маркетинга (Department of Tourism and Commerce Marketing). *Тел.: 223 00 00.*

Торгово-промышленная палата Дубая (Dubai chamber of commerce and industry). *Тел.: 228 00 00.*

Управление натурализации и регистрации (Dubai Naturalisation and Residence Administration). *Тел.: 398 00 00.*

Департамент гражданской авиации (Department of Civil Aviation). *Тел.: 216 25 25.*

Национальное агентство воздушных путешествий (Dubai National Air Travel Agency (Dnata). *Тел.: 316 68 00, 206 26 04.*

Дубайский центр международной торговли (Dubai World Trade Centre). *Тел.: 332 10 00.*

Департамент экономического развития Дубая (Department of Economic Development). *Тел.: 700 040 000.*

Служба портов и таможен (Dubai Ports and Customs). *Тел.: 345 55 55.*

ДЕЛОВОЙ ДУБАЙ В ИНТЕРНЕТЕ

www.dubaitourism.ae	Департамент туризма и коммерческого маркетинга Правительства Дубая (Department of Tourism and Commerce Marketing).
www.dcci.org	Торгово-промышленная палата Дубая (Dubai Chamber of Commerceand Industry).
www.dubaided.gov.ae	Департамент экономического развития Дубая (Department of Economic Development).
www.dwtc.com	Дубайский центр международной торговли (Dubai World Trade Centre).
www.dnata.com	Государственное агентство воздушных перевозок (DNATA).
www.dpa.co.ae	Управление портов Дубая (Dubai Ports Authority).
www.dxbcustoms.gov.ae	Департамент портов и таможен (Dubai Department of Ports and Customs).
www.isline.com	Морские перевозки (International Shipping Line).
www.jafza.ae	Свободная зона Джебель-Али (Jebel Ali Free Zone Authority).
www.dafza.gov.ae	Свободная зона Дубайского международного аэропорта.
www.nbd.ae	Национальный банк Дубая (National Bank of Dubai).
www.alislami.co.ae	Исламский банк Дубая.
www.abfdir.com	100 крупнейших арабских банков.
www.dfm.ae	Финансовый рынок Дубая.
www.dubaiphotomedia.com	Бизнес-информация о Дубае.
www.uae-embassy.com/uae-IC-directory.htm	Телефонная книга ведущих компаний ОАЭ.

ГОРИЗОНТЫ БУДУЩЕГО

Прежний Дубай, который нам хорошо знаком, вскоре станет лишь кварталом на карте огромного курорта с невиданными возможностями. Познакомьтесь с главными из мегапроектов, которые в течение нескольких ближайших лет изменят Дубай.

ДУБАЙ МАРИНА (DUBAI MARINA). *Тел.: 367 33 33, факс: 367 30 00. www.emaar.com* Концепция данного проекта — центр стильного и эксклюзивного образа жизни. Западнее Джумейры, в конце улицы Суфух (Al Sufuh Rd) возводится квартал на основе технологии "умный дом". Это значит, что жильцы почувствуют себя в виртуальном мире из фильмов о будущем, поскольку их квартиры будут изобиловать всевозможными электронными приспособлениями, облегчающими жизнь. Комплекс "Дубай Марина" расположится практически на побережье, на роскошной 3,5-километровой набережной вдоль берега широкого искусственного канала, соединенного с морем и больше похожего на морской залив. Планируется построить около 100 зданий (виллы, апартаменты, бассейны), а также организовать парки, общественные места для пикников, детские площадки, прогулочную зону с ресторанами и кафе. В архитектуре использованы идеи респектабельных районов Французской Ривьеры. Роль транспортных средств будут, в том числе, выполнять лодки — как частные, так и работающие по принципу водных такси. Знаменитые пляжи Дубая находятся в 15 мин. ходьбы от комплекса. В 2004 г. был завершен первый этап проекта: 7 домов высотой от 16 до 37 этажей. Три из них носят имена известных арабских ученых, три — названия драгоценных камней, еще одно здание является гостиницей Grosvenor House гостиничной цепочки Le Meridien.

"Дубай Марина" является еще одним местом, где иностранцам разрешено приобретать недвижимость. Небольшое однокомнатное жилье обойдется в районе 200 тыс. дирхамов, солидные апартаменты — от 600 тыс. до 1 млн. Можно выплачивать стоимость в рассрочку в течение 4 лет.

ДУБАЙЛЭНД (DUBAILAND). *Тел.: 368 00 00. www.dubailand.ae* Грандиозный проект, который сделает Дубай мировым центром отдыха и развлечений №1. Очередное чудо света, которое будет создаваться поэтапно до 2015 г., включает 45 основных и около 200 вспомогательных проектов, объединенных в 6 основных зон ("шесть миров").

- Деловой мир — "стратосферический комплекс" в стиле космической архитектуры, здесь же: Мир виртуальных игр и Дубайский бульвар.
- Мир приключений — развлекательный комплекс с тематическими разделами (Мир фараонов, Водный мир (аквапарк в 4 раза больше, чем знаменитый Wild Wadi *(см. "Парки развлечений")*, Снежный мир, Мир космоса и науки, Мир Средних веков, Космический отель).
- Мир спорта — Спортивный город (он же может использоваться при необходимости как Олимпийская деревня), Мир экстремальных видов спорта, Мир скачек, Мир верховой езды.
- Мир экотуризма, включающий проекты: Мир животных, Мир динозавров, Мир света и звука, Музей науки и истории.
- Мир тематических каникул и отдыха, состоящий из: Мира семьи, Мира женщин, Мира отдыха и тематического курорта "Андалусия".
- Мир покупок и развлечений — самый большой в мире торговый комплекс,

Мир аукционов, "блошиный" рынок, автодром, на котором можно устраивать соревнования "Формулы-1", Дубайлэнд, расположенный вдоль окружной трассы "Эмирейтс", связывающей эмираты Абу-Даби, Дубай и Шарджа и идущей по пустыне вдали от существующей застройки (в 5–7 км от морского побережья).

НОВЫЙ ГОРОД (DUBAI WORLD CENTRAL). В 40 км от центра Дубая начато строительство нового города Dubai World Central общей площадью 140 кв. м. Он будет разделен на 8 зон, среди которых — Выставочный город, аэропорт, Научно-технический город, Коммерческий город. В жилых кварталах возводится 850 башен, в которых разместится около миллиона человек. Весь город будет построен вокруг нового аэропорта в районе Джебель-Али, который станет самым большим в мире воздушным терминалом.

ПАЛЬМОВЫЕ ОСТРОВА (PALM ISLANDS). *Тел.: 390 33 33. www.thepalm.ae* Второе рукотворное сооружение на Земле (после Великой Китайской стены), которое можно увидеть невооруженным глазом с Луны. Проект представляет собой два огромных искусственных архипелага диаметром 6 км, отсыпанных в море у побережья в районах Джумейра (напротив комплекса "Дубай Марина") и Джебель-Али (западнее одноименной свободной зоны). Самый большой центральный остров каждого архипелага имеет контуры пальмового дерева (отсюда и название проекта): "ствол", соединенный мостом с материком, и "крона" из 17 ветвей. "Пальма", в свою очередь, окружена "барьерным рифом" с несколькими десятками отелей, которые расположены среди тропических садов. На вершине "рифа" возвысится семизвездный отель Atlantis (1539 номеров) с первым в регионе тематическим водным парком с косатками и дельфинами, а также с подводным рестораном и подводным парком; вдоль "ствола" Пальмы протянется "золотая миля" с 220 дорогими бутиками, кафе и роскошными апартаментами, пентхаусами и таунхаусами; на "ветвях" будут возведены несколько тысяч вилл (в том числе — имеющие собственные пляжи) и апартаменты. У нижних ветвей "кроны" появятся морские клубы с пристанями для яхт. Сооружения, включая виллы, будут иметь различный архитектурный облик (разработаны 26 стилей). Пальмовые острова увеличат береговую линию Дубая на 120 км, а число пляжей — в полтора раза. Каждый архипелаг будет иметь все необходимое для отдыха и развлечения.

Второй Пальмовый остров в Джебель-Али будет окружен двумя островами в форме полумесяцев, выполненных в виде арабской вязи и изображающих следующие строки из поэм наследного принца Мухаммеда бин Рашида Аль Мактума: "Чтобы оставить строки на воде, необходимо прозрение; великие люди ставят перед собой великие задачи" и "Черпай мудрость у того, кто ею обладает; не каждый сидящий на коне является всадником". Второй Пальмовый остров должен быть готов в 2008 г.

МИР (THE WORLD). *www.theworld.ae* Еще один морской уникальный проект: около 300 рукотворных островов разных размеров и форм (некоторые с искусственными каналами и озерами) будут отсыпаны в прибрежной зоне Дубая в 4 км от берега между гостиницей "Бурдж-аль-Араб" и портом Рашид. Острова будут расположены таким образом, чтобы воспроизвести карту нашей планеты. Общая площадь архипелага составит 9х6 км. Для защиты комплекса от морской стихии планируется построить волнорезы и подводный риф. Сухопутной связи с берегом острова не имеют. Строительство началось в 2003 г., и первый отсыпанный остров обозначил на будущей карте мира место, где находятся ОАЭ. Все острова предназначены для продажи и для сдачи в долгосрочную аренду. Стоимость островов разнится в зависимости от площади. Владельцы островов вольны использовать свой остров, как пожелают: превратить в индивидуальный курорт, природный заповедник, построить дворец, виллу и т.д.

Единственное существующее ограничение касается высоты возводимых построек, дабы не портить общий внешний вид.

КАК СТАТЬ ВЛАДЕЛЬЦЕМ КУСОЧКА ДУБАЯ

Поскольку Пальмовые острова и острова проекта "Мир" созданы искусственно, то для них (а заодно и для нового проекта "Дубай Марина" — см. ниже) местным законом предусмотрено исключение: иностранцам здесь разрешено сдавать недвижимость и землю в долгосрочную аренду на 99 лет. Стоимость апартаментов на искусственных островах начинается от 500 тыс. долларов. Виллы на Пальмовых островах еще дороже. Но самыми престижными, конечно, являются острова проекта "Мир", один из которых английский рок-певец Род Стюарт приобрел за 33 млн долларов и намерен сделать на нем поле для гольфа. Снять апартаменты на менее продолжительный срок, скажем на год, обойдется в 20–90 тыс. дирхамов, виллу — в 60–200 тыс. дирхамов.

ФЕСТИВАЛЬ-СИТИ (DUBAI FESTIVAL CITY). *Тел.: 213 62 13, факс: 232 56 61. www.dubaifestivalcity.com* Занимает 4 км вдоль восточного берега Бухты (к югу от моста Гархуд) и в ближайшем будущем станет органичной частью города, сочетающей эксклюзивные условия проживания с великолепной инфраструктурой для отдыха и развлечений. Главными местами отдыха станут гольф-курорт "Аль-Бадия" с 18-луночным полем; фестивальная деревня (Festival Village), объединяющая парк развлечений и павильоны для проведения выставок и ярмарок; центр водного спорта; прогулочная набережная, дугой окаймляющая искусственный залив. Здесь разместят магазины, кинотеатры, кафе и рестораны, причал для яхт. Главная улица — "Большой бульвар" — первый настоящий бульвар в Дубае, местные Елисейские Поля. В тени деревьев можно прогуляться по аллеям. Вдоль каналов курсируют водные такси. И конечно же есть огромные торговые центры, в том числе Automotive Complex, где свои новинки представляют все автомобильные гиганты мира. Фестивальный город олицетворяет новую концепцию курорта под девизом: "жить, развлекаться, покупать".

ОТЕЛИ

Дубай обладает прекрасной гостиничной инфраструктурой (около 400 отелей). Ведущие международные компании считают необходимым иметь здесь порой по нескольку отелей: в центре города и на побережье, — которые специализируются на приеме отдыхающих и на обслуживании бизнес-клиентов. Условия в местных отелях считаются одними из лучших в мире по стандартам обслуживания и предоставляемым удобствам. Возможности для бизнес-туризма и проведения деловых встреч и конференций оцениваются как превосходные. В 2000 г. в Дубае завершилось официальное классифицирование всех отелей в соответствии с международными стандартами.

В некоторых отелях время заезда (check in) и выезда (check out) может отличаться от стандартного (12.00), например: check in — 12.00, check out — 14.00 (или другие варианты).

Отели высшего класса бесплатно предоставляют разнообразные возможности для занятий спортом. Температура воды в бассейнах поддерживается. Кроме стандартных холодильника, телевизора, мини-бара, фена, в каждом номере обычно есть сейф. Если сейфа нет в номере, то сейф-ячейки обязательно есть в офисе отеля. Кондиционер — обязательное условие в Дубае для любого заведения. Даже в самом обычном отеле в номере имеется телевизор со спутниковыми программами и холодильник. Правда, насчет последнего лучше на всякий случай поинтересоваться. В отелях более низкого класса вы можете за отдельную плату взять утюг и фен.

В гостиницах Дубая, даже самых фешенебельных, цены могут обсуждаться, особенно если вы приехали на длительный срок или являетесь постоянным клиентом отеля.

Многие отели, находящиеся в городе, организуют бесплатную доставку на пляжи — общественные, находящиеся обычно в общественных парках *(см. "Парки и пляжи")*, или на пляжи приморских отелей, с которыми имеется договоренность.

Номер с видом на море стоит дороже. Кроме того, ко всем расходам прибавляются: муниципальный налог (municipal tax) — обычно 5% — и плата за обслуживание (service charges) — 10–15%. В описании гостиниц они обозначаются одним словом: "taxes". Если налог не указан, можно поинтересоваться, включен ли он.

Отели распределены по городу неравномерно. Самые дешевые концентрируются в Дейре в районе рынков, в треугольнике между улицами Мусалля-роуд, Халидж-роуд и Банияс-роуд. Несколько недорогих гостиниц есть также за пределами этой зоны в районе Аль-Мактум-Хоспитал-роуд. Гостиницы среднего класса в Дейре располагаются вдоль Бухты, в районе площади Банияс и в конце Аль-Мактум-Хоспитал-роуд (Fish Roundabout), более дорогие гостиницы — на набережной и в районе Аль-Мактум-роуд. В Бар-Дубае дешевых гостиниц почти нет, гостиницы среднего уровня разбросаны вдоль старого города и Халед-ибн-аль-Валид-роуд. Много дорогих гостиниц находится в южной части города, по направлению к аэропорту. В Дейре несколько солидных отелей возвышаются на берегу Бухты в гордом отдалении от рынков и торговых улиц. На западном берегу дорогие отели расположены ближе к Дубайскому центру международной торговли и лежащему к западу от него деловому району. Самые престижные отели расположены вдоль побережья, в районе Джумейра-Суфух. Есть несколько отелей за пределами города.

Отели Дубая можно классифицировать как городские, отели — курорты на берегу моря, отели в горах и пустыне.

В ближайшие несколько лет число отелей в Дубае значительно возрастет (объявлено о более чем 110 проектах). Среди них — несколько отелей сети Holiday Inn Express, рассчитанных на клиентов со средними доходами. Появится и еще одно "чудо света", способное конкурировать со знаменитой "Бурдж-аль-Араб": отель Bani Yas Palace ("Дворец Бани Яс", названный по имени племенного союза бедуинов, основавших ОАЭ). Особое место занимает проект пустынного отеля и спа Bab Al Shams (по-арабски: Ворота Солнца). Возможно, речь идет о втором экологическом курорте типа Al Maha *(см. "Курорт в пустыне")*.

ГОСТИНИЦА, КОТОРОЙ ЕЩЕ НЕ БЫЛО

Несколько лет назад ученые-океанологи Ян Коблик и Нейл Мани превратили свою подводную лабораторию в Изумрудной лагуне во Флориде на глубине 21 м под водой в маленький отель. Они назвали его в честь Жюля Верна: Jules' Undersea Lodge. Так появилась первая в мире подводная гостиница без особых удобств, рассчитанная всего на 6 постояльцев и доступная только для гостей с аквалангом. Однако к 2007 г. в самом фешенебельном курортном районе Дубая — Джумейре (к западу от отеля "Ритц") появится настоящий подводный отель люкс Hydropolis на 200 номеров. Его стены будут сделаны из прозрачного пластика, поэтому внешне подводная часть здания будет напоминать огромный пузырь. Для того чтобы сделать подводный мир вокруг отеля более богатым и зрелищным, а воду всегда прозрачной, "Гидрополис" окружат искусственным "коралловым рифом" и населят не только местными рыбами, но и завезенными из других морских акваторий.

ГОРОДСКИЕ ОТЕЛИ

НЕДОРОГИЕ

AL KHALEEJ HOLIDAY. *Между Al Maktoum Rd. и Al Rigga Rd. Тел.: 227 65 65, факс: 227 96 86. www.alkhaleejhotels.com* В непосредственной близости от главных торговых районов Дейры. Арабский и европейский ночные клубы, бесплатное транспортное сообщение с аэропортом.

AMBASSADOR. *Bur Dubai, Al Nahdha St. Тел.: 393 94 44, факс: 393 91 93. www.astamb.com/amb* Находится возле торговых кварталов Бар-Дубая, в 15 мин. ходьбы до переправы на восточный берег Бухты на водном такси-абра. В 15 мин. езды до Дубайского центра международной торговли. Стильный популярный ресторан Amby's.

COMFORT INN HOTEL. *Deira, Rigga Rd. Тел.: 222 73 93, факс: 222 44 38. www.hotelcomfortinn.com* В начале одной из самых фешенебельных улиц Рикка-роуд, напротив торгового центра "Гурайр". В номерах есть фен, утюг и гладильная доска. Ресторан с арабской, китайской, индийской и европейской кухней. Ирландский ресторан — ночной клуб Irish Bunker с дартсом; индийский ночной клуб Dilbar, филиппинский ночной клуб Pnoy с дискотекой. Служба присмотра за детьми.

LANDMARK. *Deira, Baniyas Sq. Тел.: 228 66 66, факс: 224 39 97. www.landmarkhotel-dubai.com* В торговом районе Дейры, на уютной площади Банияс, в 10 мин. ходьбы от набережной Бухты. Бизнес-центр. Бассейн на крыше, оздоровительный центр с сауной и массажем. Китайский ресторан.

LORDS. *Deira, Al Maktoum Rd. Тел.: 228 99 77, факс: 227 37 72. www.lordshoteldubai.com* Расположен недалеко от главных торговых и деловых районов Дейры. Бассейн, ресторан. Таверна с шоу-программой. Клуб-джунгли. Ежедневные поездки на пляж.

MAYFAIR (HOLIDAY VILLA). *Deira, Al Maktoum Rd. Тел.: 228 4444, факс: 222 72 28.* Расположен неподалеку от моста Аль-Мактум, связывающего восточный и западный берега Бухты. Малайский ресторан Lagenda, индийский ночной клуб Bollywood, дискотека. Бассейн и оздоровительный центр. Бизнес-центр.

MILLENIUM AIRPORT HOTEL. *Airport Rd. Тел.: 282 34 64, факс: 282 12 27. www.milleniumhotels.com* Гостиница в непосредственной близости от аэропорта. В номере фен, утюг, гладильная доска. Бассейн, теннисные корты. Ресторан с европейской и итальянской кухней, ночной клуб.

ORCHID. *Deira, Clock Tower Roundabout. Тел.: 295 6999, факс: 295 8844. www.dubaiorchidhotel.com* Расположен недалеко от аэропорта, возле Башни с часами. Кафе-ресторан быстрого обслуживания. Рестораны с европейской, восточной и морской кухней. Африканский ночной клуб Exodus, филиппинский Cindy's, арабский Arcadia. Бассейн на крыше, бизнес-центр. Бесплатный транспорт до аэропорта, на пляж и до основных торговых центров.

RAMEE INTERNATIONAL. *Между Al Musalla Rd. и Baniyas Sq. Тел.: 224 0222, факс: 224 0221. www.ramee-group.com.* Расположен на входе в торговую зону возле площади Банияс. Внутреннее убранство номеров очень хорошее, есть утюг и гладильная доска. Рестораны Garden Cafe (круглосуточный), Bodega и Malabar с индийской, китайской и европейской кухней. Диско-клуб Garage. Бесплатный автобус отель — аэропорт.

REGENT PALACE HOTEL. *Trade Center Rd. Тел.: 396 38 88, факс: 396 40 80. www.ramee-group.com* Поблизости от Международного торгового центра, напротив торгового центра "Бар-Джуман" *(см. "Торговые центры")*. Рыбный ресторан Far East Seafood Market, Rock Bottom Cafe и пиццерия Puccini's. Индийский и монгольский рестораны; живая пакистанская музыка. Ночной клуб Rocky's Cafe с бильярдом и дартсом. Филиппинский клуб The Ghetto. Стильный зал для банкетов Churchill Ballroom. Бассейн на крыше, оздоровительный центр, тренажерный зал.

СРЕДНИЕ

В каждой гостинице этого класса есть бассейн и оздоровительный центр с гимнастическим залом, джакузи, сауной.

AL KHALEEJ PALACE. *Al Maktoum Rd. Тел.: 223 10 00, факс: 221 12 93. www.alkhaleejhotels.com* В непосредственной близости от торговых районов Дейры. Ряд номеров с окнами во всю стену с изумительной панорамой на Дубай. Бизнес-центр. Рестораны Al Mandaloun, Little Italy, Escoba, Zorba (единственный греческий ресторан в Дубае). Традиционное арабское кафе на 10-м этаже.

ASTORIA. *Bur Dubai, Al Nahdha St. Тел.: 353 43 00, факс: 353 56 65. www.astamb.com* Возле рынков Бар-Дубая. Популярное место из-за мексиканского ресторана Pancho Villa's и веселого заведения TGI Thursdays. Хорошо оборудованный бизнес-центр.

AVARI. *Deira, поблизости от Clock Tower. Тел.: 295 66 66, факс: 295 94 59. www.avaridubai.com* Расположен недалеко от аэропорта и основных торговых центров. В номерах, кроме всего прочего, есть все необходимое для приготовления кофе и чая. В ресторане Out of Africa подают блюда из африканской дичи.

DUBAI PARK HOTEL. *Sheikh Zayed Rd, напротив гольф-клуба Emirates Golf Club. Тел.: 399 22 22, факс: 399 21 11. www.dubaiparkhotel.com* Расположен в 10 мин. езды от Дубайского центра международной торговли, неподалеку от гольф-клуба Emirates и морского клуба Mina Seyahi. К территории отеля примыкает развлекательный комплекс с Hard Rock Cafe и популярной дискотекой Atlantis (для проживающих в отеле вход бесплатный и скидка 20% от суммы счета). Автобус в город и на пляж отеля Metropolitan Resort & Beach Club. Ресторан Tex-Mex в мексиканском стиле, ирландский паб Finnegans; ресторан и ночной клуб Yarba в индийском стиле, ресторан Abaya — ночной клуб в арабском стиле, бар Peoples' с видом панорамы города. Тренажерный зал, бильярд. Возможность пользоваться теннисными кортами в отеле Metropolitan Resort & Beach Club.

HOLIDAY INN DOWNTOWN. *Deira, Rigga Rd. Тел.: 228 88 89, факс: 228 00 33. www.holiday-inn.com www.dubaiholidayinn.com* Уютная гостиница рядом с главной торговой улицей Дейры — Рикка-роуд, в 15 мин. езды от аэропорта. Во всех номерах есть выход в Интернет. Кафе (круглосуточно), австралийский паб Billabong, арабский ресторан Djebel Byblos с танцами живота. Каждые 3 часа бесплатный автобус на пляж отеля "Холидей Инн Резорт" в соседнем эмирате Шарджа (20 мин. езды). С 15 мая по 30 сентября — специальные цены: дети до 19 лет проживают бесплатно.

NOVOTEL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 332 00 00, факс: 332 00 01. www.novotel.com* Отель при Дубайском центре международной торговли. Соответственно, во время выставок здесь проходят основные конференции и встречи, имеется прекрасно оборудованный бизнес-центр с высокоскоростным Интернетом. Возможно организовать любое мероприятие быстро и грамотно. Круглосуточная служба питания. Бесплатный транспорт в аэропорт, на пляж и к торговым центрам. Летнее спецпредложение — заплатил за трое суток — живешь четверо.

RIVIERA. *Deira, Baniyas Rd. Тел.: 222 21 31, факс: 221 18 20.* Расположен в красивом месте прямо на берегу Бухты, возле самых престижных и дорогих отелей. В ресторане Hana тайская, японская и корейская кухня (в основном морские блюда). Вам предложат арабские или европейские блюда в ресторане Al Dana (не путать с менее интересным рестораном Al Dana в Crowne Plaza!). Японский ресторан Michiko, рыбный ресторан и бар Riviera Yacht Club, кофе-шоп La Terrace, бар с живой музыкой. В каждом номере с балконом.

ДОРОГИЕ

В каждой гостинице этого класса один или несколько бассейнов, оздоровительный центр с гимнастическим залом, сауной, джакузи; из ресторанов, кафе и баров упоминаются наиболее интересные. Все гостиницы — практически идеальное место для проведения банкетов, конференций и других мероприятий.

AL BUSTAN ROTANA. *Al Garhoud Rd. Тел.: 282 00 00, факс: 282 81 00. www.rotana.com* Расположен недалеко (чуть больше 1 км) от аэропорта и основных торговых центров и выставочного центра. Рестораны: Blue Elefant — самый стильный тайский ресторан с хорошей кухней, TGI Friday's — молодежное бистро, Benihana — японская и американская кухня, Mawal — ливанская кухня, Key West — американская кухня, стейк-хаус Rodeo Grill, кафетерий Gazebo Lounge. Сквош и теннисные корты, аэробический зал. Бесплатный автобус на пляж. Бизнес-этаж с бесплатной секретарской службой, Интернетом, факсом, ксероксом, а также чаем и кофе (круглосуточно). На первом этаже — торгово-сервисный центр с крытым игровым комплексом для детей Fantasy Kingdom *(см. "Развлекательные центры").*

CARLTON TOWER HOTEL. *Deira, Baniyas Rd. Тел.: 222 71 11, факс: 222 82 49. www.carltontower.net* В деловом центре Дейры. Прекрасный вид на Бухту. Ночной клуб The Butterfly, австрийское Cafe Mozart, вечернее барбекю из свежей рыбы и морских животных возле бассейна. Ночной клуб Monte's. Летом действует спецпредложение: обеды и ужины по чрезвычайно низким ценам.

CROWNE PLAZA DUBAI RESIDENCE. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 331 11 11, факс: 331 55 55. www.crowneplaza.com* 18-этажная башня почти напротив Дубайского центра международной торговли — главного выставочного центра Дубая. В номере паровой пресс для брюк. Корты для сквоша и тенниса. Трансфер на три частных пляжа. Оздоровительный клуб Nautilus. Детский развлекательный центр. 3 бизнес-этажа. Специальные услуги для клиентов-инвалидов.

EMIRATES TOWERS. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 330 00 00, факс: 330 31 31. www.jumeirahemiratestower.com* Отель занимает один из двух знаменитых небоскребов-близнецов (северная башня) и до недавнего времени был самым высоким гостиничным зданием региона (309 м). Находится в сердце делового района Дубая, в двух шагах от Центра международной торговли. От отеля до морского побережья — 10 минут на автомобиле. Одноименные ресторан и бар Vu's (от французского "вид", их часто называют на английский манер: View's) находятся соответственно на 50-м и 51-м этажах. Есть еще целый ряд ресторанов: Rib room, Mosaico, Scarlett's, The Agency, The Noodle House, Al Nafoorah, Tokyo@the Towers с широким спектром блюд — от японской до ливанской кухни. Суши-бар, караоке-бар, Sigar Lounge. При отеле находится самый знаменитый банкетный зал Godolphin Ballroom, в котором проходят многие важные официальные церемонии (это также одно из самых престижных мест для празднования бракосочетаний). 42-й этаж занимает бизнес-центр. В цокольном этаже находится торговый центр Shopping Boulevard.

FAIRMONT. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 332 55 55, факс: 332 45 55. www.fairmont.com/dubai* Расположен в 34-этажном здании оригинальной архитектуры напротив через улицу от Центра международной торговли и соединен с ним крытым пешеходным мостом, который назван в честь отеля: "Фэйрмонт бридж". Имеется большой водноездоровительный центр Willow Stream Spa с различными процедурами. Есть номера в японском и арабском стилях. Верхний этаж занимают номера-пентхаусы. 31-й и 32-й этажи занимают эксклюзивные номера Gold Rooms, к которым поднимает специальный лифт. 33 этаж отдан под бизнес-номера и роскошный бизнес-центр, здесь же — ресторан Summit. Другие рестораны: The Exchange Grill, Cascades (в необычном антураже сказочного хрустального дворца), Spectrum in One (чрезвычайно широкий выбор блюд международной кухни), Bacchus. Водный оздоровительный центр оформлен в "римском стиле".

GRAND HYATT DUBAI. *Al Qutaeyat Rd. Тел.: 317 1234, факс: 317 1235. www.dubai.grand.hyatt.com* Расположен на западном берегу Бухты между парком Creekside и одним из крупнейших торговых центров Wafi. Окружен ландшафтными садами с каскадами и лагунами. Потрясающий атриум площадью 1300 кв. м с настоящими джунглями и водопадом. Это единственный зимний сад такого размера в Дубае. 80 % растений настоящие; специальные светильники имитируют движение солнца.

Ресторан самообслуживания The Market Cafe работает по системе smart card (расчет в конце по карточке). Ресторан юго-восточной кухни Pepper Crab, американский ресторан Manhattan Grill, итальянский ресторан Andiamo, ливанский ресторан Awtar, джаз-бар Cooz, кондитерская Panini. Ночной клуб Mix, самый большой в Дубае. Пять верхних этажей занимают бизнес-номера со специальным фойе для приема гостей (бесплатные чай, кофе, печенье, а с 18.00 до 21.00 алкогольные напитки (happy hour). Начиная с номеров уровня Grand Suit — бесплатный мини-бар и бесплатное проживание второго человека. Самые дешевые номера — на 14-м этаже. Отдельный лифт в спа, чтобы можно было спускаться в домашней или спортивной одежде. Пользование спа для постояльцев — бесплатное (кроме массажа и ракеток). Круглосуточно открытый спортзал. Инструкторы, в том числе виртуальные (компьютер), оценивают ваше состояние и подсказывают, какие упражнения лучше делать). Один из самых больших конференц-залов в Дубае (используется также для организации концертов заезжих звезд). При гостинице 10 вилл, которые можно арендовать от недели до года. Бесплатный автобус-челнок в торговые центры и на пляж.

HILTON DUBAI CREEK. *Deira, Baniyas Rd. Тел.: 227 11 11, факс: 227 11 31. www.hilton.com* Находится на берегу Бухты. Здание и интерьеры выполнены знаменитым архитектором Карлосом Отто. Бассейн на крыше с потрясающим видом на город и Бухту. Рестораном Verre управляет знаменитый лондонский ресторатор Гордон Рамсей. Пивная Glasshouse, бары Carbon Lounge и Issimo. Некоторые номера оснащены джакузи и ваннами для ароматерапии; в бизнес-номерах — цветные принтеры, сканеры и факсы.

HYATT REGENCY. *Deira, Corniche Rd. Тел.: 209 12 34, факс: 209 12 35. www.dubai.regency.hyatt.com* Единственный отель класса люкс в черте города, расположенный на берегу моря. 15 мин. пешком до Золотого рынка. При отеле находится торговый центр Galleria, два кинозала, крытый каток. Спортивный клуб Olympus, теннисные корты, 200-метровая дорожка для джоггинга. Освещенное поле для мини-гольфа. Доступ на частный пляж. Из ресторанов наиболее известен единственный в Дубае вращающийся Al-Dawar, расположенный на крыше. Также есть рестораны Focaccia (итальянский), Shahrzad (персидский) и Miyako (японский); Caravan Cafe; бары Carpenter's и Poolside snack bar; дискотека The Premiere. Вечера барбекю возле бассейна.

INTER CONTINENTAL DUBAI. *Deira, Baniyas Rd. Тел.: 222 71 71, факс: 228 47 77. www.interconti.com* Расположен на берегу Бухты. Пешком можно легко добраться до главных деловых и торговых районов. Неоднократно присуждали престижную награду "Лучшая бизнес-гостиница Ближнего Востока". 12 баров, кафе и ресторанов, в том числе Cafe Boulevard, персидский Shabestan и эксклюзивный Le Ciel. Теннисный корт. Два бизнес-этажа с 24-часовым обслуживанием. Летнее спецпредложение — за оплаченные 5 ночей 2 дополнительные ночи бесплатно.

JUMEIRA ROTANA HOTEL. *Al Diyafa Rd. Тел.: 345 58 88, факс: 345 87 77. www.jumeirarotana.com* Находится на улице Дыяфа-роуд, скорее напоминающей бульвар с уютными и стильными кафе и бутиками. Рестораны Brauhaus (немецкий), Boston (американский), Bella Vista; кафе Le Cafe, Global Restaurant. Бассейн на крыше. Неподалеку платный пляж.

JW MARRIOTT HOTEL. *Abu Baker Siddique Rd. Тел.: 262 44 44, факс: 262 62 64. www.marriott.com* Находится в сердце Дубая, поблизости от ключевых деловых объектов, старого города, аэропорта и торговых центров и по соседству с торговым центром *Хамарейн*. Имеет премию за опыт в организации конференций. Огромный актовый зал Amal Grand Ballroom с гидравлической сценой. Знаменит своим "блоком питания": 8 баров, кафе и ресторанов, в том числе дальневосточный Bamboo Lagoon, стейк-хаус JW Steakhouse, арабский ресторан Awafi с запоминающимся интерьером. Пивная Hofbrauhaus и пиано-бар Piano Lounge. Столы в номерах с модемами для подключения компьютера к Интернету. При резервировании номера — вознаграждение по специальной премиальной системе.

METROPOLITAN HOTEL DUBAI. *Sheikh Zayed Rd, напротив Safa Park. Тел.: 343 0000, факс: 343 1146. www.metropolitandubai.habtoorhotels.com* Расположен в районе нового делового центра, недалеко от Дубайского центра международной торговли, по дороге к свободной зоне Джебель-Али. Уютное 4-этажное здание. Можно загорать на пляже прибрежной гостиницы этой же сети Metropolitan Resort & Beach Club (в 15 минутах езды на бесплатном автобусе-челноке). Несколько ресторанов, в том числе итальянские Don Corleone и Venezia, таиландский Fish Bazaar и американский Rattle Snake. Паб Red Lion. Дискотека Havana Cigar. Ночной клуб Layalina *(см. "Ночные клубы").* Оздоровительный центр (один из наиболее оборудованных в Дубае), бассейн, тренажерный зал, теннисные корты.

SHANGRI-LA HOTEL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 343 88 88, факс: 343 88 86. www.shangri-la.com* Находится в одном из небоскребов "Золотой мили" — делового центра на улице Шейх-Заид-роуд. Очень хорошо организованный бизнес-центр (24 часа) с широким спектром услуг. Постояльцы 36 номеров на этажах Horizon Club имеют ряд преимуществ перед остальными, как, например, отдых в эксклюзивном зале и особом оздоровительном клубе с бассейном, бесплатные чай и кофе в течение дня и коктейли вечером. Рестораны в основном восточные, различных направлений.

SHERATON DUBAI CREEK HOTEL & TOWERS. *Deira, Baniyas Rd. Тел.: 228 11 11, факс: 221 34 68. www.starwoodhotels.com* Находится в центре делового района на восточном берегу Бухты, недалеко от аэропорта. Азиатско-кубинский ресторан и сигарный бар Havana. Лучший в Дубае японский ресторан и суши-бар Creekside. Один из лучших итальянских ресторанов в Дубае Il Paradiso. Ресторан быстрого обслуживания The Terrace. Jar al Kamar — арабский уголок, где есть возможность отдохнуть в бедуинской палатке. Ночной клуб Stars Studio. В каждом номере модем, факс, CD-плеер; 2 номера обставлены в традиционном японском стиле. Бизнес-этаж с фойе и бесплатными напитками. 2 теннисных корта. Бесплатный автобус-челнок на пляж.

TAJ PALACE. *Al Rigga Road. Тел.: 223 22 22, факс: 227 82 22. www.tajhotel.com* Находится на одной из самых фешенебельных улиц Дубая, в двух шагах от торговых районов Дейры и старого города. Единственная туристская гостиница, где не подают алкоголь. Кухню какой страны предлагают рестораны, легко определит по названиям даже не самый опытный человек: Sakura, Verdi, Ghandi, Topkapi. Последний является лучшим турецким рестораном Дубая. Традиционное арабское кафе Nargile на крыше. Водно-оздоровительный комплекс с ароматерапией. Взрослый и детский бассейны на крыше. Бесплатный автобус-челнок на пляж и в торговые центры.

TOWERS ROTANA. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 343 80 00, факс: 343 51 11.* Расположен возле Дубайского центра международной торговли, в 10 минутах езды от пляжей Джумейры. Несколько престижных премий, прежде всего за оказание бизнес-услуг. Рестораны Teatro и Gardinia, несколько баров, бизнес-центр, бассейн на крыше, фитнес-центр.

ПРИМОРСКИЕ ОТЕЛИ

Вдоль побережья расположены отели класса люкс, в каждом из которых есть один или несколько бассейнов, детская площадка, оздоровительный центр с гимнастическим залом, сауной, джакузи; из ресторанов, кафе и баров упоминаются наиболее интересные. Все отели организуют бесплатные автобусные экскурсии в город и к торговым центрам, расписание и направление маршрутов можно узнать у портье. По пятницам и в выходные дни маршрутов обычно меньше, поэтому лучше забронировать место заранее.

BURJ AL ARAB HOTEL. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 301 77 77, факс: 301 70 00. www.burj-al-arab.com* Самый высокий в мире отель (56 этажей, 321 м), распахнувший свои двери в конце 1999 г. Здание необычной архитектуры — в виде мачты с парусом, который изображают тефлоновые полотна, подсвечиваемые ночью. Отель возведен посреди моря, в 280 м от берега, на искусственном острове. Из числа других отелей "Бурдж-аль-Араб" выделяет еще и то, что в мире пока нет подобных ему ни по уровню технологии, ни по уровню комфорта (ему присвоены семь звезд). В номерах — персональные компьютеры, факсы, ксероксы и телевизоры со 106-сантиметровыми плазменными экранами. Дизайн комнат не повторяется. Двухэтажные номера с собственными лифтами, а в люксах — домашние кинотеатры. Самый высокий в мире атриум украшен водопадом и двумя аквариумами с коралловыми рифами и экзотическими рыбами. Один из ресторанов — Al Muntaha — находится в "рее" здания-мачты, парящей над морем на высоте 200 м. Чтобы попасть в рыбный ресторан Al Mahara, придется проделать короткое путешествие на лифте-батискафе, поскольку он находится под водой. На территории отеля — три закрытых пляжа и вертолетная площадка на 28-м этаже. 27-й этаж отдан под конференц-зал Al Falak Ballroom и бизнес-помещения. На 18-м этаже - водно-оздоровительный центр Assawan Spa, роскошно оформленный в древнеегипетском стиле. В период с 8 по 25 июля и с 1 по 8 августа гостиничные бассейны находятся на профилактике, и гостей просят пользоваться бассейном соседней гостиницы Jumeirah International.

DUBAI MARINE BEACH RESORT & SPA. *В начале улицы Jumeirah Rd. Тел.: 346 11 11, факс: 346 02 34. www.dxbmarine.com* Находится ближе всех к городу. Необычный отель, состоящий из нескольких десятков вилл, разбросанных по парку. Парк мог бы стать одной из достопримечательностей Дубая, если бы сюда пускали посетителей с улицы: это 3 га деревьев и кустарников из различных стран мира, размещенных на прихотливом рельефе, по которому пущены искусственные каналы с маленькими водопадами, скалами, мостами. Короче говоря, райское место, без преувеличений. Два суперлюкса Paradise Suite, т. е. "райские". Помещение для частных мероприятий и банкетов в искусственной пещере. Для детей — клуб юных моряков Little Marines Club. Свои катера и лодки. Водно-оздоровительный центр. Ливанский, итальянский, средиземноморский и тайский рестораны. Дискотека. Развлекательная программа в ночном клубе Tropicana известна за пределами отеля.

HILTON JUMEIRA BEACH. *Al Sufuh. Тел.: 399 11 11, факс: 399 11 12. www.hilton.com* Находится в "Золотой миле", протянувшейся к западу от гостиницы "Бурдж-аль-Араб" и занятой в основном многозвездными гостиницами. С балконов уютных и комфортабельных номеров класса люкс, снабженных бесплатным спутниковым телевидением со множеством каналов, компьютерами и высокоскоростным Интернетом, открывается превосходный вид на Залив. Есть собственный, полностью оборудованный пляж, отличные возможности для занятий водными видами спорта, включая парусный и виндсерфинг, а также бассейн, окруженный садом из экзотических растений. Тренажерные залы, массажные комнаты и сауны — все для поддержания отличной спортивной формы. Имеется executive-этаж со всем, что необходимо деловым людям. Номера для инвалидов. Итальянский ресторан BiCE — это бренд, известный от Милана до Нью-Йорка; все главные латиноамериканские кухни собраны в ресторане Pachanga.

Искусство жить в роскоши

Oasis Beach Tower — это самые просторные апартаменты и непревзойденное качество обслуживания! Отдыхайте на пляже, посещайте торговые центры, воспользуйтесь всем, что предлагает Дубай!

Посетите наш сайт **www.oasisbeachtower.com** или звоните по тел. **+971 4 399 4444**

- Удобное расположение в центре Jumeirah Beach
- рядом с основными торговыми моллами и парками развлечений
- Самые просторные апартаменты на побережье
- с 2, 3 и 4 спальнями
- Стильный современный дизайн интерьеров
- Захватывающие панорамные виды
- Высокий уровень сервиса - 24 часа

JEBEL ALI INTERNATIONAL

OASIS
BEACH TOWER

Material chroniony prawem autorskim

JEBEL ALI GOLF RESORT & SPA. *Jebel Ali. Тел.: 883 60 00, факс: 883 55 43. E-mail: jagrs@jaihotels.com www.jebelali-international.com* Самый удаленный отель-курорт (в 40 мин. езды от Дубая) включен в число лучших отелей мира (The Leading Hotels of the World).

Гостям предлагается размещение в главном (261 номер) здании (Jebel Ali) комплекса или в Palm Tree Court & Spa (134 номера) — расположенных прямо у моря двухэтажных виллах с номерами люкс. На просторном пляже (800 м) выделена отдельная зона для детей. Один из трех бассейнов курорта с морской водой — единственный в Дубае.

Кафе Ibn Majid, итальянский ресторан La Traviata, ресторан при морском клубе с арабской кухней, ресторан White Orchid с азиатской кухней от Японии до Индии.

Верховая езда на лошадях и верблюдах (октябрь — май). Поле для игры в гольф (9 лунок). Морской клуб Jumana предлагает в аренду катера и яхты, а также все виды водного спорта (катание на катамаране, на водных лыжах, серфинг) и рыбалки. Теннисные корты освещаются по вечерам. Работает тир.

В дополнение к уникальным возможностям курорта был открыт водно-оздоровительным центр с талассотерапией, экзотическими водными процедурами и траволечением.

JUMEIRAH BEACH CLUB. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 344 53 33, факс: 344 62 22. www.jumeirabeachhotels.com* Роскошный клуб в полинезийском стиле среди садов и пальмовых рощ. Люкс-коттеджи для комфортабельного отдыха. Бизнес-номера. Одновременно все номера приспособлены для бизнес-активности. Оздоровительный и спортивный центры. Для постояльцев — бесплатный вход в аквапарк Wild Wadi.

JUMEIRAH BEACH HOTEL. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 348 00 00, факс: 348 22 73. www.jumeirahbeachhotel.com* Это 26-этажное здание, архитектурная форма которого изображает морскую волну, стало одним из символов Дубая. Красивое, удаленное от городской суеты и шума место. Все номера — с видом на море. Рядом — аквапарк Wild Wadi. Вход в аквапарк для постояльцев отеля бесплатный — через деревянные ворота возле пляжного ресторана Beachcomber. Прекрасные пляжи (900 м) со знаменитыми песками, которые блестят под луной. Люксы имеют отдельные террасы. Комплекс Beit Al Bahar из 19 вилл класса люкс (особые цены для семей). Детский клуб "Синдбад". 18 баров, кафе и ресторанов, в том числе арабский Al-Khayal, где можно посмотреть на танец живота; американский Go West и единственный аргентинский La Parilla. Корты для сквоша и тенниса. В водном спортивном клубе Pavilion предлагают прогулки (по утрам) на 50 яхтах и различные виды водного спорта, включая подводное плавание.

LE ROYAL MERIDIEN BEACH RESORT AND SPA. *Al Sufouh Rd. Тел.: 399 55 55, факс: 399 59 99. www.leroyalmeridien-dubai.com* Три корпуса этого отеля размещаются вокруг уютного пляжа, окаймленного зеленым газоном с пальмовой рощей. Оформлением интерьера занимались известные дизайнеры. Хотя гостиница расположена по здешним меркам довольно далеко от города (20 мин езды от центра), зато близко к таким крупным спортивным центрам, как гольф-клуб "Эмирейтс" и конный и гольф-клуб в Над-аль-Шеба. 6 ресторанов, в том числе итальянская, тайская, арабская кухня. Особенно интересен рыбный ресторан Gulf Seafood. Салон спа в римском стиле. Талассотерапия. Ночной клуб Trax. Подключение к Интернету в каждой комнате. Теннисные корты. Свои лодки для морской рыбалки.

LE MERIDIEN MINA SEYAHI BEACH RESORT & MARINA. *Al Sufouh Rd. Тел.: 399 33 33, факс: 399 30 00. www.lemeridien-minaseyahi.com* Стильно оформленный отель, предназначенный в том числе для гостей и участников соревнований, проходящих на базе находящегося рядом Международного морского клуба (Dubai International Marine Club). 500 м песчаного пляжа. Теннисные корты, две пляжных площадки для волейбола, центр водного спорта, собственные яхты. Ресторан Retro — классические британские блюда. В детском клубе Penguin присмотрят за детьми хоть все 7 дней в неделю.

MADINAT JUMEIRAH. *Конец Jumeirah Rd — начало Al Sufuh Rd. Тел.: 366 88 88, факс: 366 77 88. www.madinatjumeirah.com* Гостиничный комплекс, построенный в стиле "арабской Венеции". Это второй (после Royal Mirage) курорт в местном, т. е. арабском, антураже, но более доступный по ценам. Помимо превосходного пляжа, здесь 17 (!) бассейнов и прекрасный спа-центр Six Sences. Madinat Jumeirah находится в двух шагах от знаменитой гостиницы "Бурдж-аль-Араб", которая стала отличным элементом морской панорамы, и от самого большого на Ближнем Востоке аквапарка Wild Wadi.

Окаймленный пальмами и тропическими садами канал (3,7 км) вьется вдоль нетипично построенных корпусов (главное здание отеля и виллы). По каналу курсируют лодки-абра с лодочниками в национальных одеждах. Каждый номер главного корпуса имеет балкон с видом на море или канал. Одна из ветвей канала служит "санаторием" для раненых морских черепах, которых приносят сюда отовсюду. Огромный банкетный центр (9 тыс. кв. м) для проведения мероприятий — как камерных, так и грандиозных. Для небольших мероприятий также предназначен Fort Island ("Крепость на острове") — изящное местечко посреди лагуны. В ресторанах представлена кухня 42 стран мира. Большой популярностью за пределами гостиницы (особенно в Рамадан) пользуется Al Moona Bahri bar — традиционное кафе на веранде над морем.

Al Qasr (дословно "Дворец") занимает, как и положено, центральную часть комплекса, гордо возвышаясь над каналом. По уровню выше, чем Mina A'Salam. Внутри это настоящий сказочный дворец. Часть номеров выходит во внутренние дворики. Между Al Qasr и Mina A'Salam находится "сук", то есть традиционный арабский рынок. Здесь вы найдете традиционные местные товары: от изделий народных промыслов до пряностей и золота. К рынку примыкает амфитеатр на 1 тыс. мест, где проходят развлекательные вечерние мероприятия.

Dar Al Masyaf станет в ближайшее время третьей и самой престижной частью курорта. Здесь построят несколько десятков вилл (четырех типов) с внутренними двориками. Окруженные садами, одни будут стоять на берегу канала, другие — на морском берегу.

OASIS BEACH. *Расположен на знаменитой Jumeirah Beach, рядом с отелями Ritz-Carlton и Hilton. Тел.: 399 44 44, факс: 399 42 00. E-mail: obh@jaihotels.com www.jebelali-international.com* Не уступая другим отелям в разнообразии услуг, Oasis Beach привлекателен более достпными ценами. 11-этажный корпус отеля (252 номера) размещается на зеленой территории с большой пальмовой рощей. К услугам гостей магазины, салон красоты, 2 конференц-зала на 120 мест каждый, детская игровая комната и площадка, тренажерный зал, условия для разнообразных спортивных занятий, бассейн, бары с живой музыкой, семь ресторанов, в том числе с французской, малазийской, китайской и индийской кухней. Вечерами проводятся развлекательные шоу-программы.

У отеля есть собственный песчаный пляж (шезлонги и зонтики выдаются бесплатно). Несколько раз в день в центр Дубая отправляется бесплатный автобус. Любую помощь окажет русскоговорящий персонал отеля.

Верблюды. Iconotec

Прогулка на верблюдах. Iconotec

Приготовление национального угощения

Аквапарк "Wild Wadi". Iconotec

Холл отеля. Iconotec

Водные развлечения. Iconotec

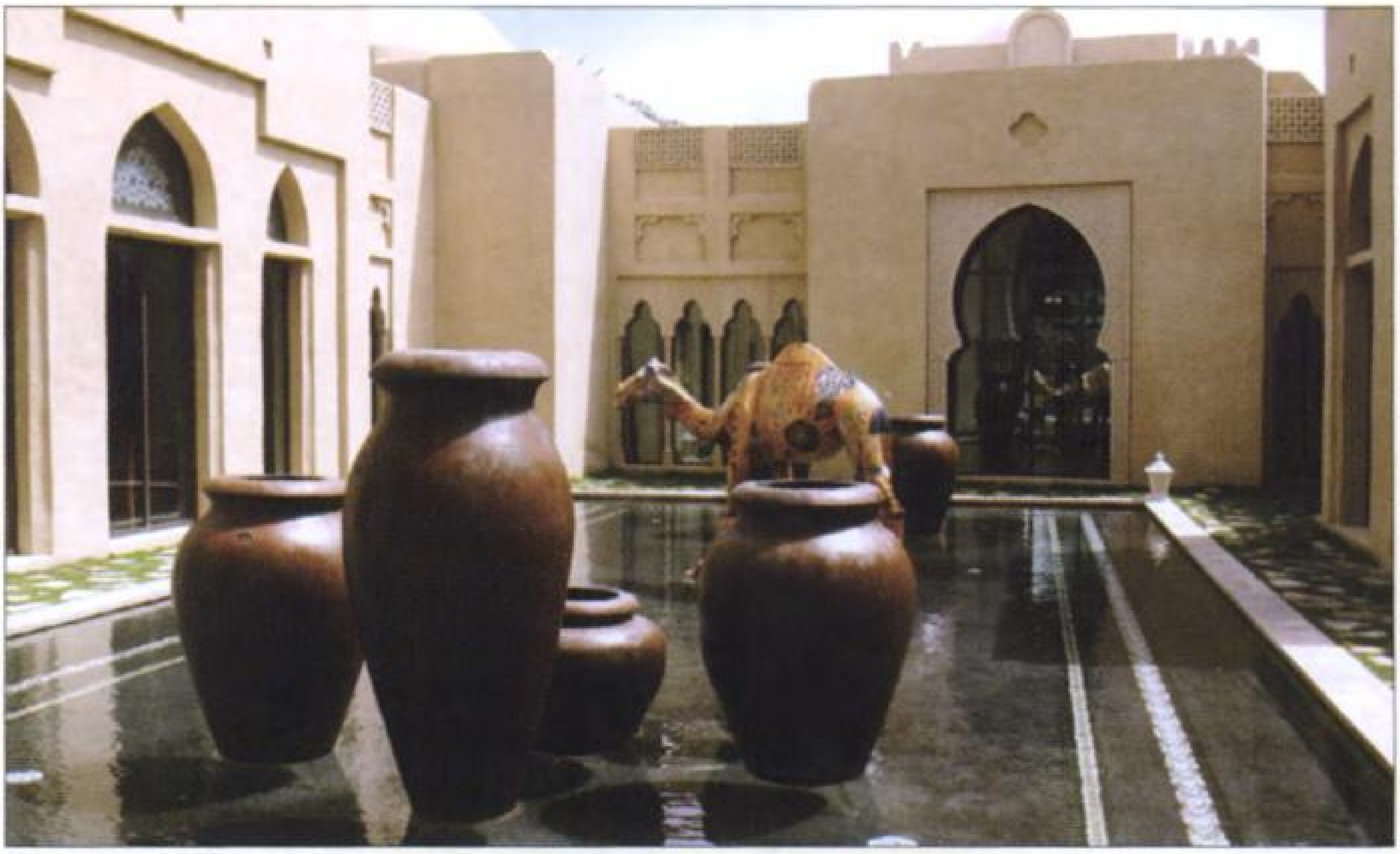
Фонтан перед отелем. Iconotec

Отель "Grand Hyatt Dubai". Iconotec

Отели "Burj Al Arab" и "Jumeirah Beach Hotel". Iconotec

Высотные здания вдоль берегов канала Крик (Creek)

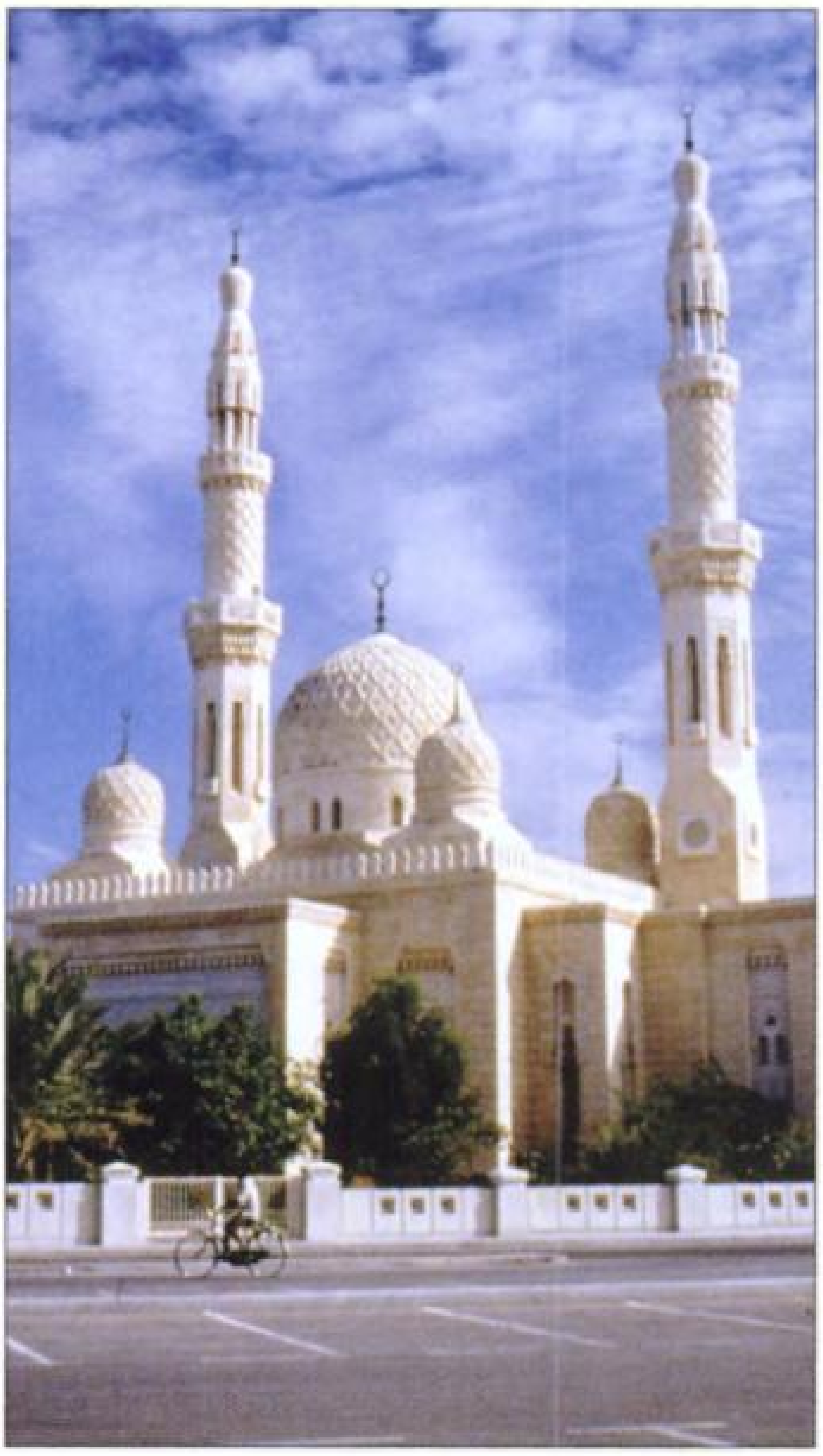
Эмират Рас-аль-Хайм. Деревня Шиху. Iconotec



Внутренний двор отеля. Iconotec

Празднование во дворе Дубайского музея. Iconotec

Башня Эрта. Iconotec



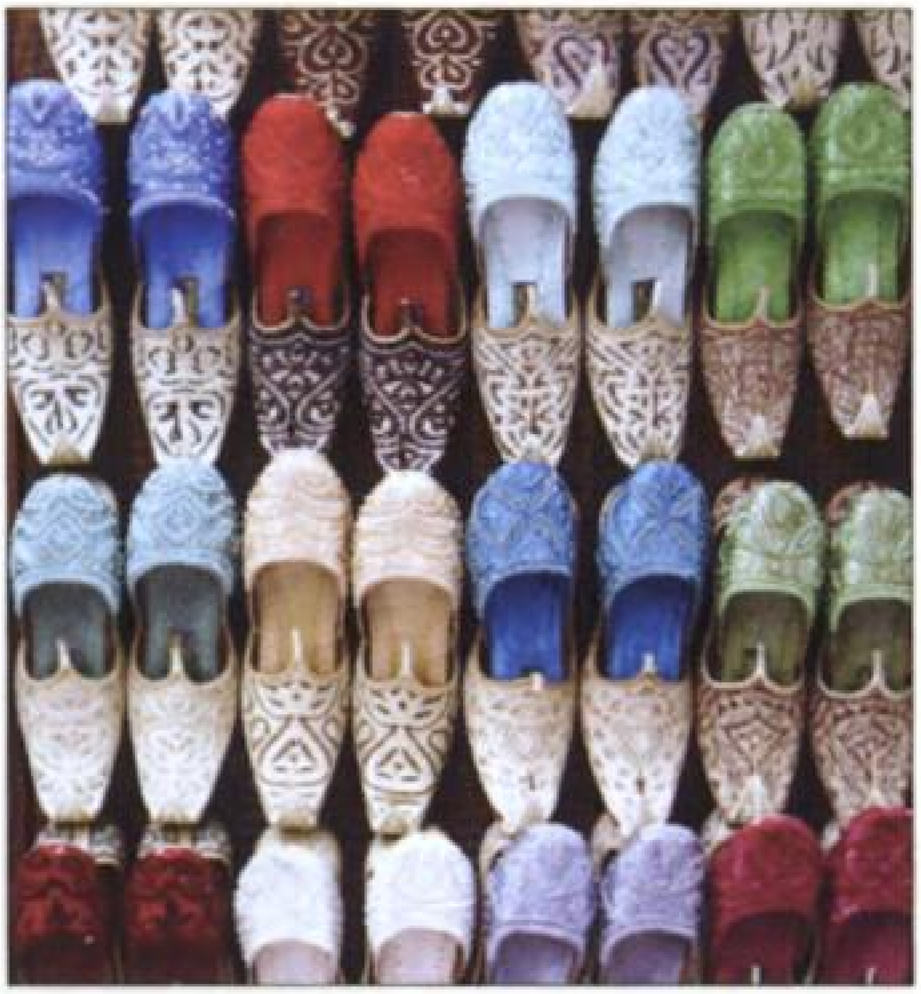
Мечеть Джумейра. Iconotec

Дом шейха Заида Аль Мактума. Башня. Iconotec

Сторожевая башня Хатта. Iconotec

Изделия арабских ремесленников. Iconotec

Наргиле (арабский кальян). Iconotec



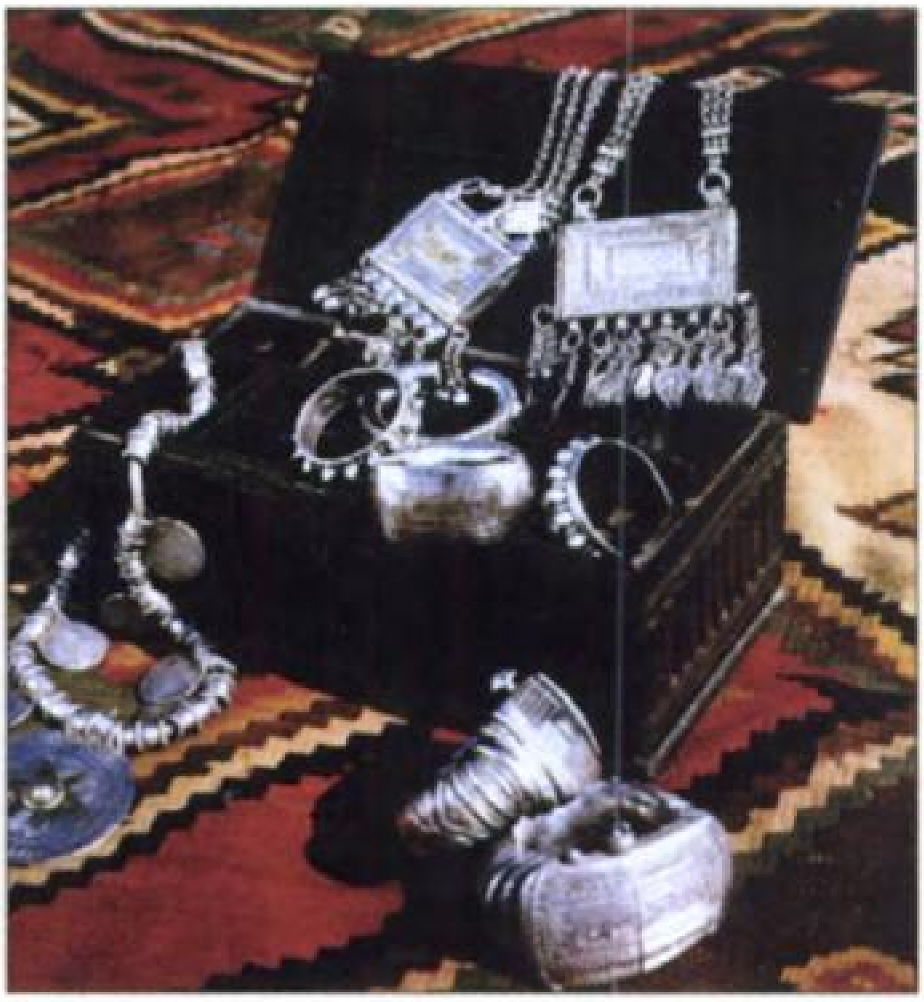
Обувь любых цветов. Iconotec

ABDULAZIZ ABDUL REHMAN SAI

Лавочка на рынке. Iconotec

Торговый центр. Iconotec

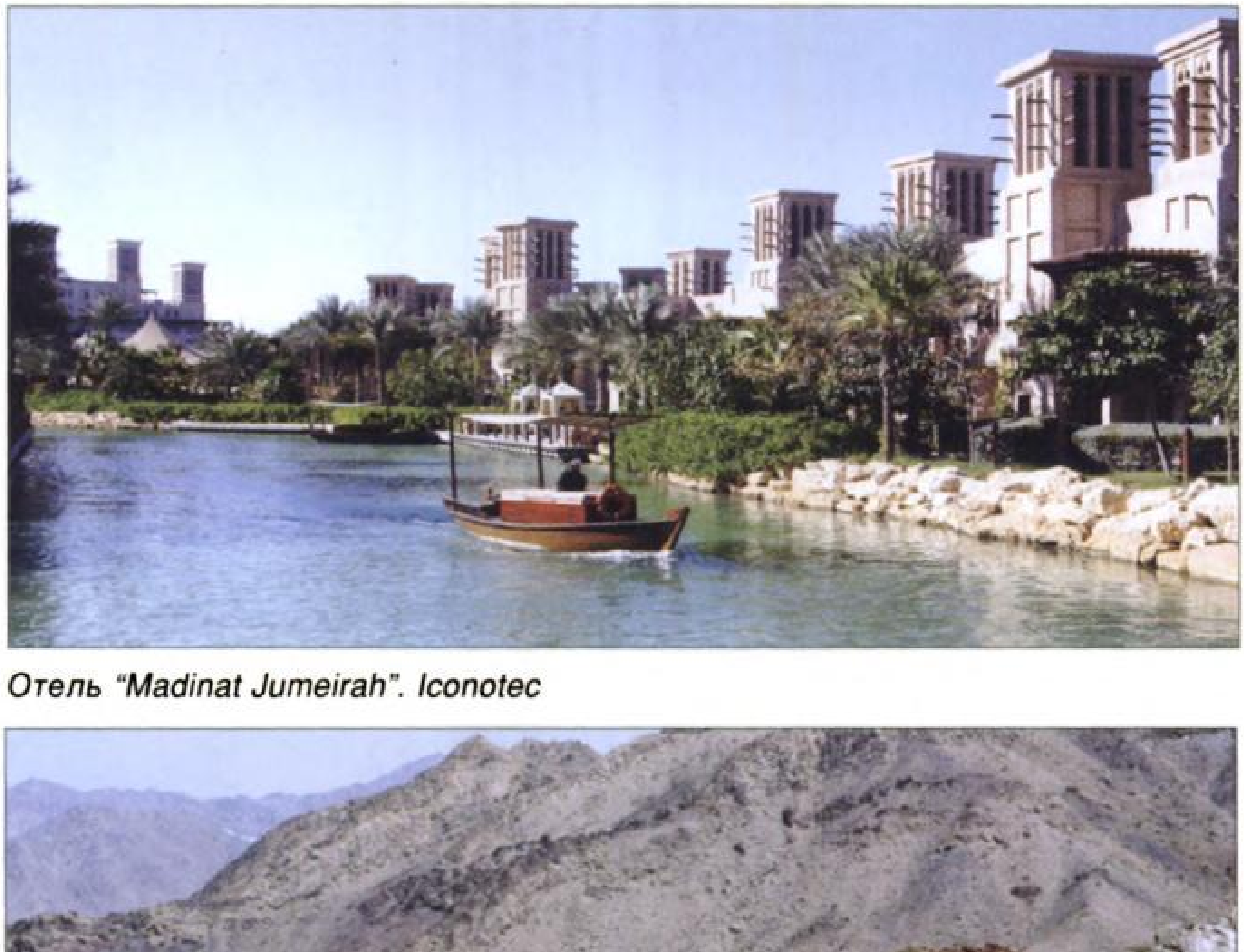
Золотая витрина. Iconotec



Украшения. Iconotec

Покупки в Дубае. Iconotec

Одна из многочисленных мечетей в Дубае. Iconotec



Отель "Madinat Jumeirah". Iconotec

Вид на горы со стороны Хатты. Iconotec

ONE & ONLY ROYAL MIRAGE HOTEL. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 399 99 99, факс: 399 99 98. www.oneandonlyresorts.com* Возможно, самый потрясающий курортный отель Дубая. Практически состоит из трех: The Palace, Arabian Court и Residence & Spa, расположенных в огромном ухоженном парке (одних только пальм — 1300) вдоль 800-метрового песчаного пляжа.

The Palace ("Дворец") построен в виде сказочного восточного дворца. Сильное впечатление производят пылающие в темное время суток огни в огромных чашах над въездными воротами. Перед входом — фонтан "Наконец-то вода!" южноафриканского скульптора Дени Де Ягера, изображающий бедуинов на верблюдах на берегу источника. Все номера выходят к морю. Ресторан Celebrities — один из самых роскошных в Дубае. Теннисные корты, лечебный центр с массажем и акватерапией. Водные виды спорта. Бизнес-этаж.

Arabian Court ("Арабский двор") — отель более высокого класса. Окна всех комнат выходят на море, выход с первого этажа прямо на пляж. На территории: морской и азиатский ресторан Ozone; ресторан Rotisserie, где процесс приготовления блюда происходит на глазах у клиента (live cooking). Терраса для отдыха с кальяном и кофе. Красивые бассейны лагунного типа. Теннисный корт, спорт-центр, массаж, мини-гольф. Детский клуб — бесплатно.

Residence & Spa. Главный корпус и 3 виллы (одна приобретена правителем страны Шейхом Мактумом — это о чем-то говорит!). Главная особенность здесь — совмещенность отеля со спа Givenchy. Самое респектабельное во всем Royal Mirage и очень спокойное место (даже водные мотоциклы здесь запрещены). Здесь можно прекрасно совместить приятное с полезным в оздоровительном центре талассотерапии, акватерапии и ароматерапии и в шикарных турецких банях.

Все гостиницы комплекса с бизнес-центрами. Здесь, как правило, проходят презентации новых моделей автомобилей ведущих фирм мира.

THE RITZ CARLTON. *Jumeirah, напротив гольф-клуба Emirates. Тел.: 399 40 00, факс: 399 40 01. www.ritzcarlton.com/resorts/dubai* Современный отель в старом добром стиле ретро-роскоши. Изысканный французский ресторан La Baie с экзотическими блюдами из морепродуктов, Splendido со средиземноморской кухней. SPA с дальневосточной терапией. 4 теннисных корта, тренажерный зал, зал для занятия аэробикой, волейболом и баскетболом. Центр подводного плавания и водных видов спорта. Принадлежность к Ritz-Carlton Club делает вас VIP-персоной, пользующейся отдельной стойкой регистрации, специальным обслуживанием и закусками в течение дня.

КУРОРТ В ПУСТЫНЕ

AL MAHA DESERT RESORT. *Тел.: 343 95 95, 303 42 22, факс: 343 96 96.* www.al-maha.com Уникальный фешенебельный экологический курорт в 70 км от Дубая. Расположен среди барханов в стороне от дороги Дубай — Аль-Айн. Концепция отдыха — проживание в естественных условиях без отрицательного влияния цивилизации. Территория курорта (225 км) одновременно является заповедником, где можно наблюдать в естественных условиях аравийского сернобыка, газелей, страусов, аравийских лис и каракалов. Свое название курорт получил от арабского названия аравийской антилопы (arabian oryx) — животного, выбранного символом места. Доступ посторонним ограничен (асфальтовой дороги нет, и добраться можно только на джипе по дюнам). Постояльцы живут в укрывшемся среди дюн 31 "бедуинском люксе" — отдельной вилле, имеющей внешний вид бедуинского шатра. В каждом "шатре" — гостиная, спальня и роскошная ванная (все вместе — 75 кв. м, три номера с двумя спальнями — 175 и 375 кв. м), рядом с каждым номером — небольшой бассейн и дворик. Имеется большой общий бассейн. В основном здании — меджлис для мужчин, меджлис для женщин, библиотека, бар и ресторан. Посуда в ресторане сделана специально для курорта из серебра, фарфора и хрусталя. Современные условия жизни сочетаются с бедуинскими традициями: сафари на верблюдах, прогулки на арабских лошадях и пони, путешествия по дюнам, во время которых рассказывается о растениях и животных. Курорт имеет нескольких беркутов и соколов и в зимний период проводит обучение постояльцев соколиной охоте.

ГОРНЫЙ КУРОРТ

HATTA FORT HOTEL. *Тел.: 852 32 11, факс: 852 35 61. E-mail: hfh@jaihotels.com www.jebelali-international.com* Отель принадлежит сети небольших элитных отелей Relais Chateau. Этот единственный курорт в предгорьях Каменных гор (Джебель-аль-Хаджар — Djebel Hajar, 300 м над уровнем моря) находится в 105 км от Дубая, примерно в часе езды на машине. Температура здесь почти не отличается от дубайской, а влажность ниже, поэтому курорт является прекрасным местом для загородной прогулки и пикника *(см. "Путешествие в горы")*. Тихий уголок словно специально создан для тех, кто любит наслаждаться покоем. На лоне природы, в окружении зеленых садов и гор расположены 50 вилл — шале, в каждом из которых находится один номер (спальня и гостиная). С балконов шале открывается прекрасный вид на горы и долину. К услугам гостей ресторан, кафе и два бара, на ужин принято приходить в вечерних нарядах. Для детей есть игровая площадка, большой выбор игр в помещениях, услуги няни. На курорте имеются прекрасные возможности для занятий спортом — поле для гольфа из 9 лунок, прозванное "деревенским" *(см. "Спортивные комплексы")*, мини-гольф, стрельба по тарелочкам и из лука, 2 бассейна, 2 теннисных корта, настольный теннис, бильярд, велотрек. Для тех, кто хочет совместить отдых с работой, в отеле есть конференц-зал на 200 человек, секретарские услуги, подключение к Интернету и многое другое.

ГОСТИНИЧНЫЕ АПАРТАМЕНТЫ

Альтернативой гостинице являются гостиничные апартаменты, где предусмотрены гостиничные услуги, в частности уборка номеров. Преимущество в том, что вы сможете сами готовить себе еду — на вашей кухне будет необходимая посуда и оборудование. Цены в апартаментах обычно ниже, чем в отеле. Согласно статистике, в апартаментах чаще останавливаются те, кто приехал на длительный срок.

Апартаменты бывают двух типов: standart и de luxe. Разница между ними обычно в уровне обслуживания (периодичность уборки номера и смены белья, наличие прачечной, присмотра за детьми и пр.). Как и отели, гостиничные апартаменты классифицированы в соответствии с международными стандартами.

Термины: studio — номер типа гостиничного, но с мойкой, кухонной стойкой, микропечью или плиткой, шкафом для посуды, чайником и набором чашек; в номерах apartments будет также плита с вытяжным шкафом, набор кухонных принадлежностей и посуды, при этом "кухонный угол" отделен от жилого помещения. Наличие стиральной машины, микропечи, видео надо уточнять.

Апартаменты категории де-люкс:

AL BUSTAN RESIDENCE. *Тел.: 263 00 00, 800 46 48, факс: 263 00 05. www.al-bustan.com*

DUSIT DUBAI HOTEL APARTMENTS. *Тел.: 343 33 33, факс: 343 42 22. www.dubai.dusit.com*

GOLDEN SANDS. *Тел.: 355 55 53, факс: 352 69 03. www.goldensandsappt.com*

RIHAB ROTANA SUITES. *Тел.: 294 03 00, факс: 294 04 00.*

SOFITEL CITY CENTRE HOTEL & RESIDENCE. *Тел.: 294 12 22, факс: 295 44 44.*

Апартаменты категории стандарт:

AL MURAQABAT PLAZA. *Тел.: 269 05 50, факс: 269 97 79.*

AL NAKHEEL FURNISHED APARTMENTS. *Тел.: 224 15 55, факс: 228 60 66.*

FLORA HOTEL APARTMENTS. *Тел.: 222 20 03, факс: 222 20 06.*

RIMAL ROTANA SUITES. *Тел.: 268 80 00, факс: 268 87 77. www.rotana.com*

SAVOY HOTEL APARTAMENTS. *Тел.: 355 30 00, факс: 355 13 30. www.savoydubai.com*

РЕСТОРАНЫ

Рестораны в Дубае соответствуют его космополитическому характеру. Здесь можно найти любую кухню мира, в том числе русскую. Чтобы привлечь посетителей, проводятся тематические вечера: вечер рыбных блюд, блинов и пр. Все, даже самые маленькие, заведения кондиционированы, везде вы будете чувствовать себя свободно и комфортно. Однако если вы хотите поесть с алкоголем, то нужно идти в заведение при гостинице. В дубайских гостиницах большое разнообразие ресторанов, кафе и баров. В некоторых местах есть зоны для некурящих. Если вы собираетесь сходить в дорогой ресторан вечером, рекомендуем надеть пиджак (галстук можно не надевать); женщинам лучше быть в платье.

Цены в ресторанах при лучших гостиницах практически соответствуют московским.

> *Термины: Buffet (бафи) — шведский стол; Ladies Night, Ladies Hour — бесплатные или со скидкой напитки для женщин в течение всего вечера или определенного времени; Happy Hour — время, когда напитки продаются ниже обычной цены.*

Цены в уличных закусочных и ресторанах ниже московских, но алкогольных напитков, как уже говорилось, здесь нет.

АРАБСКАЯ КУХНЯ

AL AREESH. *Al Boom Tourist Village. Тел.: 324 30 00, 324 14 44. Часы работы: 12.30–18.30 и 19.30–00.30.* Рассчитывайте на 60 DHS. Безалкогольный. Самый арабский из всех ресторанов Дубая. Находится на территории туристской деревни Аль-Бум (возле моста Аль-Мактум), организованной энтузиастами специально для того, чтобы сохранить народные традиции, в первую очередь в области гастрономии. "Аль-Ариш" в переводе обозначает традиционную хижину из пальмовых листьев. Интерьер ресторана выполнен в национальном стиле, вместо столешниц — стилизованные створки старинных дверей, а стол для закусок устроен на настоящей рыбацкой лодке, которую здесь гордо именуют "доу". На "доу" широкий выбор салатов и горячих блюд. Рыба выбирается в сыром виде и готовится тут же во дворе на углях: закуски с барбекю 14 DHS, закуски с барбекю и рыбой 65 DHS. В качестве безалкогольного аперитива попробуйте фирменный напиток из лимонного сока с мятой. Отведайте траву гиргир (темно-зеленые листочки вроде салатных), богатую витаминами, салат мушаккаля — салат с тунцом, красную фасоль, таббулю, мутаббаль, хоммус, фаттуш (мы называем его греческим салатом). Только в туристской деревне Аль-Бум-Виллидж можно заказать самое престижное у жителей пустыни блюдо (хайран) из 4-5-месячного верблюжонка. Это чрезвычайно дорогое удовольствие обычно подается на богатой свадьбе или в честь высокопоставленных гостей.

AL BAHAR. *Deira, Dubai Chamber of Commerce Building. Тел.: 223 55 12. Часы работы 7.00–00.00.* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Безалкогольный. Из этого заведения, расположенного на первом этаже одного из красивейших зданий на берегу Бухты, открывается великолепный вид. Сядьте за столик на открытой террасе и закажите кофе или арабский чай с булочками и восточными сладостями. Большой выбор салатов, блюд из мяса и, разумеется, мезе. Вечером на террасе восхитительно посидеть под звездным небом и полюбоваться Бухтой.

AL DAR. *Jumeirah Beach Rd, на втором этаже над McDonald's. Тел.: 342 09 90. Часы работы: 11.00–00.00.* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Безалкогольный. Кроме общего зала, есть 8 приватных кабинетов, рассчитанных на 4–8 человек. Кухня в основном ливанская. Персонал очень приветливый, не стесняйтесь расспрашивать об особенностях восточной кухни и даже можете попросить показать вам процесс приготовления блюд. Порции большие, цены умеренные. Рекомендуем попробовать шенглиш — козий сыр с травками, салатом и оливковым маслом.

AL KHAYAL. *Jumeirah Beach Hotel. Тел.: 406 81 81. Часы работы: 18.30–3.00.* Рассчитывайте на 150–200 DHS. Вход в вечерних туалетах. Стильный ресторан, оформленный в виде бедуинской палатки. Прекрасная ливанская кухня. Мезе может быть составлено специально для вас официантом. Но не переусердствуйте, иначе будете не в состоянии больше ничего съесть. Из десертов закажите махаллябию — сладкий молочный пудинг с орешками. В 22.00 начинается танец живота, поэтому на вечер столик лучше забронировать.

AL SARAB. *Le Royal Meridien Beach Resort & Spa Hotel. Тел.: 399 55 55. Часы работы: 19.00–1.00 (Вс-Пт).* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Вход в вечерних туалетах. Ресторан в виде бедуинской палатки с видом на подсвеченные пальмы гостиничного парка. Внутри ресторана освещение использовано тоже очень умело и усиливает впечатление от танца живота (шоу начинается в 22.00). Рекомендуем взять мезе из 12 блюд и мясное ассорти. С этим можно сидеть долго.

AUTOMATIC RESTAURANT. *Beach Center, Jumeira. Тел.: 349 48 88.* Часы работы: 12.00–01.00. Рассчитывайте на 50 DHS. Прекрасное место для того, чтобы без особых затрат познакомиться с арабской кухней. Порции большие за вполне умеренную цену. Прекрасная рыба. Тот, кто хочет наесться до следующего дня, заказывает мясное ассорти. В центре зала вегетарианский стол.

AWAFI ARABIC CAFE. *Deira, JW Mariott Hotel. Тел.: 262 44 44. Часы работы: 20.00–00.00.* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Рай для туристов. Снимите обувь и расслабьтесь на подушках возле бассейна на крыше. Покурите кальян и сыграйте в нарды (вот шанс научиться наконец это делать!). Не хотите —

сидите за привычным столом. Огромное блюдо кебаба с таббулей, хоммусом, мутаббалем и корзиной горячего хлеба тандури обойдется в 30 DHS. Не забудьте, что здесь также подают настоящий арабский чай и кофе. Единственное, что может слегка испортить впечатление, — пролетающие над головой самолеты, поскольку близко Дубайский аэропорт.

AYAM ZAMAN. *Bur Dubai, Ascot Hotel. Тел.: 352 09 00. Часы работы: 19.30–3.00.* Рассчитывайте на 100–150 DHS. Дословно название переводится как "былые дни". Чтобы попасть в ресторан, надо пройти выложенный из камней туннель, и мы попадаем в старый добрый Ливан. Официанты одеты в традиционные ливанские шаровары сируаль и фески-тарбуши. Здесь не нужно знать непривычные названия арабских блюд, поскольку подается стандартный набор из закусок-мезе, мясное ассорти и сладости с кофе. Добавив 25 DHS, можете покурить кальян с ароматизированным табаком. Приходить лучше к 21.30 и рассчитывать провести не меньше трех часов — быстрее не получится.

ISTANBOULI. *Al Satwa, Al Diyafa Rd. Тел.: 345 01 53. Часы работы: 12.00–15.30, 18.00–00.00.* Рассчитывайте на 100 DHS. Безалкогольный. Оштукатуренные белые стены с простыми украшениями в стиле средиземноморских таверн. Бесплатные закуски, десерт и кофе. Вы платите только за главное блюдо: жаренное на углях мясо или рыбу. Но без него закусок и десерта, разумеется, вам не предложат. Есть терраса.

ДЛЯ БОЛЬШИХ ГУРМАНОВ И ОСОБЫХ СЛУЧАЕВ

LE CIEL. *Deira, Inter-Continental Hotel. Тел.: 222 71 71. Часы работы: 12.00–15.00, 19.00–00.00.* Рассчитывайте на 200 DHS и более. Вход в вечерних туалетах. Эксклюзивный ресторан, каждый месяц организующий особые мероприятия: Connoisseurs Night (вечер для знатоков), Ladies Luncheons (дамские завтраки), Cigar Nights (вечер сигар). Оформлен в шикарном стиле 1920-х гг. Вечер знатоков проходит в первое воскресенье каждого месяца, на нем предлагается меню из семи смен блюд. На дамские завтраки (120 DHS) приглашаются известные люди, занимающие дам изысканной или познавательной беседой. В третью субботу месяца проходят вечера сигар с великолепным ужином из пяти смен блюд, дегустацией спиртных напитков — и все это лишь прелюдия к тому, чтобы наконец выкурить кубинскую сигару высшего качества.

LE CLASSIQUE. *Sheikh Zayed Rd, Emirates Golf Club. Тел.: 380 22 22. Часы работы: 12.00–14.30, 19.00–22.30.* Рассчитывайте на 100–150 DHS. Ресторан в престижном гольф-клубе с видом на поле для гольфа. Шеф-повар Франсуа знаменит не только вкусом его фирменных блюд, но и необычным дизайном, прихотливой формой, в которую он их облекает. Если у вас в семье есть кулинары, купите составленную им поваренную книгу с его удивительными рецептами.

SPHINX. *Pyramids, Wafi Shopping Mall. Тел.: 324 96 03. Часы работы: 12.30–15.00, 19.30–23.00.* Рассчитывайте на 150–200 DHS. Вот возможность почувствовать себя чуть ли не фараоном. Ресторан находится на верхнем этаже комплекса "Пирамиды" *(см. "Развлекательные центры").* Официанты облачены в древнеегипетские наряды, посуда и мебель также стилизованы. К сожалению, меню уже не включает, как это было недавно, два уникальных блюда, в состав которых входило настоящее золото: seared octopus — осьминог с черным рисом, луком и кориандром и десерт The Pyramids — шоколадный мусс с грушами. Поверх клался тонкий лепесток 4-каратного золота, разрушавшийся при прикосновении вилкой или ложкой и перемешивавшийся с едой. В древности считалось, что употребление в пищу золота способствует долголетию.

РЫБНЫЕ РЕСТОРАНЫ

AL MAHAR и BAZAAR. *Oasis Beach Hotel. Тел.: 399 44 44. Часы работы: 19.00–23.00.* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Два приятных места, где можно недорого отведать рыбных блюд. Первое находится на втором этаже гостиницы "Оазис", второе — ресторан самообслуживания на первом этаже этой же гостиницы, где каждую субботу устраивают великолепный рыбный вечер.

AL SHERAA FISHERIES CENTRE. *Deira. Тел.: 227 18 03. Часы работы: 10.30–16.00, 19.30–1.00.* Рассчитывайте на 50–100 DHS. Безалкогольный. Недорогой ресторан со скромным декором. Но, как и в других заведениях, вы здесь выбираете рыбу и способ ее приготовления. Кроме того, только здесь можно попробовать шаурму из... рыбы.

SEAFOOD MARKET. *Al Garhoud. Le Meridien Hotel. Тел.: 282 40 40. Часы работы: 12.30–16.00, 19.30–00.00.* Рассчитывайте на 150–200 DHS. При входе обратите внимание на золотых карпов, которые плавают в аквариуме, устроенном под стеклянным полом. Рыбный ресторан Seafood Market — один из самых популярных в Дубае, лучший по оценке газеты "Аль-Халидж". Рыба и морепродукты лежат в лотках, переложенные льдом, а также находятся в многочисленных аквариумах. Вы выбираете то, что будете есть, и заказываете способ приготовления.

ПРИ ЗАКАЗЕ РЫБНЫХ БЛЮД ЗНАЙТЕ:

Самыми деликатесными считаются рыбы: red snapper, hamour, sultan Ibrahim, safi, pomfret...

Соусы: Soya Sauce, Ginger and Spring Onions — соевый с имбирем и луком; Cheese and Butter — из топленого масла и сыра; Oyster Sauce — устричный соус; Hot Chilli Sauce — острый соус из красного перца; Coconut and Lemongrass Sauce — соус из кокосового молока и травки, похожей на молодой бамбук, дающей кисловатый привкус; Sweet and Sour Sauce — кисло-сладкий соус; Garlic Sauce — чесночный соус; Peppered Lime Sauce — из лимонного сока с перцем.

Методы приготовления и подачи: Sautée — слегка обжарено, Stewed — приготовлено в собственном соку, Steamed — приготовлено на пару, Deep Fried — приготовлено в масле, Grilled — зажарено на решетке на углях; Far Eastern Style — сильно обжарено на масле с различными соусами; Tempura — обваляно в муке и приготовлено в масле; Singapore Style Mixed Noodles Mee Hon — подается с рисом, яйцами, курицей, мясом и пр. — на ваш выбор.

ОБЕДЫ И УЖИНЫ НА ВОДЕ

(кроме июля и августа — самых жарких месяцев)

AL BOOM TOURIST VILLAGE. *Тел.: 324 30 00.* Регулярные двухчасовые круизы по Бухте на пяти доу, вмещающих от 15 до 160 пассажиров. На берегу предлагаются кофе и безалкогольные напитки, на борту корабля подаются несколько типов салатов с мясным ассорти и работает бар. Дневные круизы совершаются в зависимости от наличия желающих, вечерние — с 20.30 (указано время отплытия!) Посадка на судно начинается как минимум за 20 мин. до 22.30. Можно зафрахтовать доу для частного круиза, 1 час на самом маленьком кораблике (15 человек) обойдется в 250 DHS. Обычный круиз будет стоить порядка 150 DHS.

BATEAUX DUBAI. *Bur Dubai, набережная Al Seef Rd. Тел.: 399 49 94, факс: 399 49 95. E-mail: mail@bateauxdubai.com www.jebelali-international.com* Отправление: ежедневно в 20.30 (необходимо приехать на 15–30 мин. раньше для приветственного коктейля), прибытие в 23.00. Стоимость от 250 DHS с человека. Зрелищное и незабываемое событие — отправиться в круиз по каналу Creek на речном пароходе, построенном по проекту французской фирмы St-Design. Роскошный интерьер внутренних помещений, великолепный ужин из четырех блюд от француза шеф-повара, огромный выбор напитков, живая музыка — все это позволит в полной мере насладиться панорамными видами Дубая.

Судно можно арендовать и для частного мероприятия.

CREEKSIDE LEISURE CRUISES. *Deira, напротив здания Etisalat. Тел.: 336 84 06.* Круизы исключительно по требованию. Самые дешевые поездки, что выражается, впрочем, только в менее богатом наборе закусок на борту. В стоимость включена доставка от отеля и представление с танцем живота.

DANAT DUBAI CRUISES. *Bur Dubai, набережная Al Seef Rd. Тел.: 351 11 17.* Ежедневные трехчасовые круизы на современном судне *(20.30-23.00)* с хорошим буфетом и развлечениями. Взрослым 195 DHS, детям 120 DHS.

ПРЕДПРИЯТИЯ ФАСТ-ФУД

В Дубае представлены все крупнейшие сети фаст-фуд (fast food): American Fried Chicken, Amerikana Chicken Tikka, Bananas, Burger King, Chinese Tikka Inn, Chinese Kitchen, Donut Queen Restaurant, Hardees, House of Donuts, Jollibee, KFC, Midnight Cafeteria, Pizza Corner, Pizza Delight, Pizza Hut, Pizza Inn, Pizza Queen, Popeye's, Round Table Pizza, Shakey's Pizza, Smokey's BBQ, Subway, West One, Wimpy и, конечно, McDonald's. Есть и своя собственная сеть фаст-фуд — Golden Fork, которая по качеству комбинированной европейско-восточной кухни интересней и богаче прочих брендов. В некоторых Golden Fork подается алкоголь (в т. ч. на площади Nasr и в отеле Orchid). В Дубае 16 ресторанов Golden Fork, а во всех эмиратах — 30. Чаевые здесь не дают: они уже включены в счет (15 %).

Однако пластиковый уют фаст-фуда не идет ни в какое сравнение с живым очарованием местных небольших закусочных и кафе, множество которых находятся в Дейре и Бар-Дубае ближе к берегам Бухты. Подаваемая здесь еда всегда готовится из свежих продуктов и сдабривается пряностями, аромат которых сразу удваивает ваш аппетит. В меню, как правило, есть кебаб и шаурма, пакистанские и индийские блюда, барбекю, пицца. В качестве напитка не забудьте заказать свежевыжатый сок из какого-либо фрукта. Популярны в Дубае так называемые vegetarian eating houses — вегетарианские столовые, где можно взять необременительное для желудка блюдо с чашечкой кофе или чая. На улице шаурма будет стоить 2 DHS, с банкой кока-колы — еще 1 DHS. Перекусить в уличной закусочной обойдется в 15 DHS.

Кафетерии расположены в основном в районе улиц Рикка (восточный берег Бухты) и Дыяфа (западный берег). Прекрасный кофе можно отведать в любом торговом центре. Традиционные восточные кафе, увы, уже редкость. Лучше всего отправиться на поиски такого кафе в парк Мамзар *(см. "Приморские парки и пляжи")*. Неплохое место Basta Art Cafe (Bastakia roundabout) — хотя и вполне современное по интерьеру, зато расположенное во дворике одного из старинных домов исторического района Бастакия.

ПОКУПКИ

Шопинг — одна из основных причин, по которой Дубай посещает большое число туристов из разных стран мира. В Дубае огромное разнообразие товаров, в том числе по более низким ценам, чем в других местах, — истинный рай для покупателей. Однако за последние годы Дубай изменился: если раньше наши соотечественники усердно изучали рынки в старой части города в поисках дешевых товаров, то сегодня в торговых центрах (здесь их принято называть на английский манер Shopping Mall или просто Mall) вы найдете почти все те же товары, что и на рынках, за ту же цену. Фирменные вещи лучше покупать в торговых центрах.

ЧТО И ГДЕ ПОКУПАТЬ

Одежда. Дешевая, но добротная одежда продается в районе Карама (в основном из стран Дальнего Востока), в районе площади Банияс, на рынках Бар-Дубая и Дейры. Немало хороших бутиков в районе улицы Рикка. Если вам нужна элегантная одежда подороже — будь то официальная или на каждый день, — пройдитесь по магазинам вдоль набережной Бухты в Дейре. Еще один вариант одеться в Дубае — заглянуть к портному. По картинке из модного журнала или даже по фотографии местные умельцы сошьют вам точь-в-точь такую же обнову *(см. "Магазины" — ул. Аль-Фахиди, Рикка-роуд).*

Бытовая электроника, мобильные телефоны, электроприборы и фотоаппаратура. Это то, за чем многие едут в Дубай. Хорошие цены на аппаратуру любого уровня можно выторговать в районе площадей Наср и Банияс и на пересечении улиц Сабха и Наиф. Бытовые электроприборы лучше покупать в торговом центре Lamcy Plaza, Deira City Centre, Mercato. В лавке можно сторговаться дешевле, но возможны проблемы с гарантией.

Ткани. Рынки в Бар-Дубае в этом плане настоящий рай. И не только из-за обилия тканей, но и возможности тут же пустить их в дело *(см. "Одежда").* Улица Али-ибн-Аби-Талиб, идущая вдоль Большой мечети возле музея, даже зовется в просторечии Ткацкой — Textile Street. Цены здесь от 2 до 200 USD за 1 метр. Самая дорогая — знаменитая парча, но если будете правильно торговаться, то купите дешевле.

Золото. Цены устанавливаются с учетом ежедневного курса Международной золотой биржи в пределах 11–15 USD за 1 г. В любом случае ниже 40 DHS за грамм можете не искать, а в дальнейшем надо, скорее всего, ожидать повышения (текущие цены см. на сайте www.dubaicityguide.com). Золото в Дубае бывает 18, 21, 22 и 24 карата (чистое золото). Стоимость изделия сначала определяется по весу, а потом набрасывается немного за работу — в зависимости от трудоемкости исполнения и оригинальности дизайна.

Парфюмерия и косметика. В Дубае вы можете приобрести любой знаменитый парфюм без опасения получить подделку. В торговых центрах та же цена, что на рынках. Новинки появляются в местных магазинах на следующий день после их презентации в Европе или Америке. Но, пожалуй, знатоки получат подлинное удовольствие от знакомства с местной продукцией. Это подчас совершенно иной мир запахов — мир Востока. Можно поэкспериментировать — заказать аромат по вашему "рецепту".

Ковры. Многочисленные магазины, торгующие коврами, находятся в районе площади Банияс. Здесь можно найти ковры из Ирана, Пакистана, Китая и Средней Азии. Также можно поискать в районе Золотого рынка (Gold Souk).

Неплохой выбор — в торговых центрах Wafi, Deira City Centre и Mercato *(см. "Торговые центры")*. Однако при покупке по-настоящему ценного ковра требуется совет специалиста.

Шубы и меха. Лучше всего купить в хорошем магазине или одном из бутиков торгового центра. Тем, кто хочет купить подешевле, можно порекомендовать торговый центр Abraj, но с одним условием: если изделие окажется сшитым из кусочков или со временем начнет лезть, то никто за это ответственности не несет.

Традиционные местные сувениры. Каждый турист стремится приобрести что-нибудь этакое на память о стране. Неплохой, хотя малоизвестный, сувенирный киоск находится в Дубайском музее, правда, придется заплатить за вход 3 DHS. На память о Дубае — экзотическом месте Арабского Востока — можно приобрести:

◆ длинноносый кофейник (далля); арабская изогнутая сабля (сейф араби) или кривой широкий кинжал в узорчатых ножнах (ханджар); старинное ружье; аксессуары для соколиной охоты; верблюжьи седла (сардж джамаль) и упряжь с бубенцами (лиджам джамаль); четки (сабха) из различных материалов — от оливковых косточек до слоновой кости и драгоценных камней; фигурки из белого "мыльного камня" (стеатит); шкатулки для драгоценностей и другие традиционные изделия из дерева, инкрустированного лазуритом, бирюзой, малахитом или перламутром (садаф); мраморные кубки (кяс мармари); бедуинские украшения из серебра (настоящие старинные украшения могут стоить очень дорого); модели парусников-доу (бум) из серебра, дерева и других материалов; хлопковые циновки (дурри); "семь песков" (seven sands) — панно из цветного песка под стеклом (символизирует 7 эмиратов).

Все это продается в больших количествах, поэтому не торопитесь и выберите то, что действительно по душе.

Часы. Огромный выбор часов в районе улицы Сабха и на рынках может озадачить. Но если вы хотите купить стоящую вещь, лучше сходите в магазин к официальному агенту какой-нибудь из известных фирм — Omega, Rolex, Cartier, Breitling, Longines, Alfred Dunhill, Tag, Philippe Charbol, Swatch и пр. Неплохой выбор часов на Золотом рынке. Здесь же ходят люди и предлагают, как может послышаться, по-русски: "Купи, купи!" На самом деле они говорят: "Copy!" ("Копия") и продают с рук подделки знаменитых марок. Разумеется, в пару раз дешевле, чем оригинал.

Для приезжего торговый Дубай начинается уже в аэропорту со знаменитого Dubai Duty Free (в просторечии — "фришоп").

DUBAI DUTY FREE. *Dubai International Airport. Тел.: 216 24 53, 800 44 43, факс: 224 41 64. www.dubaidutyfree.com Часы работы: круглосуточно.* Занимает 5,4 тыс. кв. м (плюс 1,4 тыс. кв. м на терминале № 2) и входит в пятерку крупнейших магазинов беспошлинной торговли. При покупке по пластиковой карте вы ничего не платите за обслуживание карты. Продавцы могут объясниться на 36 языках. С каждым годом растет число пассажиров, стремящихся сделать транзитную остановку в Дубае, чтобы иметь возможность совершить покупки и... попытать счастья в одной из лотерей: Millennium Millionaire (разыгрывается 1 млн долларов, стоимость билета 278 USD; участвовать в розыгрыше можно также через сайт) и Finest Surprise (разыгрываются автомашины класса люкс, стоимость билета 139 USD).

Торговые заведения в городе можно поделить на три основных типа: торговые центры, магазины, рынки.

СОВЕТЫ ПРИ ПОКУПКЕ

Шопинг в Дубае выгоднее всего в период проведения фестивалей — зимнего и летнего.

Старайтесь не делать покупок в последние дни месяца и первые дни следующего: в этот период дубайцам выдают зарплату, после чего они совершают массовые походы по магазинам.

Не очень дорогие вещи лучше покупать не по кредитной карточке, а за наличные, поскольку это дает возможность плодотворнее торговаться.

Сначала ознакомьтесь с товарами в соседних магазинах: там может оказаться такой же товар за более низкую цену.

Часы и фирменные вещи лучше покупать у официальных дилеров (authorised agent).

Торговаться в Дубае не считается зазорным, поэтому даже в местах с фиксированными ценами не стесняйтесь поинтересоваться, "какова последняя цена".

Не забудьте проверить, чтобы на документах к соответствующим товарам (электроника и пр.) вам были поставлены гарантийный штамп и подпись. Гарантия может быть двух видов: worldwide warranty — действительна во всех странах мира; limited warranty — гарантия, действительная лишь в некоторых странах, перечень которых можно найти в прилагаемых к товару документах. Однако, если вы хотите, чтобы приложенная к покупке гарантия действовала у вас на родине, узнайте заблаговременно, какие фирмы-производители имеют представительства, занимающиеся гарантийным ремонтом. Для товара, купленного в лавке, гарантией является чек, но вас, как иностранца, живущего неблизко от Дубая, он ведь не устроит!

ТОРГОВЫЙ ФЕСТИВАЛЬ — SHOPPING FESTIVAL

Каждый год с середины января до середины февраля в Дубае устраивается грандиозное мероприятие, аналогов которому нет в мире. Почти на месяц весь город превращается в гигантскую ярмарку. Этот грандиозный праздник торговли, в котором участвуют 2,5 тыс. магазинов и компаний, приобрел всемирную известность благодаря самым низким в мире ценам (скидки в этот период составляют 40% и больше). Во время фестиваля число гостей намного превышает численность населения Дубая. В некоторых местах, прежде всего на Рикка-роуд, жизнь кипит круглосуточно. Фестиваль знаменит также необычными лотереями (например, каждый день разыгрываются золотые слитки общим весом до 5 кг и 2 автомашины класса люкс). Множество туристов привлекает удивительно насыщенная развлекательная программа. Достаточно назвать лишь некоторые из мероприятий, чтобы дать понять, с какой выдумкой и размахом проводится фестиваль: соревнования голубей, выставка "Экстравагантная фотография", конкурс на лучшее приготовление пищи, ледовое шоу, выступления дельфинов, конкурс на самый большой велосипед, шоу парашютистов, соревнования по ползанию на четвереньках, выступления китайских акробатов, ежевечернее "Огненное шоу" с использованием фейерверка, бой быков. Программа фестиваля включает не только шоу, но и деловые конференции и серьезные спортивные соревнования. В период фестиваля большинство отелей предлагает номера по сниженным ценам (до 40%), а авиакомпания Emirates — значительные скидки на билеты и даже оказывает содействие тем пассажирам, у которых обнаруживается некоторый перевес багажа, — естественная забота о гостях торгового праздника! Гостиницы, которые являются официальными участниками фестиваля, в эти дни обязаны предоставлять скидку в 40%. В период фестиваля можно делать покупки в Интернете: www.mydsf.ae

ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ

Светлые, просторные и, так и тянет сказать, роскошные торговые центры Дубая — это те места, где можно с пользой и удовольствием провести целый день всей семьей. Ведь, по существу, местные торговые центры (называемые здесь на английский манер, mall — молл, то есть бульвар) — это настоящие кондиционированные крытые "города", где есть не только товары всех видов и супермаркет с широким выбором продуктов, но и кафе, рестораны, предприятия быстрого питания, места развлечений для детей и взрослых, включая кое-где кинотеатры. Здесь меньше устаешь, делая покупки, чем на рынках и в магазинах. Но даже если это произошло, то всюду вы найдете так называемый Food Court (можно перевести как "Закусочное подворье"), в котором собраны кафе и рестораны на любой вкус и кошелек и где можно отдохнуть и подкрепиться. Не случайно значительная часть торговли концентрируется в торговых центрах, число которых уже достигло внушительной цифры (35) и продолжает расти с каждым годом. Все центры имеют бесплатные автостоянки, некоторые — даже крытые, что важно в жаркое время года. Правда, если все места заняты, придется воспользоваться платным паркингом. Надпись Valet parking означает, что служащий центра запаркует вашу машину.

Основные торговые центры в Дейре (восточный берег Бухты): "Аль-Бустан", "Гурайр-Сити", "Аль-Маналь", "Аль-Мулла-Плаза", "Центр", "Сити-Центр", "Гэлерия", "Хамарайн".

Основные центры в Бар-Дубае (западный берег Бухты): Аль-Хана, Аль-Халидж, Бар-Джуман, Ламси-Плаза, Вафи.

Торговые центры в Джумейре: Бич-Центр, Холидей-Центр, Джумейра-Плаза, Магруди, Марказ аль-Джумейра.

В Дубае принят европейский стандарт отсчета этажей: наш первый этаж здесь именуется "наземным": ground floor. Соответственно, наш второй будет здесь первым и т. д. В путеводителе этажность указана по российской традиции.

Большинство торговых центров в Дубае работают с субботы по четверг с 10.00 до 22.00, по пятницам — со второй половины дня до 22.00. Но все-таки лучше уточнять дни и часы работы.

ДЕЙРА

ABRAJ. *Угол Sabha St. и Al Burj St. Тел.: 221 14 79. www.abrajcenter.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Собственно говоря, это место, занимающее первый уровень белого здания с голубыми стеклами и металлическими колоннами, нельзя назвать торговым центром в полном смысле слова. Однако оно очень популярно у россиян и жителей СНГ из-за магазинов, торгующих мехами и кожаными изделиями. Надписи и обслуживание на русском языке.

AL BUSTAN CENTRE. *Al Qusais. Тел.: 263 00 00, 800 46 48. www.al-bustan.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 9.00–11.00, 16.00–22.00 (Пт).* Находится в одном здании с гостиницей Al Bustan Rotana. Примерно 100 магазинов под одной крышей, в том числе представляющих знаменитые фирмы: Benetton, Damas Jewellery, Paris Gallery, Speedo и др. Пассаж с текстильным рынком. Развлекательный центр для детей Fantasy Kingdom с "пещерой ужасов" и другими популярными аттракционами. Впечатляющее "закусочное подворье" с предприятиями питания разных направлений.

AL FUTTAIM. *Salah ad-Din St. Тел.: 227 75 53. www.alfuttaimsons.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Здесь находятся магазин модной одежды Marks & Spencer и царство игрушек Toys'R'Us, детский центр Kids Play.

AL GHURAIR CITY. *Rigga Road. Тел.: 222 52 22. www.alghuraircity.com Часы работы: 10.00–00.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* 17 лет назад это был крупнейший центр в Заливе. Недавно его расширили и модернизировали. Теперь здесь больше 150 магазинов с товарами из всех стран мира, 8-зальный кинотеатр Grand Cinecity и Food Court с оригинальным дизайном на мореходную тему. В основном в центре "Гурайр" выгодно покупать ткани, женскую одежду (La Senza Lingerie, La Senza Girl, Tally Weijil), спортивные товары, косметику и парфюмерию (Virgin Cosmetics), галантерею, включая чемоданы, сумки и портфели. Есть магазины модной обуви ведущих фирм. Цены от умеренных до высоких. На первом этаже супермаркет Spinney's. A Book Corner является крупнейшим книжным магазином на Ближнем Востоке. На втором этаже можете поглядеть на подвенечные платья. На этом же этаже каждый четверг с 11.00 до 15.00 работает детский развлекательный центр Kidz Club, который обеспечит родителям пару свободных часов. Бесплатный автобус соединяет "Гурайр" с торговым центром "Бар-Джуман" в Бар-Дубае.

AL MAMZAR. *Al Ittihad Rd. Тел.: 297 66 66, 297 77 90. www.mamzarsc.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* 65 магазинов предлагают изделия из фарфора и кожи, предметы антиквариата, ювелирные изделия, электронику, одежду, белье, парфюмерию. Самый большой турецкий ресторан в Дубае Antalya. Родители могут порадовать детей, зайдя в развлекательный центр Kiddy Land. Спа Royal Waters Health.

AL MANAL. *Deira St. Тел.: 227 77 01. Часы работы: 9.30–13.30, 16.30–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.30 (Пт).* Находится в центре торгового района в окружении рынков. В значительной степени рассчитан на женщин. Ювелирные украшения, часы, женская одежда, вышивка.

AL MULLA PLAZA. *Al Qusais, Al Ittihad Rd. Тел.: 298 89 99. Часы работы: 10.00–13.00, 16.00–22.30 (Сб–Чт), 16.30–23.00 (Пт).* Средней величины торговый центр, предоставляющий тем не менее достаточно широкий выбор товаров, в основном — для женщин. Круглый год проводятся кампании скидок. На первом этаже — оригинальный фонтан и выставочный зал, представляющий новинки моды и домашней электроники. Главная достопримечательность — Римский пассаж (30 магазинов), переносящий клиента в соответствующую эпоху. Магазины "Любая вещь за 10 DHS". Накануне праздников устраиваются распродажи, а в центральном фойе в это время детей развлекают клоуны. На втором этаже — запретное для мужчин место: женское ателье и центр вышивки.

THE CENTRE. *Al Muraqqabat Roundabout. Тел.: 269 31 55. Часы работы: 10.00–13.00, 16.30–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Компактный торговый центр с хорошо оформленными магазинами и широким выбором товаров известных фирм. Особенно широко представлены товары для дома, косметика и модная одежда. Большой супермаркет Spinney's.

DEIRA CITY CENTRE. *Al Garhoud Rd. Тел.: 295 45 45, 295 10 10. www.deiracitycentre.com Часы работы: 10.00–22.00, 10.00–00.00 (Ср), 14.00–22.00 (Пт).* Единственное место, где в пятницу вечером можно наблюдать необычное для Дубая явление — очередь к такси из счастливых покупателей с пластиковыми пакетами. Самый большой торговый центр на Ближнем Востоке: свыше 250 магазинов, на первом этаже — огромный гипермаркет Carrefour с широким выбором продуктов и товаров. Нижний этаж имеет свое название — Continent, и цены здесь ниже, чем на втором этаже, где расположены в основном бутики: Laura Ashley, Studio R, Ann Brookes. Магазины на первом этаже рассчитаны на массового покупателя: Shoes City (обувь), Sun & Sand Sports (спорттовары), Woolworth's (известная сеть универмагов), Mother Care (товары для самых маленьких), Kookai, Stefanel (женская одежда). В Jewellery Court 30 магазинов ювелирных изделий и подарков. На втором этаже также находится Magic Planet — семейный развлекательный центр с уникальными аттракционами, электронными играми, включая кегельбаны-автоматы, лабиринт, железную дорогу, поле для мини-гольфа и водопад. Многозальный кинотеатр CineStar (11 залов). К кинотеатру ведет "бульвар" City Walk с недорогими кафе, бистро и ресторанами известных фирм из разных стран мира. Здесь же — один из двух крупнейших в Дубае книжных магазинов Magrudi. Крытая стоянка на 2 тыс. машин. Демонстрационные залы автомашин Toyota и Lexus. Через галерею Arabian Treasures (антиквариат, сувениры, ковры) можно пройти от супермаркета Woolworth's к всем известной IKEA. К центру примыкает гостиница Sofitel City Centre, проход со второго этажа.

HAMARAIN CENTRE. *Abu Baker al Siddiq Rd. Тел.: 262 11 10. www.hamaraincentre.com Часы работы: 9.30–13.30, 16.30–22.00 (Сб–Чт), 16.30–22.00 (Пт).* Один из самых уютных центров с фонтанами и висячими садами. Большое количество фирменных магазинов, в том числе Original Levi's store (джинсы), Damas (ювелирные изделия), Paris Gallery (косметика), Grand Shoes (обувь). Food Court с закусочными на любой вкус. Эксклюзивные бутики. Всемирно известные марки мужской и женской одежды и аксессуаров. Ювелирные изделия, часы. Хороший выбор электроники, оптики, предметов искусства, антиквариата, косметических средств.

THE GALLERIA. *Hyatt Regency Hotel. Тел.: 209 60 00. Часы работы: 9.30–13.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Главные достопримечательности — крытый каток и кинотеатр. Большой выбор сувениров. На втором этаже — семейная закусочная.

TWIN TOWERS. *Baniyas Rd. Тел.: 224 92 22. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 13.30–22.00 (Пт).* Находится на стилобате, на котором возвышаются два приметных здания набережной Дейры — Twin Towers ("Башни-близнецы"), похожие на пароходные трубы. На 1-м и 2-м этажах — бутики мужской и женской одежды, обуви, аксессуаров. Хороший выбор часов. На 3-м этаже — "Закусочное подворье" с прекрасным видом на Бухту и игровой площадкой для детей. Подземная стоянка бесплатна только с 18.00.

БАР-ДУБАЙ

BURJUMAN CENTRE. *На пересечении улиц Trade Centre Rd и Khalid Ibn Al Waleed Rd. Тел.: 352 02 22. www.burjuman.com Часы работы: 10.00–22.00,* *16.00–22.00 (Пт).* Этот 3-этажный торговый центр особенно любим иностранцами. Эксклюзивные бутики фирм с громкими именами: Polo Ralph Lauren, Louis Vuitton, Christian Lacroix, Salvatore Ferragamo, Donna Karan, Calvin Klein, Mexx, Kenzo, Guess, Christian Dior. Фирменные магазины Sony, Technics и National Panasonic. Последние модели японских фотоаппаратов Nikon и Fuji. Всего почти 200 магазинов под одной крышей. Оригинальный "плюющийся" фонтан на втором этаже. Третий этаж отдан под кафе и рестораны различных кухонь мира. Здесь же детский развлекательный центр Fun City, центр компьютерных и видеоигр Fun World, детская площадка Toby's Adventure Land. При центре имеются меблированные апартаменты.

Бесплатный автобус курсирует от центра "Бар-Джуман" к торговому центру "Гурайр" в Дейре.

LAMCY PLAZA. *Karama, Al Qutaiyat Rd. Тел.: 335 99 99. Часы работы: 9.00–22.00 (Сб–Вт), 10.00–22.30 (Ср–Пт); в период распродаж, торгового фестиваля и в Рамадан: 10.00–23.00; Food Court: 10.00–00.00.* Войдя внутрь, вы обнаружите лондонский мост Тауэр-Бридж и водопад, низвергающийся из-под крыши. Дети будут в восторге от клоуна, лазающего вверх-вниз по канату, и от самого большого во всем Дубае отдела игрушек. В детском центре Lou Lou Dugongs можно безбоязненно оставить ребенка. Food Court самый большой и, возможно, самый лучший в Дубае (17 кухонь мира). Много магазинов, где можно найти товары для детей: Kids Corner, Jo Kids, Chickee Duck, Purple Turtle. Эксклюзивная сверхмодная (Italian House of Fashion, Bossini, Bhs, Pierre Cardin, Paco Rabanne) и одежда оригинальных фасонов, подарки, хороший выбор книг и музыкальных записей. Ведущие спортивные бренды — Reebok Sports и др. Местная радиостудия Lamcy Radio передает музыкальные хиты по заявкам посетителей.

WAFI CITY. *На пересечении Oud Metha Rd и Al Qutaiyat Rd. Тел.: 324 45 55. www.waficity.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.30–22.00 (Пт).* От Шейх-Зайид-Роад (Sheikh Zayed Rd) следуйте по указателям на Wafi, въезд находится немного не доезжая моста Garhoud Bridge в направлении к Дубаю. От Дейры следуйте по указателям на WAFI до моста Garhoud.

WAFI CITY — это один из самых престижных торговых комплексов в Дубае. Крыша центра — стеклянные пирамиды — напоминает о том, что владелец заведения — египтянин (центр досуга "Пирамиды" также принадлежит ему). Египетский колорит экстерьера поддерживается оформлением внутренних помещений комплекса: величественные фасады с внутренними колоннами, сложный орнамент из резных пластинок с иероглифами. Благодаря разноцветным витражам четырехэтажное здание торгового центра кажется залитым светом.

Название центра, в котором представлено свыше 1 тыс. торговых марок, в переводе с арабского звучит приблизительно как "имеющий все, что угодно". WAFI CITY представляет лучшие бренды мировой моды: Chanel, Versace, Escada, Lalique, Marks & Spencer, Body Shop, Imaginarium и др.

Разнообразие товаров, сосредоточенных в 230 бутиках, бесконечно. Магазин подарков Sharper Edge заинтересует тех, у кого уже есть абсолютно все. Модная одежда (Donna Chic, Givenchy, Kookai, Yves Saint Laurent, Jaeger, Giordano) найдется и для подростков (The Link и Tom Tailor), и для людей солидного возраста (Miss Sixty). Свои изделия предлагают многочисленные ювелирные фирмы (Diva, Graff, Chopard, Gioiel Moda); самые известные ковроткацкие компании. Широкий выбор спортивных товаров гарантирован в Emirates Sports Store.

Во время Фестиваля покупок (Festival du Shopping), временных выставок и праздничных мероприятий на Рождество покупателей ждут приятные сюрпризы, связанные с десятками рекламных акций.

В WAFI открыта Encounter Zone ("Зона встреч") — развлекательный центр, рассчитанный на детей и взрослых. В зонах Galactica и Lunarland посетителей ожидают "хрустальный лабиринт", комната страха, зал для демонстрации стереофильмов. Электронный имитатор поможет ощутить себя летящим по головокружительному спуску с "американских горок" или облетающим небоскреб на вертолете. Здесь же — магазин игрушек Imaginarium (и для детей, и для взрослых существует отдельный вход). WAFI знаменит и самым большим кинотеатром в Дубáе — Grand Cineplex. На четвертом этаже расположены две прекрасно оборудованные игровые комнаты для детей.

В перерывах между покупками можно перекусить в одном из многочисленных кофе-шопов, интернет-кафе, ресторанов (Medzo, Thai Chi, Sphinx, Asha's, Biella, The Square, Ginseng, Chameleon) и даже устроить себе гастрономическое наслаждение на открытой террасе в трактире Wafi Gourmet или в ресторане-галерее искусств Elements. Ресторан Seville's организует дружеские вечеринки с тапас, Planet Hollywood приглашает на семейный обед, бары Ginseng, Vintage, Carter's предлагают провести время в более интимной обстановке.

В спа-салоне "Клеопатра" (Cleopatra), также расположенном в торговом центре, вам предоставят широкий спектр косметических услуг: многообразие видов массажа (европейский, китайский, тайский, аюрведический, шиацу, острова Бали), профессиональные спа-процедуры — т. н. королевское яванское лечение, особую терапию или альтернативные спа-программы, например расслабляющие.

В 2007 г. открывается новое здание центра — "Башня Муржан", названная в честь мифического героя — хана Муржана (Khan Murjan). Новый торговый комплекс соберет под одной крышей самых талантливых народных мастеров из разных стран. Прогуливаясь по зданию, сооруженному в духе исламских архитектурных традиций, посетители смогут увидеть умельцев за работой. Внимание к деталям и желание воссоздать исторический облик мастерских должны превратить WAFI в центр встреч для тех, кто ценит народное искусство, созданное руками человека.

WAFI CITY ADVANTAGE CARD

Бесплатная карточка WAFI CITY ADVANTAGE CARD дает право на скидки в некоторых магазинах торгового центра. Кроме того, она позволяет зарабатывать баллы и получать билеты в кинотеатр, бесплатные талоны для оплаты ресторанов и покупок в магазинах WAFI. Действие карточки не ограничивается только территорией торгового центра. Набранные баллы позволяют получить скидки в ряде отелях Дубая, а также на маршрутах туристических автобусов Big Bus и на экскурсионных кораблях.

Карточка WAFI станет первым вашим приобретением в нашей стране!

ДЖУМЕЙРА И ШЕЙХ-ЗАИД-РОУД

EMIRATES TOWERS SHOPPING BOULEVARD. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 319 89 99. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Расположен в цокольном этаже зданий-близнецов "Эмирейтс" и служит проходом, соединяющим обе башни. Здесь расположены в основном дорогие бутики ведущих фирм и знаменитых дизайнеров. Первоклассные рестораны. Несколько интернет-кафе (Bytes и др.).

GOLD AND DIAMOND PARK. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 347 77 88. www.goldanddiamondpark.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт), в Рамадан — 10.00–12.00 и 20.00–23.00.* Торговый центр, специализирующийся на продаже ювелирных изделий из драгоценных металлов и драгоценных камней. Почти в 40 магазинах представлены изделия итальянских и других европейских и арабских дизайнеров. Единственное место во всем Заливе, где можно найти "сингапурское золото" высокой пробы: сиреневатое с металлическим отливом. При центре работают мастерские (118 цехов) по изготовлению ювелирных изделий по имеющимся образцам и на заказ (дизайнеры из Германии, Индии и арабских стран). Золото в основном 18 карат. Из предприятий питания только кафетерий.

HOLIDAY CENTRE SHOPPING MALL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 331 77 55. www.holidaycentredubai.com Часы работы: 10.00–13.00, 16.30–22.00 (Сб–Чт), 16.00–22.00 (Пт).* Здесь обычно не бывает много народу. Около 60 магазинов. Большой выбор персидских ковров в Persian Carpet House. Кроме традиционных магазинов, торгующих одеждой, предметами туалета, обувью и галантереей, в центре вы найдете художественную галерею, туристическое агентство, косметический салон, парикмахерскую. Хорошее место для любителей искусства: антикварные лавки, торгующие персидским стеклом, керамикой, живописью. Книжный магазин Titan.

MERCATO MALL. *Jumeirah Rd. Тел.: 344 41 61. www.Mercatoshoppingmall.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 14.00–22.00 (Пт).* Дизайн разработан знаменитым итальянским архитектором Даниэле Морелли и переносит посетителей на окруженную магазинами площадь в Венеции. Большой выбор мужской, женской и детской одежды, модных аксессуаров, ювелирных изделий, косметики и парфюмерии, предметов домашнего интерьера. Много дорогих бутиков. Расположен на побережье, в центре также захотят отдохнуть и перекусить отдыхающие, которые еще не хотят возвращаться с моря. С заходом солнца главная "площадь" превращается в арену для проведения концертов и праздничных мероприятий.

OASIS. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 339 51 11. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 14.00–22.00 (Пт).* Хотя снаружи это просто современный ангар, внутри вас ждет богатая отделка а-ля Арабский Восток и прекрасные условия для шопинга, начиная с большой крытой автостоянки. Множество магазинов, прежде всего — магазины модной одежды и обуви: Home Centre, Splash, Shoe Mart и др. Целых два развлекательных комплекса для детей: Fun City — для малышей и Cyborg — для подростков. Единственный в Дубае центр для домашних животных Pet Land. Закусочное подворье называется Jungle Food Court и оформлено в соответствующем стиле. Правда, подают в этих джунглях арабские, китайские блюда и обыкновенный фаст-фуд.

THE MALL OF THE EMIRATES. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 340 33 92. Часы работы: 10.00–00.00.* Этот самый большой на Ближнем Востоке торговый центр находится на дороге Дубай — Абу-Даби недалеко от гостиницы "Бурдж-аль-Араб". Скоро здесь появится очередное чудо — Ледовый город, где в дубайскую жару можно будет не только покататься на коньках (такие места здесь уже есть — *см. "Спортивные клубы"*), но и промчаться по горнолыжной трассе в несколько сотен метров!

TOWN CENTRE. *Jumeirah Rd. Тел.: 344 01 11, 344 41 61. www.TownCentreJumeirah.com Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 14.00–22.00 (Пт).* Уютный центр в нескольких минутах ходьбы от “Меркато”. Цены довольно высокие. В основном одежда, косметика, “магазины красоты”, эксклюзивные подарки. Есть зоны отдыха для детей. Кафе и закусочные Food Court'a привлекают больше, чем магазины, здесь даже празднуют дни рождения.

МАГАЗИНЫ

ДЕЙРА

ПЛОЩАДЬ БАНИЯС И ПЛОЩАДЬ НАСР (BANIYAS SQ., NASR SQ.). Две эти площади практически составляют одно целое. От них веером расходятся торговые улицы. С востока к площади подходит Аль-Мактум-Хоспитал-роуд, в районе которой находится большое число магазинов, специализирующихся на автомобильных покрышках и запасных частях. На самой площади, в небоскребе Deira Tower, расположен центр торговли коврами из Ирана, Пакистана, Индии, Афганистана — около 40 лавок. В сторону улицы Сабха начинается ряд магазинов бытовой техники и электроники. Здесь привыкли к покупателям из России и готовы отправить оптовую партию нужного товара из лавки прямо на склад аэропорта. Не редкость надписи и объявления на русском языке. В этом районе свыше 40 отелей класса 2–3 звезды, ориентированных на русскоговорящих клиентов.

УЛИЦА САБХА (AL SABKHA RD). От площади Банияс начинается улица Сабха — одно из самых оживленных торговых мест в городе. По существу, ее можно было бы назвать рынком (местные жители так и говорят: Сук-Сабха — рынок Сабха), если бы не проезжая часть между двумя бесконечными рядами лавок и магазинчиков. Даже самые маленькие заведения здесь кондиционированы. Здесь в основном продаются часы, бытовые приборы и фотоаппаратура — по весьма доступным ценам. Верхняя часть улицы на пересечении с улицей Наиф — магазины оптики. На запад от улицы Сабха до самой стрелки Дейры, образованной изгибом Бухты (район Аль-Рас), — сплошной район рынков: сначала примыкающий к улице Сабха крытый рынок Дейра (Covered Deira Souk), за ним — Муршид-базар, Аль-Мауаин-Сук, Золотой рынок и Старый рынок (Deira Old Souk), он же Рынок пряностей.

На улице Сабха находится так называемый торговый центр “Гаргаш”, где продаются дешевые мобильные телефоны и бытовая техника. Не ищите соответствующую вывеску — вы ее не увидите, хотя все вокруг знают, где именно находится “Гаргаш”. Примета — вертикальная вывеска с зелеными буквами Jovial на углу, где площадь Наср встречается с улицей Сабха.

Направо от улицы Сабха отходят Бурдж-стрит и Дейра-стрит с лавками, торгующими самыми разнообразными промышленными товарами: обувью, одеждой, галантереей, сувенирами и пр. Дейра-стрит ведет к торговому центру Аль-Маналь и рынкам Уасл и Наиф.

УЛИЦА НАИФ (NAIF RD). Оживленная торговая улица, с обеих сторон — множество магазинов, торгующих тканями для штор, гардин и драпировки мебели. От круга Naif Roundabout на север (в сторону моря) лежат улицы, торгующие автомобильными принадлежностями: от зеркал до новейших систем сигнализации. Продолжаясь в сторону рынков, улица Наиф переходит в улицу Сиккат-аль-Хейль, на которой расположен Золотой рынок.

УЛИЦА РИККА (RIGGA RD). Рикка-роуд называют местными Елисейскими Полями. Этот 2-километровый бульвар является одним из самых красивых торговых районов Дубая. По обеим сторонам яркие витрины бутиков модной женской и мужской одежды (много итальянской и французской), магазинов посуды, люстр. Магазины открываются в 9.00–9.30, некоторые работают до полуночи или часа ночи. Во время Торгового фестиваля Рикка-роуд превращается в пешеходную зону, где размещаются киоски уличной торговли, артисты, художники, ярмарка.

БАР-ДУБАЙ

РАЙОН КАРАМА (AL KARAMA). *Находится между Trade Center Rd и Zaabeel Rd.* Местные жители называют это место Сук-Карама — рынок Карама. В Караме, где живут в основном индийцы, филиппинцы и выходцы из стран Юго-Восточной Азии, много магазинов, в которых продаются одежда, спортивные товары, товары для дома, электроника, галантерея, игрушки. Цены часто ниже, чем в торговых центрах. Поторговавшись, можно сбросить еще. Это нормально воспринимается в магазинах готовой одежды, игрушек и домашних принадлежностей. Время от времени здесь проводятся распродажи. Неудобство в том, что торговые точки расположены не так компактно, как на торговых улицах Дейры. Кроме того, район находится несколько на отшибе. Зато нет проблем с парковкой автомобиля.

УЛИЦА ДЫЯФА (AL DIYAFA RD). Эта спокойная улица в районе Сатва напоминает уютную торговую улицу европейского города. Чем-то она похожа на Рикка-роуд — те же бутики с модной одеждой, галантереей, парфюмерией, украшениями. Более дешевые магазины расположены в стороне так называемой нижней Сатвы (downtown Satwa). Даже если вы не сделаете ни одной покупки, по улице приятно просто прогуляться и посидеть в небольших кафе и ресторанчиках, выставляющих столики прямо на улицу и чем-то похожих на парижские.

УЛИЦА АЛЬ-ФАХИДИ (AL FAHIDI RD). Улица, идущая параллельно Старому рынку Дубая мимо Дубайского музея. Знаменита магазинами, торгующими бытовой электроникой известных фирм по низким ценам (утверждают, что цены на hi-fi аппаратуру здесь самые низкие в мире). Не забудьте поинтересоваться музыкальными записями (подлинники по "пиратской" цене!) в магазине The Thomson shop. В этом же районе можно приобрести часы, видеотовары, новейшие модели фотоаппаратуры, парфюмерию, товары для дома.

РЫНКИ

Рынок по-арабски "сук". В Дубае это слово перешло в официальный язык. Шофер такси может не понять, если вы скажете ему: "Gold market" (золотой рынок). Принято говорить: "Gold Souk". Быть в Дубае и не зайти на рынок — это все равно что побывать на пляже и не войти в воду. Рынки Дейры делятся на рынок Наиф, рынок Уасл, крытый рынок Дейра (Covered Deira Souk), Муршид-базар (он же Большой рынок — Souk Kabir), Мауаин, Золотой рынок и Старый рынок (Deira Old Souk), он же Рынок пряностей. Хотя все они, кроме рынков Наиф и Уасл, находящихся несколько в стороне, переходят один в другой, составляя единый большой торговый район, простирающийся от улицы Сабха до района Аль-Рас у излучины Бухты. Рынки Бар-Дубая размещены компактно в районе Большой мечети *(см. "Прогулки по городу")* и объединены одним названием: Старый рынок Дубая (Dubai Old Souk).

Пункты обмена валюты в районе рынков Дейры — конец Сиккат-аль-Хейль-стрит — начало Наиф-роуд.

Пункты обмена валюты в районе рынка Бар-Дубая — Аль-Фахиди-роуд.

ДЕЙРА

РЫНКИ НАИФ И УАСЛ (NAIF SOUK и WASL SOUK). В похожем на форт недавно отреставрированном здании рынка Наиф представлен широкий выбор одежды и белья для детей. В расположенном чуть дальше напротив рынке Уасл — магазины готовой одежды, галантереи, косметики, недорогой обуви.

КРЫТЫЙ РЫНОК ДЕЙРА (COVERED DEIRA SOUK). Находится между улицей Сабха и Золотым рынком. Здесь можно найти разные товары, но в основном рынок специализируется на текстиле (особенно много лавок в районе автобусной станции Сабха). От рынка ведут улицы № 12 (магазины одежды) и № 20 (галантерея). Поперек лежит улица Сук-Дейра с многочисленными парфюмерными лавками, кроме того, на ней и на соседней улице № 67 — череда занятных магазинов "Любая вещь за 10–20 DHS ". Сук-Дейра-стрит выходит нижним концом на улицу Сук-аль-Кабир, идущую от Сабха-роуд через весь Муршид-базар.

МУРШИД-БАЗАР (MURSHID BAZAAR). Он же Сук-аль-Кабир — Большой рынок. Известен своими "дарзанными" рядами — оптовыми лавками, где товар продается на "дарзаны" — дюжины. Здесь торгуют одеждой, сушеными фруктами, благовониями. Рынок также знаменит тканями (особенно шелком). Есть магазины теле-, фото-, видео- и аудиоаппаратуры по умеренным ценам. Много лавок, торгующих искусственными цветами и растениями.

СТАРЫЙ РЫНОК ДЕЙРЫ (DEIRA OLD SOUK) и РЫНОК МАУАИН (AL MAWAEEN SOUK). Маленький рынок Мауаин находится между Муршид-базаром и Старым рынком Дейры (их разделяет Балядия-стрит, выходящая к причалу водных такси-абра на набережной Дейры). На рынке продаются в основном товары для дома.

Старый рынок называют также Рынком пряностей (Spices Souk). В этом лабиринте лавок можно найти разные товары, но в основном сюда приходят за специями. Когда-то традиционный восточный рынок был сердцем города. Атмосфера такого рынка, которую попытались воспроизвести в Дубайском музее, отчасти сохранилась лишь здесь. Терпкий запах корицы соперничает с ароматом сушеных фруктов, резковатым ароматом кардамона. Экзотический товар продается прямо из мешков, выставленных у входа в лавку. Здесь одновременно розничный и оптовый рынок, откуда душистый товар отправляется дальше в страны Залива. Выйдя с Рынка пряностей в район улицы Сиккат-аль-Хейль, вы окажетесь у входа на Золотой рынок.

ЗОЛОТОЙ РЫНОК (НОВЫЙ и СТАРЫЙ) — GOLD SOUK и NEW GOLD SOUK. За Старым рынком поперек идет улица Сиккат-аль-Хейль (Конный путь). Справа по ней начинается знаменитый Золотой рынок, чьи сверкающие витрины на любого произведут впечатление. На рынке более 300 лавок. Здесь можно купить любые украшения (18–21-каратного золота), 24-каратные слитки (чистое золото) различной формы и веса и золотые монеты. Также продаются жемчуг и драгоценные камни, выбор которых широк из-за отсутствия ограничений на экспорт и импорт. Цены на золото меняются в зависимости от мировых, но обычно не ниже 30 DHS за грамм. Стоимость изделия зависит в основном от веса, но, как правило, делается небольшая надбавка за дизайн и работу. Индивидуальные заказы выполняются за 5–7 дней. Намотанные на катушки бесконечные цепочки могут продаваться либо на вес, либо на длину. В таких случаях цена не включает стоимость замочка и его установки. Если вы покупаете дорогое украшение или несколько вещей, торговаться не только можно, но и нужно. Новый Золотой рынок является частью традиционного Золотого рынка и его продолжением в сторону улицы Аль-Хор (Al Khor). На соседних улочках торгуют кальянами и традиционными длинноносыми арабскими кофейниками далля; здесь же — пекарни с печами тандур, в которых выпекают лепешки — народный хлеб.

РЫБНЫЙ РЫНОК (FISH MARKET). *Часы работы: 6.30–14.00, 19.00–00.00.* На восточном берегу в начале Бухты находится живописный (внутри) Рыбный рынок. Ранним утром и поздним вечером здесь можно увидеть рыбаков, разгружающих горы свежей рыбы, моллюсков, знаменитых голубых лангустов, огромных креветок, водящихся у иранских берегов... Словом, это настоящий музей рыбных богатств Залива. Мелкая рыба продается минимальными партиями по 2 кг. Крупную вам почистят тут же — в "разделочном цехе", понаблюдать за работой в котором одно удовольствие (но не надевайте нарядную одежду).

В рядах со стороны Бухты продаются традиционные дубайские курительные трубки мидуах (3–10 DHS) и хальюн — табак для них. В других рядах также продаются мясо и овощи. Маленькие рыбные рынки также есть в районе улицы Аль-Фахиди (Al Fahidi Rd), в районах Карама (Karama) и Хамрия (Hamriya).

ФРУКТОВЫЙ И ОВОЩНОЙ РЫНОК (VEGETABLE MARKET). *Часы работы: 7.30–14.00, 16.00–22.00.* Находится дальше на восток от Рыбного рынка по улице Халидж-роуд (1,5 км). Здесь оптовые продажи (за ящик просят столько же, сколько в супермаркете — за килограмм), но если вы согласны купить хотя бы килограмм, то вы тоже клиент. Здесь можно увидеть самые разнообразные плоды со всех концов мира. Кстати, попробуйте маленькие оманские бананы, очень сладкие.

БАР-ДУБАЙ

СТАРЫЙ РЫНОК ДУБАЯ (DUBAI OLD SOUK). Традиционные рынки по обоим берегам Бухты привлекают не только товарами, но и восточной экзотикой. Таков Рынок пряностей, таков и Старый рынок Дубая, он же Текстильный рынок (Textile Souk). В принципе рынки Дубая торгуют тем же, чем и рынки Дейры, главная специализация здесь — это ткани. Узкие улочки между Большой мечетью и Аль-Фахиди-роуд (Al Fahidi Rd) предлагают практически все виды тканей — от ситца до парчи — по умеренной цене. Можете приобрести также национальные костюмы разных народов. Купив материю и подобрав пуговицы, тут же отправляйтесь к ближайшему портному, которому достаточно взглянуть на рисунок или фотографию, чтобы воспроизвести то, что вы хотите. Старайтесь не делать заказ перед и во время праздников.

ДОСУГ

КОНЦЕРТЫ

Концертные гастроли, будь то классическая музыка или современные исполнители, проводятся в Дубае обычно в зимний период во время Торгового фестиваля или приурочены к крупным спортивным состязаниям или выставкам. Расписания концертов на длительный срок не существует, о музыкальном событии объявляется обычно не раньше чем за месяц. Наиболее полно расписание концертов приводится в альманахе Time Out Art & Culture Events and Concerts. Для информации следите за афишами, рекламой по радио и телевидению и за публикациями: в приложении Tabloid к газете Gulf News; в ежемесячнике Out and About — в рубрике Social Calendar. Билеты продаются непосредственно в месте проведения концерта, а также в некоторых музыкальных магазинах, например в Music Master в торговом центре City Centre.

Концерты классической музыки проводятся нечасто, основными площадками для них являются, как правило, *Crowne Plaza Hotel (тел.: 331 11 11)* и *Dubai International Convention Centre (тел.: 332 10 00).*

Эстрадные концерты и шоу (поп, рок и джаз) проходят в основном на двух площадках на территории *Aviation Club (тел.: 282 41 22)*: на теннисном стадионе на 5 тыс. сидячих и 2 тыс. стоячих (на поле) мест и на площадке перед пабом *Irish Village (см. "Бары и пабы")*; а также в Dubai International *Marine Club (тел.: 399 41 11, 399 57 77)*. В *Hyatt Regency Hotel (тел.: 209 12 34)* ежегодно устраивается "сражение оркестров" — Battle of the Bands — на звание лучшего оркестра Дубая; там же проводится ежегодный Фестиваль рэгги — Reggae Festival. Во время спортивных соревнований и других событий концертными площадками становятся также залы в *Jumeirah Beach Club (тел.: 344 53 33), Dubai Country Club (тел.: 333 11 55), Emirates Golf Club (тел.: 347 32 22)*. Известные исполнители из Индии, Пакистана и Шри-Ланки выступают обычно на сцене в парке развлечений *Al Nasr Leisureland (тел.: 337 12 34).*

Заказы на билеты можно сделать в том числе по Интернету: *www.ibuytickets.com / www.itp.net/tickets*

ПОКАЗЫ МОДЫ

Во время Дубайского торгового фестиваля, выставок Dubai Fashion Show Motexha, крупных спортивных мероприятий проводятся многочисленные показы моды в отелях и торговых центрах. Одно из таких крупнейших шоу Fillies & Fashion проходит во время знаменитого конного турнира *Dubai World Cup (см. "Спортивные события")* на *ипподроме Над-аль-Шеба (тел.: 332 22 77)*. В остальное время показы моды время от времени проходят в крупных отелях. Информация публикуется в фестивальной программе, в еженедельниках *Weekly Explorer и Out and About (в рубрике Social Calendar).*

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Жители Дубая имеют привычку поздно выходить из дома для вечерних развлечений. Поэтому главное веселье в барах и ресторанах начинается, как правило, не раньше 20.00 и продолжается обычно до 3.00. Провести вечер в Дубае можно в изысканном коктейль-баре, строгом европейском кафе, в непринужденной обстановке ирландского или английского пабов. Танцевать до утра можно в ночных клубах, работающих в основном при гостиницах. Любителей экзотики ждут яркие развлекательные программы с арабскими танцами в восточных ночных клубах. Чтобы привлечь посетителей, ряд заведений проводят тематические вечера — различного рода лотереи (Quizz), вечера "шипящей закуски" (Snizzler Nights), когда присутствующим подают с пылу с жару только что приготовленные, еще шкварчащие куски мяса, курицы или сосиски и пр. Редко где не используются такие "бонусы", как Ladies Night или Ladies Hour — бесплатные напитки для женщин в течение всего вечера или определенного времени, или Happy Hour — продажа напитков по ценам ниже обычного в течение одного или нескольких часов. Во вторник вечером на дверях многих увеселительных заведений можно увидеть стилизованное изображение женщины, что означает право для особ женского пола получить два или больше бесплатных напитка. Следите за рекламой: время от времени в местных заведениях выступают звезды мировой величины!

БАРЫ

При посещении баров в Дубае нужно быть в курсе некоторых тонкостей. Объявление "Members only" ("Только для постоянных членов") на двери означает, что в самые популярные часы предпочтение отдается завсегдатаям, но если и есть свободные места, то, как правило, вход открыт для любого клиента. Однако администрация имеет право отказать тем посетителям, чей вид ее не устраивает по каким-либо причинам (неряшливая одежда, чересчур развязное поведение и пр.). В таком случае вам укажут на объявление "Members only" и вежливо извинятся. И бессмысленно спорить с представителем администрации. Проблем обычно не возникает, если прийти пораньше — часов в 19.00–20.00 — или предварительно заказать столик по телефону.

Правила, касающиеся внешнего вида, в разных заведениях отличаются. В одном месте привычны к джинсам и сандалиям, в других требуют, чтобы вы непременно были в рубашке и брюках. Поэтому лучше подстраховаться, чтобы ваша одежда была приемлемой для любого места. Вечером в четверг, то есть в наиболее популярное время посещения накануне выходного дня, советуем вам заказать место заранее по телефону.

BARASTI. *Mina Siyahi, Dubai International Marine Club. Тел.: 399 33 33. Часы работы: 9.00–2.00.* Место для тех, кто любит громкую музыку, непринужденную атмосферу, барбекю и кальян под звездами на морском берегу. Днем здесь можно получить то же самое, но без звезд на небе, а в тени навеса из пальмовых листьев. Этот двухтеррасный бар на берегу моря считается самым прохладным местом в Дубае летним вечером и прекрасным местом для того, чтобы полюбоваться закатом.

BILLY BLUES. *Al Satwa, Rydges Plaza Hotel. Тел.: 398 22 72.* Ретро-бар с живой музыкой в стиле 1970-х. Гостеприимное, хотя не самое дешевое место.

BOURBON STREET. *Bur Dubai, Arif Castle. Тел.: 393 37 77. Часы работы: 12.00–15.30, 19.30–00.30.* Расположен на одной из наиболее насыщенных барами и пабами улиц. Лучше всего появляться здесь после 22.00. Оформление переносит вас в старый добрый Новый Орлеан с деревянными мостовыми и газовыми фонарями. По существу, здесь два бара: один с огромным экраном, на котором показывают крупнейшие спортивные события, и другой — Band Room, где играет оркестр. По субботам, когда музыкой командует диджей, оркестр играет репертуар, рассчитанный на разные вкусы. Кроме напитков, предлагается меню, в основном из рыбных блюд, но цены здесь высокие.

CONSTELLATION. *Al Garhoud, The Aviation Club. Тел.: 282 4122. Часы работы: 12.30–15.00, 19.30–1.30.* Здесь стильно и уютно, любят полумрак. Кроме того, напитки несколько дешевле, чем в других местах. За 20–25DHS можно заказать любое блюдо из предлагаемого меню. Живая музыка. По вторникам — лотерея.

JULES BAR. *Al Garhoud, Le Meridien Dubai. Тел.: 282 40 40. Часы работы: 11.00–3.30.* Еще один бар, кроме Bourbon Street, в стиле заведений южноамериканского штата Луизиана. Стены украшают портреты знаменитых джазменов. Но самое замечательное то, что бар имеет самый долгий в Дубае Happy Hour: с 12.00 до 20.00. Достаточно большой выбор традиционных для паба закусок и безалкогольных коктейлей.

LAGUNA BAR. *Mina Siyahi, Oasis Beach Hotel. Тел.: 399 44 44. Часы работы: 20.00–2.30.* Очень неплохой филиппинский оркестрик исполняет быстрые и медленные композиции. Обслуживающий персонал одет в гавайские костюмы. Время от времени проводятся тематические вечера.

LEGENDS. *Al Garhoud, Princeton Hotel. Тел.: 398 22 22. Часы работы: 12.00–15.00, 19.30–00.30.* Уютное место для встречи с друзьями за бокалом экзотического коктейля с тайскими закусками. Живой оркестр (кроме понедельника) и танцплощадка с оригинальной подсветкой. Для тех, кто не любит танцевать, — возможность поиграть в pool (разновидность бильярда).

MARBLES. *Deira, Inter-Continental Hotel. Тел.: 205 73 33.* Часы работы: 18.00–2.30. Уютное место (диваны и плюшевые кресла) с happy hour с 18.00 до 21.00. Главное развлечение — филиппинский оркестр (каждый вечер, кроме субботы, начало в 21.30), но можно отыскать и тихий уголок.

VU'S. *Emirates Tower Hotel. Тел.: 330 00 00. Часы работы: 13.00–15.00, 19.00–1.30 (вход до 00.00).* Бар на 51-м этаже знаменитого дубайского небоскреба. Соответственно, вокруг — потрясающая панорама. Добираться не совсем просто: сначала на скоростном лифте до 49-го этажа, потом на другом лифте. Место несколько чопорное и довольно дорогое, но не дороже многих других.

КАБАРЕ-БАРЫ

BOLLYWOOD CAFE. *Regent Palace Hotel. Тел.: 396 38 88.* Бар с индийской кухней и непритязательными, но милыми программами — главное, что привлекает сюда посетителей. Посетителей, одетых несоответствующим образом, могут не пустить.

YARBA. *Sheikh Zayed Rd., Dubai Park Hotel. Тел.: 399 22 22.* Место для любителей громкой индийской музыки и экзотических шоу, которые начинаются не раньше 22.30.

СПОРТИВНЫЕ БАРЫ И ПАБЫ

Это места, где собираются любители спорта и болельщики, чтобы с комфортом предаться любимому времяпровождению. Здесь обычно мало музыки и шумного общения. Все сидячие места повернуты к одному или нескольким экранам, на которых транслируются важнейшие соревнования с разных стадионов мира. Красиво забитый командой-фаворитом гол можно, не сходя с места, отметить бокалом вина. Особенно много народа в спортивных барах по четвергам и в дни проведения крупнейших соревнований.

CHAMPIONS. *Deira, JW Mariott Hotel. Тел.: 607 77 75. Часы работы: 12.00–1.00 (Сб–Чт), 18.00–2.00 (Сб).* В этом баре, чей зал украшен уникальными спортивными реликвиями, такими, как, например, боксерские перчатки, подписанные Мухаммедом Али, можно не только смотреть спортивные передачи, но и испытать собственную ловкость и смекалку, играя в дартс, бильярд, настольный футбол или серсо. Раз в две недели проводится тематический вечер Champions-100, когда за 100 DHS можно есть и пить весь вечер сколько влезет — тоже своего рода спорт.

CRICKETER PUB. *Hor Al Anz, Ramada Continental Hotel. Тел.: 266 26 66. Часы работы: 12.00–15.30, 18.30–3.00.* Довольно дешевый бар, где часто бывают посетители из соседнего эмирата — Шарджи, до которой от района, где он находится, рукой подать. Время от времени проводятся тематические вечера, но главной приманкой для завсегдатаев все же остается большой экран, на котором транслируют спортивные события.

WINNERS. *Bur Dubai, Sea Shell Inn. Тел.: 393 47 77. Часы работы: 15.00–1.00.* О специфике заведения вам сразу напомнят различные спортивные принадлежности, использованные в оформлении интерьера, в том числе горный велосипед прямо над баром. Оригинальные коктейли названы в честь известных спортсменов. Во время проведения крупных соревнований найти свободное место без предварительного заказа проблематично.

Спортивные мероприятия также можно наблюдать на больших экранах, специально установленных по этому случаю в некоторых барах и пабах: Bourbon Street, Biggles, George and Dragon, The Victory и, разумеется, во всех барах при спортивных клубах.

АНГЛИЙСКИЕ ПАБЫ

BIGGLES. *Al Garhoud, Millenium Airport Hotel. Тел.: 282 34 64. Часы работы: 12.00–1.30.* В оформлении использованы экспонаты, напоминающие о воздушных боях Второй мировой войны и операции “Буря в пустыне” в 1991 г. Во время крупнейших спортивных состязаний проходит их показ на большом экране. По четвергам — вечер йоркширского пудинга (Yorkshire Pudding Night).

CARPENTER'S BAR. *Deira, Hyatt Regency Dubai. Тел.: 209 12 34. Часы работы: 12.00–15.00, 18.00–2.00.* Уютный, но недешевый бар, где еда подается только в вечернее время, когда играет филиппинский ансамбль и танцуют филиппинские девушки.

CHELSEA ARMS. *Deira, Sheraton Hotel. Тел.: 207 17 21. Часы работы: 12.00–16.00 18.30–1.00.* Считается одним из самых “английских” пабов в Дубае. Не ждите громкой музыки или филиппинских танцовщиц — только умеренный джаз и блюзы, кроме понедельника и среды, когда все-таки не обходится без филиппинского оркестра. Традиционный английский buffet — 36 DHS.

CHURCHILL'S. *Deira, City Centre Hotel. Тел.: 603 84 00. Часы работы: 12.00–2.00.* Очень спокойная обстановка — для некоторых, возможно, даже излишне спокойная. В оформлении использованы фотографии Уинстона Черчилля в разные годы жизни и карикатуры на него.

GEORGE AND DRAGON. *Bur Dubai, Ambassador Hotel. Тел.: 393 94 44. Часы работы: 12.00–16.00, 18.00–1.00, в первой половине дня по пятницам закрыт.* В этот паб идут те, кто хочет не только отдохнуть, но и как следует развлечься. Здесь постоянно проходят тематические музыкальные вечера, которые проводят диджеи, еженедельные лотереи, соревнования по традиционным видам “пабового” спорта: дартс и пр. Есть специальный уголок для любителей спорта с большим экраном, на котором хозяева показывают в основном главные события английского футбола, но не гнушаются и важнейшими международными соревнованиями.

OLD VIC. *Bur Dubai, Ramada Hotel. Тел.: 506 11 58. Часы работы: 12.00–15.00, 19.00–23.00.* В этом уютном, обшитом темными деревянными панелями пабе по выходным дням играет оркестр и подают традиционный английский kidney pie — пирог с почками. По субботам — коктейльный вечер, по воскресеньям — Ladies Night, по понедельникам — шутливые конкурсы, а по вторникам — соревнования по игре в pool — разновидность бильярда.

THE PUB. *Deira, Inter-Continental Hotel. Тел.: 205 73 33. Часы работы: 12.00–00.00.* Один из самых старых пабов в Дубае и, по всеобщему признанию, "самый английский". Проводимая здесь по понедельникам викторина — одна из наиболее популярных. По субботам работает уникальная "служба обмена книгами", когда каждый, кто принес с собой книгу, может обменять ее на другую (в основном на английском языке).

THE VICTORY. *Bur Dubai, Admiral Plaza Hotel. Тел.: 393 53 33. Часы работы: 12.00–00.00.* Здесь собираются любители традиционных английских песен. Можно просто слушать, а можно присоединиться к хору завсегдатаев вокруг рояля. Здесь английская кухня, в том числе "самая английская" во всем Дубае fish and chips — рыба с жареной картошкой. Во время крупных спортивных событий устанавливается большой экран специально для любителей спорта.

ИРЛАНДСКИЕ ПАБЫ

THE DUBLINERS. *Al Garhoud, Le Meridien Dubai. Тел.: 702 25 08. Часы работы: 12.00–1.00.* Ирландский — даже слишком ирландский — паб, будто специально построенный для съемок голливудского фильма. Лучшее разливное пиво Guinness в Дубае. Музыка исключительно ирландская, а по вторникам — танцы в традиционных кельтских костюмах.

IRISH VILLAGE. *Al Garhoud, Aviation Club, Dubai Tennis Stadium. Тел.: 282 47 50. Часы работы: 11.00–2.00 (Пт–Ср), 11.00–3.00 (Чт).* Номер один среди пабов Дубая. Построен в виде традиционного ирландского городка с мощеной мостовой, телефонной будкой и гидрантом — все артефакты абсолютно настоящие. Прекрасное домашнее вино по 35 DHS за бутылку. Хорошо оформленная внешняя терраса с небольшим искусственным озером делает это место не только одним из самых приятных пабов в Дубае, но и традиционным местом проведения концертов и соревнований по игре в шары.

СИГАРНЫЕ БАРЫ

Здесь вы не найдете активных и шумных развлечений. Эти места предназначены для тех, кто находит самое большое удовольствие в том, чтобы не спеша выкурить хорошую сигару и выпить бокал дорогого коньяка. В сигарных барах принято появляться в строгой одежде.

CIGAR BAR. *Fairmont Hotel. Sheikh Zayed Rd. Тел.: 332 55 55. Часы работы: 18.00–2.00, выходной день — пятница.* Только 5 столиков с уютными диванами. Широчайший выбор кубинских сигар, начиная с не очень дорогих.

HARRY'S PLACE AND THE CIGAR ROOM. *Deira, Renaissance Hotel. Тел.: 262 55 55. Часы работы: 12.00–2.00 (Сб–Чт), 18.00–2.00 (Пт).* По существу, это просто помещение для курения сигар при ресторане Harry's Place. Однако по вторникам здесь проводятся вечера сигар (Cigar Night), когда за 130 DHS и выше вы получите сначала бокал шампанского и хороший ужин, а затем две прекрасные кубинские сигары и бокал превосходного коньяка.

HAVANA CIGAR AND PIANO CLUB. *Al Safa, Metropolitan Hotel. Тел.: 343 00 00. Часы работы: 19.00–1.00.* Место, рассчитанное на любителей не только сигар, но и изысканной кухни и классических аперитивов. В принципе бар работает по клубной системе, но тому, кто пришел в первый раз, позволят нарушить это правило, чтобы дать ощутить исключительную атмосферу и почувствовать желание присоединиться к касте избранных.

LIBRARY AND CIGAR BAR. *Mina Siyahi, Ritz Carlton Hotel. Тел.: 399 40 00. Часы работы: 16.00–1.00.* Оформление бара призвано убедить, что вы находитесь в типично английской библиотеке викторианского замка. Но не позволяйте себя обмануть: роль книг здесь выполняют бутылки с виски, коньяком и винами — в этом плане это, наверное, самая богатая "библиотека" в Дубае.

ДЖАЗ-БАРЫ

CARTER'S. *Al Nasa, Pyramids. Тел.: 324 00 00. Часы работы: 12.00–1.00.* Находится в прилегающем к торговому центре Wafi оздоровительно-развлекательном комплексе. Бар назван в память о знаменитом английском археологе Говарде Картере, открывшем в 1922 г. гробницу фараона Тутанхамона — единственную не тронутую грабителями гробницу египетского правителя. Чтобы рассеять все сомнения, тут же в стеклянной витрине находится и сам археолог в натуральную величину в момент триумфа — стоящий перед саркофагом юного фараона XVIII династии. Вокруг — ностальгическая обстановка колониального Египта с плетеными стульями и фенами на потолке. По-настоящему бар оживает после 22.00, когда появляется оркестр или весьма искусный диджей. Кроме джаза, место знаменито необычными сандвичами (например, sundried tomato mayonnaise — с вялеными помидорами под майонезом) и black pudding — черным пудингом. Горячие блюда тоже великолепны, будь то roast chicken wrapped in ham — жареный цыпленок в ветчине или crispy salmon with potato pancake — хрустящий лосось с картофельными блинчиками, и стоят от 35 до 50 DHS.

COOZ. *Garhoud. Grand Hyatt Hotel. Тел.: 317 25 70. Часы работы: 18.00 до 1.00.* Джаз-бар с американским музыкантом Scotty Wright'ом, играющим собственную музыку и поющим собственные песни. Прекрасное дополнение к бару — огромный и уникальный для Дубая зимний сад в фойе отеля Grand Hyatt.

UP ON THE 10-TH. *Deira, Inter-Continental Hotel. Тел.: 205 73 33. Часы работы: 18.30 до 3.00.* Солидное заведение. Для делового или романтического вечера — это как раз самое подходящее место. Напитки здесь дороговаты, зато джаз в чикагском и новоорлеанском стиле великолепен.

ВИННЫЕ БАРЫ

Места исключительно для тех, для кого высшим наслаждением является дегустировать вино и винные коктейли, а также изучать их сочетаемость с различными закусками. Это развлечение порой недешево, поскольку там, где собираются знатоки, пьются высококачественные напитки. Поэтому будьте готовы к тому, что в карте вин не окажется таких, чья стоимость ниже 100DHS за бутылку (соответственной будет и цена заказанного бокала).

SHUTTERS. *Deira, Sheraton Hotel. Тел.: 268 88 88. Часы работы: 19.00–00.00.* Оформлен в стиле колониальных времен, стулья обиты ложными шкурами диких животных. Фирменным знаком бара являются изысканные винные коктейли, такие, как, например, iceberg ("айсберг"): белое игристое с белым столовым и апельсиновым соком. Можно заказать закуски в одном из ресторанов, находящихся в этом же отеле.

THE CELLAR. *Bur Dubai, Palm Beach Hotel. Тел.: 393 19 99. Часы работы: 12.00–15.00, 19.00–00.00.* Самое дешевое из подобного рода заведений и к тому же с Happy Hour с 18.00 до 20.00. Раз в месяц проводится вечер сыра (Cheese Night), во время которого специалисты объясняют секреты правильного сочетания различных сортов сыра с винами.

VINTAGE. *Umm Hurair. Pyramids. Тел.: 324 00 00. Часы работы: 18.00–1.00 (Пт–Ср), 16.00–2.00 (Чт).* Место, удачно сочетающее респектабельность с непринужденной атмосферой. Вина по ценам от демократичных до невозможных. Happy hour с 18.00 до 20.00 по субботам, воскресеньям, вторникам и средам. Особенно людно по пятницам и понедельникам, когда за 125DHS можно взять фондю на двоих с бутылкой вина.

ТРАДИЦИОННЫЕ АРАБСКИЕ КОФЕЙНИ

Арабские кофейни, встречающиеся на улицах старого Дубая, созданы вовсе не для потребления напитков и еды, и крошечная чашечка кофе, которую заказывают здесь порой один раз за весь вечер, является всего лишь одним из элементов, составляющих местное понятие слова "отдых". Остальные составляющие — курение кальяна, игра в нарды, беседа с друзьями и просто созерцание окружающего мира. В кальяне (по-арабски "шиша", по-английски hubble Bubble) используется специальный сорт табака — легкий и приемлемый для любого горла. Не возбраняется курить, не делая затяжек, а просто набирая в рот и выпуская в воздух душистый дым — ведь табак часто имеет яблочную, розовую или клубничную отдушку. Для иностранцев арабские традиционные кафе с кальянами устроены во всех уважающих себя отелях. Из настоящих очень живописны кафе в парке Мамзар. Туристы также любят Basta Art Cafe (Bastakia roundabout) — хотя и вполне современное по интерьеру, зато расположенное во дворике одного из старинных домов исторического района Бастакия.

НОЧНЫЕ КЛУБЫ

Основная жизнь в ночных клубах начинается ближе к 23.00 и продолжается до 3–4 часов утра. При входе ограничения те же, что и в барах, поэтому, чтобы не повторяться, прочтите вступление к разделу "Бары и пабы". Ниже перечислены лишь самые оригинальные из дубайских клубов, поскольку почти каждый из работающих допоздна гостиничных ресторанов претендует после полуночи на звание ночного клуба.

ЕВРОПЕЙСКИЕ НОЧНЫЕ КЛУБЫ

AMY'S KEY CLUB. *Al Garhoud, Millenium Airport Hotel. Тел.: 282 34 27. Часы работы: 21.00–3.00.* Небольшой эксклюзивный клуб только для членов. Интимная обстановка и танцы почти до утра. С субботы до среды насыщенная развлекательная европейская программа, по четвергам и пятницам — арабская программа. Лица, не являющиеся членами клуба, могут посетить его, но в таком случае необходимо заказать места по телефону, а с мужчин возьмут 60 DHS в качестве платы за входной билет. Завсегдатаи между собой называют заведение The Key Club — "Клуб Ключа", поскольку каждый член клуба имеет ключ от входной двери.

ATLANTIS (новое название: AMNESIA). *Sheikh Zayed Rd, Dubai Park Hotel. Тел.: 399 22 22. Часы работы: 22.00–3.00.* Большой клуб, вмещающий до тысячи гостей. Певцы и диджей обязательно заведут публику на массовые танцы под арабскую музыку, наблюдать за которыми удобно с галереи. Вход — 50 DHS (кроме постояльцев Dubai Park Hotel), вторник и воскресенье — "дамские дни" — 2 бесплатных напитка всем женщинам.

CAGE. *Deira, Avari Dubai Hotel. Тел.: 295 66 66. Часы работы: 19.00–2.30.* Клуб на 80 сидячих мест с танцплощадкой на 50 человек. Танцевать дозволяется только парам и женщинам. Любители танцев обычно появляются после полуночи. Вход свободный, кроме четверга, когда стоимость билета для мужчин составляет 50 DHS и включает два бесплатных напитка на ваш выбор.

GARAGE CLUB. *Deira, Ramee International Hotel. Тел.: 224 02 22. Часы работы: 21.00–3.00.* Необычно оформленный клуб, где прямо в зале стоят несколько автомобилей и автобус, в которых вы можете посидеть, как за столиком. Соответственно называются напитки в меню, например, carburetor — "карбюратор". Хотя в клубе звучит музыка и есть место для танцев, это одно из немногих заведений, где не надо напрягать голос при общении с соседом (соседкой). Благодаря непринужденной обстановке клуб имеет репутацию лучшего места в Дубае для завязывания знакомств. Вход для мужчин платный: 50 DHS, ежегодное членство — 500 DHS. На каждом столе — бесплатные чипсы и орешки. По воскресеньям и четвергам — Ladies Night, по понедельникам — каждый третий напиток бесплатно всем посетителям. В пятницу предпочтение отдается постоянным членам клуба.

CYCLONE и PREMIER — два клуба, пользующиеся не очень хорошей репутацией. Женщинам не рекомендуем заглядывать сюда.

KASBAR. *Jumeirah Beach Rd, The Royal Mirage Hotel. Тел.: 399 99 99. Часы работы: 21.30–3.00, выходной день — воскресенье.* Многоуровневый ночной клуб с галереей и множеством укромных уголков, в том числе оформленных в восточном стиле — с коврами и подушками. Паб, живая музыка, дискотека, бильярд. Особенно шумно по средам.

MANILA GARDEN. *Deira, Marco Polo Hotel. Тел.: 272 00 00. Часы работы: 21.30–1.30.* Один из самых дешевых клубов, если вы готовы весь вечер слушать зажигательные филиппинские мелодии. Happy Hour — с 20.00 до 21.30.

MIX. *Garhoud. Grand Hyatt Hotel. Тел.: 317 12 34.* Часы работы: 21.30–3.00. Самый большой ночной клуб в Дубае — двухэтажный, на 2 тыс. посетителей. Дизайн, достойный XXI в. Самая большая на Ближнем Востоке танцплощадка. Для романтиков — камерный зал с живой музыкой. Есть сигарная комната. Великолепные диджеи, в том числе — гастролирующие знаменитости. Вход 50 DHS.

PLANETARIUM. *Umm Hurair, Wafi City. Тел.: 324 00 72. Часы работы: 23.00–3.00.* Так сложилось, что именно здесь демонстрируют свое мастерство лучшие заезжие диджеи. Пять дней в неделю — тематические вечеринки и не меньше четырех крупных (по дубайским меркам) событий на местной сцене. Короче, место для самых веселых и для тех, кому не жаль истереть пару туфель в зажигательных танцах. Вход всего 50 DHS.

RUMOURS. *Bur Dubai, Ramada Hotel. Тел.: 506 11 69. Часы работы: 21.30–3.00.* Респектабельный, но в то же время веселый клуб. Уютная, не слишком шумная атмосфера, где диджей одновременно играет роль массовика-затейника, особенно по субботам, когда проводится вечер неожиданных призов (Surprise Prize Night), во время которого можно стать счастливым обладателем сувенира или ваучера на бесплатную выпивку. По вторникам — Ladies Night, а каждый день с 21.30 до 23.00 — Happy Hour.

SCREAM. *Hor Al Anz, Ramada Continental Hotel. Тел.: 266 26 66. Часы работы: 21.30–3.00.* Само название (scream означает "крик") говорит о том, что это самый шумный клуб в Дубае. Зато здесь нет строгих ограничений на наряды клиентов, которые могут быть весьма экстравагантными. Современная музыка в стиле техно перемежается ретро-хитами 1970-х и 1980-х, что привлекает сюда и молодежь, и людей более зрелого возраста. Оформление соответствует музыке: в дизайне господствует индустриальная тема с алюминиевыми балками и вентиляционными решетками. Для лиц мужского пола вход стоит 50 DHS, но после 00.00 двери часто вообще заперты по причине отсутствия свободных мест.

АРАБСКИЕ НОЧНЫЕ КЛУБЫ

По существу, арабские ночные клубы — те же рестораны, но с развлекательной программой, состоящей из выступлений певцов и шоу танца живота. Очень редко встречаются более разнообразные шоу с участием фокусников и пр. Арабские ночные клубы ощутимо дороже европейских, нужно рассчитывать не меньше чем на 100–150 DHS за право слушать и лицезреть программу под блюдо с фруктами. Если вы хотите отведать что-либо более существенное, то приготовьтесь потратить еще 50–100DHS. Правда, еда, состоящая из мезе, основного блюда, десерта и кофе, будет настолько обильна, что вам надо будет постараться съесть все до закрытия клуба.

ABAYA NIGHT CLUB. *Sheikh Zayed Rd, Dubai Park Hotel. Тел.: 399 22 22. Часы работы: 22.30–3.00.* Несмотря на ощутимые цены и отсутствие специального оформления зала, это активно посещаемый местными жителями клуб. Их привлекают хорошая кухня и высокий уровень певцов и танцовщиц (если вы в состоянии оценить арабскую музыку и танцы).

AL DALIA. *Deira, Al Khaleej Holiday Inn Hotel. Тел.: 227 65 65. Часы работы: 21.00–3.00.* Безалкогольный. Со вкусом оформленный зал не раздражает своей "восточностью", как в некоторых других местах. Песни, исполняемые певцами из Ливана и Марокко, вполне приемлемы даже для европейского слушателя. Танцовщицы очень профессиональны.

LAYALINA. *Metropolitan Hotel, Sheikh Zayed Rd. Тел.: 343 00 00. Часы работы: 22.30–3.30.* Традиционный, с очень хорошей кухней. Конечно, с танцем живота. Вход 200 DHS.

ПАРКИ И ПЛЯЖИ

Отдохнуть от городского шума и суеты можно в многочисленных парках, которые, словно оазисы, разбросаны то тут, то там. Парки, как правило, приспособлены для семейного отдыха и пикников. Для детей обязательно имеются специально оборудованные площадки и аттракционы, поэтому дальше в описаниях парков они отсутствуют. Как правило, в любом парке посетителям также обеспечены спортивные площадки и тренажерные залы, бассейны, пляжи. Время от времени в парках проводятся представления и концерты — объявления о них появляются в газетах за 2–3 дня.

Вход в маленькие парки, не имеющие пляжей, спортплощадок и пр., обычно бесплатный. Плата за вход в большие парки составляет 3–5 DHS для взрослых и 2–3 DHS для детей. В некоторых парках продаются годовые абонементы на семью — порядка 400 DHS.

В большинстве парков есть специальные женские дни — Ladies Days, — когда они открыты только для женщин с детьми не старше определенного возраста.

Самые крупные парки: Джумейра-Бич (Jumeirah Beach), Криксайд (Creekside), Мушриф (Mushrif), Мамзар-Бич (Mamzar Beach) и Сафа (Safa).

ПРИМОРСКИЕ ПАРКИ И ПЛЯЖИ

Пляжи при отелях и в приморских парках благоустроены, есть закусочные, специальные уголки для детей; многие предоставляют оборудование и инструкторов для надводных и подводных видов спорта и рыбалки. Все пляжи песчаные, к ним часто примыкают травяные лужайки. Плавный спуск в воду понравится как тем, кто любит резвиться на мелководье, так и тем, кто предпочитает плавать там, где поглубже. Не постояльцы отеля могут отдыхать на пляже за умеренную плату (10–20 USD), если, конечно, отель не имеет статус закрытого клуба.

Пляжи при отелях открыты допоздна, пляжи при муниципальных парках закрываются в 18.00.

Жители Дубая также ходят на бесплатные пляжи. Однако, находясь в таком "диком" месте, будьте готовы в любой момент к тому, что вас попросят уйти, поскольку эта земля является частной собственностью.

Городские отели, расположенные вдали от моря, организуют доставку автобусом проживающих на один из пляжей.

На пляжах Дубая нельзя находиться в голом виде, а женщинам также — без верхней части купальника. На муниципальных пляжах запрещено распивать алкогольные напитки.

JUMEIRAH BEACH PARK. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 344 32 45. Часы работы: 8.00–22.00 (Вс–Ср), 8.00–23.00 (Чт–Пт). По субботам — Ladies Day, то есть вход разрешен только женщинам с детьми до 5 лет*. Плата за вход 5 DHS, за въезд автомашины — 20 DHS. 12 га ухоженного парка вдоль морского побережья с имитацией живописного оазиса в пустыне. Прекрасный, неплохо оборудованный пляж со спасательной службой (до 18.00, после этого времени купание запрещено). Просторные лужайки и живописные цветочные клумбы; места для барбекю, игры в волейбол. Разрешено катание только на детских велосипедах; катание на скейтбордах и роликах запрещено.

JUMEIRAH BEACH CORNICHE. *Jumeirah Beach Rd, возле Marine Beach Club*. Вход свободный. 800-метровая полоса побережья с пляжем и набережной. Имеются столы для пикников с навесами, детские площадки и души. Несколько молов для рыбалки в море. Местные жители называют его также Russian Beach — Русский пляж, из-за популярности среди россиян.

MAMZAR BEACH PARK. *Al Hamriya. Тел.: 296 62 01. Часы работы: 8.00–21.30 (Сб–Вт), 8.00–22.30 (Чт, Пт и праздничные дни). По средам — Ladies Day с детьми до 8 лет*. Плата за вход: взрослые — 5 DHS, дети до 2 лет бесплатно, за въезд автомашины — 30 DHS. Находится на полуострове, образованном Заливом и бухтой Хор-Мамзар (Khor Mamzar), отделяющей Дубай от соседнего эмирата Шарджа. На 106 га оборудованы места для пикников на траве и для барбекю, бассейн (10 DHS для взрослых, 5 DHS для детей; дети младше 12 лет допускаются только в сопровождении взрослых), детская железная дорога. Четыре пляжа, в том числе полностью оборудованный на берегу бухты Хор-Мамзар с безопасными лагунами для детей и тех, кто не очень уверенно чувствует себя на воде. В парке имеются 100 шале, которые можно снять на день за 150–200 DHS, в зависимости от размеров. В парке существует своя транспортная сеть.

ПАРКИ ОТДЫХА

CREEKSIDE PARK. *Между мостами Al Garhoud и Al Maktoum. Тел.: 336 90 82. Часы работы: 8.00–22.00 (Сб–Вт), 8.00–23.30 (Чт, Пт и праздничные дни). По* *средам — Ladies Day с детьми до 6 лет.* Вход 5 DHS для взрослых, детям до 2 лет бесплатно. Очень красивый и ухоженный парк, раскинувшийся на 96 га и напоминающий скорее ботанический сад, где растут 280 видов растений и где на клумбах устроены роскошные композиции из цветов. Парк протянулся на два с половиной километра вдоль западного берега Бухты. Детская железная дорога, дорожки для джоггинга, места для барбекю, мини-гольф на 18 лунок (платный), три мола для рыбалки. Канатная дорога поднимет вас на 30-метровую высоту над Бухтой (взрослые — 25 DHS, дети — 15 DHS). В амфитеатре парка, вмещающем больше тысячи зрителей, проходят всевозможные концерты и представления. Вход со своими велосипедами запрещен, на месте можно взять напрокат велосипед за 20–30 DHS в час (у ворот № 2). Детский городок Children's City (у ворот № 1; взрослые — 15 DHS, дети — 10 DHS).

"ЗАМОРОЖЕННЫЙ МИР"

В летние месяцы в Криксайд-парке проводится ледяное шоу Frozen World — "Замороженный мир". В закрытом помещении недалеко от ворот №1 организуется впечатляющая выставка ледяной скульптуры. Макеты зданий, фигуры птиц, животных, драконов, античные интерьеры — все здесь выполнено изо льда, большинство с внутренней разноцветной подсветкой. Хорошо подобранная музыка придает этому необычному для жаркой страны зрелищу почти мистический оттенок.

MUSHRIF PARK. *Al Khawaneej Rd. Тел.: 288 36 24. Часы работы: 8.00–23.30.* Плата за вход 2 DHS, за въезд автомашины — 10 DHS. Самый большой (124 га) и очень интересный парк, популярности которого не мешает даже то, что он находится в несколько удаленном месте — позади аэропорта. Несколько бассейнов, в том числе отдельный бассейн для женщин (все платные — 10DHS для взрослых, 5DHS для детей, также есть абонементы на разные сроки). Территория оживлена фонтанами, искусственными озерами и альпийской горкой (Rock Garden). Оригинальная детская железная дорога, работающая во второй половине дня (стоимость билета — 2 DHS). Прогулки на верблюдах и пони (тоже 2 DHS). Специальный уголок выделен для International Garden Area, где находятся миниатюрные копии традиционных зданий разных народов мира. Катание на велосипедах, скейтбордах и роликах запрещено.

NAD AL SHEBA PARK. *Тел.: 336 36 66. Часы работы: 7.30–23.00.* С четверга по воскресенье для женщин и детей вход бесплатный. В марте 2007 г. в районе Над ал-Шеба открыт новый парк. Его площадь 17 555 кв. м. Помимо прогулки среди зеленых насаждений (здесь растет 55 финиковых пальм, 350 деревьев различного типа, 1373 невысоких растений и 861 кактус) в парке есть возможности для занятий спортом — поля для футбола, волейбола, баскетбола, беговые и велосипедные дорожки. Есть детские игровые площадки, а также ресторанчики и кафе.

SAFA PARK. Al Wasl Rd, Al Jumeira Rd. *Тел.: 344 54 28. Часы работы: 8.00–22.30. По вторникам — Ladies Day с детьми до 7 лет.* Плата за вход 3 DHS, дети до 4 лет бесплатно. Старейший парк площадью 64 га. Колесо обозрения (работает по уик-эндам) и много других аттракционов: лабиринт, детский автодром с домами и светофорами, электронные игровые автоматы. Теннисные корты, площадки для игры в волейбол, баскетбол и футбол и, конечно, места для барбекю — 20 штук. Все это расположено среди затейливо устроенных водных артерий с фонтанами и водопадом. Парк — одно из любимых мест отдыха перелетных птиц (в 1980 г. здесь зарегистрировано 230 видов). Вход со своим велосипедом запрещен, его можно взять напрокат за 20–30 DHS в час, внеся залог 100 DHS. Зато скейтборды и ролики разрешены.

ПАРКИ РАЗВЛЕЧЕНИЙ

АКВАПАРК WILD WADI. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 348 44 44. www.wildwadi.com* Часы работы: 11.00–18.00 (ноябрь—февраль), 11.00–19.00 (март–май и сентябрь–октябрь), 11.00–21.00 (июнь—август). Вход для взрослых 130 DHS, для детей 4–12 лет — 110 DHS. Плата за вход "на закате" (после 15.00–18.00, в зависимости от времени года): взрослым 100 DHS, детям 85 DHS. Прокат полотенца — 10 DHS, пользование камерой хранения — 10 DHS. Для оплаты еды, сувениров и отдельных аттракционов при входе также приобретается специальная электронная непромокаемая карта, которая закрепляется на запястье. Неиспользованные деньги возвращаются на выходе или могут быть использованы при повторном посещении.

Аквапарк — место, где можно прекрасно провести целый день всей семьей. Один из лучших, если не лучший аквапарк в мире. 24 водных аттракциона, большинство из которых соединены между собой протоками или водяными горками. Общая протяженность водных путей составляет 1,7 км. Сам аквапарк занимает 5 га. Температура воды поддерживается на постоянном уровне — 28 °С.

Аттракционы включают самую высокую (32 м) и самую быструю в мире (кроме США) водную горку, на которой желающие могут развить скорость до 80 км/ч и испытать состояние, близкое к состоянию невесомости. Бассейны с искусственными волнами позволяют заниматься бодисерфингом — скольжением на доске в лежачем положении. Медленно текущая 485-метровая Lazy River — Ленивая река — дает, наоборот, возможность расслабиться и насладиться покоем.

Парк имитирует вади — водный поток в затерянном арабском краю, текущий среди скал, оазисов и руин исчезнувшей цивилизации. Каждый аттракцион имеет свою легенду, связанную со знаменитым путешественником Синдбадом, его другом Джохой и его женой Джульшан и с историей их морского путешествия, во время которого они потерпели кораблекрушение. К счастью, их корабль выбросило штормом на отмель в месте, где раскинулся прекрасный оазис. Мелководная лагуна Джохи с лежащим на боку кораблем — любимое место самых маленьких посетителей аквапарка.

Аквапарк обладает самой современной системой очистки воды; здесь приняты самые высокие стандарты безопасности: за ситуацией на аттракционах следят более 50 спасателей.

Перекусить можно под парусами в ресторане Julshan's Kitchen, в закусочной Sindbad's Galley или в местах для пикников, разбросанных по всему парку. Нужные для плавания аксессуары можно приобрести в небольшом магазинчике Souk Al Wadi, а экзотические фрукты, орешки и пр. — на традиционном рынке Shahbandar's Quay.

АКВАПАРК И ПАРК РАЗВЛЕЧЕНИЙ WONDERLAND. *Возле Creekside Park, Al Qutaeyat Rd. Тел.: 324 12 22. www.wonderlanduae.com* Часы работы: 15.00–21.30. По средам — Ladies Day, выходной день — воскресенье, кроме тех случаев, когда он попадает на праздники или на период фестивалей. Один из крупнейших парков развлечений подобного рода на Ближнем Востоке, единственный объединяющий тематический парк и аквапарк. Тотемом места является веселый попугай Миту. 40 % территории занимает вода. Парк делится на три зоны: Главная улица (Main St.), Парк аттракционов (Theme park) и Аквапарк (Splashland).

Main St., оформленная в виде улицы карибского городка, идет от входа до озера Туманов. Здесь звучит живая музыка, резвятся клоуны и фокусники. В здании Family Entertainment Centre находятся два кафетерия и несколько аттракционов; Smarties Birthday Party Room — "банкетный зал" для детей дошкольного возраста с соответствующей обстановкой — идеальное место, где малыш может отпраздновать день рождения со своими друзьями; на втором этаже — Video Games Arcade со 100 видеоиграми. В этой же зоне большое количество аттракционов для детей, в том числе — путешествие по холмистой местности на маленьком грузовике, игра в пейнтбол *(см. "Спортивные клубы")*, а также традиционные вращающиеся, летящие и мчащиеся варианты, в том числе подъем на настоящем воздушном шаре. В Skill Games Arcade — игры на ловкость и сообразительность, победители получают купоны, на которые можно обменять на приз. Kids Soft Play Area — специальная площадка, где родители могут на время оставить детей под присмотром квалифицированного персонала.

Theme park находится справа от Главной улицы (вход через разноцветную арку). Здесь собраны более громоздкие аттракционы для детей старшего возраста, в том числе путешествие на бревне по реке. Скрытая камера фиксирует вас в момент триумфа или падения в воду и выдает снимок на память о веселом дне. Из других развлечений — картинг, карусель, хорошо знакомый нам автодром и "лодкодром" — то же, но на маленьких катерах. Для самых смелых — единственный в ОАЭ аттракцион Space Shot — Прыжок в космос, когда вас "выстреливают" приблизительно на 7 м в воздух.

Аквапарк Splashland предлагает 9 водных аттракционов, в основном водные горки, одна из них — Wave Runner — позволяет вам в конце пути почувствовать себя камешком, подпрыгивающим на водной глади. Бесконечная медленная Lazy River не спеша несет посетителей на надувных матрасах и спасательных кругах мимо тропических островов, под изящно выгнутыми мостами. А вот в бассейнах использовать надувные предметы запрещено. Бассейнов здесь три: взрослый, детский с аттракционами (для детей не ниже 1 м 30 см) и спортивный для водных игр.

Вечером на озере Туманов (Mist Lake) — "гвоздь программы": Water Mist Show, во время которого фильмы демонстрируются на экране, созданном движением воды. Подобное существует еще лишь в трех местах в мире.

Плата за вход двух видов: Pay Once — разовая плата, включающая входной билет и право бесконечного пользования аттракционами (но не электронными играми!), и Pay As You Go — плата только за вход с последующей оплатой на месте каждого аттракциона купонами, приобретаемыми при входе. Стоимость билетов разная для взрослых (старше 12 лет) и детей (от 3 до 12 лет). Детям до 3 лет вход бесплатный. Pay Once: Theme park — взрослые 45 DHS, дети 35 DHS, Splashland — взрослые 40 DHS, дети 35 DHS; Theme park и Splashland вместе — взрослые 65 DHS, дети 45 DHS. Pay As You Go: взрослые и дети со среды до вторника и по четвергам — 10 DHS, по средам и пятницам 20 DHS.

Семья из двух взрослых разного пола и 1–2 детей имеет право приобрести общий билет на все аттракционы — Family Pass — либо в Splashland, либо в

Theme park за 125 DHS, плюс за каждого ребенка дополнительно — 25 DHS. Family Pass в обе зоны будет стоить 175 DHS плюс 35 DHS за каждого ребенка дополнительно.

Оплата аттракционов, еды, напитков и сувениров производится купонами стоимостью 1 DHS каждый. Купоны продаются книжечками по 10, 20 и 30 штук; неиспользованные купоны обратно не принимаются.

AL BOOM TOURIST VILLAGE. *Al Qutaeyat Rd. Тел.: 324 30 00.* Так называемая туристская деревня, созданная энтузиастами как своего рода заповедник для сохранения национальных традиций. Расположена на западном берегу Бухты по соседству с мостом Гархуд. В парке, занимающем площадь 1800 кв. м, находятся банкетный зал на 2 тысячи мест, ресторан народной кухни Al Areesh, ресторан-поплавок Al-Dahleez, парк аттракционов, декоративное озеро, причал для прогулочных судов.

AL NASR LEISURELAND. *Karama, Oud Metha Rd. Тел.: 337 12 34. www.alnasrll.com Часы работы: 9.00–22.30.* Вход для взрослых 10 DHS, для детей старше 5 лет — 5 DHS, в дни религиозных праздников цена вдвое выше. Очень популярное у дубайцев место. Прекрасное место для спортивного отдыха и развлечений, включая парк развлечений Fruit & Garden Luna Park, крытый каток и картинг *(см. "Спортивные клубы")*, кегельбан, бассейны, теннисные корты, гимнастический зал и сауну — все за отдельную плату.

ЗООПАРК (DUBAI ZOO). *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 344 04 62. Часы работы: 10.00–19.00, в зимние месяцы — 10.00–17.00, выходной день — вторник.* Вход 3 DHS, детям до 2 лет вход бесплатный. Дубайский зоопарк, хотя и не очень большой (около 2 га), пользуется популярностью. Здесь можно увидеть аравийского волка, который уже полностью истреблен и встречается только в неволе; дикую кошку Гордона и единственную живущую и размножающуюся в неволе колонию сокотрийских бакланов. Несмотря на скромные размеры, в зоопарке живет примерно полторы тысячи животных и птиц, в том числе таких "серьезных", как сирийские медведи, шимпанзе, африканские львы и жирафы, бенгальские тигры. Всего в зоопарке представлены 9 видов крупных кошачьих и 7 видов приматов. Здесь вы можете увидеть жителей пустыни: песчаную змею, арабскую гремучую змею, ушастого грифа (последний пойман в Каменных горах). Для хищных птиц построен просторный вольер. Интереснее всего посещать зоопарк во время кормления животных между 16.00 и 17.00.

Новый зоопарк планируется со временем построить рядом с парком Мушриф.

DUBAI SUMMER SURPRISES — "ДУБАЙ — ЛЕТНИЕ СЮРПРИЗЫ"

В июле — сентябре Дубай почти на два месяца становится ареной для проведения фестиваля "Летние сюрпризы". В этот период проходят развлекательные события для туристов разных возрастов. Особенно много мероприятий проводится для детей, в том числе таких, где можно быть и зрителем и участником. Фестиваль открывает торжественная красочная церемония, в честь которой вечером устраивается грандиозный фейерверк. На следующий день буквально во всех уголках Дубая начинается праздник. В каждом торговом центре, крупном отеле, парке, на некоторых центральных улицах (в первую очередь на Рикка-роуд) проходят либо состязания "Кто больше съест", либо карнавалы, либо уроки по украшению *тортов, не говоря о лотереях, фотовыставках и конкурсах на лучшее изображение летящего сокола. Для женщин особенно важно то, что в дни фестиваля в каждом торговом центре считают своим долгом организовать специальный уголок, где мастера наносят посетительницам на кожу традиционные дубайские узоры из хны. Каждая неделя фестиваля проходит под особым девизом: "водные сюрпризы", "цветочные сюрпризы", "техносюрпризы", "сюрпризы из прошлого" и пр. Символом "Летних сюрпризов" является смешной желтый человечек Модхеш. Во время фестиваля работает "Клуб друзей Модхеша", рассчитанный на детей от 5 лет, организуют феерические детские праздники. Программа мероприятий публикуется в газетах и туристических изданиях, а также выпускается отдельной брошюрой.*

Информацию можно также получить в службе Ahlan Dubai по тел.: 223 54 44 и на сайте www.mydsf.ae.

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

Развлекательные центры — Amusement Arcades или Game Arcades — рассчитаны в основном на детей и подростков и находятся при крупных торговых центрах. Главная задача — развлечь детей, в то время как взрослые делают покупки. Однако аттракционы часто настолько оригинальны и увлекательны, что "аркады" становятся самостоятельными центрами притяжения. Исключением из правил является развлекательный комплекс для взрослых Pyramids, где наполнение совсем иного рода: оздоровительные центры, рестораны, бары.

ENCOUNTER ZONE. *Wafi Shopping Mall. Тел.: 324 77 47. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 13.30–22.00 (Пт).* Один из самых больших центров в Дубае. Разделен на две зоны: для детей от 3 до 10 лет работает Lunarland, для тех, кто старше, но "молод душой", — Galactica. В Lunarland — обучающие игры и самые простые аттракционы вроде горок, карусели, луноходов и пр. Родители могут наблюдать за детьми из кафетерия Stargazers.

Рассчитанная на тинейджеров Galactica привлекает даже вполне взрослых посетителей. Гвоздем программы является Хрустальный лабиринт — Crystal Maze. Это уже не просто аттракцион, а игра-конкурс, основанная на известной передаче британского телевидения. Участники должны проявить сноровку и сообразительность при встрече с различными цивилизациями — ацтекской, средневековой, океанской и с цивилизацией будущего. Играть в лабиринт можно по пятницам с 13.30 до 23.00, в остальные дни с 10.00 до 23.00. В команде может быть от 4 до 6 игроков, стоимость одной игры для всей команды — 60 DHS. Для тех, кто любит развлечения попроще, имеются комнаты ужасов, трек для катания на роликах и пр.

Посещение центра может оказаться недешевым удовольствием, поскольку здесь немало соблазнов. Вход в каждую из двух зон стоит 5 DHS, игры в Lunarland — от 5 до 20 DHS, в Galactica — 25 DHS. Можно приобрести общий билет за 45 DHS, дающий возможность посещать аттракционы весь день. Оплата производится магнитной карточкой, чтобы дети могли сами выбирать развлечения, не путаясь при этом со сдачей.

FANTASY KINGDOM. *Al Bustan Centre. Тел.: 263 27 74. Часы работы: 10.00–23.00 (Сб–Чт), 14.00–23.00 (Пн).* Построенный в виде средневекового замка центр создает атмосферу сказочных приключений. Просторное помещение разделено на несколько секций для различных возрастов. Для самых маленьких — простые аттракционы, вроде автодрома и каруселей. Дети постарше — более сложные — от видеоигр (50 разных типов) до бросания мяча в баскетбольную корзину. Вход свободный, стоимость одного аттракциона от 2 DHS. Если у вашего ребенка день рождения, можно заказать на дом готовое угощение (от 20 до 40 DHS на человека, в зависимости от меню), к которому прилагается бесплатный пропуск на все аттракционы для всех гостей на данный день.

MAGIC PLANET. *Deira City Centre. Тел.: 295 43 33. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 12.00–22.00 (Пт).* Очень популярное место, куда дубайцы приводят развлечься своих детей. Игрушечная железная дорога везет маленьких пассажиров сквозь туннели, по саванне, сквозь чащу джунглей и мимо самого настоящего водопада! Для тех, кто постарше, — прекрасные видеоигры и имитаторы, автоматические кегельбаны и поле для мини-гольфа. Вход бесплатный. Стоимость аттракционов — от 2,5 DHS, причем, если вы покупаете сразу много жетонов, цена уменьшается. Билет на неограниченное посещение аттракционов в течение всего дня (Planet All Day Special) стоит 50 DHS.

PLANET SEGA. *BurJuman Centre, Bur Dubai. Тел.: 359 83 33. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 14.00–22.00 (Пт).* Находится на верхнем этаже торгового центра, включает видеоигры и электронные имитаторы самых новейших моделей.

CITY 2000. *Hamarain Centre, Deira. Тел.: 269 96 00. Часы работы: 10.00–22.00 (Сб–Чт), 16.30–22.00 (Пт).* Видеоигры и движущиеся-вертящиеся аттракционы. Вход свободный. Стоимость аттракционов — от 1 до 3 DHS.

PYRAMIDS. *Al Nasa. Тел.: 324 00 00.* Этот комплекс заметен издалека. Внешнее оформление напоминает симбиоз древнеегипетского храма с хрустальной пирамидой. У входа вас встречают копии гигантских статуй фараонов, обелиски и аллея сфинксов. Внутри здание выдержано в том же стиле — колонны с капителями в форме лотосов, "древнеегипетские" иероглифические росписи на стенах. Слегка захватывает дух, как будто вы увидели ожившие вдруг картинки из учебника истории. Мраморная лестница ведет из фойе на верхние этажи, где находятся тематические рестораны и бары, в том числе Tour de France, Sphinx, Carter's. С террас этих заведений открывается вид на "маленький Нил" — поток, извивающийся среди искусственных скал, песчаных отмелей, на которых дети строят замки из песка, и островов с бурной растительностью. Газоны из живой травы на террасах, в свою очередь, напоминают не только о Египте, но и о вавилонских висячих садах Семирамиды. Зеленый рай, где течет "маленький Нил", относится к расположенному на первом этаже здания оздоровительному комплексу Pharaons Club, в котором находится единственная в Дубае искусственная скала для занятий скалолазанием.

На первом этаже также находится "городской курорт" Cleopatra's Spa.

ЗДОРОВЬЕ

ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ КОМПЛЕКСЫ И СПА

Многие гостиницы и другие туристские объекты имеют собственные оздоровительные комплексы, массажные кабинеты, сауны. Парам и семьям обычно полагаются скидки. Однодневное посещение может стоить до 10 DHS для ребенка и до 25 DHS для взрослого, но по выходным и праздничным дням соответственно — до 30 и 60 DHS. Кроме того, придется еще отдельно платить за сеанс аэробики (от 25 DHS) и другие удовольствия. Что касается оздоровительных процедур, то цены, как правило, в таких местах довольно высокие: получасовой массаж может стоить от 100 DHS, грязевая маска на лицо — от 150 DHS.

AL ASALLA SPA. *Dubai Ladies Club. Тел.: 349 99 22. www.fitpro.com Часы работы: 9.00 до 22.00.* Спа при женском спортивном клубе Дубая. Выдержан в роскошном арабском стиле а-ля "Тысяча и одна ночь". Непосредственно в клубе проходят занятия различными видами спорта, вплоть до конного. В спа — традиционные оздоровительные процедуры, а также аюрведический массаж, душевой массаж, косметические процедуры.

AL NASR FITNESS CENTRE. *Парк развлечений Al Nasr Leisureland. Тел.: 337 12 34. Часы работы: 9.00–22.00.* Огромный комплекс, в котором можно совместить спортивный досуг и оздоровительные процедуры для всей семьи: бассейны для детей и взрослых, каток, кегельбан, теннис, сквош и пр.

ASSAWAN SPA HEALTH CLUB. *Jumeirah, Burj al Arab Hotel. Тел.: 301 73 38.* Находится на 18-м этаже самой шикарной гостиницы Ближнего Востока. Оформлен в древнеегипетском стиле. Разнообразные процедуры вплоть до самых экзотических с использованием в основном продуктов марки ESPA (ароматерапия, гидротерапия, талассотерапия и фитотерапия) и La Prairie (косметические средства). Цены соответствуют статусу отеля.

ATHENA HEALTH CLUB. *Deira, Sheraton Hotel. Тел.: 268 88 88. Часы работы: 8.00–23.00.* Расположен на 6-м этаже гостиницы. Тренажерный зал с самым современным оборудованием, ручной массаж. Сауна, парная, джакузи и бассейн по субботам и средам с 10.00 до 13.00 — только для женщин, в остальное время — для женщин и мужчин.

AVIATION CLUB. *Al Garhoud. Тел.: 282 41 22. Часы работы: 6.00–23.00.* Несколько претенциозный клуб с различными сюрпризами, например телеэкраны повсюду — даже в сауне. Тем не менее предлагает очень широкий выбор оздоровительных мероприятий и спортивных развлечений, включая теннисные и сквош-корты, мини-гольф, бильярд, волейбол, наряду с традиционными сауной, массажем, тренажерами, аэробическим залом и бассейном. Для постоянных членов — дополнительные мероприятия.

AYOMA AYURVEDIC SPA. *Taj Palace Hotel, Deira. Тел.: 755 92 16. Часы работы: 10.00–22.00.* В основном здесь делается упор на аюрведическую терапию. Применяются также ароматерапия и южноиндийский массаж с использованием масел и трав. Собственно, название спа происходит от одного из видов такого массажа.

BODYLINES LEISURE AND FITNESS CLUB. *Al Satwa, Jumeirah Rotana Hotel. Тел.: 345 58 88. Часы работы: 6.00–22.00.* Находится на верхнем этаже отеля, и панорама из окон спортивных залов уже сама по себе благотворно действует на настроение. Прекрасно оборудованный тренажерный зал, бассейн на крыше. Число клиентов ограничено.

CLEOPATRA'S SPA. *Pyramids. Тел.: 324 00 00. Часы работы: 8.00–22.00.* Расположен на первом этаже комплекса Pyramids. Оформлен в древнеегипетском стиле. В глубине вестибюля за лестницей две скульптуры из металла напоминают об одном из самых драматичных романов между римским триумвиром Антонием (слева) и наследницей египетской династии Птолемеев Клеопатрой (справа). Претендует на звание единственного "городского" курорта в Дубае, сочетающего терапию с отдыхом. Здесь применяют грязевое лечение и разнообразный массаж. Центр разделен на две зоны — мужскую и женскую. Стоимость некоторых процедур зависит от числа клиентов: если вы придете группой, то посещение обойдется вам дешевле.

DUBAI COUNTRY CLUB. *Du Kirda interchange, Al Awir Rd. Тел.: 333 11 55. www.dubaicountryclub.com* Это большой клуб. Здесь можно поиграть в теннис, сквош, бадминтон, футбол, есть песчаное поле для гольфа и, конечно, бассейны и гимнастические залы. Специальный комплекс для детей. Для непостоянных членов могут быть некоторые ограничения.

GRIFFINS HEALTH CLUB. *Deira, JW Mariott Hotel. Тел.: 262 44 44. Часы работы: 6.30–23.00.* Расположенный на последнем этаже отеля клуб с тренажерным залом, оборудованный самыми последними новинками, как, например, Planet Cardio. Также есть сквош-корты, раздельная сауна и прекрасный бассейн на крыше. Но главное, что привлекает сюда клиентов, — китайский массаж, практикуемый двумя китайскими массажистками. Массаж на 364 чувствительных точках вашего тела, и результаты, как утверждают пациенты, потрясающи.

LE MIRAGE HEALTH & FITNESS CENTRE. *Al Garhoud, Le Meridien Hotel. Тел.: 702 24 30. Часы работы: 6.30–22.00 (Сб–Чт), 8.00–21.00 (Пт).* Прежде чем вы войдете в зал с тренажерами, вас обследуют на уникальном электронном оборудовании. Для тех, кто занимается аэробикой и хочет добиться очевидных результатов в кратчайшие сроки, есть специальная ускоренная программа The hour of power. Теннисные и сквош-корты, услуги тренеров-профессионалов. Массажный кабинет, китайские массажистки.

PHARAON'S CLUB. *Pyramids. Тел.: 324 00 00. Часы работы: 7.00–22.00 (Сб–Чт), 9.00–21.00 (Пт).* Расположен на первом этаже комплекса Pyramids *(см. "Развлекательные центры").* Оформлен в древнеегипетском стиле. Цены высокие, однако если учесть прекрасные условия и широкий набор услуг, то они могут показаться разумными. Клубная часть включает рекреационную часть с бассейном, мини-аквапарком с искусственными водоемами, протоками, настоящими пальмами, сделанную как уголок Египта ("маленький Нил", часы работы: 9.00–20.30). Искусственный поток извивается среди скал и островов с бурной растительностью. Искусственные террасы на разных уровнях с настоящей травой и растениями напоминают о знаменитых висячих садах Семирамиды в Вавилоне. Для детей есть специальный "детский мир" с тихими заводями и песчаными берегами. Для тинейджеров — электронные игры, трек для скейтборда. Pharaon baths — Фараоновы бани — лишь носят необычное громкое название, на самом деле здесь привычные сауна, джакузи и прочие услуги, предоставляемые в любом оздоровительном центре. Есть также теннисные и сквош-корты, сеансы аэробики, площадка для волейбола. Настоящая "изюминка" — единственная в Дубае стена для болдеринга (corporate climbing wall, см. "Спортивные комплексы"), пригодная как для обучения новичков-скалолазов, так и для тренировки профессионалов, которые высоко отзываются о ее качествах (60 DHS за 1 час обучения с инструктором).

На первом этаже также находится "городской курорт" Cleopatra's Spa.

RITZ CARLTON SPA. *Mina Siyahi. Тел.: 399 40 00. Часы работы: 8.00–22.00.* Если вы бывали на острове Бали, оформление клуба напомнит вам о нем, поскольку декор и мебель специально доставлены оттуда. И это не случайно, поскольку местная терапия основана на применении процедур, практикующихся на Бали — балийском массаже, цветочных успокаивающих ваннах, молочных ваннах. Персонал также состоит из балийцев, поэтому отличный отдых вам обеспечен. Другие виды терапии включают использование минералов и солей Мертвого моря. Продолжительность процедур — от получаса до 6 часов. Цены высокие.

ROYAL MIRAGE RESIDENCE & SPA. *Royal Mirage Palace Hotel, Al Sufuh. Тел.: 399 99 99. Часы работы: 9.00–21.00.* Роскошный центр на базе спа, претендующего на титул Института здоровья и красоты. Действительно, здесь есть свой салон красоты, где используют исключительно косметические средства фирмы Givenchy. Кроме того, различные виды массажа (в том числе — галечными камнями из рек, текущих в каньонах американского Запада). Особая гордость — шикарные турецкие бани с массажистами из арабских стран.

SIX SENSES SPA. *Bur Dubai. Тел.: 366 67 30.* Расположился в виллах среди садов и пальм на берегу извилистого канала на территории одного из самых необычных отелей Дубая. Персонал в том числе — со знаменитого курорта Soneva Fushi на Мальдивских островах. Широкий спектр косметических и оздоровительных процедур.

СПОРТ

Дубай — спортивная столица Ближнего Востока. А в том, что касается некоторых видов спорта (прежде всего гольф, теннис, конный спорт, автоспорт), — одна из спортивных столиц мира. Здесь прекрасные возможности для занятий разными видами спорта от подводного плавания до катания на коньках. Дождь и плохая погода никогда не помешают вам. Дубайский климат и первоклассные спортивные сооружения делают эмират идеальным местом для тех, кто предпочитает активный отдых. Выбор видов спорта не уступает любым туристическим центрам Европы и Азии, но при этом в Дубае есть свои преимущества: сочетание "сухопутных" видов спорта с водными и рыбной ловлей, экзотические варианты (катание с дюн, верблюжьи бега), а также возможность заниматься всем этим в период европейской зимы.

Информацию о текущих спортивных событиях см. в альманахе Out and About, в рубрике Sports Calendar и в ежемесячнике Time Out, в рубрике Sport.

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ВИДЫ СПОРТА

ВЕРБЛЮЖЬИ БЕГА

CAMEL RACING CLUB. Верблюжьи бега проводятся с 7.00 до 8.30 по четвергам и пятницам в зимние месяцы (сентябрь — май) и могут стать самым ярким впечатлением от посещения Дубая. Они также могут проходить в дни национальных праздников и по другим торжественным случаям. В забеге на расстояние от 3 до 5 км участвует до 30 верблюдов примерно одного возраста. В основном для верховой езды используются верблюдицы, у которых мягче поступь и более покладистый характер, не меняющийся, в отличие от самцов, в худшую сторону даже в брачный период. К тому же верблюд-самец участвует в гонках с 3 до 5–6 лет, а верблюдица может держать форму на несколько лет дольше. Само по себе запоминающееся зрелище бегов дополняется царящей вокруг атмосферой традиционной аравийской ярмарки, где вам предложат купить ковры, одеяла, четки и другие традиционные деревенские товары. Тут же можно приобрести на память верблюжье седло или сбрую. Бега проводятся в основном на специальном "Верблюжьем стадионе" (Camel Racecourse), через дорогу от ипподрома Над-аль-Шеба либо прямо в пустыне. Местные жители относятся к ним очень серьезно и болеют абсолютно искренне. По утрам (около 10.00) можно также увидеть тренировочные заезды. Крупнейшие гонки проходят в апреле, когда в Дубай на два дня съезжаются фанаты со всего Аравийского полуострова, и 2 декабря — в Национальный день ОАЭ.

Соревнования в честь праздника Ид аль-Адха (Eid Races). Сроки передвигаются в соответствии с арабским календарем.

СОКОЛИНАЯ ОХОТА

Этому увлечению покорны, кажется, все дубайцы — от рядовых граждан до шейхов. Достаточно сказать, что в эмирате существует специальная больница для соколов с оборудованием для анестезии, сердечными стимуляторами, рентгеновскими аппаратами. Воспитание домашнего сокола является или любимым хобби, или мечтой каждого дубайца. Мигрирующие соколы появляются в Дубае (их можно видеть в этот период даже в городе) с ранней осени до ноября. В это время их ловят. Приручению поддаются как молодые птицы-однолетки (фахр), так и более взрослые (гернас). Предпочтение отдается самкам (шахин или аль-хурр — в зависимости от вида птицы), а не самцам (гармуша). Период обучения длится до трех недель. Сначала сокол долго сидит на руке с закрытой головой, чтобы привыкнуть к запаху кормящего его хозяина, потом иногда в меджлисе по вечерам с него снимают колпак, чтобы привыкал к людям. В Дубае действует закон, запрещающий истреблять диких птиц, поэтому сокола дрессируют, вращая на веревке муляж голубя с привязанным к нему куском мяса. К сожалению, весной сокола приходится отпускать, чтобы он имел возможность вернуться в место гнездовий. В противном случае велик риск того, что птица заболеет и умрет.

Каждый соколятник должен иметь следующее:

Бырга — мешочек из мягкой кожи, надеваемый на голову соколу.

Уакр — круглое кольцо, на котором сидит сокол.

Мангала — наручная муфта, обычно покрытая куском ковра, на котором соколятник держит птицу, чтобы защитить руку от острых когтей сокола.

Сабукк — "поводья", предоставляющие соколу определенную свободу движения, но не позволяющие улететь.

БОЙ БЫКОВ

Одно из самых самобытных зрелищ в Эмиратах — бой быков. Это не испанская коррида, где человек и животное бьются не на жизнь, а на смерть, а бой между двумя животными. В основном бои быков можно наблюдать в Фуджейре, где их устраивают прямо на фермах. Не бойтесь кровавых сцен: быки сталкиваются рогами до тех пор, пока слабый не ударится в бега. На шкуре побежденного и победителя остается лишь несколько царапин. В Дубае бой быков можно увидеть только в дни Торгового фестиваля.

СПОРТИВНЫЕ КОМПЛЕКСЫ

Как правило, в любой приличной гостинице Дубая есть хорошо оборудованные спортивные залы для игры в теннис, сквош и бадминтон, а также бассейн с контролируемой температурой воды, бильярд, настольный теннис, оздоровительный центр, зал с тренажерами. Всем этим постояльцы, как правило, могут пользоваться бесплатно *(см. также "Здоровье").*

АВИАСПОРТ

EMIRATES FLYING SCHOOL. *Dubai International Airport. Тел.: 299 51 55. www.emiratesaviationservices.com* Летная школа Emirates при Дубайском международном аэропорте предоставляет самолеты в аренду. Если у вас есть удостоверение пилота-любителя, можно взять напрокат самолет (обязательно с инструктором). Стоимость 20 мин. полета — 160 DHS, одного часа — 500 DHS. Самостоятельно разрешено летать тем, кто имеет местные летные права. Новички, желающие освоить пилотирование самолета, могут обратиться в Дубайскую ассоциацию авиаспорта *(Dubai Flying Association). Тел.: 351 96 91.* 35 часов лекций и 40 летных часов позволят вам получить лицензию пилота-любителя ОАЭ.

АВТОСПОРТ

DUBAI AUTODROME. *Тел.: 367 87 00.* Дубайский автодром с треком длиной 5,35 км. Можно проводить гонки "Формулы-1". Он станет "первой ласточкой" мегапроекта Dubailand *(см. "Горизонты будущего"),* небольшой частью спортивной зоны проекта. Находится на трассе Emirates Rd. в 5–7 км от морского побережья напротив "Золотой мили" прибрежных отелей. Главная трибуна рассчитана на 5 тыс. зрителей. При автодроме планируется открыть треки для картинга, юношеский мотоклуб, школу вождения.

АЛЬПИНИЗМ

PYRAMIDS. *Al Nasa. Тел.: 324 00 00. www.uae-climbing.com* В этом оздоровительно-развлекательном центре находится единственная в Дубае искусственная скала для занятий скалолазанием (corporate climbing wall), рассчитанная как для обучения новичков-скалолазов, так и для тренировки профессионалов. "Скала" представляет собой две 12-метровых стены: одна вертикальная, другая с легким внутренним наклоном и 16-метровую стену с углублением на высоте 12 м. Также имеется искусственная пещера. Обучение ведется начиная с 6-летнего возраста (40–60 DHS за 1 час обучения с инструктором).

БИЛЬЯРД

DUBAI SNOOKER CLUB. *Al Karama, между Zaabel Rd. и Al Maktoum Bridge, напротив главного почтамта. Тел.: 269 69 65. Часы работы: 9.00–2.00 (Сб–Чт), 15.00–2.00 (Пт).* 15 столов для игры в snooker и 8 для игры в pool. Плюс три отдельные комнаты для семей. В течение года организуются 5 турниров, в которых может принять участие каждый. Стоимость одной игры 20 DHS.

MILLENIUM AVENUE. *Deira, Al Safiya building. Тел.: 335 20 08, 335 20 89. www.uaebilliard.com Часы работы: 10.00–3.30 (Сб–Чт), 14.00–3.30 (Пт).* В клубе 18 бильярдных столов. Организуются турниры между клубами и международные. В том числе является официальным организатором Billiards Championship in Dubai.

SNOOKER POINT. *Возле кинотеатра Al Nasr и итальянского ресторана Connection, Karama. Тел.: 334 15 51.* 8 столов для игры в snooker. 4 DHS за 15 минут игры.

БОУЛИНГ

AL NASR LEISURELAND. *Oud Metha. Тел.: 337 12 34. Часы работы: 9.00–00.00.* К услугам посетителей бар с подачей спиртного. Вход 10 DHS плюс 7DHS за игру. Дорожку лучше заказать предварительно.

THUNDER BOWL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 343 10 00. Часы работы: 9.00–00.00.* 20 дорожек, зал для игры в бильярд. В четверг утром места заняты детскими командами, в пятницу и среду, тоже утром, — женскими. Стоимость игры в будни 10 DHS, в выходные 15 DHS плюс аренда дорожки 80 DHS в час. Зато вход свободный.

ВЕЛОСПОРТ

Любителям этого вида спорта можно порекомендовать поездки в горах Хатты. Можно проехать по горным каньонам и вади, посетить отдаленные деревни и фермы. Маршрут вам могут подсказать в отеле Hatta Fort *(см. "Горный курорт")*, где можно взять напрокат велосипед, а также в туристических агентствах, лучшее из которых — специализирующееся именно на велосипедных путешествиях. Ездить на велосипеде по городу запрещено.

DESERT RANGERS. *Dubai Garden Centre, Sheikh Zayed Rd. 340 24 08. www.desertrangers.com* Здесь вам расскажут о наиболее интересных маршрутах по территории эмирата. Многих туристов особенно привлекают путешествия по горам Джебель-аль-Хаджар на горном велосипеде. Вам посоветуют оптимальный вариант, исходя из вашего опыта и физического состояния. Стоимость путешествия, включая обмундирование, напитки и гида, — от 275 DHS.

ВОДНЫЙ И ПАРУСНЫЙ СПОРТ, МОРСКИЕ ПРОГУЛКИ

Отсутствие сильных течений, устойчивый предсказуемый ветер и теплая вода делают Залив прекрасным местом для постижения науки управления парусным судном. Наилучшее время — после обеда, когда береговой бриз усиливается.

Виндсерфы и водные мотоциклы можно взять напрокат почти в любом месте после необходимого инструктажа. Пункты проката есть также в приморских муниципальных парках. В парке Mamzar, например, полчаса катания на водном мотоцикле стоит 300 DHS. Небольшие парусники, катера и яхты можно получить в свое распоряжение только в морских клубах, упомянутых в приведенном ниже списке. Если в данном отеле нет возможности заняться вашим любимым видом водного спорта, администрация гостиницы поможет связаться с компаниями, предоставляющими подобные услуги.

Внимание! Специальным постановлением муниципальных властей водным мотоциклам запрещено удаляться от берега больше чем на 500 м!

DUBAI INTERNATIONAL MARINE CLUB (DIMC). *Mina Siyahi. Тел.: 399 57 77, 399 41 11. www.dimc-uae.com* Самый крупный морской клуб, международного значения в Дубае, поскольку на его базе проходят регаты и гонки на скоростных катерах с участием зарубежных спортсменов. Здесь же стартуют традиционные регаты местных парусников-доу и гребных лодок. Почти неограниченные возможности по организации спортивного досуга на море (140 собственных лодок и катеров), в том числе сдаются места частным судам у причалов в гавани. Взять напрокат маленькую лодочку с парусом Hobie Cat будет стоить 100 DHS в час, океанский каяк — 60 DHS, легкую яхту (laser) — 75 DHS. Морской круиз на яхте для 6 пассажиров — 50 0DHS, включая услуги экипажа и питьевую воду. Для более крупных групп могут быть организованы круизы на катамаране, вмещающем до 47 человек, и рыболовные "чартеры" — 1300 DHS за 4 часа.

Для тех, кто уже умеет управляться с парусом, в DIMC предложат в ветреный день совершить захватывающую прогулку на 58-футовом катамаране, развивающем скорость до 14 узлов. Можно привести с собой необученных друзей. Стоимость — от 150 DHS с человека.

В ультрасовременном здании DIMC также находятся ресторан, кафе и оздоровительный комплекс, в котором проходят занятия водной аэробикой (25 DHS за сеанс) и йогой (30 DHS).

DUBAI OFFSHORE SAILING CLUB (DOSC). *Umm Suqeim, Jumeirah Beach Rd. Тел.: 394 16 69. www.dosc.ae Для тех, кто не является членом клуба, часы работы: 9.00–17.00.* Яхт-клуб, имеющий свой внушительный флот и даже проводящий собственные соревнования. Приглашаются как опытные "моряки", так и новички. Для детей работает специальное отделение Thirsday and Friday Cadet Club. DOSC является некоммерческим учреждением, его деятельность зависит от числа постоянных членов, платящих в год 1500 DHS (2000 DHS с семьи). Вход гостям разрешен только в сопровождении членов клуба и стоит 10 DHS в будни, 25 DHS по пятницам.

JEBEL ALI SAILING CLUB (JASC). *Mina Siyahi, возле DIMC. Тел.: 399 54 44. www.jebelalisailingclub.com Часы работы: 9.00–20.00.* Специализируется на обучении управлению яхтами и другими парусными судами. Летом здесь также открыты секции плавания на каноэ, ныряния с маской, подводного плавания и водных лыж. Клуб юных моряков (Cadet Club) работает по четвергам с 10.00 до 13.00.

JUMEIRAH BEACH HOTEL. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 348 00 00.* Отель обладает одним из крупнейших морских клубов The Pavilion с уютным портом, вмещающим до 50 яхт. Есть несколько собственных парусников. Клуб предоставляет широкий спектр спортивных морских забав, в том числе прокат парусных судов различного класса. Имеются суда, специально предназначенные для подростков.

ВОДНЫЕ ЛЫЖИ

В отличие от виндсерфинга и других популярных видов водного спорта возможность заниматься водными лыжами есть лишь в нескольких местах. Лучшее время для занятий — утренние часы, когда волнение на море минимальное.

CLUB JOUMANA. *Jebel Ali Hotel. Тел.: 883 60 00. Часы работы: 6.30–22.00.*

DUBAI WATER SPORTS ASSOCIATION. *Jadaf. Тел.: 324 16 84. Часы работы: 9.00–18.00.* Стоимость занятий — 45 DHS за 15 мин, с полной экипировкой. Вход на территорию клуба, имеющего свой бассейн, детские площадки и места для барбекю, для посетителей — нечленов клуба — 15 DHS в будни, 25 DHS по пятницам и в праздничные дни. Возможно оформление временного членства в клубе от одного дня до одного месяца.

METROPOLITAN RESORT AND BEACH CLUB. *Mina Siyahi. Тел.: 399 50 00.*

RADISSON SAS HOTEL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 366 91 11.* 100 DHS за 15 мин, 280 DHS за 1 час.

PAVILION MARINA SPORTS CLUB. *Jumeirah Beach Hotel. Тел.: 348 00 00. 75* DHS за 15 мин.

RITZ CARLTON BEACH CLUB. *Mina Seyahi. Тел.: 399 43 09, 399 40 00.*

ГОЛЬФ

Спорт номер один в Дубае, собирающий игроков со всего мира. Дубай первым в Эмиратах начал развивать у себя этот вид спорта. Сегодня здесь есть поля, соответствующие международному классу для проведения самых престижных мировых чемпионатов. В летние месяцы можно избежать жары, играя по вечерам на полностью освещаемых полях Nad al-Sheba и Hyatt Golf Park. Можно испытать себя на песчаном поле Dubai Country Club. Поскольку гольф-клубы Дубая пользуются большой популярностью, резервировать ти-тайм нужно заранее. Оплатив поле, вы и члены вашей семьи получаете в большинстве случаев право пользоваться также бассейнами, теннисными кортами и прочими спортивными сооружениями клуба.

Те, кто думал, что Аравия — это в основном пески пустыни, бывают потрясены, увидев местные гольф-поля. В Дубае несколько травяных полей международного класса.

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О ДУБАЙСКИХ ГОЛЬФ-КЛУБАХ

С 1998 г. на полях не используются металлические подставки под мячи и запрещено появляться в обуви с металлическими шипами — только soft spikes. В некоторых клубах обувь вам выдадут бесплатно.

В гольф-клубах строгие правила в отношении одежды: рубашки с воротником и длинные шорты, джинсы и футболки не разрешаются.

Если администрация клуба не удовлетворена вашей карточкой игрока с гандикапом, вас могут попросить пройти небольшой Player's Ability Test, состоящий из нескольких ударов по мячу и ответов на вопросы о правилах игры и этикете. Если карточка отсутствует и вы не прошли Player's Ability Test, вам придется пройти курс обучения игре. Стоимость получасового урока — 100–150 DHS, часового — 200–300 DHS, 5-часового — 900–1350 DHS. Если обучаемых двое, сумма делится пополам. Если вы покупаете программу обучения Академии гольфа (Emirates Academy of Golf), то это будет стоить 750 DHS.

Tee-time рассчитывается исходя из стандарта 10 мин. для четырех игроков. Неигрокам не позволяется находиться на поле.

Предварительные заказы для отдельных игроков и групп на игру в первых трех клубах принимаются заблаговременно — до 12 месяцев — центральным бюро заказов Dubai Golf Office. Тел.: 347 52 01, факс: 347 53 77. www.dubaigolf.com В летний сезон, с мая по октябрь, цены существенно ниже. Цены также часто снижены в непопулярные у игроков часы: днем в будни и вечером в уик-энд (то есть в четверг и пятницу).

AL BADIA GOLF RESORT. *Festival City. Тел.: 232 57 78. www.albadiagolfresort.com* Гольф-курорт, являющийся частью проекта Festival City. Находится практически в городе, в 10 мин езды от аэропорта. Объединяет 18-луночное поле (7320 ярдов, пар 72 с многочисленными водными преградами). Можно снять таунхаусы и апартаменты. Зоны развлечения и отдыха "Фестивального города" — в двух шагах *(см. www.dubaifestivalcity.com)*

EMIRATES GOLF CLUB. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 380 22 22. www.dubaigolf.com Часы работы: с 6.30, последние мячи выдаются в 21.00.* Этот рукотворный оазис с первым на Ближнем Востоке полем с травяным покрытием, которое признано одним из лучших в мире, находится в 30 мин езды от центра города. Является местом проведения популярного международного турнира Dubai Desert Classic, организуемого Профессиональной ассоциацией гольфа (PGA). В клубе два поля: Majlis и Wadi. На травяном поле Majlis длиной 7101 ярд, 18 лунок, пар 72, можно проводить чемпионаты мирового уровня. Wadi длиной 6492 м, 18 лунок, пар 72.

У полей непростой рельеф с песчаными бункерами сочетается с тремя искусственными озерами и водопадами, которые являются серьезным испытанием для игроков. Поля подходят для профессионалов и опытных любителей. Самая быстрая игра была сыграна за 59 мин и 4 секунды.

Стоимость игры на поле Majlis — 475 DHS, Wadi — 330 DHS (летом соответственно, 275 и 225 DHS). В оплату, как правило, включена определенная сумма на еду и напитки. Если вы с семьей, доплачивается еще 40 DHS для того, чтобы ваши родные могли пользоваться всеми спортивными сооружениями клуба.

Оригинально сделаны помещения клуба — в виде группы зданий, напоминающих бедуинские палатки. Они стали одной из архитектурных примет Дубая. В зданиях расположены: ресторан французской кухни Le Classique *(часы работы: с 18.00)* и бары, комнаты для отдыха, тренажерный зал, магазин, где можно приобрести все необходимое для игры в гольф. Уроки с инструктором начинающим игрокам, также имеется тренировочное трехлуночное поле и кондиционированный обучающий центр с записывающей видеоаппаратурой. К услугам посетителей бассейн и теннисные корты.

Территория гольф-клуба является пристанищем для перелетных птиц, в последние 10 лет около 240 видов птиц были замечены здесь. В этом с клубом может посоперничать только парк Сафа, где в 1980 г. было зарегистрировано 230 видов птиц.

Сет напрокат (club hire) — 80 DHS за сет; тренировочные мячи (practise или range balls) — 20 DHS. Предоставляются напрокат электрокары (golf cart fee) — 50 DHS.

DUBAI CREEK GOLF AND YACHT CLUB. *Al Garhoud Rd. Тел.: 295 60 00.* Раскинувшийся на 80 га спортивный комплекс. 18 лунок на поле, гостиница и около 100 вилл. Клуб находится на восточном берегу Бухты, в 15 мин. езды от международного аэропорта. Ландшафт поля разнообразят озера, а само поле имеет три водные помехи с морской водой, искусно спроектированные *дог-леги* вдоль безупречно ухоженных *фэйрвеев*, а также большие бункеры, защищающие грины, каждый из которых уникален. В клубе также есть 9-луночное поле, где все лунки пар 3, с искусственным освещением, что позволяет совершенствовать короткую игру в любое время суток. Хорошие теннисные корты, при желании можно взять инструктора. Здание клуба 45-метровой высоты построено в виде доу, идущего под парусами, и является одной из достопримечательностей города.

DUBAI GOLF AND RACING CLUB. *Nad Al Sheba. Тел.: 336 36 66, 336 12 35, факс: 336 37 17. www.nadalshebaclub.com Часы работы: с 7.30, последние мячи выдаются в 22.30, игра может продолжаться до 00.00. В дни конных состязаний (по четвергам и воскресеньям, ноябрь — март) последний ти-тайм — в 14.00, в Рамадан — в 16.00.* Травяное поле, примыкающее к знаменитому ипподрому Над-аль-Шеба, — единственное на Ближнем Востоке полностью освещенное 18-луночное поле профессионального класса. Это поле (6428 ярдов, пар 71) с 8 озерами и 110 бункерами спроектировано в шотландском стиле: немного деревьев, но немало искусственных и естественных преград. Ввиду ограниченности пространства акцент сделан на точности игры, а не на длине удара.

Первые 9 лунок расположены внутри бегового круга ипподрома, остальные — за пределами беговой дорожки и соединяются подземным переходом. Благодаря искусственному освещению можно играть даже в темное время суток. Также есть большое тренировочное поле и грин для отработки патта и чипа.

Стоимость игры. 18 лунок: днем — 220 DHS, в темное время суток — 250 DHS; 9 лунок: днем — 110 DHS, в темное время суток — 125 DHS. "Ночной" прейскурант применяется начиная с 15.30. В оплату, как правило, включена определенная сумма за еду и напитки. Принадлежности для гольфа можно взять напрокат (о ценах *см. "Emirates Golf Club"*).

Из трехэтажного клубного здания открывается вид на поле для гольфа и беговую дорожку ипподрома. Интерьер выдержан в традиционном стиле британских клубов. Ресторан Steakhouse, бары, магазин, где продается все необходимое для гольфа и верховой езды. На втором этаже — 10 номеров для корпоративных команд во время соревнований.

DUBAI COUNTRY CLUB. *Al Awir, Bu Kirda Roundabout. Тел.: 333 11 55, факс: 333 14 09. www.dubaicountryclub.com Часы работы: 8.00–00.00, последние мячи выдаются в 20.00.* Старейший гольф-клуб в ОАЭ. Тот, кто ищет разнообразия, может попробовать поиграть здесь на песчаном поле. Игроки носят с собой фрагмент искусственного дерна, который они используют при ударах с фэйрвеев. В клубе есть поля как с 9, так и с 18 лунками. Гости могут играть в клубе только вместе с постоянными членами за дополнительную плату. Без членов клуба гости допускаются на поля, только когда те свободны, желательно — по предварительной договоренности (удовольствие стоит 65 DHS). При клубе работают бары и ресторан.

JOUMANA CLUB. *Jebel Ali Hotel. Тел.: 883 60 00. www.jebelalihotel.com* Часы работы: 6.00–22.00. Причудливое 9-луночное поле, пар 36; привлекательно для игроков любого уровня. Экзотический вид на Залив.

HATTA FORT GOLF COURSES. *Hatta. Тел.: 852 32 11. www.jebelalihotel.com* Травяное 9-луночное поле на пересеченной местности при удаленном от суеты отеле-курорте Hatta Fort Hotel в 105 км от Дубая, возле гор Джебель-аль-Хаджар. Прозванное остряками "деревенским", местное поле предоставляет уникальную возможность сыграть в гольф в горной местности. Стоимость игры — 20 DHS с человека, включая принадлежности для гольфа. Но по пятницам придется заплатить за вход на территорию: 40 DHS — для взрослых, 30 DHS — для детей. Правда, эта сумма будет затем вычтена из ваших счетов за еду и напитки.

THE MONTGOMERIE CLUB. *Emirates Hills. Тел.: 390 56 00. www.themontgomerie.com* Расположен бок о бок с Emirates Golf Club. 18-луночное поле (пар 72), раскинувшееся на 81 га, выполнено в лучших традициях шотландский полей: 14 искусственных озер, 79 глубоких бункеров причудливых форм. Несколько затейливых и очень длинных лунок. 9-луночное тренировочное поле. Летом — нелимитированная игра — 50 DHS за круг. Академия гольфа, действующая при клубе, предлагает полный курс обучения за 3500 DHS. По четвергам и субботам — дополнительные ти-таймы. Ресторан Academy работает с 18.30.

THE DESERT COURSE. *Arabian Ranches. Тел.: 366 30 00. www.thedesertcourse.com* Новое 18-луночное песчаное поле длиной 7,03 км —

кусок настоящей пустыни в двух шагах от города (20 мин езды от Бухты). Стоимость игры — от 150 DHS (в будни).

МИНИ-ГОЛЬФ

HATTA FORT HOTEL. *Hatta. Тел.: 852 32 11. www.hattaforthotel.com* Американский "сумасшедший" мини-гольф на 18 лунок (пар 3) в тени деревьев возле удаленного от суеты отеля-курорта Hatta Fort Hotel, в 105 км от Дубая возле гор Джебель-аль-Хаджар. Стоимость игры для двух человек — 25 DHS. Но чтобы попасть на территорию курорта, нужно заплатить взрослым 40 DHS, детям 20 DHS.

HYATT GOLF PARK. *Deira, Hyatt Regency Hotel. Тел.: 209 67 41. Часы работы: 8.00–22.00.* Уникальная возможность сыграть в гольф в центре города! При отеле Hyatt Regency имеется освещаемое в темное время 9-луночное тренировочное поле с водными преградами (озеро и водопад), а также 18-луночное поле для "сумасшедшего" гольфа специально для детей и начинающих. Стоимость одного раунда на первом поле — 15 DHS, двух раундов — 25 DHS; "сумасшедшего" гольфа — 10 DHS. Любая экипировка и инструкторы предоставляются по требованию и входят в стоимость игры.

THE AVIATION CLUB. *Al Garhoud. Тел.: 282 41 22. Часы работы: 8.00–23.00.* Очень ухоженное поле (9 лунок, пар 27) с прекрасным дизайном. Лунки — от 36,5 до 75 м — дают возможность разнообразить игру. Стоимость раунда — 35 DHS плюс принадлежности для гольфа (club hire) — 15 DHS.

КАРТИНГ

AL NASR LEISURELAND. *Karama, Oud Metha Rd. Тел.: 337 12 34.* В парке развлечений Наср есть детский картинг. *Часы работы парка: 9.00–22.30.* Вход для взрослых 10 DHS, для детей младше 5 лет — 5 DHS.

DUBAI AUTODROME. Крытый и открытый треки для картинга предполагается открыть при Дубайском автодроме *(см. "Спортивные комплексы").*

DUBAI KART CLUB. *Jebel Ali Hotel. Тел.: 282 71 11. Возле Jebel Ali Hotel.* Открытый километровый трек, где энтузиасты могут попробовать свои силы в соревнованиях на картах, развивающих скорость до 140 км/ч, каждую пятницу с октября по май. Допускаются дети от 8 лет. С сентября по декабрь и с января по апрель регулярно проводятся соревнования.

КАТАНИЕ НА КОНЬКАХ

В Дубае действительно есть неплохие возможности заниматься этим видом спорта на двух крытых искусственных катках, действующих круглый год. Коньки выдаются напрокат, проводятся занятия с инструкторами.

Во время тренировок местных хоккейных команд катки закрыты — уточняйте расписание по телефону.

AL NASR LEISURELAND. *Karama, Oud Metha Rd. Тел.: 337 12 34.* Крытый каток находится в парке развлечений. *Часы работы: 9.00–22.30.* Вход для взрослых — 10 DHS, для детей старше 3 лет — 5 DHS, в дни религиозных праздников цена вдвое выше. Сеансы катания — в 10.00, 13.00, 16.00 и 19.30; стоимость одного двухчасового сеанса — 10 DHS, включая прокат коньков. Время от времени помещение используется как концертный зал, в это время сеансов нет. Уточняйте заранее.

GALLERIA ICE RINK. *Deira, Hyatt Regency Hotel. Тел.: 209 65 50/51. Сеансы: 10.00–13.00, 14.00–17.30 и 18.00–21.30, по пятницам и праздничным дням — до 20.00.* Для тех, у кого свои коньки, стоимость сеанса — 15 DHS, для тех, кто берет коньки напрокат, — 25 DHS. Кроме того, от вас могут потребовать приобрести разовые носки за 5 DHS. Месячный абонемент за 300 DHS дает право кататься без ограничений.

КОННЫЙ СПОРТ

Этот "спорт королей" неспроста является одним из самых престижных в Дубае, ведь арабский конь издревле считается во всем мире лучшим образцом скаковой породы. Бедуины в течение столетий заботливо выводили на аравийских просторах этих замечательных животных с маленькой головой и короткой спиной, никогда не позволяя себе использовать их для перевозки грузов. Лошадь является одним из наиболее высоко ценимых подарков.

Дубайские конные клубы предлагают услуги новичкам и любителям, а также регулярно организуют верховые прогулки вдоль побережья и по пустыне.

Основные места конных состязаний: Dubai Golf and Racing Club и Djebel Ali Racecourse. Соревнования проводятся еженедельно в прохладные месяцы (55–60 событий в период с октября по май) и собирают тысячи зрителей.

Самый большой ипподром находится в Dubai Golf and Racing Club в Над-аль-Шеба, где скачки проводятся в том числе в вечернее время при свете прожекторов.

Главным событием является проводимый в конце марта и приуроченный к Торговому фестивалю Дубайский Кубок мира (Dubai World Cup).

ДУБАЙСКИЙ КУБОК МИРА

"Самые дорогие конные соревнования" — так пресса называет престижные конные соревнования Dubai World Cup, имеющие самый большой призовой фонд в мире, составивший в 2004 г. свыше 15 млн долларов. В скачках участвуют лучшие скакуны мира, победители становятся легендой, подобно Cigar, Singspeil, Silver Charm и Almutawakel. Кубок мира — захватывающее по накалу борьбы зрелище, на которое съезжается множество зрителей из других стран, среди которых представители международной элиты и особы королевской крови. Число желающих вживую наблюдать за соревнованиями, которые, кроме того, транслируются по телевидению на весь мир, достигает 30–40 тыс. человек. Это настоящий праздник для тех, кто увлекается конным спортом. В программу зрелищ входит присутствие на утренних тренировках, посещение конюшен и, наконец, сами соревнования, состоящие из 6 заездов — от 6 фарлонгов до полутора миль (от 1200 до 2400 м). Вход на общую трибуну свободный, вход на специально огороженную территорию (так называемая International Village) — 75 DHS. Здесь строгие правила относительно одежды: для мужчин — официальные костюмы, для женщин — нарядные туалеты, в том числе рекомендованы шляпы. Во время скачек подаются напитки и закуски, а женщинам вручаются призы за лучшее платье и лучшую шляпу. Тот, кто заплатит 1500 DHS, пообедает в одном из специальных комфортабельных павильонов, рассчитанных на ограниченное число зрителей. Вы, конечно, не встретитесь здесь с самыми высокими гостями, но проведете время в приятной компании. Проведение Кубка мира совпадает с последними днями дубайского торгового фестиваля, а на самом ипподроме в дни соревнований проходят международные показы моды.

Тел.: 332 22 77, факс: 332 22 88. www.dubaiworldcup.com

Другие крупные соревнования: Djebel Ali Stakes (декабрь) с призовым фондом 350 тыс. USD, Maktoum Challenge или Dubai Triple Crown (в период с января по март), Djebel Ali Sprint и Dubai City of Gold (февраль) и, наконец, Jebel Ali Mile — незадолго до Dubai World Cup. Соревнования проходят, как правило, по четвергам и воскресеньям в Nad Al Sheba и начинаются в 19.00, по пятницам — в Jebel Ali Racecourse и начинаются в 14.30. Дресс-кода нет. Но если вы идете не на бесплатные трибуны, а покупаете за 50 DHS билет в помещение клуба, где во время заездов будут поданы напитки и закуски, вы должны выглядеть соответствующим образом.

Тотализатора нет, вместо него проводится бесплатная лотерея Pick Six ("Угадай шестерых"). Если вы угадаете лидеров заездов, можете выиграть солидную сумму — до 40 тыс. DHS.

Центром конного поло является Dubai Polo Club *(см. ниже)*, где можно в том числе брать уроки этой непростой игры.

CLUB JOUMANA. *Jebel Ali Hotel. Тел.: 883 60 00.* "Джебель-Али" — единственный отель, имеющий свои собственные стойла и лошадей. Конюшня построена в виде старого форта с ветряными башнями и находится в 150 м от моря. Новичкам можно брать уроки верховой езды, опытным наездникам — совершать долгие конные прогулки вдоль побережья и по лужайкам в парке при отеле. Стоимость обучения — 50 DHS за полчаса, прогулок — 100 DHS за час. В жаркое время года (с июня по октябрь) не действует.

DUBAI GOLF AND RACING CLUB. *Nad Al Sheba. Тел.: 336 36 66, факс: 336 37 17. www.nadalshebaclub.com* В просторечии называется Над-аль-Шеба — по имени места, где находится клуб. Неофициальная столица дубайского конного спорта. В первую очередь это крупнейший в эмирате ипподром с дорожками с песчаным и торфяным покрытием. Большая трибуна (Millenium Grandstand) вмещает 3 тыс. зрителей. Вход на скачки бесплатный. Соревнования Pick Six *("Угадай шестерых", начало в 19.00; в Рамадан — в 21.00)* сопровождаются лотереей: угадавший лидеров во всех 6 заездах получает от 25 до 40 тыс. DHS. Прием ставок прекращается за 15 мин. до начала. При клубе есть музей Godolphin Gallery *(часы работы: 10.00–13.00, 15.00–18.00, закрыто по пятницам и в летний период)*, посвященный развитию конного спорта в Дубае. Назван так в честь одного из скакунов-фаворитов. В музее собраны спортивные трофеи правящей семьи Аль Мактум. К услугам посетителей бар Spike's и стейкхаус Link's.

Здесь же, в Над-аль-Шеба, находится Dubai Equestrian Centre *(см. ниже)*.

EMIRATES-RIDING SCHOOL. *Nad Al Sheba. Тел.: 336 13 94.* В центре около 150 лошадей и оборудованные самым современным образом манежи для выездки и обучения. 10 инструкторов международного класса занимаются выездкой лошадей, преподаванием верховой езды и основ ухаживания за лошадьми. *Уроки проводятся летом: 6.30–8.30 и 17.00–19.00; зимой 7.00–10.00 и 16.00–18.00.*

DUBAI POLO CLUB AND EQUESTRIAN CENTRE. *Al Awir Rd. Тел.: 361 81 11. Часы работы: 7.00–9.00, 16.00–21.00 (Чт–Вс).* Стоимость курса верховой езды из пяти уроков: для взрослых — 450 DHS, для детей — 250 DHS. Индивидуальные занятия — от 100 DHS за 50 мин. Обучение поло — 2000 DHS за пять уроков; индивидуальные занятия — 550 DHS за 60 мин. *С мая по сентябрь занятия проводятся только в прохладное время суток: 16.00–17.30 и 18.00–21.00.* Сезон соревнований начинается в сентябре, игры устраиваются каждое воскресенье, вторник, четверг и пятницу. Женские команды играют по понедельникам.

JEBEL ALI EQUESTRIAN CLUB. *Jebel Ali Village. Тел.: 884 45 85.* Проводит обучение как взрослых, так и детей; является филиалом British Pony Club. Предусмотрена возможность снять кондиционированное стойло и пользоваться всеми имеющимися удобствами, если кто-то из посетителей клуба захочет привезти сюда собственную лошадь.

КРИКЕТ

Darjeeling Cricket Club. *Dubai Country Club, Al Awir Rd. Тел.: 333 11 55. Игра проходит каждую пятницу 9.00–13.30.* Те, кто не являются членами клуба, платят 20 DHS за игру.

ПЕЙНТБОЛ

WONDERLAND (PURSUIT GAMES). *Al Garhoud. Тел.: 324 12 22.* Первый на Ближнем Востоке полигон для пейнтбола находится в парке развлечений "Уандерленд". Инструкторы раздают специальное обмундирование и учат обращаться с "оружием". В игре могут участвовать смешанные команды из детей и взрослых. Цель каждой команды — завладеть знаменем противника, выводя из строя чужих "солдат". Двухчасовая игра со 100 выстрелами стоит 75 DHS. Если вы истратили все заряды до конца игры, можете купить еще 100 за 50 DHS.

ПОДВОДНОЕ ПЛАВАНИЕ, ОХОТА И РЫБАЛКА

Теплые воды омывающего Дубай Залива с богатым подводным миром являются идеальным местом для тех, кто только собирается увлечься этим видом отдыха, и исключительно интересны для опытных ныряльщиков. Глубина колеблется от 5 до 35 м, а возле побережья редко превышает 10 м. Сильных течений, в том числе приливных, здесь практически нет, поэтому Залив в этом отношении безопасен даже для самых неопытных и новичков. Погода круглый год благоприятна для ныряния. Видимость чаще отличная, в период с ноября по март при волнении на море ухудшается, но за 2–3 дня спокойной погоды опять восстанавливается. Из-за благоприятного климата специальные утепленные костюмы для ныряния не нужны, используются обычные 3-миллиметровые. А с мая по октябрь вода настолько теплая, что костюмы можно не надевать вообще. Однако помните об опыте местных ловцов жемчуга: ныряя в глубину, они облачались в легкие хлопчатобумажные одежды, чтобы уберечься от стрекал медуз и не пораниться о кораллы и камни. Поэтому советуем надеть рубашку или футболку.

Необходимое оборудование и услуги инструкторов вам предложат в многочисленных отелях и морских клубах, расположенных вдоль побережья. Они прекрасно оснащены и предоставляют самые разнообразные услуги — от аренды снаряжения до практических уроков у мастеров международного класса и найма лодок, в том числе вместе с экипажем.

Широкие возможности предоставляют в Dubai International Marine Club (DIMC) — Дубайский международный морской клуб. Не исключено, что для подводного плавания с аквалангом у вас могут потребовать сертификат.

Погружения могут быть организованы в различных точках побережья ОАЭ и Омана. Дубай недавно открыт любителями подводного плавания, поэтому подводный мир здесь еще пребывает в первозданном виде и много непуганой рыбы. Опытные любители подводного плавания могут исследовать коралловые рифы и места кораблекрушений.

КОРАЛЛОВЫЕ РИФЫ. В дубайских водах насчитывается более 30 видов кораллов. Два больших подводных коралловых рифа (их верхняя часть находится в 3–7 м от поверхности моря) расположены у юго-западного побережья Дубая: один между портом Джебель-Али и мысом Рас-Хисьян, другой — между мысом Рас-Хисьян и мысом Рас-Гантут. Первый, столового типа, длиной около 8 км и находится примерно в 1–1,5 км от берега. Второй, длиной 5 км, находится на расстоянии 500 м — 1,5 км от берега. Здесь, кстати, самый нетронутый уголок дубайского побережья, где "дикие" песчаные пляжи уходят за горизонт. В этих местах планируется создать морской заповедник.

В районе рифов наиболее богата морская фауна, — можно наблюдать до 80 видов рыб. Самые знаменитые обитатели — морской окунь (по-арабски хамур), Arabian angelfish (рыба-ангел) и не встречающаяся больше нигде в мире Arabian butterflyfish (рыба-бабочка), питающаяся коралловыми полипами. Маленькая черная рыбка Arabian damselfish (абудефдуф) плавает вокруг "своего" коралла, дающего ей прибежище, и отважно бросается на его защиту от назойливых соседей. Возле небольших коралловых колоний, растущих на песчаном дне, водятся многочисленные разноцветные рыбы, в основном red snappers (красный мещанин) и emperors (император).

МЕСТА КОРАБЛЕКРУШЕНИЙ. Большой популярностью у ныряльщиков пользуются места кораблекрушений. Возле побережья Дубая их 20 (некоторые утверждают, что 80), и 12 из них вполне доступны аквалангистам. Среди самых интересных мест — два искусственных: Rashid Wrecks — несколько буксиров, затопленных в открытом море на глубине 12–15 м сразу после мола сухого дока порта Рашед (Dubai Dry Dock Wall), чтобы создать подводный риф-волнолом; со временем они обросли кораллами и морскими растениями и дают приют тысячам рыб и морских животных; и S. M. B. (Sheikh Mohammed's Barge) — лежащие на глубине 27 м в 22 километрах от побережья баржа, буксир и морской кран, специально затопленные, чтобы создать искусственный риф. 40-метровый паром Sarraf лежит в 12,8 км от берега на глубине 22 м вместе со своим буксиром и автомашинами на борту. Для новичков больше всего подходит 25-метровая цементная баржа, лежащая под 10-метровым слоем воды всего в 10 мин. езды на катере от дубайского побережья.

Одно из самых знаменитых мест находится напротив эмирата Рас-аль-Хайма. Здесь лежит 120-метровый корабль Dara — жертва настоящего кораблекрушения: в 1961 г. он затонул из-за взрыва бомбы с часовым механизмом. Dara лежит на глубине 20 м на правом борту, расколовшись на три части. Средняя часть сильно разрушена, но нос и корма почти не затронуты взрывом. Останки корабля облюбованы большим количеством рыб, в том числе много скатов и кальмаров. Можно увидеть рыбу-попугая и редкую рыбу batfish — морского нетопыря. Хотя Dara лежит на дне, она находится в частном владении, поэтому, если вы проводите погружение самостоятельно, нужно предварительно получить разрешение у хозяина или через местный морской клуб. Местоположение корабля отмечено буем. Лучшее время для "посещения" останков кораблей — март — апрель. Но помните: кроме стай разноцветных рыб, в районе рифов и в остовах затонувших кораблей обитают барракуды и мурены.

Наиболее полную информацию о всех нюансах подводного спорта в Дубае можно найти в справочнике Underwater Explorer (UAE).

ВПЕЧАТЛЕНИЯ И ТРОФЕИ. Если вы просто хотите поудить рыбку на берегу, то можете отправиться на набережную Сиф в Бар-Дубае или пристроиться возле моста Аль-Мактум — это излюбленные места местных рыболовов. Вода в Бухте, конечно, погрязнее, чем в море, но не настолько, чтобы рыба пахла мазутом или представляла опасность для здоровья. Можно нанять абру *(см. "Транспорт")* и выйти в Залив напротив устья Бухты. Но если вы хотите настоящую "хемингуэевскую" рыбалку в открытом море, то это совсем другой уровень организации и цен. Любители такой рыбалки могут арендовать полностью оснащенное судно вместе с командой, которое уходит в море на расстояние до 22 км от побережья, а в хорошую погоду — до 55–70 км. Прибрежные воды Дубая — одна из самых чистых акваторий мира — исключительно богаты рыбой и морскими животными. Но с мая по октябрь рыба уходит дальше и глубже от берега, поэтому лучший сезон — с начала ноября по конец апреля. Опытные рыбаки научат вас пользоваться специальным оборудованием, например сонаром для определения местонахождения рыбы. Предоставляемые для рыбалки суда бывают обычно 4-, 7-, 10- и 20-местными и имеют специальную платформу; их аренда вместе с командой обходится от 650 до 5000 DHS за поездку продолжительностью от 4 до 12 часов. Главным трофеем для рыбака, конечно, является рыба-парусник, достигающая двухметровой длины. Этот пожиратель сардин и планктона несет на спине необычный плавник, раскрывающийся, как парус джонки. С таким трофеем в руках получается очень эффектное фото. Другая ценная добыча — тунец, золотистая сериорелла, королевская рыба, лиловая индийская макрель.

Активная морская жизнь кипит в районе рифов. Любителей подводной охоты ожидают здесь такие великолепные призы, как хамур — морской окунь, барракуда, красный луциан, rabbitfish (по-местному сафи). Другие рыбы хотя и несъедобны, но доставят вам немало удовольствия своей необычной раскраской и причудливой формой: рыба-клоун, рыба-скорпион, пятнистая мурена (moray eel). На дне колонии кораллов и губок, много крабов и омаров. Если вам повезет, то в подобранной раковине вы обнаружите крупную жемчужину.

Местные маленькие придонные акулы неопасны для человека. Другие акулы заходят из океана так редко, что даже ныряльщики, страдающие "акулобоязнью", в Дубае могут расслабиться. Встретив морскую черепаху в воде или на пляже, куда она выползла, чтобы отложить яйца, не забывайте, что многие виды морских животных охраняются законом. Природные богатства Дубая находятся под защитой государства, за чем следит Federal Environmental Agency (FEA). Поэтому лучше заниматься подводным спортом и рыбалкой под руководством местных инструкторов, которые знают пределы дозволенного. Подъем кораллов и трофеев с затонувших кораблей запрещен.

Если вам повезет, вы увидите других редких животных: дельфинов-бутылконосов или тюленей-дюгоней. Популяция последних в водах Залива оценивается в 3–5 тыс., из них, как полагают, возле берегов ОАЭ находится 600–1500. В погоне за стаями сардин и анчоусов в Залив заходят горбатые киты.

DIMC. *См. "Спортивные комплексы".*

P. A. D. I & B. S. A. C. *Jumeirah Beach Rd. Тел.: 342 29 93.* Предлагает полный курс обучения — вплоть до получения лицензии инструктора. Стоимость курсов для обычных любителей — 1700 DHS, полный комплект снаряжения — 280 DHS. Курсы проходят семь раз в неделю и могут быть составлены в соответствии с вашим распорядком дня. Фирма также предлагает ежедневные круизы с погружениями в разных местах ОАЭ и восточного побережья стоимостью от 120 DHS. Принимаются дети от 8 лет. Имеется магазин, персонал которого поможет подобрать наиболее подходящую вам экипировку.

DUBAI SPORTS DIVING CLUB. *Al Quoz. Тел.: 344 03 89. Звонить лучше по понедельникам начиная с 19.00.* Сильный клуб, являющийся филиалом British Sub Aqua Club. Имеет три собственных катера и около 20 инструкторов, работающих только с опытными ныряльщиками. Погружения проходят в основном по пятницам и субботам. По понедельникам в резиденции клуба устраиваются вечеринки. Годовой членский взнос для мужчин 850 DHS, для женщин 550 DHS.

INNER SPACE DIVING CENTRE. *Shindagha, Dubai Diving Village. Тел.: 393 77 75. Часы работы: 10.00–20.00, выходной день — пятница.* Удобно расположенный в устье Дубайской бухты, клуб организует ежедневные круизы в районы кораблекрушений для групп минимум 4, максимум 10 человек. Организуются поездки на восточное побережье.

PAVILION DIVE CENTRE. *Jumeirah Beach Hotel. Тел.: 348 00 00.* Находится в морском спортивном клубе при гостинице "Джумейра-Бич" *(см. "Спортивные комплексы").* У центра есть свой "частный" риф в 2 км от побережья. Оборудование для ныряния — фирмы Mares.

SCUBA INTERNATIONAL. *Sheikh Zayed Rd. Тел.: 331 34 16. Часы работы: 9.00–13.00, 16.00–20.30 (Пт–Ср), 9.00–19.00 (Чт).* В основном ориентируется на туристов, которые собираются заниматься созерцательным погружением. Раз в месяц организуются круизы на доу в район полуострова Мусандам и на восточное побережье. Оборудование от Scubapro, Uwatec, Ikelite и Tusa. Прокат маски и трубки на сутки — 10 DHS, ласт — еще 10 DHS.

ЦЕНТРЫ РЫБНОЙ ЛОВЛИ

CREEK CRUISES. *Bur Dubai. Тел.: 393 98 60.* Организует выходы в море для рыбалки на яхте. Кондиционированные каюты. На яхте есть приборы для поиска рыбы.

DUBAI INTERNATIONAL MARINE CLUB (DIMC). *Mina Siyahi. Тел.: 399 57 77, 399 41 11.* Опытные команды, знающие самые лучшие рыбные поля Залива. 1300 DHS за 4-часовой круиз, 2100 DHS — за 8-часовой.

СЕРФИНГ

Популярность этого вида спорта в Дубае в последнее время растет. Если у вас нет своей доски, можно получить информацию в одной из ведущих компаний по морскому досугу, имеющей отделения повсюду в Дубае:

FUN SPORTS. *Тел.: 399 59 76. Часы работы: 9.00–17.00.* Очень подробная информация о занятиях серфингом в Дубае собрана на сайте *www.surfersofdubai.com*

СТРЕЛЬБА

JEBEL ALI SHOOTING CLUB. *Тел.: 883 65 55. Часы работы: 13.00–22.00 (кроме вторника), закрыто в августе.* Это расположенный в 40 мин. езды от центра города международный (то есть соответствующий международным стандартам) стрелковый клуб. На ваш выбор три вида упражнений: пулевая стрельба из пистолета, стендовая стрельба (из ружья по тарелочкам) и лазерный тренажер. Среди инструкторов клуба — Галина Самитова, член сборной СССР, чемпион мира по стендовой стрельбе (1-е место на чемпионате мира в Италии в 1971 г.). Подземный пистолетный тир на 10 стрелковых мест является одним из самых современных в мире. Мишени устанавливают на расстоянии от 3 до 25 м. Используются пистолеты "зигзауэр" и "зиг" 22-го калибра (спортивный пистолет 5,6 мм), 32-го калибра (спортивный пистолет 7,65 мм) и револьвер "смит-и-вессон" 38-го калибра (9 мм).

Снаружи оборудованы площадки для упражнений по стендовой стрельбе, прежде всего olympic trap и olympic skeet. Для стендовой стрельбы в клубе используют три типа оружия: "браунинг" 28-го калибра (для детей и женщин), "беретта" 20-го и 12-го калибра.

Третий вид упражнений — лазерный тренажер-имитатор. Стрелок, вооруженный лазерным пистолетом, видит на экране различные опасные ситуации из реальной жизни и должен нейтрализовать противника или преступника. Компьютер оценивает реакцию и меткость стрельбы испытуемого.

Клуб предлагает программу на полдня для 6 и больше человек за 350 DHS. Пакет включает предварительную лекцию и соревнования со стрельбой по 20 тарелочкам, после чего подается легкая закуска. Можно также заказать обед в местном ресторане с мексиканско-техасской кухней за 120 DHS на человека. Один раунд пулевой стрельбы под руководством инструктора стоит 150 DHS плюс 25 DHS за 25 пуль; для опытных стрелков — 75 DHS за раунд плюс пули (50 DHS при стрельбе из пистолета).

СТРЕЛЬБА ИЗ ЛУКА

DUBAI ARCHERY GROUP. *Mina Siyahi. Dubai College. Тел.: 221 58 39.* Небольшая группа энтузиастов собирается по четвергам и пятницам в 15.00 на южном конце Dubai International Marine Club, чтобы пострелять из луков. Мишень устанавливается в 90 м и стоит недорого: 10 DHS для взрослых и 5 DHS для тех, кому меньше 18. Однако для новичка может не найтись свободного лука. Впрочем, у остальных они совершенно разные и, как правило, отнюдь не спортивные.

HATTA FORT HOTEL. *Hatta. Тел.: 852 32 11.* Постояльцы этого горного отеля-курорта пользуются тиром для стрельбы из лука бесплатно, для гостей удовольствие стоит 30 DHS за 30 минут.

СПОРТИВНЫЕ СОБЫТИЯ

Спортивный год в Дубае начинается в сентябре и кончается в марте; в период священного месяца Рамадан спортивные состязания не проводятся, их сроки переносятся.

АВТОРАЛЛИ

Ноябрь: *UAE Desert Challenge.* Старт и финиш у гостиницы Hyatt Regency Hotel, Deira.

Ноябрь — декабрь: *Dubai International Rally.*

Декабрь: любительское ралли в пустыне *Gulf News 4WD Fun Drive.*

ВОДНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ

Февраль, апрель, ноябрь: *Formula-4 Powerboat Race.*

Март: парусная регата Дубай — Маскат на "Президентский кубок" (Dubai-Muscat Sailing Race ("The President's Cup"). Старт в Dubai International Marine Club (DIMC), финиш в Маскате.

Май: традиционная гребная регата на Кубок шейха Мактума (Maktoum Cup Traditional Rowing Race). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

Октябрь — февраль: гонки на водных мотоциклах (Dubai Jet-Ski Race). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

Октябрь — декабрь: гонки на 4,5-тонных моторных лодках-катамаранах первого класса, развивающих скорость до 275 км в час (UIM Class One World Offshore Championship, Dubai Duty Free Grand Prix). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

Октябрь: Кубок Эмиратов по традиционным соревнованиям доу (Emirates Cup Traditional Dhow Sailing Race). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

Октябрь: парусные соревнования на Золотой кубок Эмиратов (Emirates Gold Cup Offshore Sailing Race. DIMC — остров Сир-Бу-Наир — DIMC). Mina Siyahi.

Октябрь — май: традиционная гребная регата (соревнования на 12–18-метровых лодках, вмещающих до 100 гребцов) (Traditional Rowing Race). Dubai International Marine Club (DIMC). Mina Siyahi.

Ноябрь и апрель/май: чемпионат Дубая по гонкам на катерах класса 2 и 3 в Дубайской бухте (Dubai National Offshore Class II & III Powerboat Race). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

Ноябрь-май: гонки на деревянных моторных судах (Wooden Powerboat Race). Dubai International Marine Club (DIMC), Mina Siyahi.

ГОЛЬФ

Март: Dubai Desert Classic. Dubai Creek Golf and Yacht Club, Emirates Golf Club. www.dubaidesertclassic.com Входит в расписание Евротура и притягивает величайших звезд гольфа.

Апрель: Ladies' Open. Nad Al Sheba.

Май: Dubai Golf Trophy. Nad Al Sheba.

Ноябрь: Dubai Duty Free Golf World Cup. Dubai Creek Golf and Yacht Club и Dubai Golf and Racing Club.

КАРТИНГ

Сентябрь — апрель: чемпионат Дубая по картингу (Dubai Karting Championship). Jebel Ali Hotel.

КОННЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ

Сайт с результатами скачек: *www.uaehorse.com*

Март: Дубайский Кубок мира (Dubai World Cup). Dubai Golf and Racing Club, Nad Al Sheba. *www.dubaiworldcup.com*

ТЕННИС

Февраль: открытый чемпионат по теннису с призовым фондом в 1 млн долларов (Dubai Tennis Open). *Tennis Stadium. www.dubaitennis.com*

Ноябрь: Dubai Aviation Cup. Tennis Stadium при Aviation Club.

ЭКСКУРСИИ В ДУБАЕ

Перечисленные ниже туры и экскурсии организует большинство туристических фирм Дубая. Указаны обычная продолжительность и примерная стоимость.

...ПО СТОЛИЦЕ

Dubai City Tour. Полдня. 120 DHS. Осмотр основных городских достопримечательностей: Башня с часами, исторические районы Бастакия и Бар-Дубай, Дубайский музей. Переправа на абре через Бухту, посещение Рынка пряностей и Золотого рынка.

Dubai By Night. Вечер. 120 DHS. Поездка в места, где наиболее красива вечерняя иллюминация и подсветка зданий.

Historic Dubai and Sharjah. Полдня. 110 DHS. Экскурсия по историческим местам Дубая и соседнего эмирата Шарджа.

Shopping Tour. Полдня. 120 DHS. Поездка начинается с рынка столицы соседнего эмирата Шарджа, знаменитого коврами и антикварными изделиями, затем тканевые рынки Дубая и торговый центр "Бар-Джуман".

The Big Bus City Tour. Полдня. 120 DHS. Поездка по главным торговым центрам на двухэтажном автобусе с открытым верхним этажом. Отправление от торгового центра Wafi. Билет одновременно является пропуском на пляж и в несколько музеев.

...ПО ВОЗДУХУ

AEROGULF SERVICES COMPANY. Дубайский международный аэропорт. *Тел.: 220 03 31.* С 10.30 и до заката солнца компания предлагает небольшие вертолетные прогулки над Дубаем и другими районами Эмиратов. Обязателен предварительный заказ.

Воздушный шар

Это, безусловно, самый оригинальный способ знакомства с пустыней, какой только можно придумать. Он притягателен для многих своей уникальностью, а также тем, что дарит вам незабываемые ощущения. Вам, правда, придется рано встать, но оказаться в корзине монгольфьера, когда утро только зарождается, и встретить восход солнца, поднимаясь в тишине к еще темному ночному небу... К тому же пустынные пространства наиболее привлекательны ранним утром, и это лучшее время для полета на воздушном шаре (воздушные потоки спокойны, погода не жаркая, свет приглушенный).

Еще перед взлетом на ваших глазах будет разыгран удивительный спектакль: подготовка воздушного шара к полету. Особую ценность представляют комментарии инструктора. Теперь вы окончательно поймете, на что решились! Но вот все уже на борту, и огромный шар, мягко отрываясь от поверхности, некоторое время летит на высоте всего нескольких метров над землей. Под вами проплывают редкие растения, бесконечное море дюн, стада верблюдов и деревни бедуинов... Когда уже начинает казаться, что новых впечатлений уже и быть не может, шар по команде капитана взмывает вверх и, увеличивая широту обзора, дарит совсем другие ощущения. Это медленное и спокойное плавание продолжается то на огромной высоте, то почти возле самой земли в удивительной тишине, нарушаемой лишь монотонным гудением пламени, которое поддерживает шар в воздухе.

Если ваш капитан окажется шутником (а наш был именно таким), то вы оцените, как может маневрировать это гигантское судно. Оказавшись практически на уровне земли, мы уже чувствовали, что вот-вот врежемся в вырастающую по ходу нашего полета дюну, как вдруг огромный шар с поразительной легкостью взмывал вверх! А посадка! Это отдельное приключение, если учесть, что ответ на вопрос, где приземлится воздушный шар, знает только ветер.

Но вот наконец вы ощутили твердую почву под ногами и сразу почувствовали, что необходимо подкрепиться. Еще бы! Ничто так не влияет на аппетит, как яркие впечатления! Устроители позаботились об организации завтрака на природе.

Вы будете приятно удивлены, обнаружив, что в Дубае стоимость полетов намного ниже, чем в Европе. Прекрасная экскурсия, которую мы вам рекомендуем совершить, будет незабываемой.

ДУБАЙ: ПОЛЕТЫ НА ВОЗДУШНОМ ШАРЕ

Это больше чем просто полет!
Вас ждет настоящее приключение!

Увидеть пустыню так, как мало кому удавалось, —
с высоты птичьего полета;
насладиться цветным калейдоскопом
бескрайнего пейзажа в нежных рассветных лучах;
опустившись с небес на землю, оказаться в настоящем поселении бедуинов
и подружиться с гостеприимными хозяевами.

Получить море впечатлений плюс личный сертификат воздухоплавателя
всего за 880 Dhs (включая трансфер из отеля/в отель, а также легкий завтрак).
К вашим услугам самая известная в мире компания
по организации полетов на воздушном шаре!

Réservation : (04) 285 4949
E-mail: info@ballooning.ae
Website: www.ballooning.ae

BALLOON
ADVENTURES DUBAI

BALLOON ADVENTURES DUBAI. *P.O. Box 11 700 Dubai Тел.: 273 85 85, факс: 273 11 66, e-mail: info@ballooning.ae www.ballooning.ae* Стоимость полета 750 DHS с человека (трансфер, гид, полет, завтрак). Компания существует уже 15 лет, имеет филиалы на трех континентах и является лидером воздухоплавания в Эмиратах, объединяя лучших профессионалов в этой области. Приветливые и артистичные капитаны создадут атмосферу праздника. Ограничений по возрасту практически нет — начиная с пяти лет можно смело отправляться в полет. Не бойтесь высоты — единственное, от чего может закружиться голова, это от шквала впечатлений.

VOYAGERS XTREME. *Dune Centre, Al Satwa. Тел.: 345 4504.* Одночасовые полеты на воздушном шаре с опытным пилотом над пустыней и горами. Пока шар готовят к полету, пассажиры наслаждаются завтраком.

...ПО ПУСТЫНЕ

"Сафари" по пустыне организуется на полдня, целый день и день с ночевкой. Представление о Дубае будет неполным без поездки в пустыню, во время которой вы сможете в полной мере ощутить аромат Аравии. Программа "сафари" обычно включает езду на джипе по дюнам, катание на верблюдах, поездку по вади, слалом с дюн, пикник в пустыне, посещение бедуинской деревни. (В стоимость поездки, как правило, включаются еда и питье, но лучше выяснить это заранее.)

БЕДУИНСКАЯ ДЕРЕВНЯ. Во время сафари может быть организовано посещение бедуинского селения в окрестностях Дубая. Это даст возможность познакомиться с образом жизни бедуинов и взять уроки езды на верблюде.

КАТАНИЕ НА ВЕРБЛЮДАХ (CAMEL RIDING). Верблюд — символ Аравии. Передвигаясь верхом на верблюде по необъятным просторам пустыни, бедуинские поэты слагали и распевали свои стихи. Недаром основные размеры арабского стихосложения названы по тому или иному типу верблюжьего аллюра. Взяв несколько уроков, вы можете получить "права на вождение верблюда" (camel driver's licence). Можно заказать катание на верблюде отдельно через турфирму или гостиницу.

ПОЕЗДКА ПО ВАДИ (WADI-BASHING). Вади — пересыхающие русла водных потоков, которые устремляются с гор Джебель-аль-Хаджар после зимних дождей. Эти поездки пользуются большой популярностью, поскольку вади поражают своей дикой красотой. В каньонах, пробитых водой в скальной породе, прячутся окруженные скалами, поросшие тростником небольшие озера, наполненные водой круглый год. Самостоятельная езда по вади опасна. Следите за прогнозом погоды и сообщениями о возможных дождях в горах, чтобы вас не застал водный поток.

ПОЕЗДКА ПО ДЮНАМ (DUNE DRIVING). Преодоление на джипе-вездеходе песчаных гор — уже само по себе приключение, даже если вы в роли пассажира. Опытные водители демонстрируют настоящие чудеса, то и дело направляя машину в такие места, где, кажется, проехать невозможно. Для самостоятельных поездок предоставляются джипы-вездеходы с инструкторами. Популярно путешествие к месту под названием Фосл-Рок (Fossil Rock), где найдены известняковые отложения со следами ископаемой флоры и фауны, насчитывающими 80 млн лет.

ПИКНИК В ПУСТЫНЕ. "Сафари", завершающиеся на закате, с последующим пикником под звездами и традиционным арабским шашлыком пользуются особой популярностью. Можно заказать пикник на любой вкус, от романтического до шумно-веселого — с музыкой, танцем живота, курением кальяна и даже с демонстрацией дрессировки соколов. Вам подробно расскажут об этом виде национального спорта и, может быть, даже позволят подержать птицу на надетой на руку мангале *(см. "Национальные виды спорта")*.

СЛАЛОМ С ДЮН (SAND-SKIING). Любители скорости и необычных видов спорта получат наслаждение, катаясь на специально сконструированной доске типа сноуборда с песчаных дюн. Наиболее популярное место — так называемые красные дюны (Big Red) по дороге в Хатту. Катание включается в программу "сафари" или организуется как самостоятельное мероприятие. Полдневный тур стоит порядка 200 DHS.

ЛЕ ПТИ ФЮТЕ СОВЕТУЕТ

Собираясь в пустыню, надевайте плотно прилегающую к щиколоткам закрытую обувь и закрывающую тело одежду, темные очки (желательно не из пластмассы, а с настоящими стеклами) и надежно закрывающий от солнца головной убор (лучше всего соломенную шляпу или арабский платок). Тогда вы будете чувствовать себя комфортно. Вечером в пустыне может быть прохладно.

Стоимость:

- **Full Day Safari.** Полный день — 250–300 DHS. "Сафари" по полной программе.
- **Half Day Safari.** Полдня — 200 DHS. "Сафари" начинается ближе к вечеру, включает поездку по дюнам, слалом с дюн и пикник.
- **Overnight Safari.** От 1 до 3 дней. От 300 до 450 DHS. Позволит вам в полной мере ощутить жизнь в пустыне.
- **Dune Dinner.** Полный день — 220–260 DHS. "Сафари" с пикником на закате.
- **Sunset Safari With Barbeque.** Вечер — 200–260 DHS. Короткое "сафари" в пустыне с пикником и танцем живота в конце.
- **Camel Riding and Sand Skiing.** Полдня — 195 DHS. Катание на верблюдах и слалом с дюн.
- **Dune Driving Courses.** 6 часов — 280 DHS (без стоимости аренды джипа). Уроки вождения по дюнам.
- **Dune Buggies.** 375 DHS. Предоставляемая клубом Desert Rangers (Dune Centre, Al Satwa) услуга – редкое для Дубая удовольствие — покататься по дюнам на одно- и двухместных багги.

...В ГОРАХ

Safari to Hajar Mountains. Полный день — 340 DHS. Путешествие по живописным Каменным горам в окрестностях Хатты, купание в горных озерах, поездка по вади.

Mountain Safari to Wadi Hatta и Hatta Pools Safari. Полный день — от 240 до 290 DHS. То же по несколько сокращенной программе. Поездка в окрестностях Хатты включает "сафари" в вади Хатта, посещение деревни и форта и стоящей среди пальмовых рощ 200-летней мечети Джума.

Hatta Branch. Полный день — 210 DHS. Поездка в Hatta Fort Hotel на целый день (с 9.00 до 17.00). За это время можно попрактиковаться в стрельбе из ружья и из лука в тире отеля, опробовать местное "сумасшедшее" поле для гольфа *(см. "Спортивные комплексы")*, совершить поездку по окрестностям *(см. "Путешествие в горы")* или провести время, наслаждаясь купанием в бассейне и горным воздухом во время прогулки по ухоженной территории отеля.

...ПО ВОДЕ

Dhow Cruise. 2 часа — 260 DHS. Прогулка на доу по Дубайской бухте с обедом или ужином *(см. "Рестораны" — "Обеды и ужины на воде")*.

Wonderbus Tours. *Тел.: 359 56 56.* Экскурсия по городу и по водам Бухты в 44-местном автобусе-амфибии. Взрослые — 95 DHS, дети — 65 DHS. Отправление от торгового центра "Бар-Джуман". Две поездки ежедневно, три — по праздникам.

Danat Cruises. *Тел.: 351 11 17.* Вечерние морские круизы на современном туристском катамаране: Sunset Coctail с подачей коктейлей — по субботам и средам, отплытие в 18.00, 60 DHS и Evening Dinner Cruise с ужином на борту — по четвергам и пятницам, отплытие в 17.00, 120 DHS.

Coastline Leisure *(Sheraton Hotel, Deira).* От 850 DHS в час. Организация частных круизов на доу Tour Dubai.

Arabian Sail Charters. Благоприятно действующие на нервную систему поездки на 45-местном катамаране Le Tigre вдоль побережья Дубая утром (Morning Breakfast Cruise с завтраком, отплытие в 10.00), днем (Afternoon

Cruise с обедом, отплытие в 13.00) и вечером (Sunset Cruise с ужином и любованием закатом). Работает бар. Можно взять напрокат удочку.

Отправление либо от пристани возле гостиницы Sheraton Hotel в Дейре на восточном берегу Бухты, либо от набережной Сиф на западном берегу. Необходимо быть на корабле за 20 мин до отплытия.

ПУТЕШЕСТВИЕ В ГОРЫ

ДОРОГА ДУБАЙ – ХАТТА (105 км)

Автобусы отправляются от автобусной станции "Губайба" в Бар-Дубае, стоимость билета в одну сторону 7 DHS. Поездка в оазис Хатта в предгорьях Джебель-аль-Хаджар — прекрасный способ увлекательно провести весь день, особенно если вы захватите с собой все, что нужно для пикника.

По Oud Metha Rd до круга Bu Kirda Roundabout (Country Club Roundabout) и поворот на запад (крайняя левая дорога). Дорога идет по типичной аравийской пустыне со скудной растительностью в виде колючих кустиков и редких групп деревьев. Примета времени — искусственно орошаемая полоса деревьев вдоль трассы (хорошо заметны трубки, проложенные по поверхности песка). Если вы сами за рулем, будьте внимательны: несмотря на ограждения и специальные подземные переходы, на трассу иногда выходят верблюды. Поселки, время от времени встречаемые по обеим сторонам дороги, в основном построены правительством специально для бедуинов. После круга Al Habab Roundabout (25 км от Bu Kirda Roundabout) сначала слева, а затем с обеих сторон дороги идут песчаные дюны, где туристам предлагают захватывающее (в прямом смысле) дух развлечение Desert Safari. На 50-м километре справа на горизонте видны факелы. Там находятся главные нефтяные поля Дубая. После справа и слева начинается равнина с зонтичными деревьями: пейзаж, напоминающий африканскую саванну. Здесь дорога некоторое время идет по территории другого небольшого государства — Оман. Об этом свидетельствует флаг над полицейским участком, построенным в виде небольшой крепости с белыми стенами. Через 13 км Оман кончается и начинаются Каменные горы — черный базальтовый массив, результат вулканической деятельности на дне древнего океана. В эти места в ноябре съезжаются зрители, чтобы, забравшись на скалы, наблюдать за лежащей перед горами равниной, где, поднимая тучи пыли, проносятся гоночные машины, участвующие в авторалли Desert Challenge *(см. "Спортивные события")*. Через 10 км поворот на Масфут (Masfut) — небольшой городок, находящийся в 3 км, а если ехать прямо, то через 3 км покажется круг с моделью крепости посередине, слева от которого находится въезд на территорию отеля-курорта Hatta Fort Hotel *(см. "Горный курорт")*.

ХАТТА И ГОРЫ ДЖЕБЕЛЬ-АЛЬ-ХАДЖАР

Более 700 млн лет назад территория, ныне являющаяся Аравийским полуостровом, составляла единое целое с Африканским континентом и находилась гораздо южнее, в районе экватора. Поскольку континент понемногу вращался, упомянутая его часть, вращаясь вместе с ним, за несколько миллионов лет переместилась к северу, а затем погрузилась в море. Позднее она поднялась снова, но не вся, края остались внизу, превратившись в Залив и Красное море. Все это заняло каких-то 200 млн лет. Но до того как море снова стало сушей, извержение подводных вулканов выплеснуло мощные потоки лавы. Так родились Джебель-аль-Хаджар — Каменные горы. Слоистые черные скалы этого массива вызывают огромный интерес у геологов, поскольку это единственное место на земле, где поднявшиеся со дна океана подводные рифы не покрыты растительностью, и все их тайны обнажены перед взором ученых. Для непосвященного же это просто чарующая своей дикой красотой местность, напоминающая о приключениях Синдбада, оживляющая сказки о джиннах и гигантской птице Рух. В укромных уголках между гор скрываются маленькие горные озерца с тростниковыми зарослями, между склонов вдруг открываются каньоны, по которым не зазорно проскакать героям американских вестернов, а проточенные водными потоками прихотливые русла вади уводят в загадочный мир, где за каждым поворотом чудится пещера Али-Бабы. Самые высокие пики Джебель-аль-Хаджар достигают 2 тыс. м. Но они находятся на территории Омана. В районе Хатты высоты не столь значительны: 600–800 м; склоны пологие, изъеденные эрозией. Это рай для тех, кто любит путешествовать с рюкзаком или на горном велосипеде *(см. "Спортивные комплексы")*. Пейзажи здесь порой невероятно красивы. Среди прихотливо застывших базальтовых волн каждая одинокая пальма, каждый куст приобретают значение произведения искусства, с большим вкусом поставленного на свое место самым лучшим дизайнером — природой.

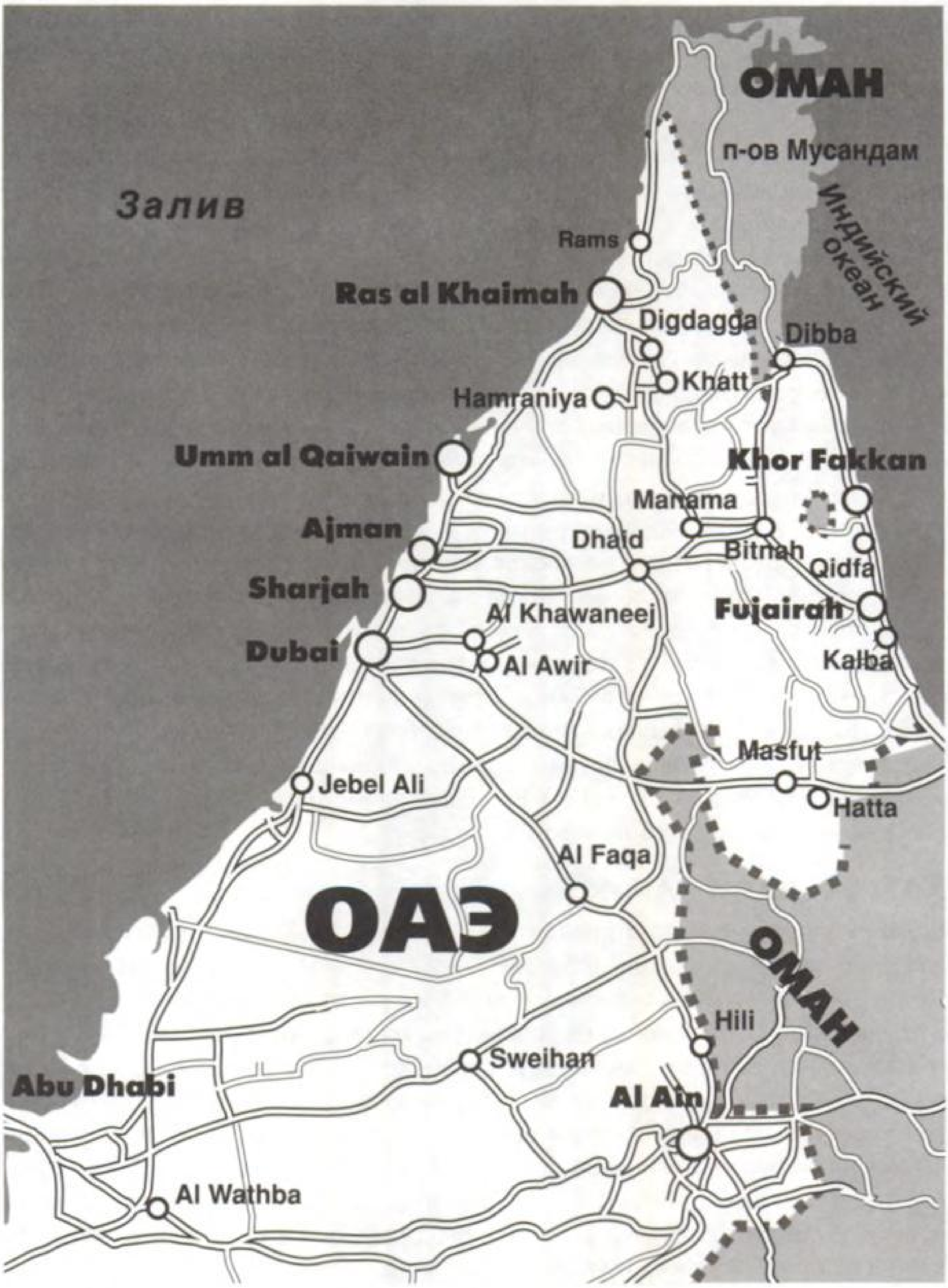
Оазис Хатта с одноименным поселком расположен в предгорьях Джебель-аль-Хаджар, в 300 м над уровнем моря. Температура воздуха здесь мало отличается от температуры на побережье, но влажность ниже. Хатта также район старинных укреплений. Когда-то девять местных семей построили здесь первый форт, чтобы защититься от набегов грабителей. Сегодня этот форт (внизу, в деревне Хатта) закрыт для посещения, но со временем предполагается сделать из него музей. Другие форты, имеющие вид круглых и прямоугольных каменных или глинобитных башен, венчают вершины отдельных скалистых возвышенностей и хорошо видны с дороги, ведущей к вади Хамис (wadi Khamees) — от Hatta Fort Hotel прямо мимо поселка Хатта и через 3 км на первом круге налево.

ХАТТА – ВАДИ ХАМИС

В это путешествие надо отправляться на джипе. За Хатой, слева на вершинах скал, видны сторожевые башни. Среди пальмовых рощ — старейшая в Дубае 200-летняя мечеть Джума. Через 5 км разметка на дороге кончается, и слева и справа на склонах гор можно разглядеть бетонные столбики белого цвета. И первая и вторая примета означают, что вы въехали в Оман. Если через 1 км свернуть на первой развилке направо и проехать 7 км по грунтовой дороге, вы окажетесь возле вади Хамис. Здесь водный поток проточил прихотливое русло в скальной породе. Ландшафт напоминает пейзажи другой планеты. Проехав еще 1 км, переправившись через вади и поднявшись наверх, вы обнаружите место, где в период дождей (ноябрь — январь) образуется водопад. Внизу — глубокая расщелина, где блестит вода небольшого озерца с чистой водой, в которой приятно искупаться в знойный день. Вернувшись на 1 км назад и свернув направо, вы окажетесь на импровизированной площадке для автомобилей (впрочем, можете ставить свой автомобиль где хотите). Спустившись вниз, вы обнаружите более удобные небольшие озерца с чистой проточной водой. В этом месте стены русло, в котором течет вади Хамис, расширяется, образуя несколько природных бассейнов. Глубина воды даже летом здесь во многих местах 5–7 м, и местные мальчишки любят исполнять головокружительные прыжки с верхней кромки. Летом здесь приятно прохладная (для Дубая) вода (23–26 °С).

ПОЕЗДКА К СОСЕДЯМ

Небольшие расстояния и хорошие дороги – очень удобно съездить из Дубая в соседние эмираты и в султанат Оман.


ОМАН
п-ов Мусандам
Индийский океан
Залив
Rams
Ras al Khaimah
Digdagga
Dibba
Khatt
Hamraniya
Umm al Qaiwain
Khor Fakkan
Manama
Ajman
Dhaid
Bitnah
Qidfa
Sharjah
Fujairah
Al Khawaneej
Dubai
Al Awir
Kalba
Masfut
Hatta
Jebel Ali
Al Faqa
ОАЭ
ОМАН
Hili
Sweihan
Abu Dhabi
Al Ain
Al Wathba

АБУ-ДАБИ – ABU DHABI

Туры из Дубая. Полный день — 175–200 DHS.

Столица самого большого (67 тыс. кв. км) и самого богатого нефтью эмирата ОАЭ и столица всей федерации. Находится в 170 км на юго-запад от Дубая. Название Абу-Даби означает дословно “отец газелей”. Согласно легенде, название происходит от газели, которую видели здесь пьющей воду. Сверкающие небоскребы и многочисленные парки напоминают Дубай. Оба города чем-то похожи, но не как близнецы: в Абу-Даби больше фонтанов и мечетей. Минареты видны здесь повсюду. Как и Дубай, Абу-Даби молодой город в современном понимании этого слова, тем не менее здесь есть немало мест, которые интересно посетить.

АНТИКВАРНЫЕ ЛАВКИ. *Istiklae Rd и в конце Sheikh Khalifa Bin Zayed St.*

ВЕРФЬ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА ДОУ. *Рядом с отелем Inter-Continental Hotel.*

ДВОРЕЦ АЛЬ-ХИСН (QASR AL HISN), он же СТАРЫЙ (БЕЛЫЙ) ФОРТ. Самое старое строение Абу-Даби, возведенное в 1761 г. над колодцем, чтобы защитить его. С форта, собственно говоря, и начался город. Нынешнее здание построено в конце XIX в. и служило резиденцией правителей Абу-Даби. Сегодня здесь размещен Национальный архив, закрытый для посещения.

КУЛЬТУРНЫЙ ФОНД АБУ-ДАБИ (ABU DHABI CULTURAL FOUNDATION). *Al Naser Rd.* Современный комплекс, занимающий 14 га, построенный в неоарабском стиле. Здесь находятся национальная библиотека, театральные студии, художественные мастерские и множество интересных исторических экспозиций.

НАБЕРЕЖНАЯ КОРНИШ (CORNICHE). Живописный бульвар на набережной с многочисленными фонтанами, самый знаменитый из которых "Вулкан" (включают вечером). Кульминацией прогулки может стать наблюдение заката солнца с волнореза.

РЕЗИДЕНЦИЯ СОЮЗА ЖЕНЩИН (WOMEN ASSOCIATION). *Bainuna St.* Можно купить традиционные изделия и хну.

ЭТНОГРАФИЧЕСКАЯ ДЕРЕВНЯ (HERITAGE VILLAGE). *В районе Al Musaffah.* Как и дубайская Этнографическая деревня, рассказывает о традиционном укладе жизни в эмирате. Лучший день для посещения — пятница, когда на территории деревни открыт небольшой базар, где можно приобрести сувениры и восточные сладости, послушать музыкантов и посмотреть дрессировку охотничьих соколов.

ОСТРОВА У ПОБЕРЕЖЬЯ АБУ-ДАБИ

Остров Футейси (Futaisi). Центр водного спорта.

Остров Сир-Бани-Яс (Sir Bani Yas). Находится на значительном расстоянии от побережья. Половина острова отведена под заповедник, где гуляют стада газелей и антилоп, серны, олени и даже африканские жирафы.

Остров Умм-Аль-Нар (Umm Al Nar). Обнаруженные на острове остатки 50 круглых каменных усыпальниц, оставшихся от поселения IV тыс. до н. э., дали название всей цивилизации побережья Залива того периода. Фасады усыпальниц были облицованы камнями с грубыми барельефами, изображающими животных. Найдены керамика, оружие, украшения из Индии, Месопотамии, Сирии. В настоящее время остров закрыт для посещения; копия крупнейшей гробницы находится в парке Hili Garden в городе Аль-Айн.

ВЕРБЛЮЖЬИ БЕГА

AL-WATHBA. Бега на 8–10 км по овальному треку с октября по апрель. Фестиваль верблюжьих бегов в апреле.

НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ПТИЦАМИ

ВОСТОЧНАЯ ЛАГУНА (EASTERN LAGOON). Вдоль новой набережной (New Corniche). Излюбленное место водоплавающих птиц.

САДЫ БАТИН (BATEEN GARDENS). Возле дворца Мушриф (Mushrif) — лесистая местность (насколько это определение может быть применимо к местным реалиям), привлекающая перелетных птиц, в том числе осенью африканских.

АЛЬ-АЙН — AL AIN

Туры из Дубая. Полный день. 175–200 DHS.

Третий по величине город ОАЭ Аль-Айн — "столица" большого оазиса Бурайми, поделенного сегодня между Абу-Даби и Оманом. Находится в 160 км от Абу-Даби и на таком же расстоянии от Дубая. В этом оазисе с незапамятных времен останавливались на отдых караваны. Большинство достопримечательностей связаны с природой.

АЙН-АЛЬ-ФАЙДА (AIN AL FAYDHA). Курорт, построенный на знаменитых горячих целебных источниках.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Al Qalaa Al Sharkiya (Восточный форт).*

ВЕРБЛЮЖИЙ РЫНОК (CAMEL MARKET) *при Hili Gardens.* Одно из самых интересных мест в Аль-Айне. Приезжать нужно утром, поскольку после 12.00 продавцы начинают разъезжаться. Чтобы вас не приняли за покупателя и не атаковали предложениями, проезжайте сразу в глубь рынка и уже там высаживайтесь, чтобы побродить между загонами и сделать уникальные снимки.

ГОРА ДЖЕБЕЛЬ-ХАФИТ (JEBEL HAFIT). Особые впечатления можно получить от поездки на гору Джебель-Хафит (1163 м), куда ведет серпантин асфальтовой дороги. С вершины виден весь оазис и окружающая его пустыня.

ЗООПАРК. Великолепный зоопарк, крупнейший в ОАЭ и на Ближнем Востоке, с естественными вольерами и аквариумом. Экзотические животные со всего мира и редкие животные Аравии, в том числе колония пингвинов и самое большое в мире стадо исчезающих аравийских сернобыков.

ПАРК ХИЛИ (HILI GARDEN). Великолепный общественный парк в северной части оазиса с причудливыми фонтанами. Разбит вокруг главной археологической жемчужины ОАЭ — внушительной гробницы, относящейся к цивилизации Умм-аль-Нар, существовавшей 5 тыс. лет назад *(см. "История", "Абу-Даби").* Неподалеку от парка — остатки кирпичных башен и домов того же периода.

ТРАДИЦИОННАЯ СИСТЕМА ОРОШЕНИЯ ФАЛАДЖ. Используется наряду с современными технологиями.

ФОРТ ДЖАХИЛИ (JAHILI FORT). Интересный маленький музей истории эмирата Абу-Даби в старинном форте (1898 г.).

Прочие старые форты: Мурайджиб (Muraijib), построенный в 1820 г., Мазьяд (Mazyad) и др.

ХИЛИ-ФАН-СИТИ (HILI FUN CITY). Парк развлечений с аттракционами, искусственным катком, живописными садами, миниатюрной железной дорогой.

ШАРДЖА — SHARJAH

Туры из Дубая. Полдня. 110–150 DHS.

Город Шарджа расположен к северу от Дубая (20 мин. езды от центра). Столица одноименного эмирата, третьего по величине (2,6 тыс. кв. км), имеющего анклав с несколькими городами (Хор-Факкан, Дибба и др.) на восточном побережье. Нравы более традиционные, с 1985 г. здесь запрещены алкогольные напитки и дискотеки.

В 1998 г. ЮНЕСКО высоко оценило вклад Шарджи в сохранение культурного наследия и охрану природы. В честь этого события напротив Музея естественной истории поставлен памятник. Здесь действительно много разнообразных и интересных музеев.

В форте Каср-аль-Хисн (Qasr Al-Hisn, 1820 г.) — исторический музей с интересной коллекцией старых фотографий.

Археологический музей на Cultural Sq. оборудован мониторами для демонстрации фильмов на арабском и английском языках.

Уникальный художественный музей (Art Museum) возле Bank St., в котором размещается коллекция живописи и старинных карт, принадлежащая правящей семье. В т. ч. неплохая подборка работ художников-ориенталистов XVIII в.

Исламский музей возле Cultural Rd включает коллекцию старинных научных приборов и редких манускриптов (в том числе уникальную карту мира, сделанную арабским путешественником Аль-Идриси 1200 лет назад). Копия покрывала, которым покрыто здание Каабы в Мекке.

Музей естественной истории (Natural History Museum). Дает хорошее представление о флоре и фауне Аравии и вод Залива. Знаменитый экспонат — механический верблюд. При музее разбит Сад дикорастущих цветов.

Другие достопримечательности:

Центральный рынок, он же New Souk или Blue Souk, современное здание которого является архитектурным шедевром. На рынке продаются в том числе знаменитые персидские ковры.

Рядом с рынком находится King Faysal Mosque — центральная мечеть короля Фейсала, самая большая в ОАЭ, вмещает 3 тыс. молящихся. Не забудьте посетить и старый рынок (Old Souk возле набережной на западном конце Burj Ave.) — возможно, самый экзотический из всех рынков в Эмиратах. Особенно интересны лавки антиквариата, в том числе из Индии.

Бухта Хор-Халид (Khor Khalid) с фонтаном Бухейра (Buheira fountain), одним из самых высоких в мире, и парком развлечений. Можно совершить прогулку на маленьком доу по водам бухты.

Дом Аль-Набуда (Al Nabooda House) — образец старинного арабского дома.

Сторожевая башня на Khan Rd.

Район озер Рамта (Ramtha pools) — хорошее место для наблюдения за птицами.

АНКЛАВЫ ШАРДЖИ

Не забывайте: в анклавах Шарджи, как и во всем этом эмирате, действует сухой закон.

КАЛЬБА (KALBA). Кроме традиционных для этих мест золотых пляжей и старинного форта, Кальба известна заповедником Хор-Кальба (Khor Kalba) с замечательными мангровыми лесами — зарослями вечнозеленых деревьев с надземными "дыхательными" корнями. В заповеднике сохраняют редкие виды черепах и птиц. Идеальное место для любителей наблюдений за живой природой. Здесь можно увидеть крайне редкие виды птиц, популяция которых во всем мире порой насчитывает не больше ста экземпляров.

ХОР-ФАККАН (KHOR FAKKAN). Город-курорт, стоящий на берегу живописной естественной бухты с очень красивой набережной. Современный порт и старая гавань — занимательный контраст. Город славится песчаными пляжами и клубничными плантациями. Большой центр подводного плавания

Scuba International. Из развлечений также — поездки на остров Шарк (Sharq). В горах — живописное озеро Вурайя (Wuraya).

АДЖМАН — AJMAN

Туры из Дубая. Полдня. 110–150 DHS.

Самый маленький из эмиратов (260 кв. км), в 10 км к северу от Шарджи и 36 км от Дубая. Состоит из собственно города Аджман и анклавов Манама (Manama) и Масфут (Masfut). Аджман знаменит своими верфями, на которых одновременно строится до 40 судов. Заказы на доу поступают сюда со всех концов Залива.

Главные достопримечательности

◆ Старинный форт, служивший до 1970-х гг. резиденцией правителя. Сейчас в нем этнографический и археологический музеи с неплохой коллекцией старинного оружия и старых паспортов, а также галереей восковых фигур ремесленников.

◆ Мечеть Шейха Рашида со ступенчатым минаретом.

◆ Верблюжьи бега в Al Tallah.

УММ-АЛЬ-КАЙВЕЙН — UMM AL QAIWAIN

Небольшой эмират (770 кв. км), столица которого так невелика, что ее легко обойти пешком. Находится в 25 км к северу от Аджмана, в 50 км от Дубая. Город четко делится на старую и новую части. По существу, это тихий рыбацкий городок, привлекающий любителей подводной охоты, для которых острова и лагуны возле побережья эмирата являются настоящим раем. Морские черепахи проплывают большие расстояния, чтобы отложить яйца на местных пляжах.

Старинный форт в центре города и мечеть XVIII в. в порту.

Главные достопримечательности

◆ Два городища, относящиеся к XII тыс. до н. э.: Телль-Абрак (Tell Abraq) и Аль-Дур (Al Dur) ◆ Аквапарк Dreamland ◆ Верблюжьи бега в Аль-Лабсе (Al Labsa)

◆ Местный морской клуб, организующий вечернюю охоту с фонарями на крабов.

РАС-АЛЬ-ХАЙМА — RAS AL-KHAIMAH

Туры из Дубая. Wadi Bih Tour. Полный день. 300–340 DHS.

Самый северный (100 км от Дубая) и самый зеленый эмират. Состоит из двух почти одинаковых частей — территории на побережье и анклава внутри территории ОАЭ (общая площадь 1,7 тыс. кв.км). Рас-аль-Хайма — старинный морской порт. Где-то в этих местах находился знаменитый старинный порт Джульфар, следы которого археологи разыскивают до сих пор.

Главные достопримечательности

◆ Музей естествознания (Natural History Museum) с археологическими экспонатами, расположенный в бывшем дворце правителя; коллекция бедуинского серебра и национальной одежды.

◆ Старый рынок.

◆ Бывшая пиратская резиденция — форт Fulaya, где в 1820 г. было подписано соглашение о Договорном береге.

◆ Горячие целебные источники и пальмовые рощи в местечке Хатт (Khatt).

- Верблюжьи бега в Суан (Swan) и в Дигдагга (Digdagga).
- Красивые горные пейзажи и горные вади по дороге от вади Бих (Wadi Bih) к Диббе (Dibba).
- Оазис на пути к вади Азима (Wadi Azima).
- Наблюдение за птицами: Хамрания (Hamraniya) и Дигдагга (Digdagga).

ВОСТОЧНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Восточное побережье — это уже другой залив — Оманский, являющийся частью Индийского океана. Побережье находится всего в 2–2,5 ч езды от Дубая (150 км). Путь идет по исключительно живописной дороге Шарджа — Дайд — Масафи, проложенной через горы Джебель-аль-Хаджар. Время от времени встречаются руины фортов и сторожевых башен; на перекрестке у Масафи — живописный гончарный рынок. Восточное побережье — это прежде всего прекрасные песчаные пляжи и красивые ландшафты, созданные океаном, густой растительностью и горами. Клубничные плантации. Исключительные места для рыбалки, подводной охоты и наблюдения за птицами, в том числе, особенно осенью и весной, за теми, что мигрируют из Сибири и Центральной Азии.

ФУДЖЕЙРА – FUJAIRAH

Туры из Дубая. Полный день. 175–200 DHS.

Единственный эмират в составе ОАЭ, полностью расположенный на восточном побережье, и самый молодой — до 1952 г. был частью Шарджи. Состоит из двух частей: территории вокруг столицы (100 тыс. жителей) и анклава, находящегося севернее (общая площадь 1,15 тыс. кв. км).

В столице эмирата нарушена традиция устраивать музей в городском форте, поскольку местный 300-летний форт был сильно разрушен во время английской бомбардировки в 1925 г. Тем не менее музей есть, и в нем — находки из доисторических захоронений, обнаруженных в местечках Кидфа (Qidfa) и Битна (Bitnah). На холмах вокруг города — другие форты и сторожевые башни.

Целебный источник Айн-аль-Мадхаб (Ain Al Madhab).

Этнографическая деревня, похожая на все прочие в Эмиратах, но с одним необычным экспонатом — образцом местной системы орошения йайара, приводимой в действие быком.

Фуджейра знаменита боями быков, которые устраиваются каждую пятницу (кроме летних месяцев) в 16.30 возле моста на дороге, ведущей в сторону Кальбы (Kalba).

- На побережье между Кальбой (Kalba) и Диббой (Dibba) — несколько фортов, построенных португальцами в XVI в.
- **Город Бадия (Badiyah)** — на въезде со стороны Хор-Факкана — глинобитная мечеть Бадия (Badiyah Mosque) необычной архитектуры, древнейшая в ОАЭ (по разным источникам, от VIII до XVIII в.).
- **Город Битна (Bitnah)** — археологический музей и цитадель.
- **Город Дибба (Dibba)** — место, где произошла последняя битва за утверждение ислама на Аравийском полуострове. Здесь же старое кладбище, где, как утверждают, сохранились могилы воинов, павших за торжество веры.

ОМАН — OMAN

В последнее время активно развивается комбинированный туризм Дубай — Оман. Многие дубайские туроператоры организуют подобные смешанные туры. В этом случае вопрос о визах для въезда в Оман решается самими туристическими фирмами. Особенно рекомендуем комбинированные туры по фьордам и шхерам в северной части полуострова Мусандам (Musandam). Эти места поражают своей красотой не меньше норвежского побережья, недаром туры так и называются – "Арабская Норвегия" (Arabian Norvege).

В турфирме также помогут вам организовать экскурсию в горный курорт Салала (Salalah) в Маскате (Muscat) — родину ладанового дерева, а также — плавание на доу вдоль зеленой полосы прибрежной долины Баттина (Battina), лежащей между отрогами гор и океаном.

ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ТУРИЗМ

В последнее время на Западе все более модным становится экологический туризм — отдых на лоне природы и наблюдения за природой в качестве развлечения. Чтобы удовлетворить растущий спрос, в Дубае организуются экологические курорты, издаются книги и пособия для увлекающихся этим видом отдыха туристов, проводятся специализированные туры.

НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ПТИЦАМИ

Это направление экотуризма стало очень популярным в последнее время. ОАЭ находятся на пути миграции птиц из Центральной Азии и Сибири на зимовку на Ближнем Востоке и в Восточной Африке. В феврале — мае и сентябре — ноябре масса стай (до 300 видов птиц) пересекает эти края. Часть остается здесь на зимовку. Кроме того, в самом Дубае около 80 видов птиц, многих из которых нельзя встретить в других районах Ближнего Востока. Наблюдать за некоторыми можно порой прямо в городских парках *(см. "Парки отдыха")*, куда прилетают зимородки (семейство Meropidae), маленькие длиннохвостые попугаи (Psittacula krameri), сизоворонки (Coraciidae), удоды (Upupa epops). Другие интересные редкие виды птиц, которых можно наблюдать в Дубае: фламинго, сокотрийский корморан, рачья ржанка, веретенник. Одним из излюбленных мест перелетных птиц является заболоченная оконечность Дубайской бухты. Сегодня эти места оказались в непосредственной близости от окраины города. Чтобы не нанести урон природе, было принято решение о создании заповедника Рас-Хор (дословно: "верхняя оконечность Бухты").

АЛЬ-ХАУАНИДЖ (AL KHAWANEEJ AREA SANCTUARY). Под этим названием объединены несколько заповедных участков в пустыне: от 1,2 до 607 га и общей площадью около 807 га. Их предназначение — сохранить наиболее редкие виды пустынной растительности.

ЗАПОВЕДНИК НАД-АЛЬ-ШЕБА (NAD AL SHEBA SANCTUARY). Площадь 486 га, расположен на юго-западной окраине города, в 3 км от шоссе Дубай — Аль-Айн.

ЗАПОВЕДНИК РАС-ХОР (DUBAI WATERBIRD RAS KHOR SANCTUARY). Здесь, в 10 мин. езды от центра города, для птиц создано райское безопасное место площадью почти 607 га и построен искусственный остров. В отдельные периоды, особенно осенью и зимой, в Рас-Хор находятся до 30 тыс. птиц, в том числе до 1,5 тыс. фламинго. Для посещения заповедника нужно получить специальное разрешение (в том числе через фирму — организатора туров — см. ниже). Тем не менее птиц можно наблюдать в периоды перелета из района Заабиль со стороны Уд-Мета-роуд. Вне сезона (летние месяцы) можно получить разрешение на въезд прямо у охранника. Правда, птиц в это время в заповеднике может не оказаться.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК МУШРИФ (MUSHRIF NATIONAL PARK). В 12 км на восток от Дубайского аэропорта. Единственный вход открыт для посетителей с 6.30 до 21.30 ежедневно.

Для наблюдения за морскими птицами лучше отправиться на острова у побережья Дубая и Абу-Даби, а также на побережье эмирата Рас-аль-Хайма; встреча с редкими птицами ждет в мангровых зарослях Кальбы *(см. "Поездка к соседям")*. Можно заказать индивидуальный тур на 1–2 дня, неделю и более длительный срок с посещением мест, где вы можете наблюдать и фотографировать экзотических и редких пернатых. Для любителей наблюдения за птицами издается немало специальных справочников (на английском языке).

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТУРЫ — НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ПТИЦАМИ

HOBBY HOLIDAYS. 200 DHS с человека. Организация туров по наблюдению за птицами для небольших групп туристов. В список включены в том числе редкие виды, не встречающиеся в Европе и других странах Ближнего Востока. В программу туров входит посещение заповедника Рас-Хор, где главным объектом наблюдения являются фламинго и прибрежные птицы; эмирата Умм-аль-Кайвейн — места обитания рачьей ржанки и сокотрийских кормoранов; Хор-Кальбы, где есть редкие виды зимородков и других экзотических птиц; эмирата Рас-аль-Хайма — щурки и сизоворонки.

НЕКОТОРЫЕ РЕДКИЕ ПТИЦЫ ДУБАЯ

Phalacrocorax nigrogularis — сокотрийский корморан. Впечатляющее зрелище, когда сотни этих крупных птиц взлетают с какого-нибудь небольшого островка у побережья. Единственная в мире группа размножающихся в неволе сокотрийских кормoранов есть в Дубайском зоопарке.

Dromas ardeola — рачья ржанка. Необычная птица, которую можно увидеть в основном на побережье Аравии, в том числе на островах возле Абу-Даби и Умм-аль-Кайвейн. По внешнему виду напоминает чайку на длинных ножках. У птицы крепкий клюв, которым она вскрывает прочный панцирь краба.

Halcyon chloris — редкий вид зимородка. Возможно, одна из самых редких птиц в мире. Обитает в мангровых зарослях восточного побережья. Популяция постоянно сокращается. Питается маленькими крабами, живущими на заболоченных отмелях.

Merops orientalis — щурка. Очаровательная птичка с ярким оперением, чья популяция растет благодаря расширению орошаемых территорий. Обитает в основном в северных и восточных районах страны.

Coracias benghalesis — один из видов сизоворонки. Птичка с бирюзово-оранжевым оперением. Встречается в парках и других зеленых массивах. Во время брачного периода беспрестанно вертится, откуда получила свое англоязычное название "вертун".

Torgos tracheliotus — ушастый гриф, редкий обитатель Джебель-аль-Хаджар — Каменных гор.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

ДУБАЙ (достопримечательности) 69
Археологические памятники 70
Бар-Дубай 67
Бастакия (квартал) 68
Башня Дейры 81
Башня с часами 81
Бейт-аль-Турас 78
Бейт-Бенджамаан 72
Бейт-Шейх-Саид 72
Банияс (площадь) 65
Большая мечеть 70
Бурдж-Нахар 70
Бурдж-Шиндага 70

Дейра 65
Деревня ныряльщиков 70
Дубайский музей 74
Дубайский центр международной торговли 81

Меджлис Гурфат Умм-аль-Шайф .77
Мечеть Джума 78
Мечеть Джумейра 81
Музей Этнографической деревни 80

Традиционный дом 78

Форт Аль-Фахиди 80
Форт Хатта 81

Шиндага 69
Школа Аль-Ахмадия 78

Эмирейтс 81
Этнографическая деревня 79

ДУБАЙ (отели) 93
Al Bustan Rotana 97
Al Khaleej Holiday 95
Al Khaleej Palace 96
Al Maha Desert Resort 113
Ambassador 95
Astoria 96
Avari 96

Burj Al Arab Hotel 82, 101

Carlton Tower Hotel 97
Comfort Inn Hotel 95
Crowne Plaza Dubai Residence ...98

Dubai Marine Beach Resort & Spa 101
Dubai Park Hotel 96

Emirates Towers 98

Fairmont 98

Grand Hyatt Dubai 98

Hatta Fort Hotel 114
Hilton Dubai Creek 99
Hilton Jumeira Beach 101
Holiday Inn Downtown 97
Hyatt Regency 99

Inter Continental Dubai 99

Jebel Ali Golf Resort & Spa 103
Jumeira Rotana Hotel 99
Jumeirah Beach Club 103
Jumeirah Beach Hotel 82, 103
JW Marriott Hotel 99

Landmark 95
Le Royal Meridien Beach Resort And Spa 103
Lords 95

Madinat Jumeirah 104
Mayfair (Holiday Villa) 95
Metropolitan Hotel Dubai 100
Millenium Airport Hotel 96

Novotel 97

Orchid 100

One & Only Royal Mirage Hotel . .104

Ramee International 96
Regent Palace Hotel 96
Riviera 97

Shangri-La Hotel 100
Sheraton Dubai Creek Hotel
& Towers 100

Taj Palace 100
The Ritz Carlton 113
Towers Rotana 100

ДУБАЙ (покупки) 120

Abraj 123
Al Bustan Centre 124
Al Futtaim 124
Al Ghurair City 124
Al Mamzar 124
Al Manal 124
Al Mulla Plaza 124

Burjuman Centre 125

Covered Deira Souk 131

Deira City Centre 125
Deira Old Souk 131
Dubai Duty Free 121
Dubai Old Suk 132

Emirates
Towers Shopping Boulevard 127

Fish Market 132

Gold And Diamond Park 128
Gold Souk и New Gold Souk 131

Hamarain Centre 125
Holiday Centre Shopping Mall 128

Lamcy Plaza 126
Mercato Mall 128
Murshid Bazaar 131

Naif Souk и Wasl Souk 131

Oasis 128

The Centre 124
The Galleria 125
The Mall of the Emirates 128
TOwn Centre 129
Twin Towers 125

Vegetable Market 132

Wafi City 126

ЭКСКУРСИИ В ДУБАЕ 167

Абу-Даби 174
Аджман .178
Аль-Айн .176

Вади Хамис 172

Джебель-аль-Хаджар (горы) . . .172

Кальба 177

Мушриф (национальный парк) . .181

Над-аль-Шеба (заповедник) 180

Оман 180

Рас-аль-Хайма 178
Рас-Хор (заповедник) 180

Сир-Бани-Яс (остров) 175

Умм-аль-Кайвейн 178
Умм-аль-Нар (остров) 175

Фуджейра 179
Футейси (остров) 175

Хатта 173
Хор-Факкан 177

Шарджа .176

МИНИ-СЛОВАРЬ

Знание привычных гостинично-ресторанных фраз на арабском языке в Дубае вам не поможет, поскольку обслуживающий персонал будет скорее всего из Пакистана, Европы, Индии, с Филиппин и т. д. Коренные же дубайцы настолько привыкли к обилию иностранцев, что, завидя вас, сразу автоматически будут переходить на английский, которым каждый из них владеет если не прекрасно, то сносно. Тем не менее любому из них, конечно, приятно услышать несколько слов на родном языке.

Приветствие	Ас-саляму алейкум
Ответ	Ва алейкум ас-салям
Более фамильярная форма	Ахлян (мархаба)
Ответ	Ахлян бик (мархабтейн)
Добро пожаловать	Ахлян ва сахлян
Как дела? (имеется в виду не бизнес, а положение дел в целом)	Кейф аль-халь?
Как семья?	Кейф аильтак?
Ответ на все:	
Слава богу, хорошо	Аль-хамду лилля, бихейр
Как дела? (имеется в виду деловая сторона жизни)	Кейф аль-умур?
Ответ: Слава богу, дела идут	Аль-хамду лилля, умури машья
Спасибо	Шукран
Пожалуйста (ответ на “спасибо”)	Афуан
Пожалуйста (при просьбе)	Мин фадляк
Пожалуйста (предлагая еду и пр.)	Тафаддаль
Извините	Афуан
Мне вас (тебя) недоставало (говорится лицу одинакового с вами пола при разлуке в несколько часов и больше)	Муштак
Поздравление с праздником	Куль сана уа инта бихейр
Ответ	Уа инта бихейр
Приятно познакомиться (при встрече, расставании)	Фурса саида, фурса тайиба
До свидания	Маассаляма
Я не говорю по-арабски	Ля ахки араби
Я говорю по-русски (-английски, -немецки, -французски)	Ана ахки руси (инглизи, альмани, фаранси)
Я российский гражданин	Ана муатын руси
Мне надо связаться с Российским консульством	Арид иттисаль бикунсулия русия
Где телефон?	Уэйн тилифун (хатиф)?
Позовите полицию	Джиб шурта

КОЛЛЕКЦИЯ МЕТОДИК ПО ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ ASSiMiL®

Хотите быстро и легко выучить английский, французский или немецкий язык? Новейшие издания всемирно-известной методики «АССИМИЛЬ» — как раз то, что вам нужно!

АССИМИЛЬ — это одна из самых полных и эффективных методик изучения языка, с успехом применяемая во всем мире

УЧЕБНИК И CD MP3

Каждый продукт «АССИМИЛЬ» включает книгу и CD MP3

ASSiMiL
НЕМЕЦКИЙ
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ

ASSiMiL
Английский
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ

ASSiMiL
ФРАНЦУЗСКИЙ
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ

ПЕРВЫЕ ПРОЕКТЫ СЕРИИ «АССИМИЛЬ» НА РОССИЙСКОМ РЫНКЕ:

- НЕМЕЦКИЙ. БЕЗ ТРУДА. СЕГОДНЯ
- АНГЛИЙСКИЙ. БЕЗ ТРУДА. СЕГОДНЯ
- ФРАНЦУЗСКИЙ. БЕЗ ТРУДА. СЕГОДНЯ

Эксклюзивный дистрибьютор в России
ЗАО «АВАНГАРД»

Тел.: (495) 959 13 51
E-mail: comdep@petitfute.ru

ISBN 978-5-86394-282-7

Наслаждение искусством делать покупки.

WAFI .... для тех, кто знает

WAFI CITY

www.waficity.com